

AL HAYAT



مجموعة من الأعشاب النادرة تذيب الشحوم من مناطق البطن والارداف ليصبح الجسم رشيقا ممشوقا. متوفر في الصيبليات الكبرى روروا معارضنا في السعوبية والامارات فوعيل العام في الشرق الاوسط نسأتشسور ال كينسج دوم 

لتتحيف البطن . لإزالة الترهلات جامو سوست بداران

طبعةالقاهرة

AL HAYAT SUNDAY & APRIL 1997 ISSUE NO 12456

. الاحد ( يُعينان (ليزيل) ١٣٩٧-الموافق ١٨ تق القعدة ١٤١٧هـ/ العد ١٣٢٥٠

دمشق تدخل على خط الوساطات

🗆 بيروت – دالحياة:

■ نشطت الاتمبالات في لبنان امس من أجل مسعالجة ألازمة الناشبة بين رئيسي الجمهورية الياس الهراوي والحكومة رفيق الحريري، وشملت هذه الاتصالات بمشق الّتي زارها الحريري وعاد منها مساء فيما التقي نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية سيسال المرقائد جهاز الأمن والْاستطلاع لمي القوات السورية العساملة في لبنان اللواء الركن غازي كنعان، ثم قابل الرئيس الهراَّوي الذي بِقَي على موقفه القاضي برفض طريقة استرداد مشروع فأنون الانتشابات البلدية

والمستال ساست مستا مطاهريان

أبي طرفنا والمدأ من ماحها ليرا

و ١٩٤٨ ، وفي المحسيات منية

والشاهرات بمعدار عرافيك للم

رعقين فللتربيد مني بيروب والهمو

تُعلَّة في بهم العباس أه السدية

أن هماك حربا ومسلمي كشرو

أربعة المهووس الدي غان منح

للؤلمرة حد الاساين ومالاشا

من موجود مواما دسر كاربوده

أمه وليس صدف اس الشاف

يهويتي مناشعي الدين التنقد الرهشا

رجعة أن سنف سانه حكوبية فر

مَعَالَكُهُمِي، ورزان، منا العارة، عاربيًّا أَو

له غمر التي المتند بالمثالة بحياً

ة مؤلمرة من استاله على الصلح

تري رحب مه كل العرب بعد العرب

للق كارد العرب والسلمي بلفار ماييس، فالواحد منهم يؤلد كلا

واسترائيل كطرف واحد لاكتية كأنها معلق وتستعدي بقبة العلم

ة طيران أميزكيا

مسعوا الى تشقيف (ملائه ليان الإسيلام والتقافات الإسلام

, الإعلام مسؤولية ترويع الله

لامعة الاميركية، الجالية الله

سركة وونابتد الرلابيز بنا

الداخلية في ضوء قرار الما

الحان مسوظف مسلم فوشيا

س الى التمييز بسبب

في، كيف ستكون اذا فعلا

مسوآد ان المجلس بتلقى شكاأ

علمين الميركيين والميركيين

صيدين الذي تعاديست نسركا

سنهم ويشكو المساسية

البيسالات من انتسفانهم

المساعهم الى احراءان الع

اطفال القامرا

لمعمراء، فقد يكون ثلك الما

ويلول بهجت أن ذلك المجار

مكن أن يقتل ضميت بطريقة سا مقطع وريد من أوردة الرقا الله

ل إنه بيلمسجم على وجب المنها. با

ولمسته، أو أن الهجود اندا

لين الفور

معر بالجوع فنحب ببه

ضة للمسلمين والعرب ، عواد المعير التنفيذي ليهم

اللولاء المزدوج

المر مساء امس على الرئيس رفيق الحريري عقد اجتماع بين رئيسي الجمهورية والحكومة في حضور وزير الداخلية وعدد من الوزراء لايجاد مخرج من الأزمة وذلك قبل توجه الحريري الى موسكو اليوم. رئيسُ الحكومة، توجه المر الي بعبدا لعقد اجتماع هو الثالث خُلل يوم وأحد مع الرئيس

من دون الأخذ برايه بعدما لحيل على المجلس النيابي بتوقيع منه. وكان أخر ما اقترحه الوزير وبعد انتهاء اجتماعه مع

والت هذه الاتصبالات الى تبريد الحملات، لكنها لم تؤد الى تبريد المواقف نهاراً. وقالت

ريسي، ريسين جنّائية يبتها القضاء اليمني منذ فلافين عناصاً، إذ تمت اجسراءات

مصادر المرانه تمكن من تقريب وجهات النظر في شان المضارج المكنة، وانه سيواصل اتصالاته لانجاز تفاهم عليها. مع الاشارة الى ان الهـراوي اصـر على تصحيح الوضع القانوني لعملية استرداد مشروع القائون، في موقفه من اقتراحات الوساطات، معتبرأ ان ولا جلسة لمجلس الوزراء الالمناقشية موضوع استرداد الشروع ثم التصويت عليه، فاذا حار الاقتراح الغالبية يتم الأمر بمرسوم جمهوري بتوقيعه، فيعيد مجلس الوزراء درسه وانضال التعديلات المطلوبة

طلاب في جامعة الازهر - فرع غزة يحرقون نعشا يرمز الى عملية السلام (اب)

واشنطن - دالحياة:

■ قسوبل اقستسراح رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو عقد لقاء نمة على غرار كمب بيفيد تجمعه مع الرئيس بيل كلينتون وياسس عرفات، بغتور من القيادة الفلسطينية التي ربطت عقد القمة بوقف السياسة الإسرائيلية الاستيطانية في القنس الشرقية واحترام الاتفاقات الموقّعة. وحنرت القيادة في أعقاب اجتماعها ليل الجمعة – السبتُ من دانفجار شامل، في المواجهات مع اسرائيل، داعية الولايات المتحدة الي «تدارك الوضع وممارسة الضغط على

الحكومة الاسرائيلية، واكد بيان وزعته القيادة الفلسطينية في غَرْة أمس أنه تقرر توجيه درسالة عاجلة الى كلينتون تشسرح خطورة الوضع الذي ينثر بالإنفحار الشامل بسبب الضغوط الاسرائيلية في المجالات الأمنيسة والعسكرية والاقستصادية

والإنسائية. وتاتى الرسالة عشية وصبول رئيس لحكومة الاسرائيلية بتيامين نتأنياهو الى الولايات المتحدة. وسيلتقى نتانياهو الملك حسين اليوم في مايو كلينيك (ولاية مينيسوتا) على أن يقابل غدا الرئيس

اعلن رئيس اللجنة الضاصسة

التابعة للأمم المتحدة المكلفة نزع

اسلحة النمأر الشيامل العراقية

رالف أكسيوس أمس أن دندهوراً

جدياً حدث في سلوك العراقيين»،

واتهم بغداد بعرقلة نشاط خبراء

الأمم المتحدة، مؤكداً ان مهمته في

بغداد لم تسفر عن تقدم جوهري.

العراقيين عرقلوا الرصلات التي

نظمتها اللجئة الخاصة بطائرات

هليكوبتس وعسرضسوها للخطر،

وطالب السلطات العراقية بوضع

حد لهذه الإعمال، في غضون ذلك

حملت صحيفة «الجمهورية،

الناطقة باسم الحكومة العراقية

على اكيوس وبعقه الى دانقاذ

سمعته كخبير دولي محايد، من

خلال الاعتراف بأن العراق نزع

أسلحته المطورة (راجع ص1).

واوضح في مؤتمر صحافي

تحدث عن 'تدهور جدي في سلوك العراقيين' ونقاشات 'ودية'!

اكيوس يعلن فشل مهمته في بغداد

جديّ في سلوك العراقيين، تجاه

عمليات التغتيش عن الأسلحة. وأضاف «دلاحقانا وجود انجاه الى وقف (العسمليسات) وجسعل

رجالات طائراتنا معرضة للخطرء.

وذكس انه في بعض الأحسيان

تتعرض سلامة الطيارين

والخسيسراء العاملين في اللحنة

للخطر. وزاد: «هناك قلّق ومن

واشسار الى انه شسدد أثناء

محادثاته مع نائب رئيس الوزراء

العسراقي السيسد طارق عسزيز

والمسؤولين العراقيين الاخرين

على أن هذا الموقف ينذر بتهديد

عمل نظام مراقبة نزع السلاح

العراقي ألذي وضيعته اللجنة. وقال: «تلقينا اجابة تتميز بتفهم

كبير من قبل السلطات العراقية»

لكنه اشبار الى ان محادثاته في

الأمن.

ً وقال السيد نبيل أبو ردينة مستشار سرفسات: ديجب على اسسرائيل وقف انتهاكاتها وبناء المستوطنة في جبل ابو غنيم في القنس واذا تم ذلك فأن عرفات يوافق على الاجتماع مع نتانياهو بهدف أنقاذ عملية السلام،

وأضاف أبو ردينة أن دعلى الولايات المتحدة بصفتها راعية عملية السلام ان تضمن تنفيذ اسرائيل للاتفاقات ووقف الاستيطان خصوصاً في القبس، وكانت وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت اعربت اول من أمس عن

وقلقها، حيال المشاريع الاسرائيلية القاضية ببناء مريد من المساكن في المستوطنات في الضفّة الغرّبية. وصرخت قبل لقائها وزير الخارجية

النروجي بيورن توري غودال انها اعربت لوزير النفاع الاسرائيلي استحق موردخاي عن قلقها حيال تعزيز المستوطنات. وقالت: «نحن في صدد العمل بقوة لاعادة عملية السيلام الي مسارها» مضيفة انه دمن المهم جداً القيام بكل شيء لاعسادة عسلاقسات الشقسة، بين

الاسرائيليين والفلسطينيين.

التتمة في الصفحة (٦)

بغيداد لم دنتح حل اي ميسيالة

جسوهرية، تتعلق بالأسلحسة الكيماوية والجرثومية، مؤكداً انه

وأستسدرك انه على رغم هذه

«اللوحـة القاتمة» فإن الطرفين

توصلا الى وضع خطة لمعالجة

مسائل عالقة تتعلق بالاسلحة

الكيسمساوية، مسشسيسرا الى ان

المناقسات كانت وبية وبناءة

على معلومات نشرتها صحيفة

«داغَينز نَايتير، الْسُويدية الّتي

أكست أول من أمس انه سيسعين

ستفسيسراً للسسويد في واشتطن

وبالتالي سيشرك اللجنة. وكان

وَّصَل الىَّ بغدُّاد الْحَميسُ في اطارَ المهمات الروتينية التي يقوم بها

التتمة في الصفحة (٦)

الى ذلك رفض أكيوس التعليق

«لا يزال أمامنا طريق طويل».

٣٠ الفاحضروا التنفيذ طالبان ترحل بن لادن من جلال آباد

## سفاح المدارس في صنعاء أعدم بسلاح الجريمة

من فيصل مكرم:

■ وسط اجراءات أمن شديدة وفي حضور ما يربو على ثلاثين الف شخص نفيذ ظهر امس في صنعاء حكم الإعدام في «سفاح النظاري الذي فستح النار من رشاشه الأجد الماضي على تلامذة مدرستي «الطلائع) ورموسي بن تصير، في العاصمة اليمنية، وقتل ستة اشخاص وجرح ١١ أخرين، بينهم عبد من التلاميذ. ونقذ الإعدام بالسلاح نفسه الذي

استخدمه النَّاطْري في جريمته.

وبعدما تحولت الجريمة

البشعة إلى قضية عامة

وأستحونت على اهتمام الشارع

□ واشنطن -

■ الرياض - من خالد العزم: قال رئيس هيئة الأركان المستركة للقوات الأميركية حدرال حون شبا التَّحَقيقَ في تفجيري الظَّهرانُ والخُبر لم يكشف حتى الآن عن بليل مسؤكسد على تورط أطراف

من خسن سندروسي

التمة في الصفحة (٦)

محاكمة النظاري علنا خلال أربعة أيام فعقط لدى قساضني الأمسور المستعجلة ثم قاضي مسحكمية الاستثناف وأخيراً المحكمة العليا المتسهم والغت الجسانب الأخسر المتعلق بصلبه ثلاثة أيام الذي كان حكم به قاضي الاستثناف. واعدم النظاري بحضور وزير

المين مسوست من المنطقة في العمليتين. وكسرر شماليكاشفيلي في وكسرر شماليكاشفيلي في تصريحات نشرتها صحب انيويورك تايمز، امس تصديرات من أن الضيار العسكري لا يزال

الداخلية اليعني العقيد حسين عرب وقاضي الأعور المستعجلة

وقاضي المحكمة العلياء اضافة إلى المسوولين في الأجهزة الأمنية

التتمة في المنفحة (٦)

التتمة في الصفحة (٦)

شاليكاشفيلي: لاأدلة بعدعلى تورط دول

في انفجاري الرياض والظهران

□ القاهرة - من محمد صلاح:

## مرشح الراديكاليين في إيران يعرض برنامجا معتدلا للحكم

حطا تحلينة على الأخوان أفريدي

🛎 وجهت الحكومة المصرية ضربة شديدة الى جماعة «الاخوان

المسلمين، المحظورة. أذ القت اجهزة الامن امس القبض على ٢٦ من كوادر

الجماعة في محافظة الجيزة بتهمة تكوين تنظيم سرى يهدف الى محاولة

قلب نظام المُحكم بالقوة. وأفادت مصادر مطلعة أن قوة من الشرطة دهمت

منزلا في شارع المك فيصل في ضاحية الهرم في محافظة الجيزة والقت

القبض على هؤلاء دفعة واحدة في اثناء عقدهم اجتماعاً تنظيمياً. موضحة

أن بين الموقوفين المحامي البارز عبدالمنعم عبدالمقصود عضو هيئة الدفاع

ركيرة الحكم ودعا إلى احترام وسلطة القانون، والى توفسر

مناخسات الحسرية التي اتعسزز

مشاركة الشعب في تحديد مصيره

ومحباسية حكامه وتدعم مناخ

اُلْتَافِّىَةَ الْسِياسِيَةِ،، وْأَكِدَ ضُرورةٌ

الاهتمام المترايد بقوى البسيج

وبدا أن خاتمي، رجل الدين

وعضُّو السورى المركزية لـ «تجمع

العلماء المجاهدين، المحور الديني

(المتطوعين).

ISSN 0967-5590

قي النسبيج المجسمعي ونظام الحكم فضالاً عن أهميته الرئيسية في تصديد نتائج اي منافسة انتَّــخَــاتِيــة في الجَّـمسهــوري الإسلامية. لذلك جعل من دالتدين والقييم المعنوية، البند الأول في برنامجه الانتخابي، داعياً الى صُرورة العمل على الهيشة اجواء تسمح برقي الفكر والقيم المعثوية والاضّلاق المحمدية لتصبح هي الشخصية والاجتماعية، وحاول اسناد هذا المقوم الديني بعناصر ذات أبعاد اجتماعية وأضحة، فشيد على أن دالعدل هو هدف الرسالات السماوية وقناعدة استقرار المجتمع وتباته، وأكد وجسوب ان تحكم العسدالة أكل ريـــرـ مبـيــاســات النظام الاســلامي ويرامجه، وزاد ان من ولجبات المكومة تأمين وسنائل الهدوء والراحة للناسُّ في جميع المياسين الخاصية والعامية. وواضح ان

البتمة في الصفحة (٦)

التتمة في الصفحة (٦)

HOMME

شددعلى الحريات ولم يشرإلى إسرائيل وأميركا □ طهران -من غسان بن جدو: والسياسي للجماعات الراديكالية، يدرك جيداً اهمية العنصر الديني ■ أعلن مسرشح الراديكاليين وانصار الرئيس الإيراني للرثاسة حجة الاسلام محمد شاتمي عن برنامجه الانتخابي وشدد قية على القضايا الداخلية خصوصاً التسضسامن الوطنى والأمن الاصتماعي والصريات العاسة وحقوق الانسان وتلأزم التنمية الاقتصادية مع التنمية السياسية والثقافية. ولم يتطرق البرثامج إلا بشكل ثانوي الى الشؤون الدولية والسياسية الخارجية، وخلا من أية اشارة الى الولايات المتحدة واسرائيل ودالاستكبار العالمي، بحسب ما تشر في صحف طهران أمس. ويدا خاتمي كانه يرغب في توجييه رسالة تطمينية الى المجتسمع الدولي فسحسواها انه سيتبع سياسات كلها أعتدال، علمًا أنَّه اكَّد في الوقت نفسه ضرورة اتعزيز البنية الدفاعية والحفاظ على استقلال البلادء خاتمي يعي ثقل الملابين الخمسة ويعكس الصيسز الثمانوي الذي شُغَلَتُه المُشَاكلُ الخَارِجِيـة انَ من عناصر البسيج (المتطوعين) محور المنافسة الانتخابية هو ما النين شكلوا العمود الفقري للقوة يعثى الرأي العسام الايرائي في الاسرانية البشرية خلال الحرب مع العَـراق (١٩٨٠ – ١٩٨٨)، فــأكــ المقام الأول من هموم محلية. لنلك شيدُ حُـاتمي على أن العين هو

لونجين "كونكوبيست".V.H.P. كوارتًر ، زجاج من الصفير المقاوم للحكدش ، ومقاومة الما حتى عمق ١٠٠ عثرا .

> لونجين . صناعة سويسريّة منذعًام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

الركاهم به النامة شربة فسونة الركاه ، ما التحريف التحريف التحريف الركاه ، ما التعاميب الما الما التحريف التحريف التحريف الما التحريف التحريف

فابع دار اخبار اليوم

محمت بن مجد مثل ذلك العبال سامه هو أن يتجنب فقط

🗖 بيروت - «الحناة»:

■ اعلن رئيس الحكومية السيابق التائب

عمر كرافي أمس تاييده لمسارسة رئيس الجمهورية الياس الهراوي صلاحياته

الدستورية كاملة. وطالب السلطة بان توضيح

صراحة الاسباب الموجبة لتاجيل الانتخابات

البلدية. واعرب عن «اطمئنانه ألى استقرار

السوق المالية مهما ارتفعت وتيرة الضلافات

السياسية، واعتبر دان ما يحصل يزرع الشك

والقرف والباس في صدور كل اللبناندين،

وِّقَالَ وَاذَا كَانْتَ اسْتَقَّالَةَ رئيسَ الْحَكُومَةَ رَفَيقَ

الصريرى تساعد على تحسين الوضع، قانا

معهاً، ورأى دان الضغوط هيّ التي الته الى استقالة رئيس المجلس النستوري وجدي

جاء ذلك في ندوة صحافية عقدها كرامي

في مكتبه في طرابلس استهلها بالحديث عن

سترجاع قاثون الانتخابات البلدية الاختيارية

فـقـال وأنا من الاشـخـاص الذين شككوا منذ

البداية في امكان اجراء الانتخابات البلسة

وجاءت الاحداث والوقائع لتحسدق هذه

التوقعات، ورأى «أنْ صنقية النولة ككل

اصبحت على المحك، في وقت يعيش المواطنون

فاحس الضبائقة الاقتصابية والفضائح

والسمسرات التي يتندر بها للرؤساء والوزراء

جاء تاجيل الانتشابات البلدية والاضتيارية

وقضية المجلس النستوري ليزرعا الشك

واعتبر وإن ما حدث في المجلس النيابم

ليس دستورياً، وإن الاخراج الذي طلع به نائب

رئيس المجلس ايلي لم يكن موققاً، قلا يمكن ان نعتبر أن ثمة اقتراحاً من نائب برد مشروع

القانون، وانما اعتقد أن النواب لم يعرفوا على

اي شيء صوتوا، لأن لا الحكومة تعترف بانها

طلبت رد مشروع القانون ولا الاخراج الذي

جاء به راكب في اي صورة من الصور، كان

من الاجدى والانسب للجميع ان يتحد مجلس

الوزراء قرارأ واضحأ وصريحاً اما بالإرجاء

واماً بتحمل المجلس النيابي مسؤولياته ويكون هناك اقتراح واضح من النواب برد

مشروع القانون يتم التصويت عليه، وقال دان

المساس بالمؤسسات والنستور والقوانين

وحتى بالنظام الداخلي للمجلس النيابي

وسئل عن الاخراج وما اذا كان محضراً قبل

الجلسة فأجاب: اليس بالضرورة ان يكون قبل

الجلسة وقد بكون حصل خلالها، وكان هناك

وضوح في التناغم بين رئاستي المجلس

والحكومة. وهذه لعبة بركانية لا ضير فيها،

لكن الخَّلل هو ان الأمور لم تكن واصِّحـة كما

يضعف الدولة اكثر فاكثر.

والقرف واليأس في صدور كل اللبنانيين.

الصلاحيات واختلاف المصالح من سانها ان

تنفيس الإحتقان، قال داننا نعيش في نظام

برئائي ديموقراطي وليست هناك حكومة تخار

ألَى الأبد، ودائماً أعمار الحكومات معروفة في لبنان على إنها كاعسار الورود، أي أنها لا

تعيش كثيراً، وربما لأن الناس يحبون التغيير.

وتعودنا أن حكومات الصريري غير هذه

المعادلة، ويسبب الظروف الاقليمية التي نعيش

فسها وتعرفها جميعا وبسبب الوضع

الاقتصادي وخطف الليرة والى أخره، ووصلت

الامسور الى حد فياق كل منا سيبق، لذلك اذا

تغيرت الحكومة قلا شيء عجيباً في نظام مثل

نظأمنا وكل شيء متوقع، وسئل اذا كان يؤيد هذه الاستقالة فلجاب

واذا مع لبنان، فاذا كانت استقالة الرئيس

الصريري تساعد على تحسين الوضع فأنا

معهاً. انَّا معارض وكل الكلام والاسباب التي انت الى هذه الازمة الاقتصانية والمالية

والاجتماعية هي بسبب سياسة الرئيس الحريري والحكومة. لذلك فتحصيل حاصل ان

نكون مع التغيير من اجل التحسين لاثنا لا

وعن تقويمه لاستقالة ملاطمن المجلس

البستوري، والمخرج من الازمة، اسف لما حصل،

مشيداً برئيس المجلس واعضائه، وقال «جاءت

الاستقالة في طرف وصل القرف فيه عند الناس

الى اقصى حد. وواضح أنها بسبب الضغوط

التي تمارس على أعضاء المجلس الدستوري

كفت اتعنى من الاستاذ الملاط ولا ازال اتعنى

من اعتضاء المجلس ان يشبيشوا ان في لبنان

رجالأ كبارأ يستطيعون مواجهة الضغوط

مُهما كبّرت وثقلت، ولا يجور الهرب من

المعركة. الأستقالة ابسط شيء انما المولَّجهة هي البطولة. والرأي العام لا يزال ينتظر من

المجلس الدست وري صدور قرارات في شيأن

الطعون النيابية المقدمة اليه. المجلس لا يزال

موجوداً، لأنْ غَالبية اعضائه لا تزال موجودة،

هناك تسعة اعضاء من أصل عشرة وهناك

نائب الرئيس قاس على ترؤس المجلس، لذلك لا

شيء يمنع أن يكمل البحث ويصدر القرارات

في اسرع ما يمكن، لأننى اعتقد أن الدراسات

اصبحت جناهرة. وأخشى منا اخشناه لذا

استقال اعضاء أخرون وعاد المجلس النيابي

ومجلس الوزراء الى تعيين اعضياء حيد، أنّ

تكون الصبورة لدى الرأي العام ان الاشخاص

النين سيعينون من جديد انما من احل تنفيذ

سياسة الذِّينَ يَضَغُطُونَ. فَأَيَّا كَأَنْتُ الْأَحْكَامُ

التي ستصدر ستكون مشوشة في ذهن الرأي

العام ولن تتمتع بالصيقية المطلوبة،

نوافق على سياسته.

وعن امكان اجراء تغيير حكومي من احا.

تولد مع الوقت نوعاً من الخلافات،

أيداستقالة الحريري لتحسين الوضع

كرامي دعم ممارسة رئيس الجمهورية لصلاحياته:

ماحصل يزرع الشك واليأس في صدور اللبنانيين

ينص النستور والقانون والنظام الداخلي

للمجلس، واضاف دادًا كانت هناك مصلحةً

علياً لليلاد بالتاجيل فلماذا يجب ان نستحي؟

ولمآذا اللف والدوران دعونا تصارح الشعب

ونقول اين الخلل وماذا يمكن ان تسبيله

الانتخابات في هذه الظروف الدقيقة التي نُمر

فَيْعَا مِنَ انْقَسَامِ فَي المُجْتَمَعِ وَمَاذَا بِمِكْنَ انْ يهدد وحدثنا الوطنية،

التاجيل فاجاب: «ندن في كل أمر كبير أو

صغير نحاول إن نرمي الأشياء على سورية.

انا اعرف نواباً وسياسين كشراً اتصلوا ببعض المسؤولين السوريين يطلبون المشورة

والتصيحة فكان الجواب، أن هذا شأن داخلي

فشوفوا مصلحة بلدكم وأعملوا على اساسهاء

الناس لم يعرفوا لماذا تاطت الانتخابات.

فالاخراج لم يكن لا بستورياً ولا قانونياء وعن

امكانُ اجْراءُ الانتخاباتُ فَي ضَبوءَ مَا حَصَل، قال دعلي الاقل، هذه السنة لم يعد هناك امكان

لإجرائها. واقرب فرصة ممكنة هي بعد فصل

وعن موقّع رئاسة الجمهورية مما يحدث،

قال كرامي «فضامة الرئيس هو رئيس البلاد،

وبهذه الصفة حدد له الستور صلاحيات

ونُحنَ مع فخامته في استعمال صلاحياته. بل

بالعكس تُحن نطلب منه أن يستعملها ضمن

اقتناعاته لا لحد يستطيع أن ينتقده أو يطلب

منه غـــيــر نلك والدولة لا تمشى الا اذا

استعملت كل مؤسسة صلاحياتها، وتنتظر

انعقاد مجلس الوزراء بعد عثيرة ايام او اكثر

لنعرف القرار الذي سيتخذ وحتماً سيكون

المُجلُس هذا مرئاسةً فخَّامة الرئيس. وفخَّامته

وطالب بالاحتكام الى الدستور والقانون

دائماً. وتساعل، حين سئل هل من علاقة لزيارة

الرئيس الحسريري لشسورية بموضوع

الانتخابات، طادًا تريد أن نبخل سورية في كلُّ

امر، هذا موضوع داخلي، والكرة الآن بالقعل

عند مجلس الوزراء وهو سيد نفسه وقادر على

تصحيح كل الإمور. واذا كان فعلاً بريد

انتخابات بلدية فهو قادر خلال ٢٤ ساعة أن

يعد مشروع قانون جديداً ويرسله الى المجلس

النيابي. وأنا اعرف تماماً أن الرئيس بري قاس

وحاضر ومتعاون لعقد جلسة كل يوم لاقرار

وعن اعتقاد البعض ان ما حصل بين

الرئيسين الهراوي والحريري يتجاوز موضوع

البلديات الى ما هو اعمق، قال ديدك نسبال

ناس لهم خبرة بهما. فما حصل لا يبل الي

صفاء في العلاقة وطبيعة نظامنا وتداخل

وحده لا يستطيع ان يغرض اراءهه.

الصيف المقيل،

هذا القانونء

وراى دان هناك صدمة لدى الرأي العام لأن

وسئل عن وجود اشارة سورية في صدد

🗖 بيروت - والحيادة

🗷 قالت مصادر امثية امس ان طائرات مروحية اسرائيلية اطلقت ٢ صواريخ فحصراً غي اتجاء ضواهي منطقة لبايا في البقاع الغــربي من دون أن تؤدي الى اصابات في الإرواح. وأوضحت ان المروحيات كانت تحاول انزال وحدات كوماندوس لتنفيذ عملية غير أن كشافة المضادات الارضيية ألتي اطلقت السشلت

الى ذلك، تعرضت مبرتضعات جبل الضهر ومحيط بلدة لبايا ومزرعة عين فجور الى عطيات تمشيط بالإسلحة الرشاشية من الطاثرات الروحية خالل تنفيذ

وأعلنت المقاومة الاسلامسة، من جهتها ان مجموعات منها درصندت مسسباء اول من امس الحمعة تحركات صهيونية معادية على طريق سنجند - الريدان فاستهدفتها بالإسلحة المناسبة وحققت فيها اصابات مباشرة،

الحكومة مشروع تعديلات قانون الانتخابات البلنية والاختيارية. علىزادة اكد ان الديبلوماسيين الايرانيين محتجزون في اسرائيل احياء

□ بيروت - «الحياة»:

وقال عليزادة، بعدما بحث

امس مع وزير الدولة للشـــؤون

المالية فؤاد السنيورة زيارة

الحريري لطهران، «كما أكدناً في

الماضي الامر يعود الى وجود

اربعية ببيلوماسيين ايرانبين

محتجزين في لبنان منذ ١٩٨٢،

ونعتبرهم احياء، وبحسب

بعض المؤشسرات وجسدنا انهم

معتقلون في الارض الفلسسطينية

المحتلة وعبر امكاناتنا نتابع

القضية، لكي نصل الى معلومات

مؤكدة عنهاً. ونؤكد انهم احياء

ونطابق شنذا اللف لكي نصل ألى

🗷 اكند السيقيس الايرائي في وكرر أن نبأ انسحاب سورية لبنان همسايون عليسرادة أن الديبلوماسيين الأبرانيين الاربعة المعتقلين في اسرائيل لإيزالون وعلى قيد الحياة، مشيراً إلى أن زيارة رئيس الحكومسة رفسيق الحسريري لطهران ستتتم بعث شهرين أو ثلاثة أشهر.

ون ورئيس الوزراء عملية سلام أن لم يتم الالترام

بدقة لهذه الادوار التي حددت منذ

غادرالى نيودلهي للمشاركة فى اجتماع وزراء عدم الانحياز بويزيأمل من اميركا التزام دورها كراعية للسلام

بحث مع نائب رئيس الحكومــة وزير الداخلية ميشال المر ووزير

الزراعية شيوقي فياخبوري في

التطورات الناجمة عن استرداه

من لجنة المراقبة وعار تماساً عن الصحة ولا موقف لسورية من هذا الموضوع، من هذا فأن سورية مستمرة في عضويتها للجنة المزاقسية والمعلومسات الانتسرى لا اساس لها اطلاقاً. وعن اللقسساء المرتقب في

الاسبوع المقبل بين الرئيس بيل الاسرائيلي بنيامين نتانياهو قال بوير ولا نتوقع الكثيير سا دام نتانياهو لأيريد فعلاً السلام. واذا كان يريد السلام فيريده على نوقه، كما يقال. ومن هنا لا نتوقع الكثير من هذا اللقاء الا اننا نأمل من الولايات المتحدة بصفتها راعبية مؤتمر السيلام ان تكون رعايتها رعاية وسيط نزيه ورعاية قُوةُ دَافِعَةً لَانِهُ لا يَمكنُ أَن تَنجِع

العلاقات بين البلدين ويوقع على وقبل مغادرته صرح بويز وبان

ولاحظ بويز وان هذا الاجتماع

اتفاق ثقافي بينهما.

قضابا عدة مدرجة على جدول اعمال مؤتمر عدم الانحياز بينها

عدم الإنحيار،

يحصل في ظُرُوف عالمية أقل سأ يمكن أن يقال عنها بانها تفتش عن تحالفات جديدة وعن تماسك جديد حيال التحنيات المطروحة. ومن هنا نعشقد أن هذه الدورة

الرئيس الهراوي مستقبلا الوزير المرامس (دالاتي ونهرا)

الهراوي هنأ الاسد بذكري تأسيس البعث

والانجسازات التي تصقسقت في

سبورية فبارتضعت منارة للانعاء

والتقنم الداخلي وقلعة لصون

الكرامة العربية والسلام العائل

والشاملء. وكان الرئيس الهراوي

ساعين الى دعم من دول عسدم

النزاع العسربي - الامنسرائيلي واحستسلال الجنوب اللبناني والبسقناع الغربي والمعستقلير اللبنانيين. وقال: «سنحاول طبعاً بشكل عام كدول عربية معنية بما يحمل، أن نظرح وجهات نظرنا الانحياز لموقفنا والى استكسال الدعم الذي حصلنا عليه في لجنة القدس وفي دورة جامعة الدول العربية في القاهرة من خلال دول

ستتميز باهعية خاصة هذه

📰 نفت وزير الخارجية فارس بويز الى إن لبنان المي حاجة الأن لى تجمع كسحسركسة دول عدم الائصيبان لصماية مصبالحبة ومواقفه وحقوقه، وأكد استمرار سسورية في عنضنويتنهنا للجنة سراقيسة وقف النار في الجنوب المُسْتَقَةَ عَنَّ «تَقَاهُم نَيْسَانَ» أَمَلاً من الولايات المتسحدة وان تلتسزم ادوارها كراعية لمؤتمر السلام،

غادر بویز امس علی راس وقد رسمي الى نيوبلهي المشاركة في لجنماع وزراء خارجية بول عندم الانحسيان الذي سيبيدا اعماله في العاصمة الهندية غداً الاثنين للبسحث في عسدد من القضّايا الدولية وفي تطورات عملية السلام وقضايا دولية

■ اشداد رئيس الجمهورية

الياس الهراوي امس في برقية

تهنئة الى الرئيس حافظ الاسد في

الذكرى الخمسين لتاسيس حزب

🗀 بيروت – والحياة::

ومن المقسرر ان يجسري وزير الخارجية محايثات رسمية مع المستسؤولين في الهند تتناول

المستقبل لذوى الأفكار المنفتحة



سيارات الفئة السايعة من BMW لايمكنها نفي تراثها: فهى تحتضن الخصائص الديناميكية نفسها التي تجعل من قيادتها قمة في الإثارة. وقد مكنتنا تقنية BMW الفريدة والمبتكرة من الجمع بين هذه الخصائص وبين

القمة في الفخامة والراحة. BMW الفئة السابعة، تضع معايير التقدم، وقد فازت بلقب "أفضل سيارة في فئتها" في جميع أنحاء العالم، لقد ولَي عصر التساهل.

I., 1997 ESSUE NO 1266

ALHAYAT

■شد عدد من النواب المد على فعولية اجراء الانتخابا على مسيد الله والاختيارية اسستناداً ال سوع جيد تعدد الدخوم واكتوا الصاحبة الملحبة لهد واسو المعاجلا الم عاجلا الاستعادة المتحدور جبرا والمسكه باجراء الانتخابا طوق موعدة اللبة والإختيارية في موعدة مسرو بعد ذلك بفترة قصير العلالا مطوبة فقط للتوصل الى اعدا وافرار فسانون عسمسري يلاف والمراد مسون والقع الإنمانيم

والتعتبلية بعد سنوات الحرد وبعد مرود اربع وثلاثين سنة علم واوضح ان الموافقة علم والأسياروع قانون الحكوم معلب سرور انطاقت من الاعست راض على هـ ينضينه هذا المشروع من تغرات وليس من منطلق رفض اجسرا وسنفاياته ودعا الحكومة الم

تأحيل الاذ السروت - من وليد شقير:

ظفتها نتانح الجلسة النيابعة منث استبرد رئيس الحجومية رنيق المريري ستسروع تسانون الانتفادات البلدية والسحث عن منغة لتاجيلها وتحديد سوعد ميد لاحرانها. تفتح الباب على سيل من التقديرات عن اسساب لدلاعها في هذه الظروف وغلفيات أتضاذ الفرار بالناجيل في هذا الشبكل المعسساجين ويصرف النظر عن السنجيال

الالأرقائونيا على صبيبغية التاجيل من حيث مسحشه أم مقالفته للدستور. وعلى ملاعصة للفرج الذي اتبع أو سبتنع. لهذا الفريق أو داك، فعال الصعدمية الساسية التي احدثها العاجيل للرل نفاعلات لها العداسات في اتعاهات متعددة. تلقى الصبوء على أكشر من حسدت على المأصبي واستحقاق في المستغمل واذ اطلقت هدد الحسيدهية لجموعية الإستنتاجيات ولللامطات. لدى الاوسناط ضافية.

rab World... r Country 1 هسومات تد تبلغ ۲۹٪ hly Fees خلسة خاصة خلا al Service لافولتير مربك Confusing Bills سع المكالمة[

مِنْوَفِر لَانِي كُلِّي ... أسعار ومسرن بونيد Available At All Available At ONION ESTERN UNION ننكلم العربية ر We Speak Arabic!

RT ERVICE ول وحطوط rs/7Days معتمد مي ا 407-777-6411 USA last

MINI

افيقتان عقبي بدوادن المحقيل يو

ساء الصوفي وحاء المعلس أسا

أوقاه لملني مناعدين اختساءكم

واستنشق فعدولات في يقول

هع بالصياب الملتوب

■ شيدد عيد من النواب امس على ضرورة اجراء الانتخابات البلنية والاختيارية استنادأ ألى مشروع جبيد تعده المكومة، وأكنوا الصاجة الملحة لهذه الانتخابات أجلاً أم علجلاً.

واكد النائب الدكتور جبران طوق تمسكه بأجراء الانتخابات البلبية والاختيارية في موعيها المقرر أو بعد ذلك بفترة قصيرة ومطلوبة فقط للتوصل الى اعداد واقسرار قسانون عسصسري بلائم مستطلبسات الواقع الانمائيسة والتمثيلية بعد سنوات الصرب وبعد مرور اربع وثلاثين سنة على احراء الانتخابات.

وأوضح دأن الموافسة على سحب مشروع قانون الحكومة انطلقت من الأعستراض على ما يتضمنه هذا الشروع من تغراته وليس من منطلق رفض اجسراء الانتخابات». ودعا الحكومة الي

والاسراع في اعداد مشروع جديد، يتجذب هذه الثغرات وأرساله الى مجلس النواب لمناقشته واقراره بصيغة تلبى طموحات اللبنانيين الى سُجِالُسُ بِلَدِيةَ تَصَقَّقُ انْمَاء حقيقياً لمختلف المناطق، وقال: «ربصا وقع الرأي العسام اللبناني في سوء فهم لحقيقة ما حصل فيّ مجلس النواب لجهة التصويت بالوافقة أو الرفض على سحب مستسروع قسانون الحكومية والتعديلات المقيترجية عليه للانتخابات البلدية والاختيارية، وربما فهم موقف من صوت على سحب المشروع بانه ضد اجراء الانتخابات مقابل من صوت ضد سنحب المشتروع وهو مستمسك باجرائها. والحقيقة أن الامر ليس كذلك، وأنا شخصياً وافقت على استرداد المشروع انطلاقاً من

كلامي، في خلال الجلسة النيابية

وليس من منطلق رفض اجسراء

الاسهام في ورشة الانماء المتوازن في كل لبنان. الثغرات الواسعة غيير المقبولة التي يحملها وقد تناولتها في

انه رعلي رغم تفهمي للظروف الموضوعية وعدم ارتياح البلد كنت ممن صوتوا مسد سحب مشروع الانتضابات البلدية ومع

وأضاف: وكما أن النواب النين عارضوا استرداد مشروع القانون، هاجموه وانتقدوا الثغرات الموجودة فيه. وتالياً فإن جميع النواب انتقبوا ثغرات القانون ولكنهم انقسموا في النهاية بين من هو مصوافق على اجصراء الانتخابات على اساسه وبين من هو معارض لاجرائها على هذا الاساس، وأوضح طوق داننا اذ بصاجات المدن والقرى اللبنانية نجدد تمسكنا باجراء الانتخابات وان يكون التصفيل شساميلاً ونجيد الدعوة الى الاستمرار بالاستعداد لها، على قبواعد التوافق والائتسلاف وتحنب الإنقسامات والخصومات واختيار الاكثر كفاءة وتمثيلاً وقدرة على

ورأى النائب اسماعيل سكرية

وفق قانون يلائم متطلبات الانماء لحراء الانتخابات واللوم يقع على اداء الحكم كله ونحن نعيش فترة من التجانب السياسي تعيق عمل المؤسسات وانطلاقها على مستوى اهل الحكم وقد دفعنا ثمن ثلك انتبذاب المصالس العليبة والإختيارية، وتعنى النائب حسن علوية على الحكومة «اعداد قانون عصري يلبي متطلبات الواقع اللبناني في هذه المرحلة، في سبيل ايصاد أدارة محلية تعني

> الام، وتنقيمها من الشوائب العام للأحوال الشخصية المباشرة الاسرائيلية على الجنوب، من أجل ازالة محاناة الإهلين، والمباشرة

المصادر تعتقد دان الحكومة على

رغم كل نلك، لا بد من ان تتاثر

بقرار التأجيل، من زاوية تأثر

. مـؤسّـسـات الدولة كلهـا وتزايد

الانطباع بعدم صدقيتها داخليأ

وخارجيا بفعل تراجعها عن

۲ - تری مصادر نیابیه ان

الرئيس بري نجح في خــُـوض

اللَّعبَةُ وَالْذَهَّابُ فَي تَحْدي اجْراء الانتخابات البلدية حتى النهاية

في خلافه مع رئيس الجمهورية

وصولأ الى مرحلة الاقستراب

اسساستُّه. واذَّا كسان ِهُو ّاكتشر

المعارضين لها ضمناً، فقد ظهر

اكتثىر النين سيهلوا اجسراعها،

وخرج عبر صيغة التأجيل التي

اعتمدت من دائرة الاتهام بانة

واعتبر عدد من النواب، فور

انتهاء الحلمة النبابية الخميس

الماضي إن بري شرح من المعركة

رابحـــاً، في كل الآتجــاهات.

فاضافة الى أن كأس الانتخابات

التي كان يهيىء نفسه ليتجرعها مكرها، مصحوبة بائتلاف مشوب

بالمصاعب مع دحسرب الله، نظراً

دالبشسريط الصدوديء المصتر

والقسرى المصاورة، أسستطاع

اجرائها قبل نحو اربعة أشهر

ثم ترك الحسريري وحسيسداً في

هذه «في وقت كان الصريري يأمل

في ان يتوزع المجلس النيابي

والحكومية المسؤوليية عن التاجيل، وهو الأصر الذي بقي غامضاً على رغم مباترة الكثير من النواب بانتهاد مشروع القانون وتعدائهم العراقيل أمام

احراء الانتخابات، فان بري تطيع الاطمئنان الي ان

الحملات السياسية ضد التأجيل

لن تستهدف المجلس في مقدار ما تستهدف الحكومة، والى انه مستفيد من انفراط التعاوي بين

الهراوي والصريري ومن الأزمة بينهماً، من دون أن يضطر الى

٣- ان الْحــــريري والوزراء المتحمسين للانتخابات، عند

اقرار موعدها، ومنهم نائبه وزير الداخلية ميشال المر، بالتناغم مع رئيس الجههورية، اخطاواً

التَّقَديرُ في ما يَشْعَلقَ بقدرُة الدولة على التحضير لها وعلى وضع قانون عملى يمكن تطبيقه

في الوقت البساقي الذي يفسَّل البلاد عن الانتخابات.

البداية الصعوبات التي أمامهم، بدلاً من ان تقر الحكومة مشروع

قانون البلديات في سرعة وتحيله

تطبيقه على عملية اجراء

الانتخابات، في هذه السرعة، وقبل ايجاد الاجوبة المعقولة علي الإشكالات التي يطرحها، سياسيا (فصل العضوية أو رئاسة البلدية عن النصابة، أنتخاب رئيس

البلدية من المواطنين أو من

المجلس البلدي، التعبينات،

اوضاع القرى المهجرة وعدم

صلاحياتها مع السلطات الخ).

خلفيات التأجيل، وانعكَّاساته

السياسية تتعلق بما هو أبعد من

القراءات الشلاث المذكورة أعلاه.

العملية للتأجيل فجاة.

ويعتقد المراقبون انه كان على المسؤولين أن يتوقعوا منذ

التحالف مع أي منهما.

وفي رأي المصادر النساسة

مواجهة الهراوي.

وراء التاجيل.

الانتخابات البلدية،

ورأى «ان قسوائم الشطب تحب اعادة النظر فيها لجهة ذكر اسم والأخطاء كافة، وطلب من المدير باستنساخ سجلات المقيمين التي أحسرقت اثناء الاعستسداءات

فوراً في تكوين السجلات.

#### اهتمامرسمي بأوضاع الجالية في زائير 🗷 بيـروت - «الحيـاة» - تابع

رئيس المجلس النبابي نبيه بري امس اوضاع الجالية اللبنانية في رُائِس خُصوصاً في المناطق التي يسودها التوتر، واتصل بالسفارة الفرنسية في لبنان طالباً من سلطات بأريس المساعدة لذقل ١٠٨ شبان لبنانيين من مدينة محوبوجي صابي الّتي تشهد اشتباكات داخلية، الى العاصمة وفي الاطار نفسسه، اتصل

المدير العام لوزارة المغتربين هيثم جمعة بالرئيس بري وبالوزير طلال ارسىلان الموجسود في الإرجنتين، ووضعهما في ما تبلغه عن الوضع في زائير. وناشد جمعة دفي الحاح جميع اللبنانيين الموجودين في

زائس أن يتخذوا الاحتساطات اللازمة لحماية انفسهم وعاثلاتهم والإبت عاد عن المناطق الخطرة هناك واذا امكن مخادرة الذين ليس لهم اعمال ضرورية ريثماً تتبلور الامور نهائياً، لأن استمرار وجودهم قد يشكل خطراً عليهم. واطلب منهم أن يساعدوا بعضهم بعضاً ويتعاونوا في ما بينهم من بنت ويتعاونوا في له بينهم من اجل توفير الصماية المطلوبة والعمل على تسفير الاشضاص الذين ليس لديهم استباب توجب بقياءهم هناك الى لبنان او الى مناطق اكثر أمنأه

# العصا والماء والمظلة

🗖 بيروت – من حبيب يونس:

 العصا، وهي احياناً لمن عصى، شقّ بها موسى البحر، وكسان العسبسور. والماء التي جُعل منها كل شيء حي، نقطة

منها تروي غليلاً. والمظلة تنفع لدرء المطر واشعة الشمس وإن كسانت قساصسرة عن حسماية مِن «ليس له ظهر» سياسيا، او سدّ جوع لن صار تأمن اللقمة أقلمى

ثلاثتها وتسلّح، بها هذا العجورُ، واستلقى على قارعة الطريقٌ هَنْئاً، وقد غلسه النَّوم بين عبور وعبور داخل الوطن. وحدار من هذا والسلاح، اذا ما تكاثر، (الصورة بعدسة

### رئيس الحكومة ووزراء اخطأوا التقدير حين قرروا اجراءها تأحيل الانتخابات ردعلي مطالبة الهراوي بالتغيير الحكومي

□بيروت - من وليد شقير:

■ الازمـة الســـاســـــة التي خلفتـها نتائج الجلسة النــابـــة حيث استرد رئيس الحكومة رفيق الحريري مشروع قانون الانتخابات البلدية والبحث عن صبغة لتأجيلها وتحديد موعد جديد لإجرائها، تقتح الباب على سيل من التقديرات عن اسباب اندلاعسهسا في هذه الظروف وخلفيات اتخاذ ألقرار بالتأجيل فَّى هَذَا الشَّكُلُ المُفْسَسَاجِيُّءَ

وبصرف النظر عن السجال الدائر قانونياً على مسيفة التاجيل، من حيث صحقه أم مخالفته للدستور، وعلى ملاءمة المخرج الذي اتَبَع أو سَيتَّبِع، لهذا الفسريق أو ذاك، فسأن الصسمسة السياسية التي أحنثها التاجيل تترك تفاعلات لها انعكاسات في اتجاهات متعددة، تلقى الضوء على اكشر من حدث في الماضي و استحقاق في المستقبل.

وإذ أطلقت هذه الصيدمية مجموعة الاستنتاصات والملاحظات، لدى الاوساط كافة، فالأن خطوة التاجيل، بعيد والاعلامية والأنتخابية التي أجسريته كستسفت مسدى عسمق الأضرار التي تسبيبها بدءاً بضربها صبقية الدولة. وفي هذا السياقُ تسنَّى له دالحياة، تجميع جيم وعية من الخلف سات والتوقّعات المتّصلة بأسباب هذه

الأزمة وأهدافها كالآتي: ١- تعتبر مصادر سياسية صابعة على مسافة متساوية من

الهراوي والمجلس النيابي نبيه برى والحكومة رفيق الصريري، أن ما حصل يؤسس لنوع جديد من التبارُّم بين «التسرويكاً» التي كأن بري نُعاها. فعند الخلاف لآ بد لاتنينَ فيها من ان يتَّفقا على

قضية رمانة».

للاحداث يشير الى بداية الخلاف أنعقد في غيابه لكلية جديدة، معتبراً ايآه غير قانوني.

السبب الابرز الذي تسبب بانقلاب الامور رأساً على عقب بين رئيسسي الجسم هـ ورية والحكومة وأقعة سعيه ضلال القيمية اللبنانية - السورية الاخبيرة قبل عشرة ايام الى التغيير الحكومي». وتشير المصادر الى الواقعة كالأتى: «الرئيس الهراوي كأن بدأ

وفي رأي هذه المصادر دمثلما أدًى اتفَّاق الهراوي مع الحريري، والحريري.

بين الرئاستين الأولى والشالشة قسرار وزير الزراعسة شسوقي فاضوري وقف استيراد البطاطأ المصرية الذي تسبب بإشكالات مع القساهرة، مسروراً برفض الهراوي قرار تعيين ثلاثة عمداء في الجماصحة اللينانسة، وأستحداث مجلس الوزراء الذي

التحوُّل من جانب الصريري، في أتجاه التعاون مع بري، لم يكن أبن ساعتت أي عند تاجيل الانتخابات واسترداد قانونها في الجلسة النيابية الخميس المأشي، بل يعسود الى جسملة محطات لينطبق عليه المثل القائل انها قصنة قلوب ملآنة وليست وتسجل المسائر هذه تسلسلأ

يتنضايق من الصريري اذ ان الإجواء التي تقول انه يستاثر نهاية العام الماضي، ألى اتَحَادَ بكل الامبور وانه يقبل بمضالفة قسرار تحسديد مسوعسد لاجسراء الاصول في التعيينات عادت الانتخابات البلدية في مجلس الوزراء في ١٣-١٣، فأن قرار فتجدّدت في اوساط الهراوي. ففأتح الرئيس الاسد بفكرة التَّاجِيلُ ثمّ بالاتفاق بين بري وفي اعتقاد هذه المصادر دان

التغيير الحكومي فكان جوابه أن من الأفسضل ابقاء الامور على حالها في هذه المرحلة، خصوصاً في ظل العروف الإقليمية الحرجة السائدة وتعثر عملية السلام، وتضيف أن «بعض المسؤولان السوريين كانوا لمحوا للهراوي قبل لقَّانَّه الاسد الي أن القيادة السبورية ليسست في اجسواء الانشبغيال بالاوضباع الداخلية اللبنانية في هذه المرحلة،. ورتما جاء تأجيل الانتخابات البلاية وتعاون الصريري مع بري رداً على سعي الهراوي الى التغيير

تقول أن فكرة التغيير الحكومي التي لم تدعمها دمشق قبلً التأجيل، لن توافق عليها بعده، وبات يمكن الحكومة أن تطمئن الى استمرارها ما دام التاجيل تم بتوافق بين بري والحريري، وهذا التسوافق بفستسرض ان تكون له انعكاسات الجابية على المواقف النيابية من الحكومة،، لكن هذه

وتضيف المصادر دربما كان

تع*لن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم* ...Announcing Special Prices for the Arab World أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates! اتصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخاص بك! Call or Fax Us For All New Rates From Your Country !

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ \* من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

لا فواتير مربكة No Confusing Bills!

إنه بسيط وسهل!

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission 1 Agents Welcome !

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقة: ٥، ٨٤ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

> متوفر لدى كل ... شعار وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION

> > نتكلم العربية !

We Speak Arabic !

الختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً

**USA Federal Commissions Approved** Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

الله Simple & Easy! المل الان!

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا! Call Us & We'll Call You Right Back!

Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية

العنوان: 476 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KaliMart@sprynet.com يارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

## لقاء تشاوري في الكورة يرفض مخطط المقالع والكسارات

🗆 بيروت - «الحياة»:

■عقد لقاء تشاوري امس بدعوة من سجلس انماء الكورة لمناقشية قرار المخطط التوجيهي للمقالع والكسارات في المنطقة حضره النوآب فريد مكاري وفايز غصن ونقولا غصن، وممثلون عن الاحتزاب والجمعيات والإنكية. وقسال رئيس مسجلس انماء الكورة جورج جحا: وإن الكسارات في المنطقة لا تخدم الإنسان الكوراني، وان الكان الناسب لمثل هذه الكسارات هو حَيث لا يسكن بشير ولا ينبت

وعرض المهنيس محمد مهدي عضو المُجِلِّسُ اضْسَرارُ الكسَّاراتُ في اعتاليَّ المُنطقةُ والتي ستصبح محاصرة من الساحل بمعامل شكا وسلعاتا وجبلا بالكسارات ما سيزيد التلوث وبالتالى الأمراض والأوبئة، أضافة

الى الاضرار الاقتصابية حيث ستتلف المواسم الزراعية في المحيط من كروم العنب والزيتون" والتسبب في هجرة الآهالي من المناطق التي يشملها المخطط هروباً من التلوث

وطالب النائب مكاري بالغساء المخطط التوجيهي في منطقة الكورة، وعدم السماح بوجَــود أي كـسـارة لا يوافق سكان المنطقــة عليها، داعياً الى انتقاء لجنة متابعة لاتخاذ التوصيات ونقلِها الى المسؤولين. وشبيد الثائب فيايز غيصن على ءان هذا

المخطّط لن يمر منّا دام الَّتَـعـاونَ والتّـضـامن موجوبين في منطقة الكورة»، واعداً «برفع هذه القَضْية الَّى الْمِلس النيابي، كما كانت كلمة موجزة للنائب نقولا غصن المح فيها الى «نيات مبيَّتَة وراء اختيار المنطقة

🕱 سروت - والصياقة - أكند نائب رئيس الصندوق المركزي للمهجرين عبدالحميد ناصر اهتمام الحكومة المتواصل وسعيها الدؤوب في سبيل أقفال ملف المهجرين في الجبل والساحلُ الجنوبي وتحديدا في قرى المريجة وتحويطة

مهجروالساحل الجنوبي

الغدير والليلكي، واوضح ناصر خلال اجتماع عقد في مكتب الصَّنْدُوقَ في الصَّنَّائِعِ مَعْ وَفَّــد مَنَّ لَجِنْةً المتابعة لمهجري القرى الشلاث «أن المسالة تحتاج الى جهود كثيفة وهذا الامر تقوم به وزارة المهجرين والصندوق معاً»، لافتاً الى اان جهوداً تبدل في المرحلة الراهنة بين الجميع تُوصَّلاً الى حلولُ معقولة ومقبولةٌ تؤدي اليَّ تحقيق عودة شاملة الى هذه القرى مع تأمين كامل مستلزمات العودة من تعويضات الاخلاء والتسرميم، وأعسر بناصس عن الأمل ، في التوصل إلى نتائج الجابية قريباً لانه بنلك يتم انجاز القسم الاعبر من موضوع المهجرين الذي طال أمد حله خصوصاً وأنَّ هذه المناطق لا تحتاج الى معالجات وفق ما تم تاكيده خلّال



البرلان التركي صادق على منطقة للتجارة الحرة مع إسرائيل

ليفى في تركيا بعد غد

لدرسمشاريعمشتركة

فى نهاية زيارة التقى خلالها طارق عزير

بخنداد بعنف امس على زالف أكبوس رئيس اللحنة الخاصة التابعة للأمم التحدة الكلفة نزع اسلحة الدمأر الشامل العراقية، واتهمته سجندأ بالانصياز واللجوء الى امشاورات: قبيل مغادرته العراق.

ودعت صحيفة والجمهورية الحكومية العراقية اكيوس الى واثقاذ سمعته كنضبير بولي مصابده ووالإعشراف، بأنَّ الْعَرَاقُ نزع اسلحته المطورة.

وكستبت في منقبال لرثيس تحريرها صلاح المختار أن والناب ما زُأَلُ مَعْتُوحًا، وانكُ (اكيوس) تستطيع ان تنقذ سمعتك كخبير وتنقذ أنجازك الكبير وهو نظام المراقبة (على التسلح) عن طريق الاعتراف بحقيقة إن العراق اكمل شنفيد السرّاماته في مجالً السخلص من اسلحة الدمار

خبلال زيارته بغداد اربع صرات سأتب رثيس الوزراء النعسراقي السبيند طارق عبزين وكبيبار المسؤولين العراقيين.

وحذرت دالجمهورية، أكبوس من آن سمعته «كشبير بولي محايد ستتلاشني وتجل قناعات جبيدة في مقدمها قناعتان: وانك لست خبيرا مصايدا وانك خبير

ويراس اكيوس (٦١ سنة) منذ العام ١٩٩١ اللَّجِنَّةُ الخَّاصِةُ التَّي شكلت بموجب قبرارات مبجلس الأمن بعد حرب الخليج. ودأبت الصحف العراقية على

اتهامه بعدم الحياد في عمله

اكيوس في مؤتمره الصحافي في بغداد امس (رويتر) الأميركية ويفتعل المشكلات لابقاء - بعضها الى حد التشكيك في الحظر الدولي المفسروض علني نزاهتك ويقتكء وأضَسَافَتَ: «نَـعِــرفُ انْ في العراق منذ أب (اغسطس) ١٩٩٠. جعبتك الكثير من القصم وبموجب قرارات مجلس الأمن

بنبغى ان تؤكد اللحنة الضاصة الجاهزة التي ستخرجها واحدة : بعد الأَخْرِي ولكن لسوء حظك ان خُلُو العراق من اسلحة الدسار سجسال المضاورة واللعب ضساق الشامل قبل رفع الحظر. وشىدت «الجمهورية، على ان كثيراً. فنبشرك بان ١٩٩٧ سيكون عاماً صعباً ومؤذياً لك لأنه سيهند اكيبوس «شبرع منذ العام ١٩٩٥ منسف كل أحلامك الوربية التي بالتحول علناً مَنْ فَنَى مَحَايِدِ الَّي سياسي منحازء. وخأطبت رئيس اللجنة: «أن من أهم الشحنيات التي ستواجبهك هذه السنة التحدي الناجم عن استفسارات

عشت فيها ومن اجلها منذ بدأت عنصلك مع العبراق... والوعبود الكبيرة التيَّى قدمتها لك اميركا في مقابل قيامك بمواصلة تقديم المبرر لابادة الشعب العراقي،

وقسال: «أن عسلاقسة والدي بكم

# الدول عن تقاريرك والتي سيصل

■ سفنداد - أ ف ب - تكسرت

واومنحت الصحيفة الثي يشرف عليها عدي ان الجموعة ضعت ١٤ من رجـال الدين بينهم البطريرك سينشسال صنباح والبطريرك مسأر روفنائيل ألاول بيداويد رئيس الطائقة الكلدانية فَى الْعَبراقُ والبيطريرك مسار أدا رئيس الكنيسة الشرقية الاشورية

وعرض تلفزيون «الشباب، ليل الجمعة لقطات من اللقاء ظهر فيها عدي يرتدي الملابس العربية

صباح الذي غائر العراق الجمعة واضحة (...) وهو يحرص على بعدداً شاركَ الحُميس في افتتاح دار للعجرة في بغداد نقّل لعديّ وتمنيات القيس، بالسلامة. وهنا عدى الوفد بعيد الفصح

وبث التلفزيون أن البطريرك

بالضغط لاطلاق الأسرى

الأسرى والمحتجزين الكويتيين،

في منطقة الشرق الأوسط خصوصاً في ظل الاجراءات التي تعتمدها الحكومة الاسرائيلية، والتي من شانها تهديد المسيرة السلمية».

اسباب للمشاركة في

معرضه ۴ oreca & co

Horeca & co

هو اكبر معرض فندقى في لبنان

يقام معرض Horeca & co على مساحة ثلاثة آلاف وخمسمئة متر مريع ويشمل جميع تجهيزات ولوازم

الفقادق والعوسسات العشابهة عن : مَلْكُولات ومشروبات - مطابخ كبيرة - حَلُّوبات ومعجفات - أدوات صَغيرة

- أدوات تنظيفِ - الأبَّاث - فنون الطلولة - سلع معدة للرمي بعد الاستعمال - غرف غسيل - خدمان - أجهزة

Horeca & co

هو ملتقى جميع الإختصاصيتين

Horeca & co

معرض ينظمه فريق متخصص

في قطاع الفنادق والمطاعم والسياحة.

تسمح للاختصاصيين تنظيم العناقشة والاطلاع على آخر المستحدثات

او لطلب بطاقة دخول اتصل منذ الآن ب هوسبيتاليني سرفيسز":

لحجز مكانك في المعرض

من ۲۲ الی ۲٦ نيسان ۱۹۹۷ في صالم عرض "بيروت هول"

المعرض الرابع للاختصاصيين في قطاع الغنادق والمطاعم والمقاشي والموسسات المشابهة.

## ويلش اتفق والزعماء الاكراد على لقاء رفيع المستوى في انقرة

أكدالتزام واشنطن مساعدتهم ضدصدام

من حسن سندروسي:

🛢 اعلىن الخاطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز ان لقاءات على مستوى رفيع عقدها وفد أميركي يومي الخميس والجمعة مع زعماء الحربين الكرسين المتنازعين في شمال العراق، نجحت في التوصل الى اتفاق على الإعداد لعقد واجتماع رفيع المستوى، في انقرة قريبأ يكرس استثناف ألحوار المقطوع بين حسربي مسمعود بارزائس وجالال طالباني مغذ

اسابيع عدة. وجاء كلام الناطق الاسيركي ني اطار الحديث عن المهمة التي تولاها مساعد وزير الضارجية الاميركي لشوون الشرق الاوسط بالوكالة ديفيد ويلش ومدير مكتب شمال الخليج في الضارجية روبرت دوتش اللذان التقيا زعيمي الحزب الديموقراطي الكردستاني (سارزاني) والاتحساد الوطني الكردسمتاني (طالباني) كل على

🗆 الدوحة –

من محمد المكي احمد:

🗷 تتخذ ترتيبات في الدوحة

لعقد الاجتماع الأول لـ ١٠ اللجنة

الاستشارية لشوون المراقه

القطرية قريباً برئاسة الدكتورة

لولوه المسند الاستادة في جامعة

قَطَرْ. وتعتبر هذه اللجنَّة الأولى

من نوعها في قطر، وتشكلت

بعدما اصدر مجلس الوزراء

القطري اخسرا برثاسة الشيخ

عبدالله بن خليفة أل ثاني قراراً

سانشناء وأدارة لشوون المراة، تابعة

لوزارة الاوقاف، وذلك للمرة الأولى

في قطر. وقال لـ والحياة، السند

عمر عبيد حسنة الذي يشارك في التحضير للاجتماع أن اللجنة

الاستشارية ستحدد خلاله والبات

العسمل وتشكيل لجانأ لدرس

المراقه في وزارة الاوقساف جساء

انطلاقاً من أهتمام أمير بولة قطر

وأضساف أن تشكيل دادارة

المواضيع التي تخص المراة،

بتفجير قنابل قبل هروبهما.

rescaurants

BEIRUT HALL

Hospitality Toes

◄ ١٨٠٠٨١ (٢٠) - ١٨٠٠٨١ - ١٨٩٠٠ (١٠) فاكس: ٢٧٨٢٨(١٠)

وقال السفير محمد علي سار

دالزيارة الرسسية الاميركية الاولى الى شمال العراق منذ هاجم (الرئيس) صدام حسين اربيل في أَبِ (اغْسَطس) ١٩٩٦، وقَالَ: دَفَي ضوء خطاب وزيرة الخارجية (الاميركية مادلين اولبرايت) في ٢٦ أذار (مسارس) الماضي اراد ويلش ودويتش توضيح هذا الخطاب لزعماء شمال العراق ولتطمينهم الى ان الولايات المتحدة ملتزمة كلياً حماية حقوق

السكان هذأك ومساعدتهم في

وضع صعب جداً يتخذ فيه صدام

موقف المعتدي ضعهم. وأجبري الوفد، الذي رافقه وزارة الضارجية الترك محادثات مع زعماء أحراب تركمانية وأشورية يفترض أن تتالف من عناصرها قوة مراقبة السلام في شمال العراق التي تشرف عليها تركياً. وقال بيرنز ان الحكومة التركية «شاركت ايضا في هذه الزيارة وكانت

الدوحة: ترتيبات لعقد الاحتماع الأول

للجنة الاستشارية لشؤون المرأة

الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني بدور المرأة في التنمية وأهمية

أن تنطلق الإدارة من الشوابت

الاسلامية وتضبط حركتها

بالضوابط الشرعية والتقاليد

الاجتماعية السليمة التي تتوافق

مع الشرع، وتعتبر دادارة المرأة،

الحهة التنفينية التي ستتولى

متأسعة النشاطات والبرامج في

هذا المجال. وكان وزير الاوقاف

والشؤون الإسلامية السيد احمد

حدة. ولفت الى ان هذه كانت

وجهاً لوجه ودهذا لم يحدث منذ فترة طويلة، الخطأب الأشير لأولبرايت الذي حدت فيه سياسة واشتطن تجاه

مشاركته في عملية السلام اثر اغتيال احد مسؤوليه في اربيل، بالوقوف وراء عملية الاغتبال

بن عبدالله المري اصحر قراراً

بأنشاء اللجنة الأستشارية التي

تُتبع له شخصياً، وتهدف الى

واقتراح السياسات الكفيلة برعابة

حقوق المرأة القطرية، وإبرازها

في ضبوء الكتبياب والسنة

والتطبيق العملي في السيرة النبوية والخلافة الراشدة»

وداقتراح المجالات والنشاطات

التي يمكن أن تشارك عبرها المرأة

المقبل. وتقيم ايران وروسيا

علاقات جيدة وتتعاونان في

المجالات العسكرية والاقتصابية

والنووية. وآبرة البلدان في كانون الثاني (يناير) 1990 اتفاقاً

نهائياً في شأن بناء مفاعل نووي

شديدة من جانب الولايات المتحدة

التي تؤكد أنه سيساعد طهران

مشيرة الى أن التقنية المستخدمة

وفق المنهج السلقي. وكانت هذه

المحموعة نواة لتشكيل فرقة

جهادية اثناء الحرب انضم اليها

عدد من المجاهدين العرب، وحققت انتصارات، لكن المؤسسة تخلت

عن الجموعة كونها دمؤسسة

تربوية للتوعية والتثقيف، كما صرح مديرها الى «الحياة».

حتى وقع اتفاق دايتون للسلام،

ثم سلمت اسلحتها الى الجيش

وواصلت المجموعة القتال

لكن روسيا اكنت عزمها على

في أمتلاك اسلحة تووية.

وأثنار هذا المشروع معارضة

في بوشهر.

فى تَنْمية المجتمع».

■ الدوحة - دالحياة، - أصدر أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة آل

ثاني امس قراراً بتعيين السيد سعد الرميحي سفيراً في الديوان إلعام

لوزارة الخارجية. يذكر أن النوحة كانت رشحت الرميحي سفيراً لدى

البحرين، بعنما اتفق البلدان على تبادل التمثيل الديبلوماسي، اثناء زيارة

وكان الرميحي مديراً للتلفزيون القطري، ولم يعرف هل قبلت البحرين ترشيحه سفيراً لديها. ورأت اوساط ديبلوماسية ان تعيينه سفيراً في

وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني للمنامة.

ا الخارجية يعتبر تمهيداً لتسميته رسمياً كثول سفير لدى البحرين.

واجرى حرب معنى باللف العراقي في مسؤول معنى باللف العراقي في شريكا رئيسيا فيها. والولايات

شمال العراق.

لقاء جديد رفيع المستوى في انقرة خلال الاسابيع القليلة المقبلة، موضحاً أن اللقاء لن يكون بالضرورة على مستوى بارزاني وطالباني على رغم تاكيده أن واشنطن تريد ان بلتقيا وزاد أن المحادثات ركزت على

العراق، وعلى تطبيق قرار مجلس الامن ٩٨٦ الشاص بمبيدا النفط مقابل الغذاءه وكنان الحزب الديموقراطي الكردستاني علق الشهر الماضي

الأمر الذي نفاه حرب طالباني.

مستؤول إسرائيلي أمس إن وزير المتحدة تعذقد ان عملية السلام الخارجية بيفيد ليفي سيبحث في هذه هي في مصلحة كُل شعب سبل تعزيرُ العلاقاتُ السَّجَارِيةِ معَّ تركيا وعملية السلام في الشرق واضاف أن دكل الاطراف اتفق الاوسط خلال زيارته لانقرة على ضرورة الإعداد بسرعة لعقد الأسبوع للقبل التي تستمر

وتابع المسؤول، الذي طلب عدم نكر اسمه: «الزيارة لها بعدان سياسي واقتصاديه موضحا أنها تأتي بعد مصادقة البرلمان التركي على اتفاق لاقامة منطقة للتجارة الحرة الإسرائيلية – التركية مساء الجمعة. واوضح المسوول ان الاتفاق يقضي بمضاعفة التجارة بين الجانبين الى اربع اضعاف خلال السنوات

الثلاث المقيلة. وأضافُ أن زيارة ليفي يومي الشامن والتاسع من نيسان (ابريل) الجاري، وهي الأولى على مستوى عال منذ تشكيل حكومة ليكود في إسرائيل والحكومة الائتلافية في تركيا الصيف الماضي، ستشمل محادثات مع وزراء ومسؤولين أتراك في شان الإستثمارات والشاريع المشتركة. وكان الجانبان وقعا اتفاقين عسسكريين العسام الماضي اثارا

انتقادات إيران والعديد منَّ الدول

العربية والإسلامية. ويسمح

الإتفاقان للطائرات الصربية

الإسرائيلية بالقيسام بطلعات

📰 عيميان - أف ب - أفياد

تصدر رسمی آن رئیس الوزراء

الاربني بالوكالة عبدالله النسور

اجرى أمس محادثات مع مساعد

ورير الخارجية الإميركي السابق

ريتشارد مورفي. واوضح المصدر ان الصانبين

عرضا والقضايا الإقليمية

والنولية وفي مقدمها تطورات

عملية السلآم والعقبات آلتي

اسرائيل الاستيطانية في الإراضي

دف ٤٤ الحربية التركية. وقسال المسسؤول إن رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو بعث برسالة لنظيره التركي نجم الدين اربكان لدى انتخابة رئيساً للوزراء، وقال إنه دما زالت هذاك فرصة للحوار على رغم الاحتلافات في وجهات النظر. ليقي سياتي حاملاً الرسالة نفسهاء. وأشار إلى أن ليقي سيبحث كنتك في عُملية السلام التي مستوطنة في القنس الشرقية.

تدريبية في الأجواء التركية،

وباشرت إسرائيل تحديث طائرات

تعشرت يسيب بدء إسرائيل بناء وزاد ان متركيا باعتبارها مولة متوازنة، لديها علاقات طيبة مع الجسانيين الإسسرائيا وَالْفَلْسَطْيِنْيَ، وَاوضْحَ أَنْ مَنْ الْقَرِرِ أَنْ تَحْيِي إِسْرِائِيلِ وَتَركِيا خطط بيع الميآه التركية للدولة العبرية، ووسيبدأ الجانبان احتماعات اللحنة الاقتصابيا المشتركة، ويتضمن اتفاق التجارة الحرة مواعمة التجارة التركية مع إسرائيل مع تعهدات أنقرة للاتحاد الأوروبي الذي اقامت معه اتحاداً جمركياً في عام ١٩٩٦. كما يمهد الأتفاق الطريق لتزيد تركيا تجارتها مع الولايات المتحدة وكندا وأسيركا الوسطى عبر إسرائيل، التي تربطها علاقات ا تجارة تَفْضيليةٌ مع هذه الدول.

القنسه مشيراً الى ان هذه

السياسات «ستعيد المنطقة الى

الصبراعات التي عانتها شعوب

يذكسر أن المفساوضسات

الفلسطينية - الاسرائيلية تعثرت

بعد شروع استرائيل في بناء

مستوطنة على جببل ابو

غَــنيم في القنس الشرقية في

الشامن عشس من أذار (مارس)

ومنذ نلك التاريخ تشه

المنطقة طويلاً،.

### وبانه يتلقى التعليمات من الادارة بطريرك القدس يعودعدي ويهنئه بنجاته

صحيفه «بابل» امس ان عدي النجل الاكبر للرئسيس صدام حسين استقبل بطريرك القدس للطائفة اللاتينية مسيشال صباح ترافقه مجموعة مزرجال النبن المسيسحيين الغراقيين حات لتهنئة عدى بنجاته من محاولة الأغتيال التي تعرض لها في كيانون الاول (بيسسبير)

في العراق. كنمنا ضنم التوفيد ممثلين عن طوائف السسريان الارثونكس والمسريان الكاثوليك والارسن الارشونكس والارمن الكاثوليك والروم الارثونكس والاسبساط أضافة الى ممثل لكنيسة اللاتين

في الأردن. حالساً على كرسي خشبية.

وحدة الشعب العراقي بكل طوائفه ومن دون اي حسساسيية. وأن العراق كان واحدأ وسيبقى

-الكويث قطا<del>ك مؤتمر عدم الانحياز -</del>

🗖 الكويت - من حمد الجاسر:

■ طالبت الكويت للمؤتمر الوزاري لدول عدم الانحياز الذِّي يعقد في العاصعة الهندية نيودلهي بأن يتضمن بيانه الختامي تأكيدا على سيادة الكويت واستقلالها وان يطالب العراق بتنفيذ قرارات مجلس الأمن ذات

وقال وزير الدولة الكويتي عبدالعزيز الدخيل للصحافيين قبل مغادرته الكويت متوجها الى نيودلهي امس ان حكومته ترغب في ان ويتضمن البيان الختامي هذه العناصر وأن يدعو المؤتمر العراق التي الافراج فوراً عن

وأوضح ان مشاركة الكويت في الاجتماع الثاني عشر لوزراء خارجية دول عدم الانحياز «تأتي انطلاقاً من ايمانها بالدور الايجابي الذي تلعبه حركة بول عدم الانحياز وتأبيد مواقفها من القضايا العالمية». وأضاف أن الكويت مستمرة في دعم دور الحركة في دغع عملية السلام

مسلحان اقتحما سفارة ايران في اوروغواي سلطات أوروغواي ان تؤكد نلك. التعديل الوزاري في روسيا. 🗷 مونتفيديو، طهران – وبخل الرجلان السفارة في رويتر، أ ف ب - أعلن سفير أيران وناطق نوري هو مسرشح مونتفيديو وهما يحملان طربين اليمن المُحافَظُ (الاكثرية في البرلمان) للانتخابات الرئاسية لدى أوروغواي في وقت متقدم ليل قبالا انهما يحتويان على الجمعة ان ملتَّمين مسلحين بمسيسين اقتحما السفارة الايرانية التي ستجرى الشهر

وتقع أوروغواي على الضفة الثانية لنهر بليت أمام العاصمة نادي لوكالة درويتره: دكانا يريدان الارجنتينية بوينس ايرس التي شهدت تفجيرات مناهضة لليهود قتلي وتفجير السفارة. لا أحد عامى ١٩٩٢ و١٩٩٤ ونقت طهران يمكنه فعل شيء من هذا القبيل اتهامات بالضلوع فيها. سوى الصهاينة، ولكن على

من جهة اخرى أفانت وكالة في زيارة رسمية تستمر اربعة

وأعلن عن هذه الزيارة الشهر

الايرانية، وضربا مسؤولاً وهندا

الأنباء الايرانية الرسمية امس ان رثيس مجلس الشوري (البرلان) الايرائي على اكبر ناطق نوري

سيتُتوجّه الحّميس الى موسكو

احترام التزاماتها حيال ايران، لا يمكن تصويلها الى اغراض

متفجيرات، وقصرباً مسوولاً ايرانياً.

المَاضَي، لَكَنَّهَا تَأْجُلُتُ بِسَبِّبٍ

المؤسسات العاملة في هذا الحقل. وكانت مؤسسة الحرمين من اولى المؤسسات التي بدأت العمل في البوسنة عام ١٩٩٢، ونظمت أنذاك اول دورة لتدريس الشريعة خرجت ٣٣ شاباً بوسنياً بعاة

> ورأى ان وطاة الاوض بعد عودة السلام الى بلانهم.

وفي مجال الأغاثة وتُقسم الهنشة العليا لجمع التبرعات لمسلمى البوسنة، ومؤسسة الحرمين الخيرية، بوصفهما أبرز

من تركي الدخيل: ■ بتسوقع ان بيصل عدد

عبدالعزيز بنفقات ١٠٠ منهم. حيث يبلغ عدد المسلمين ثلاثة

الاقتصادية حالت بون تضاعف عدد الحجاج البوسنيين بسرعة ويقبل الشبان البوستيون من الجنسين اكثر من بقية الفئات على الشُعيُن، وورثت بلادهم عن الأتراك النزام المنهب الحنفي الخدمات التعليمية تبرز جهود

🗀 الرياض -

الحجاج البوسنيين هذه السنة الى ١٤٠٠ حساج تكفل خسابم الحرمين الشريفين الملك فهد بن وقال الشبيخ عقيل العقيل مدير مؤسسة الحرمين الخيرية، وهي من المؤسسات التعليمنية والتربوية السلفية العاملة في البوسنة أن «الشعب البوسني يعود الى الاسلام بعدماً انعتق من الشيوعية، وتوقع ان يتزايد عدد الحجاج الأثين من البوسنة

ملايين شخص.

## ١٤٠٠ بوسنى يؤدون فريضة الحج

البوسني، وعاويت نشاطها في مجال الدعوة والتعليم والاغاثة. نكر أن ٥٠٠ من الصجاح البوسنيين غادروا البلاد في باصات، وسيتوجه الباقون جواً الى السعودية. وكان وزير الشؤون الإسلامية والاوقساف والدعسوة والارشساد السعودي النكتور عبدالله التركى أعلن الأسبوع الماضي أن والملك فهد سيستميك هذه ألسنة الفأ من المسلمين الشبيشان لإداء فريضة الحج على نفقته





للناطق الفلسطينية مواجهات الفلسطينية وحتر النسور الذي يشغل يومية بين الجانبين. ُ وَكَنَانَ مُنُورَفِي، وهو عنضيو أيضنأ منصب وزير التنم ممجلس العلاقآت الضّارجية، الأدارية من «النتَّاثج الخطرة المترتبة على استمرار اسرائيل في الاميركي، وصل صباح امس الى المضَّىٰ قدماً في تنفيدُ سياساتها عمان في بداية ريارة تستمر ثلاثة الفلسطينية، خصوصاً في مدينة عملية السلام،

مورفي يزورعمان

## ٢٥٠ اعتقلوا في ماليزيا خلال تظاهرات ضدفريق رياضي اسرائيلي

■ كوالالبور - رويتر - أكد واوضح اسماعيل تشي روس قائد الشركة لوكالة «رويدر» ان مسؤول في الشرطة الماليزية انها احداً لم يصب بجروح خال التظاهرات، مضيفاً أن تهمة اعتقلت نحو ٢٥٠ متظاهراً خلال احتجاجات مناهضة لاسرائيل التجمهر غير الشروع ستوجه الى بسبب وجبود فريق اسرائيلي المعتقلين علماً أن التظاهرات غير للكريكت في ماليزيا.

وكانت شرطة مكافحة الشغب الماليزية استخيمت اول من امس قنابل مسيلة للدموع وخراطيم مياه وهراوات لتفريق المتظاهرين الثين رندوا داسحقوا البهود، والتحسيسا الاسسلامة وذلك فسي الجامعة حيث كانت مقررة مباراة كريكت بين فنريقي استراثيل والارجئتين.

لحتجز أول من أمس بعب خروجهم من مسجد قريب كانت الشرطة طوقته بعد سبع ساعات 🐣 على النظاهرات، وقر اليه عند ﴿ كبير من المنتظاهرين فيما بقي اخرون قرب الجامعة يرشقون قوات الشرطة بالحجارة.

مشروعة في ماليزيا.

وزاد ان مسعظم للوقسوفين

اعلن مُصَدر رسَّمَي في بوينس ايسريسس ان رئسيسس السوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريز سيبيدأ غدأ زيارة رسمية للارجنتين تستمر ثلاثة ايام يلتقي خُلَالها الرئيس كارلوس

ويقوم بيرين، الحائز على حائزة نوبلُ للسلام في ١٩٩٤: بهِنهُ الزيارة تلبية لدعوة من جامعتى كوردوبا ولابلاتا الحكوميتين ومن الجامعة العبرية الخاصة التي منحته شهادة قَحْرِية في عام ١٩٧٠.

WHERE IS THE

PEACE ?!

FREEDOM ?!

حذرت القيادة الفلسطينية امس من والأنقجار الشامل، في المواجهات مع اسرائيل، داعية الولايات المتحدة ألى متدارك الوضع وممارسة الضغط على الحكومة الإسرائيلية، واكد بيان وزعته وكالة الانباء الفلسطينية (وفاً) أن القيادة الفلسطينية قررت توجيه وسالة عاجلة الى الرئيس بيل كلينتون تشرح

ALHAYAT

ARAB AFFAIRS

بسبب الضغوط الاسرائيلية في المجالات الامنسيسة والعسكرية والاقستسسادية وحمل البيان الذي نشر بعد اجتماع عقدته القيادة الفلسطينية واللجنة التنفينية النظمة التحرير ليل الجمعة - السبت في غزة، برئاسة للرئيس ياسر عرفات، اسرائيلُ دالسؤولية الكاملة عن التدهور الامني في المنطقة»، معتبراً ان دالتدهور هو نتيجة أستمرار الاستيطان

خطورة الوضع الذي يننر بالإنفجار الشامل

وأضَّافُ ان «التنهور وسنقوط الشهداء والحرحى وفقدان الامن والاستقرار والحصار والإغلاق، وتحسريك البنايات الاسترائيلية لتطويق للدن الفلسطينيسة، تنذر بعبواقب

وانتهاكات اسرائيل، للاتفاقات المبرمة مع

ودعت القيادة الفلسطينية الولايات للتحدة الى تندارك الوضع وممارسية الضيغط على حكومة أسرائيل لوقف تهويد القدس ووقف الاستنطان خصوصاً في جبل ابو غنيم في القيس وتنفيذ الأتفاقاتُ، المُبْرِمَة. وقُرْرَتُ سواصلة التحرك السياسي على للستويين العربي والدولي لغضح الموقف الاسرائيليَّ، وانكثيف الاتصالات مع الادارة الاسياركية وكلينتون ووزيرة الشارجية مادلين اوليرايت لشرح خطورة الوضع الذي تسببت فيه قرارات اسرآئيل لضرب عملية السلام وتهويد القدس وتفريغها من سكانهاء.

ولَغْت البِيسان الى ان «صيدقية الولايات المتحدة باتت في الميزان، وقال عضتو اللجنة التنفسنية لنظمة

التحرير غسان الشكعة ان دالطريق الوحيد لعودة الأمن والاستقرار وانقاذ عملية السالام هو الالتزام الاسرائيلي بالاتفاقات وسحب الجرافات من جبال أبو غنيمه

اقتراح نتانياهو

وأوضح بعد الأجستسماع ان «القسيادة الفلسطينية ناقشت اقتراح (رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين) نتانياهو في شان قمة اشبه بكامب بيفيد، تضم عرفات ونتانياهو وكلينتون، لكن لم يتخذ قرار،.

واعتبر وزير الشباب والرياضة طلال سدر انه داذا کان لقاء عرفات مع نتانیاهو کما فی السابق، لا فائدة منه.

وقويل اقتراح نتانياهو بالاجتماع مع كلينتون وعرفات في قمة على غرار كمب بيفيد بغتور، ليس فقط لدى القلسطينيين، بل ايضاً داخل ليكود.

ولم يرفض نبيل ابو ربينة الناطق باسم عرفات الفكرة، لكنه اصر على وقف اسرائيل أولاً بناء المستوطنة. وقال: «يجب ان يوقفوا بنَّاء المستوطئة في القدس الشَّرقيَّة، وأن يضمن الاميركيون التزام اسرائيل الاتفاقات، ولم اعضاء في تكتل ليكود الذي يتزعمه نتانياهو الى احتمال الايكون رئيس الوزراء درس الفكرة في شكل متأن، ونكروا بأن رئيس الوزراء السائيق مناحسم بيسغن والرئيس للصري السابق انور السادات اتفقا على الخطوط الرئيسية للاتفاق للذي ابرم عام

١٩٧٩ قبل الاجتماع في كمب سيفيد وقسال روني مسيلو رئيس بلدية تل أبيب

عَلَى عَمْقِ ١٥٠ فتدمَنا

تحت سطح البحر، يُحَدّد

"باس" (رائد علوم الآثار

البحرية) لنفسه ولغطاسيه

مدة ٢٠ دقيقة تحت الماء في

كل مَرَّة يغطسُون فيهَا بحثًا

عَن بقايا السّفن الغارقة،

وهو يوقت عمليات الغطس

هَذه بواسطة ساعة "رولكس صَبِمارِينِرِ الذِي لا تشانشر بعثمق - ١٥ قدمتا الأنهسا مصممة أساسا لتحمل صغط

الألف قدم بهضل صلابت

علبتها "أويشتر" التي تحسي

الحَركة النابضة في داخِلها والتي

تطلِّبت سَنة عمَـل كاملة ،

والمحمية أيضا بواسطة قفل

الوقت.

تْلافي ولولْبَ تَاجِيُ.

عضو ليكود، للتلفزيون الاسرائيلي: وعندما

هأرحوما أليوم نتخوف من أنه يتحرك في

انجاه وقف المفاوضات،

نهب بيغن التوقيع على السلام مع مصر كان يعرفون كيف يوجهون استراتيجية. اليوم رئيس الوزراء ذاهب من دون ان تكون لديه هو نَفْسه خَبْرة كبيرة، ويأخذ معه اشخاصاً نوى

انه دفي وضع اسرائيل لا يمكن شخصاً واحداً ان يتخذ كل القرارات،

وتساغل افراهام سنيه عضو حزب العمر المعارض، احد المرشيحين لزعامة الصرب، عن المصير الذي تقود سياسة نتانياهو اسرائيل السه. وقال للاذاعية الإسرائيلية «لو يثي في

معه ناس ساعتوه (...) ناس بارغون نوو خبرة ورأى ارييل شارون وزير البنية الاساسية



متع التزمتن.

كماأن سلسلة العمليات الصناعية الإستثنائية التي تنتج عنها كل ساعة رولكس تخولها مصاحبت مقتنيها إلى أقاصي المتاطق كمسا تخضع لل سّاعة صبّمارينر" صَاحِبَت "جورة باس" فيْ رَحْلَتِم الْمُوعْمُلَة ٢٣٠٠ ستنة في الزمن

الله إختيارات المؤسّسة السويبيّة السميّة لمراقبة أدوات "قياس رونڪس

سلمة رولتس صعاريغ ديث كزويومتزمن الذحب عياز لما فيزاطاء أومن النؤلاذ والذحب عياز لما فيزاطاء أومن فولاذ لايتصداء

• السرياض : الثعيري - الشارع العام. العليا - الشارع العام • مكَّة للكرِّمة: مركز مكَّة السكني التجاري مقابل الحرّم للكي الشريف.

شركة صنيق ومحمد عنطار

• حِسَنة: عمارة الغطار - شارع اللك عبد العزيز. عمارة للكة - شارع للك عبد العزيز. عمارة الأمير منصور - شارع نللك عبد العزيز، مركز العمودي - طريق للدينة.

ويطالب الفلسطينيسون اسرآئيل بوقف اعمال الاستعطان كليا في المناطق الفلسطينية والقنس ألشرقية ويشنفيذ اتفاقات

من تظاهرة يوم الطفل الفلسطيني في نابلس امس احتجاجا على الاستيطان الاسرائيلي (ا ف ب)

من جهة اخرى، اعلن الجيش الاسترائيلي

وقالت ناطقة باسم الجيش الاسرائيلي ان

امس أنه سيخفف الحصار المقروض على

القلسطينيين النبن يقطنون في الضغة وكأنوا

في زيارة لغزة عندما فرض الحصار، سيكون

بأمكانهم العودة الى بيوتهم في الضفة كما

يمكن لسكان غرة الذين حوصروا في الضفة

العودة الى بيوتهم. ويتوقع ايضًا أن تسمح

اسرائيل لَّنَّةَ فَلَسُطَيْتَي يَعْمَلُونَ فِي مَجَالً السياحة في الضفة بالنضول اليها، كما

ستسمح لسيارات اسعاف اضافية بالغمل.

وكانت الناطق الفلسطينية اغلقت في اعقاب

عملية انتحارية نفنها فلسطيني في تل ابيب قبل اسبوعين واعلنت «حـركـة المقاومـة

عشراوي في واشنطن

لحادثات عن الأزمة

■ القنس المحتلة - أ ف ب صرح مصدر فلسطيتي مطلع ألى

وكسالة دفسرانس برس، امس بان

مبعوثأ للقيادة الفلسطينية وصل

الني واشنطن لاجراء محالثات مع

المسؤولين الاميركيين في شان

مسبل الضراج عملية السلام من

وعلمت وفسرانس برس، ان المبعوث الفلسطيني هو وزيرة التعليم العالي الدكتورة حنان

عشراوي مسؤولين اسرائيليين في

واشنطن، فاجاب: «نجري حالياً اتصالات مع الادارة الاصيركية

ولكن كل الاحتمالات وارد وهذا

يتوقف على مدى تقدم الامور في

الفلسطينية والحكومة

الاسرائيلية توقفت بعدما باشرت الاخيرة بناء مستوطنة في القدس

ورقض للصدر تاكيد او نفي ان يكون هدف الاتصالات الحارية

تأمين عقد قمة بين الرئيس ياسر

وقال: «الفلسطينيون حريصون على الوصول الى حل سياسي

للازمة وهم منفتحون على أي

وعما اذا حققت الاتصالات

سارب في المواقف بينَّ

التي تجريها الادارة الاميركية اي

الفلسطينيين والاسرائيليين اكتفى للصدر بالقول: «الوضع ما زال

شبيد التعقيد والجانب

الفلسطيني سيعتمل في اتجاه الوصول الَّى حلَّ سياسي للأزمة وبالطريقة التي تضمن حقوقه

عسرفسات ورثيس الحكوم الاسرائيلية بنيامين نتانياهو،

وكائت الإتصالات بين السلطة

مازقها الراهن،

الإيام المقيلة.

الاسلامية، (حماس) مسؤوليتها عنها.

الضفَّة الغربيَّة وقطاع غزة.

القاهرة: دعوات الى تجميد كل الاتفاقات مع اسرائيل

متشسرين، الصكومسيسة السورية امس بالمساعدات العسكرية التي تقدمها واشنطن

بسياستها، هل تخلت عن مبادرتها السلمية

وعن إقرار السلام العادل والشيامل في الشرق

وكــــنــبت ان رئيس الوزراء الاســرائيلي بنيامين نتانياهو «أرسل وزير حـربه اسـحق

موردخاي الى واشنطن حيث اجرى محادثات حصل في نهايتها على معققة طائرات

هليكويتر ومساعدات عسكرية اضافية لكافحة

ما سماه الإرهاب. ووضعت الولايات المتحدة

ترساناتها الملائ بالأسلحة في اسرائيل تحت

تصرف حكومة نتانياهو من دون قيود او

وتابعت ان واشنطن ،تغدق الاسلحة على

اسرائيل وكأن نتانياهو لم يشهر حربا على

ـاعلت «الى اين تمضى واشنطن

لاسرائيل.

الحو

دمشق تندد بالمساعدات

العسكرية الأميركية لاسرائيل

🗀 القاهرة – من حارم منير: ■ دعا حزب التجمع (اليساري المعارض)

الحكومة المصرية الى داعادة النظر في اتفاقي كمب ديفيد بما يصقق المسالح المصرية والعربية،. وتعقد جبهة المثقفين المصربين غداً مؤتمراً ضد التطبيع، كما يعقد رؤساء الأحراب المصرية مؤتمرا صحافيا الخميس لاعلان بيان يتضمن موقفهم من مسيرة التسوية السلمية ودالعدوان الاسترائيلي على محينة القنس

واعتبر بيان حزب التجمع ان قرار مجلس جامعة الدول العربية تجميد التطبيع مخطوة ايجابية ولكن من دون تنفيذها من قبل مصر والأردن تصبح حبراً على ورق، ودعا حكومة مصر الى الجميد الإتفاقات التجارية والمالية والاقتصانية التي وقعت مع اسرائيل، وفرض قيود على السفر ألى اسرائيل وعقد قمة لدول الجسوار، سسورية ومسمسر ولبنان والأرتن وفلْسطَّينَ للبحثُ في منهج جنيد وفاعل يضع الاساس لاستراتيجية عربية تمنع العدوان

الإسرائيلي المتصاعد». ويعقد مثقفون مصريون مؤتمراً في مقر نقابة الصحافيين لاعلان وثيقة الثوابت الوطنية للمثقفين المصريين دفي شان الصراع

العربي - الصنهينوني ومواجعة التطبيع ومنحناولات انتصار السنلام مع استراثيل اختراق جبهة معاداة التطبيع في مصره ويشسارك في المؤتمر كل الروابط وأللجسان الشقافية المسرية من كل الاتجاهات السياسية الرافضة للتطبيع ويتحدث فيه سعد الدين وهبة وصلاح النين حافظ وفهمي هويدي واسامة انور عكاشة.

السلام ولا يدمر كل يوم المسادرة الاميركية ونتسائج خسمس سسنوات كسامسلة من

المفاوضات والجهود الشاقة، ورأت أن

والولايات المتحدة تتحمل مسؤولية خاصة في

دفع الأوضباع في المنطقة الى التسوتر بتسرك

الحبل على غبارب حكومة ليكود المتطرفة

واساليبها الأرهابية المتوحشة. ويدرك

الاميركيون قبل غيرهم ان اسرائيل هي مصدر

العنف والارهاب في المنطقسة، وان الارهاب

الاسرائيلي المتصاعد يهدد بالهاب الشرق

وكثلك خطة لكافحة الأرهاب

محركاً لطائرات هليكويتر.

وكانت وزارة الدفاع الاصيركية اعلنت انها ستريد مساهماتها المالية في برنامجي دفاع اميركيين – اسرائيليين مضادين للصواريخ،

ووقعت اسرائيل والولايات المتحدة قبل

ايام اتفاقاً لترويد النولة العبرية ١٥ طائرة

هليكوبتر اميركية من طراز دبلاكهوك، و٣٤

كما اتفق رؤساء احزاب المعارضة على عقد مؤتمر صحافي الخميس المقبل لاعلان بيان شامل تجاه العدوان الاسرائيلي على القيدس ويشيمل موقفهم من السيباسيات الاسيركية ومسيرة التسوية السلمية على ضوء التطورات الأضيرة وقبرارات مبجلس الحاصعة العربية.

مؤتمر شعبي ومن المنتظر ان يعلن فيه عن عقد مؤتمر شعبى حاشد تشارك فيه الاحزاب والنقابات المهنية واتحاد عمال مصر في ٢٤ نيسان (ابريل) الجاري في مقر حرب الوقد، كما ينظم شباب الأحزاب مهرجانا شعبيا واعتصاما الخُـمْـيـسُ الْمُقبِلُ فَي مـقـر حُـرْبُ التجـمع تضامنا مع الشعب الفلسطيني ولنصرة منينة

MARSH Unit 24 **Bow Industrial Park** London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

AWA رة مع إسرائيل

MEHAVAT M

ALI

الاجواء التردين القركية, ً سسؤول إن رئـــ والمعلق بعنساسين ت برسالة للظلور والعين ارمخان لدي سأ للوزراء، وتال إل والمرمعة للحوار على ت في وجهات العظر

ن **أن ليغي** سميبحث ملية السيلام الني ب بدء إسرائيل ساء ي القبس الشرنية يا باعتبارها بهلا ها علاقات طبية ب ن الإسسسوانسيلي **سيء، وأو**ضيح الَّ مرَّ يي إستراثيل وترهبا ياه التركية للنولة سيجدأ الجاسان اللجنة الإقتصارية نضيمن اتفاق النجارة ة التجارة التركية م ع تعسهدات أنقرة بيني الذي اقامت مع ياً في عام ١٩٩٦ كيا

الطريق لتزيد تركيا ع الولامات المنسدة ب**ركنا الو**سطى عب بثي تربطها علانان لية مع هذه الدول

عصيراً الى الهذه سيلعيد المنطقة الى ا**لِتي عانته**ا شعوبً ران المفساوضسات - - الإسرائعلية تعثرت **ع اسسرائيل** في بناء **طبقة على ج**ــــبل أبو

**القدس ا**لشرقية في **شیر من ادار** (سارس) لك الساريخ تشب السطيئية سواجهات الجانبين ميورقي، وهو عنضم لعالاقات الضارجية

<mark>وصل صبياح امس ال</mark>م داية زيارة تستمر ثلاثة

ر**ڪة لوڪالة** «رويتر» از

لير المشروع ستوجه الى علماً أن التظاهرات غير من مسجد قریب کانت لوققه بعد سبع ساعات لأهرات، وقد اليه عند

المنتظاهرين فيما بقي

رب الجامعة يرشقون

رطة بالحجارة

يقوم بيرين الحائز على تى كوردويا ولا بلانا تين ومن الجامعة العسية .147. ple ..

من الشيخ بكاي:

🗷 قسررت والنقسامة الوطنيسة لاساتذة التعليم الشانوي، في موريتانيا تاجيل إضراب كانت حسدت له يوم غد موعداً بعد تهينيد وزير التسربية بطرد اي مدرس ينقذ الاضراب من الخدمة. وجناء القبرار بغد نزول نحو خمسة الأف من انصبار المعارضة الى الشوارع الشعيس الماضي في مسيرة مناونة للسلطة. ووأصل طلاب جامعة تواكشوط اشترابهم عس على رغم حملة الاعتقالات

واعلنت ألنقابة في بيان وزعته امس انها قررت تاجيل الاضراب الى موعد غير محدد واستثناف المسابئات مع وزارة التسعليم. واشسارت الى توقع الافسراج عن ١٢ من قسيادييها تعشقهم

وتعتبر النقابة ان إعفاء مدير التبعليم الشانوي من منصبه الأربعاء الماضي كأن تصبراً لها، لأنه ظل خلال محادثات سابقة مع ممليها الإكثر تطرفأ في رفض استجابة مطالب تعتبرها موضوع الخَـُلافُ وتتَـُمُبِدُلُ فِي تحسبين

تراجعا اسام تهديد وزير التعليم الصغير ولد مبارك قبل ايام بطرد المضربين من وظائفهم. وقطع التسلجسيل الطريق على خطة للمعارضة بتصعيد العصيان اللني بعد نجاحها في تنظيم مسيرة احتجاج لم تكن كبيرة بحجم الاحزاب المعارضة الخمسة ألتي دعت البها ولكن يمكن اعتبارها بدأية نشاط سياسي اجتماعي تحتاج اليه. ولم تستقطب السيرة أكثر من خمسة

وواصل طلاب جسامسع الإف شخص الا انها نجحت في

لكن تأجيل الاضراب اعتبر اسعاف رافقت المنظاهرين.

طرح شعارات جريئة. وتمكن قادة التظاهرة من السسيطرة على المتظاهرين اذ لم تسجل حواث عنف، وسلَّمت بالتالي من تبخل الشرطة التي نزلت باعداد كبيرة الى الشوارع. وكنان مشوقعنا حصول مولجهات مع الشرطة ما جعل السلطات تهمع سيمارات

نواكشوط إضرابهم المستمر منذ اكثر من اسبوعين واكتوا انهم لن يتوقفوا عن الاضراب الابعد ان تتمعمهد السلطات تحمسين

### توقع عودة المغرب إلى عضوية منظمة الوحدة أن ترّامن هذه للواقف والإعسداد ؛

من محمد الأشهب:

ميبلوماسية في الرباط أن تزايد عند العوامم الأفريقية التي تسحب اعترافها بدوالجمهورية المسحراوية، بداية العد العكسى لعودة اللقرب إلى منظمة الوحدة الأفريقية التي انسجب منها في عام ١٩٨١، إثر اعترافها بعضوية والجمهورية المسحراوية، في ما ومناته الرياط انذاك بآنه انتهاك غيثاق للنظمة.

وكانت غينيا بيساو اخر دولة المريضية علقت هذا الاسبسوع الاعتشراف به الجسمسهسورية المنحراوية، بعد بضعة اشهر على خطوات مماثلة الشرمشها الكونغو وبوركينا فاسو وبنين إضافة إلى دول اخرى في أميركا

ورأت للمناس النيبلوماسية

ولغستت المص

زيمبابوي في حسزيران (يونيو) ستكون له انعكاسات على الموقف الافريقي من مشاركة دالجمهورية المنحرأوية، وكذلك المساعي التي تبنلها الامم المتحدة لتنظيم الأستقتاء في الصحراء الغربية على تقرير المسير، كون المنظمة الافريقية معنية بتلك الساعي بِصِفَّةً مَرَاقِبٍ. وَكَانُ الْمُعْرِبِ وَافْقُ على دور للمنظمة في هذا المصال لتأكيد موقفها المتناقض معتبرأ ان المُشاركة في الاستفتاء الذي

للقمة المقبلة لنظمة الوحدة في

سائر إلى أن التنظوماسية المغربية نشطت في الجاء العواصم الافريقية، من شَلْل المُساهَمة في إدارة الحوار بين الأطراف المتنازعـــة في

ترعام الأمم المتحدة تعنى الترام الحياد، أو على الأقل تجميد الاعتراف إلى حين ظهور نتائج

منظمة الوحدة. وذكرت مصادر دييلوماسية أن معضّ القادة الإفارقة يتداولون في

الكونغو، والاهتمام بالأوضاع في منطقة السحسيرات الكسرى والمساهمية في لقياءات على مستوى القعبة الافريقيية القرنسية، للدلالة على استعرار تحركات قد تقوم بها القاهرة الدور المغسريي في السساحسة الإفريقية. وكنان لافتنا في هذا

السياق أن وزراء مغاربة شأركوا فى مسؤتمرات افسريقسيسة تعنى باللفات الاستمسادية، وأخرها ألدورة السادسية لوزراء المال الافسارقسة في أديس أبابا هذا وركأ النكشور عبداللطيف القبيلالي رشيس ألوزراء المغربي وزير الخسارجسيسة على تحسسن عسلاقسات بلاده مع العسواصم الافريقية، على رغم أن المغرب لأ يزال متمسكاً بتعليق عضويته في

في مقدم مهنيسي العسلاقات الجزائرية - الإفريقية. سسيئاريوهات عسدة لحل هذآ

الاشكال قــد تقــضي إلى تعليق عضوية والجمهورية الصحراوية، في المنظمة إلى حين ظهور نتائج وتعول المصادر المهتمة على

لجبهة معاودة البحث في نزاع الصحراء في إطار منظمة الوحدة الإفريقية، بشاصة ان تصريحات صدرت عن مسؤولين مصريين تغييد بالترام بالأدهم دعم خطة التسوية الدولية للنزاع، في حين تبدو الجماهيرية اللبيعة أكثر حماسة للقيام بدور من هذا النوع، كونها تربط تفعيل البناء المغاربي بعبودة النقم إلى العبلاقسات المُغربية - الجِـزَاتُرية، علماً ان النيبلوماسية الجزائرية حاولت أخيراً تنشيط علاقاتها الافريقية، التى تبدو المجال المفضل لرئيس الوزّراء احمد اويحيى، الذي كان

من راغدة درغام: 🔳 أصستر مسجلس الامن في وقت متقدم ليل الجمعة – السبت بياناً رئاسياً اعتِبر أن نقل طائرة

ليبية حجاجاً من طرابلس الى

🗆 نيويورك –

المجلس الذي فرض الحظر الجوي

على ليبيا بسبب ارمة لوكربي. واشار البيان الى نقل الطائرة الصجاج الى جدة في ٢٩ الشهر الماضي، واعتبر أن دهذا الانتهاك لقرار آلجلس غير مقبول، وطلب البيان من ليبيا أن «تمتنع عن أي انتهاك من هذا النوع، واشار الي

ان والترتيبات اللازمة اتخذت وفقاً للقرار ٧٤٨ (المعني بفرض الحظر الجوي) من اجِل نقل الحجاج الليبيين جوأ لتائدة فرنضة الحجه. وزاد ان مسجلس الامن وسيعرض هذه المسالة في حال حدوث انتهاكات اخرى». وطلب المجلس من لحنة

□ عناصر من قوات الامن الجزائرية في احدى ضواحي العاصمة التي وجدت امس على بعد ٢٠ كيلومترا منها جثث ١٢ قرويا قتلوا في

مجلس الامن يحذر ليبيا من خرق الحظر العقوبات ان «تلفت انتباه النولُ الاعضاء الى التراماتها بموجث القرار ٧٤٨، وخرقت ليبيا مرات الحظر الجوي الذي فرض بسيث رفضها تسليم اثنين من رعاياتا متهمين بالضلوع في تفجير طائرة اميركية فوق لوكربي في

#### مرشح الراديكاليين تتمة للمنفحة الاولى

ضرورة أن تقدر الدولة ،خدمات البسيج وتضحياتهم عملياً وأن تمنحهم حقوقهم بما أن افضل أبناء هذا البلد هم المجاهدون في مرحلة الثورة والحرب (...) وهذا واجب دائم ملقى على عاتق الحكومة،. وما يؤكد أن المنافس الرئيسي لمرشح اليمين المحافظ للرئاسة حجة رئيس ألبرلمان حجة الإسلام على اكبر ناطق نوري جعل من التنمية السياسية شعاراً ولنسمأ ليرنامجه وعنوانا ذا أهمية خاصة لحكومته هو تركيزه على قضايا الحريات والشاركة السياسية وحقوق الإنسان وتقديمها على للمنالة الاقتصابية فلكدان حكومته ستعمل على داحترام حقوق الإنسان وتوفير الحريات التي كفلها القانون، واستند في ذلك إلى أن الديانات السماوية اكدت «كرامة الانسان» واعتبر أن حفظ كرامة الانسان في أيران واحترام حقوقه الشروعة زمن أهم وفائف الحكومة الإسلامية وسهماتها،. وكي يتجنب العصومية والضبابية في هذا الموضوع خُصومياً وانه محلُّ جِيلَ، والارجح انه سيكون كَتْلُكُ في المرحلة المقبلة، مِينَ الْجِماعَاتِ الْفَكْرِيةُ والْدَيْنِيةَ وْالْتَيَارَاتَ السَّيَاسِيةَ الْرَئْيسَيَّة، قالُ ان قانون وستعمل حكومته على لحترامها وتوفيرها هي محرية الراي والتعبير والنشر والكتابة والتجمع، ودعم وتوسيع دلارة موسسات الجتمع المني، واحترام التوجهات والاراء للختلفة والمبير على الخالفة، ودعم ثقافة النقد وتحمله، وتعميق المضلاق وثقافة الحبوار، والتصيدي الحاولات الاعتبداء على الحقوق والحريات التي كظها القانونء وأشار الى التعبد الديني والمنهبي وَالقَومَي واللَّقُوي الذِّي يعيرُ الْجِتَمَّعِ الاِيراني، وقال إن دمَّن أَهُم شروطٌ استعرار التضامن الوطني والوحدة الإسلامية والوفاق الاجتماعي هو الاعتراف بهذا التنوع والتعدد، والوقوف في الوقت نفسته على أهبة الاستنعداد لمواجسهة مؤامرات الآعداء الهائفة آلى إحداث فرقة فم للجتمع، وهنا أكد وجوب الحفاظ على استقلال ايران ووحدة اراضيها وعزة شعبها واتعزيز البثية الدفاعية.

وجمع بين للشاركة الشعبية والمنافسة السياسية وبين للعقلانية والحكمة. فأعتبر أن مشاركة الشعب في تقرير مصيره وتحديد برامج الحكومة وتنفيذها ومراقبة عملها، ووجُّود مُذَافسة سُياسية، عَنَاصَر ضرورية لنجاح النظام السياسيء

واكد في الوقت نفسه وجوب والتزام الحكومة ادارة عقلانية تستند الى الوحى الإلهي وتستفيد من العلوم والتجارب الانسانية.. ودعا الى محكوسة قوية وخُدومة. ومعروف أن خاتمي حفلي اخيراً بدعم تيار مكواتر بناء أيران، أو تيار أنصار رفسنجاني، فاكد دمواصلة الأعمار وتحقيقٌ تنميةٌ متجدّرةٌ وشاملة». لكنه شدد على وجوب الاستمرار في أعيادة الإعمار الاقتصادي «في شكل متوازن مع التنمية السياسية

لكن الملاحظة البارزة في برنامج خاتمي هو عدم تركيزه على القضايا والسياسة الخارجية، فخصص لها بندأ وأحداً، حدد فيه «العزة والحكمة والمصَّلحة، اسسَّأَ فلالة للسياسة الخَّارجية الايرانية، وقال أن أهم ولجبات الحكومة الاسلامية هو اتعزيز وتطوير علاقات بولية عابلة خُصُومِهُ مع النول المجاورة والأسلامية ونول عدم الانحياز،، واللافت ان ما نُشر في الصحافة العرانية امس عن برنامج خاتمي خلا من اي المسارة الس الولايات المتسحدة وامسرائيل ودالانستكيسار العبالمىء وكنان خَاتَمْي ارَّاد انْ يَقْدِم صورة مُعتَنَلَة لَلْمُجَتَّمَع الْدُولِي في تُوجِهَاتُهُ

## شائيكاشفيلي: لأأدلة بعد شه المثنة الارثي

قائماً إذا ثبت التورط المباشر لإمران أو أي دولة أخرى في التفجيرين. واضْافَ: طنا تَلْريخ واضْحَ بِالْنَا لَا نَدْعِ الاعمالُ الْأَرْهَابِيـةَ تَعَرّ مَن بون رد. لكن ما يجب أن نفعله ينبغي إن يبغي خياراً مفتوحاً حتى نعرف فعلاً ماذا حدث ونحن لا نعلك هذه المعلومات بعد. بالطبع هناك ادوات بيبلوماسية ولخرى اقتصابية وعسكرية،

ُوكَانَ انْفَجَارَ قَنْبِلَةَ فِي أَنْرِياضَ فِي تَشْرِينَ الثَّانِي (نوفمبر) ١٩٩٥ لودي بحياة سبعة اشخاص بينهم خمسة من الأميركيين. وقتل ١٩ جُنْدِياً أميركياً في انفجار وقع في الظهران في ٢٥ حزيران (يونيو) ١٩٩٦. وقصفت القوات الأميركية طرابلس وينغازي بعد تريد معلومات عن تورط ليبيا في الهجوم على ملهى ليلي في المَّانيا الذِّي قتل ليه جنديان اميركيان. وقال شاليكاشفيلي؛ طم نرد انذاك إلا بعد حصولنا على منطومات توضيح أن ليبيين تورطوا في تفجير الملهي. وهذا لم يحصل الآن، أن مناذي العمليتين يخفون آثارهم بطريقة أفضل مما كان

إلى ثلَّت نكرت صحيفة طوس انجليس تايمز، يوم الجمعة الماضم ان اعتقال كندا السعودي هاني عبدالرحيم حسين الصابغ الشهر الماضيّ قد يضر بتحقيقات الولايات المتحدة في تفجير العلهران.

واوضَّحت الصحيفة أن المسؤولين الأميركيين أصيبوا بخيبة لقرار السلطات الكندمة اعتقال الصابغ ما احبط جهود الولايات المتحدة لاستخدام الصابغ كخيط مستقل في التحقيق في التفجير، ونقلتُ الصحيفة عن مسؤولينُ لم تذكرُ اسماعهمُ أن القرار «احبط أمال واشتطن بأن يوفر الصابغ معلومات عن الافراد والجماعات والدول

التي ربما لعبت دوراً في الهجوم، وتقلت عن المسادر قولها إنه دبسبب القرار الكندي لم تتخذ الولايات للتحدة أي لجراءات قانونية ضد الصابغ ولا تنوي أتخاذ مثل هذه

وتقول السلطات الكندية إن العسايغ الستبرك في مبراقية المجمع السكني في الخير، وقاد إحدى العربتين اللتين صاحبتا شاحنة مملوءة بالمتفجّرات استخدمت في الهجوم. من جهة اخرى، صرح مسؤول في المكتب التنفيذي للهيئة العليا

لجمع التبرعات لمعلمي البوسنة - الهرسك والصومال في المملكة العربية السعودية بأن المواطن السعودي فهد الشهري (٢١ عاماً) المعتقل في كنَّدا منذ أربعة أشهر لم يعمل في مكاتب الهيئة دَّاحَل السعونية أو

ونغى المشرف الاقليمي للهيئة العليا في البوسنة أن يكون التقى الشهري في البوسنة، وأكد أن الشهري دليس من موظفي الهيئة، وْكَانْتَ سَلْطَاتَ الهَجْرة الْكَنْدِيةُ اعْتَقَلْتُ الشَّابِ السَّعْوِدِيُّ بعد وصوله إلى مطار أوتاوا في السانس من كانون الأول (بيسمبر) الماضي، وقالت فًى وقت لاحق إن الشهري طلَّب منحه حق اللَّجُوءُ السنياسي وانَّه خَضع لأستجوأب عن سفره إلى افغانستان والبوسنة وانربيجان وعلاقته بإحدى الهيئات السعودية العاملة في البوسنة في مجال تقديم

واسست الهيئة العليا لجمع التبرعات لمسلمي البوسنة – الهرسك والصومال في العام ١٩٩٢ لمساعدة المتضررين منَّ الحرب في البلدين، ولها مكاتب في السعوبية وزغرب وسراييفو وموستار وزنيتا وتوزلا وفيينا، تتولى تنفيذ برامج الأعاثة.

وبلغت حملة التبرعات النقدية والعينية التي جمعت لمسلمي الهرسك نحو بليون وأربعمثة الف ريال سعودي (نحو ٢٠٠ مليون دولار) وأكثر من مئة ألف طن من مواد الاغاثة. وكان الرئيس البوسني على عزت بيغوفيتش قلَّد الأمير سلمان بن

عبدالعزيز أمير منطقة الرياض الذي يرأس الهيئة العليا لجمع التبرعات لسلمي البوسنة - الهرسك وسام البوسنة النهبي في ١٦ أذار (مارس) الماضيّ، وهو أرفع وسام بوسني يمنح للشخصياتُ الإسلامية والعالمية. ونقل بيفوفيتش إلى الأمير سلمان تقدير مجلس الوزراء البوستي الدوره البارز في تضعيد جراح مسلمي البوسنة، بن لاين

وفي إسلام آباد (رويتر)، قالت وكالة أنباء افغانية امس إن اسامة بن لابن غادر مدينة جلال أباد في شرق أفغانستان، حيث كان يعيش، إلى جهة غير معروفة.

ونظت وكالة الأنباء الإسلامية الافغانية، وهي وكالة خاصة مقرها باكستان، عن مصادر في جلال آباد قولها إن حركة «طالبان» الإسلامية نقلت بن لابن وانصاره جوا الخميس الماضي إلى منطقة غير معروفة، لكنهم مَّا زَالُوا فِي أَفْغَانْسُتَّانَ عَلَى ٱلْأَرْجِحِ. وأضافت أن وطالبان، طلبت من بن لانن الا يدلي باحاديث صحافية

والا يصنر بيانات. ويعيش بن لادن في المغانستان منذ أن ارغم على مغادرة السودان للعام الماضي. وتعتبره الولايات المتحدة أحد المستبه بهم الرئيسيين في تفجيري السعودية. وَتَقُول طَالْبَانَ» التي تسبطر على اكثر من ثلثي افغانستان، إنها لن تسمح باستخدام البلاد في انشطة مناهضة لاي دولة اخرى.

## حملة جديدة على الإخوان في مصر

عن المتهمين في قضايا الاخوان، اضافة الى خمسة صحافيين عرف منهم أربعة هم مدير تحرير صحيفة وأفاق عربية، السيد عادل الانصاري والتحردان في صحيفة «الشعب» التي يصدرها حزب العمل المتحالف مع الاخوان السيدان خالد يوسف وعلاء البحار، إضافة الى صحافي في محدول المساد، هو السيد خالد محسن، وتعتبر حملة امس الأولى التي صحيفة «المساء» هو السيد خالد محسن، وتعتبر حملة امس الأولى التي يتعرض لها «الاخوان» خلال العام الجاري قياساً الى عدد المقبوض عليهم وشخصياتهم، ونكرت بالاجراءات التي اتخذت ضد الجماعة خلال العامين

وكانت أجهزة الأمن القت القبض على أكثر من ٨٠ من قادة الجماعة خلال العام ١٩٩٥ أحيلوا على محكمتين عسكريتين في قضيتين منفصلتين، وكان على رأس لاتحة المتهمين في الاولى الدكتور عصام الريان وعلى رأس الثانية الدكتور عبدالمنعم أبو الفتوح. وحكمت المحكمتان بالسجن لمد تراوح بين ٣ و٥ سنوات لـ ٥٤ متهماً كان بينهم العريان وابو الفتوح. في حين شهد العام الماضي قضية حزب «الوسط» التي اتهم فيها ١٣ من قادة الجماعة بينهم ثلاثة من مؤسسي الحزب وقضت محكمة عسكرية بسجن سيعة متهمين واطلقت الباقين.

ونفت مصادر في الجماعة تورط أي من المعتقلين أمس في أعمال تخالف القانون، واعتبرت أن الحكومة دبدات أخيراً في شن حملة ضد الجماعة بهدف التأثير على مرشحيها في انتخابات المجالس للطبة (البلديات) المقرد

لكن مصادر أمنية اكدت أن أجهزة الأمن كانت تتابع نشاط «الاخوان» في الجيزة منذ فترة وانها رصدت تحرك المتهمين ونشآطهم لتكوين تنظيم يتبع الجماعة في المحافظة «يهدف لإثارة الجماهير واستغلال انشخابات المحالس المحلية (البلديات) لارتكاب أعمال عنف،

وأوضحت أن أجهزة الأمن ضبطت في حوزة المتهمين أوراقاً تنظيمية رمنشورات تحمل توقيع «الاخوان المسلمين» لحض الواطنين على «الثورة ومقاومة السلطات، وإن مذكرة التحريات التي قدمها جهاز بنباحث أمن الدولة الى النيابة تصوي دايلة قاطعة على تورطهم في اعمال مخالفة

وعقد رئيس تحرير صحيفة الشعب السيد مجدي احدد حسين اجتماعا امس مع نقيب الصحافيين السيد ابراهيم نافع، وقال حسين لـ «الحياة» إن النقيب اجرى اتصالات بوزارة الداخلية وينتظر الافادة عن أسباب القبض على المحافيين الخمسة. ووصف حسين الحملة بأنها «سيناريو مكرر لما حدث قبل أنتخابات مجلس الشعب (البرلمان) التي جرت العام ١٩٩٥ ء.

واحيل المتهمون في وقت لاحق أمس على نياية أمن الدولة العليا، وشهد مقر النيابة ازىحاماً شديداً، وشارك عشرات من المحامين المؤيدين للتيار الاسلامي في النفاع عن التهمين.

### جَدْةً يِمثل ﴿انتُهاكا واصْحاء لقرار سفاح المدارس في صنعاء

المختصة. كما حضر تنفيذ المكم أولياء القتلى وأقارب الجرحي، وبعد تنطيقه الشسهادتينَ من قَبِل القَصْاة واعطائه قَنيِنةٌ ماءُ ارْغَمُ المُتَّهُم النظاري على أخذ وضع الساجد وسط الساحة ثم اطلق عليه منفذ الإعدام خُمسَة أعيرةً ناريّة من رشاش دكلاشتيكوف، وهو الرشاش الذي ارتكب به جريمته. وأطلَّقت الأعيرة النارية في موقع القلب من الخلف تبعتها صيحات الناس «الله أكبر، يحيا العدل» وبعد أعدام النظاري ترك مضرجاً بنمائه ساعات عدة وسط الساحة التي نفذ فيها الحكم والتي تبعد أمتاراً قليلة عن مدرسة دموسى بن نصير، إحدى المدرستين اللتين

وتقع المدرستان في ضاحية الاصبحي في صنعاء، واستناداً إلى حصيلة رسمية قتلت مثيرة إحدى المبرستين وناظر واربعة تلاميذ. وكانَ محمد النظاري، وهو متعهد بناء في الثانية والأربعين من العمر، فتح النار على تلامنَّة مُدرسة «الطلائع النَّمونجية» في صنعاء، ثم توجه إلى مدرسة موسى بن نصير، المجاورة واطلق النار عشوائياً على المارة

وترافق اعدام النظاري مع انتشار قوات الامن في المن الكبرى في اليمنُّ فَي مَحاوِلةُ لنرْع سَلَّاح المُواطنينَ النَّين يملكون ترسانة كبيرة منَّ الأسلحة غير المرحصة.

وقال شهود عيان إن القوات التي تقوم بدوريات في الشوارع أو إلتي تَحَنَّت مواقعها عند اشارات المرور، تفتش السيارات والمشاة بحثاً عنَّ

وقال أحد أفراد الأمن المركزي في العاصيمية صنعاء لـ «رويتر»: دمهمتنا نزع سلاح غير المؤهلين لحمل ألسلاح،

#### اكيوس يعلن فشل مهمته في بغداد تتمة الصفحة الاولى

كل شبهرين في العراق. ومن المقرر ان يقدم تقريره نصف السنوي عن مهمته الى مجلس الأمن في الحادي عشر من الشهر الجاري. وكان أكد في الثالث من اذار (مارس) الماضي امام المجلس ان العراق • اعترف بتَحْرَين ٣,٨ طن من مادة في. أكس، وهي غاز قاتل. كنلك اتهم العراق بالاستمرار في اخفاء أسلحة جرثومية، مشيراً الى ان هناك شكوكاً في شان تدميره صواريخه ذات المدي المتوسط

واكد العراق مرات انه دمر سرأ كل اسلحة الدمار الشامل إش حرب الطليح في ١٩٩١. وتنص قبرارات متجلس الأمن على انه ينبسغي عليّ اللجنة الخاصة ان تؤكد خلو العراق من اسلحة الدمار الشامل قبل الرفع الكامل للعقوبات المفروضة عليه منذ احتلال قواته الكويت في أب (اغسطس) ١٩٩٠. لكن وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت أكتت في خطاب عن العراق الشهر الماضي أن واشنطن تعتقد باستحالة رفع العقوبات ما دام الرئيس صدام حسين في السلطة، لأن من المستحيل، في رأيها أن ينفذ كل القرارات الدولية.

### تحذير فلسطيني تتمة الصفحة الاولى

ووصف مسؤولون أميركيون الوضع بإنه «أخطر اللحظات في تاريخ عملية السلام، لكنهم قالوا أن لنيهم افكاراً لكسر الجمود ستعرض على نتانياهو وعبر الهاتف على عرفات. وقال نيكولاس بيرنز الناطق باسم وزارةً الخَارِجَيَّة الأميركيَّة: «اننا نشطون جداً (...) أننا نصيعَ الإقكار الخاصة بنا وسوف نطرحها؛ لكنه رفض اعطاء تفاصيل.

إلى نلك، بدأت المجموعة العربية في الأمم المتحدة إعداد مشروع قرار سيطرح على الجمعية العامة ويوضي بفرض حظر دولي على تقديم مساعدات أو التعامل تجارياً مع الجماعات الإسرائيلية التي تشارك في الانشطة الاستيطانية في الأراضي المحتلة.

وسيطرح مشروع القرار في جلسة طارئة للجمعية العامة بطلب من الدول العربية رداً على بدّ إسرائيل باعمال البناء في مستوطئة على جبل أبو غنيم في القدس الشرقية. ويتوقع أن يعقد الاجتماع أواخر الاسبوع المقبل بعد اجتماعات حركة عدم الانحياز في نيوبلهي وآلتي من المؤكد أن تؤيد الخطوة العربية.

وسيدين مشروع القرار، الذي يجسري اعداده، عمليات البناء الإسرائيلية في جبل أبو غنيم وكل التُحركات الإسرائيلية الأخرى غير القَانونية في كُل الأراضي المُحتَّلة،، ويطالب بوقفُ فوري لها، علماً بأن قرارات الجمعية العامة غير ملزمة.

وسيوصى مشروع القانون بصورته الحالية بأن «تمتنع كل الدول عن تقديم المساعدة من خلال وكالاتها الحكومية أو مواطنيها أو التعامل تَجِـأُرِياً أو مالياً مع المؤسسات الإسرائيلية التَّجارية أو الخاصة أو العامة التي تشارك في أي انشطة في الأراضي الغلسطينية المحتلة بما في نلك القدس، مشيراً إلى أن نلك بمثل انتهاكاً لاتفاقية جِنيف الرابعة لعَّام ١٩٤٩ ويتعارض مع قرارات مجلس الأمن المتصلة بهذا الأمر. ويوصى مشروع القرار أيضاً بأن تقوم الدول الشياركة في الاتفاقية

وهي غائبية اعضاء الامم المتحدة رباتضاد الاجراءات الملائمة على المستوى القومي أو الاقليمي، لضمان احترام إسرائيل للاتفاقية. وسيطلب من الأمين العام للأمم المتحدة «ارسال فريق من مراقبي الأمم المتحدة إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة ومن بينها القدس وتقديم تقرير في شان تنفيذ هذا القرار، في عَضون شهرين من إقراره. وستقض الجلسة الخاصة الطارئة موقتاً بحيث يمكن استئنالها بناء

على طلب أعضاء الأمم المتحدة. من جهة اخرى، اطلق رجال اعمال فلسطينيون واردنيون امس في عمان حملة لتاسيس شركة قابضة باسع دمندوق القنس للاستثمار

#### وقوعها في أيدي الإسرائيليين. تبريد للأزمة اللبنانية تتمة الصفحة الاولى

المُشترك، من أجِل شراء العقارات في القنس وتطويرها وذلك في خطِوة

تهدف إلى الحفاظ على المستلكات العربية في المدينة المقسسة وينع

عليه في سرعة والاصرار على اجراء الانتخابات البلدية في موعدها، فإيِّا تطلبت التحضيرات تاجيلها، فلبضعة اسابيع لا اكثرم، كمَّا قالتُ مصاِلًا قَصرُ بِعبِدا. ورُفَّض المُقْرَبُونَ منْ الهراوي الصَّديثُ عن الاقتراحات الْبَيُّ يطرحها الوسطاء، خصوصاً تلك التي حملها آلمر، لكن مصادر وزأريةً قَالَت لـ «الحياة» أن المر نشط ومنذ ليل أول من أمس بأفكار عدة لإيجاد مخرج من الأزمة ابرزها عقد جنسة استثنائية لمجلس الوزراء اليوج برئاسة الهراوي، قبل سفر الرئيس الحريري الى موسكو غدا الاثنين وتشكيل لجنة وزّارية تمثل التيارات المختَّلفّة داخل الحكومة، برئاسّةً المر، من بين اعضائها ورَّراء الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدانَّ والعِدل بهيج طبارة والزراعة شوقي فأخوري والبيئة اكرم شهيب تجد حَلاً سُرِيْعاً وَمَخْرَجاً لِاسْترداد الْمُشْروع، بَعْدَ درسَ ما الت اليه تطورات الجلسة النيابية، وتعكف بعدها على انخال تعبيلات على مشروع قانونَ

البلديات وتقترح موعداً جنيداً لاجرائها. الا أن مصادر رثيس الجمهورية قالت انه دما زال يعتبر أن ما حصل في المجلس النيابي الدُميس الماضي لن يمر من يون تصحيح في اي شكل من الاشكال، لن يقبل بتطيير مرسوم أداله على المجلس بالطريقة التي تمت قيها. فالقانون يقول بأن يسترد اي مشروع قانون (يحال بمرسوم يوقعه رئيس الجمهورية) بمرسوم جمهوري آخر بعد قرار من مجلس الوزراء. فما حصل خطير اكثر مما يتصور بعضهم وإذا تفاضي رئيس الجمهورية عنه فسيفتح الباب كي يقوم أي كان باقتراح استردالاً مشروع اذا كان لا يعجبه. أن القضية ليست مجرد مخارج للازمة

بالنسبة الى رئيس الجمهورية، انه موقف مبيئي، وعلقت المصادر على دالفتوى، التي تحدث عنها نائب رئيس المطبح النيابي ايلي الفرزلي ليل أولَ من أمس ومفادها أن الرئيس الصريرية اقترح أسترداد الحكومة مشروع القانون بصفته النيابية بالقول: هِنَا ا كلَّامْ غَير مقبول، وفي هذه الحال من يمثل الحكومة في المُجلس النيافي؟ وكيف يقبل رئيس الحكومة هذا الكلام، هذا تحايل على القانون والديموقراطية والمؤسسات وأين التضامن الوزاريءم

وكان المر زار الحريري ليل أول من امس بعدماً كان التقى الهراوي وتربد انه سعى الى تأمين لقاء بينهما، لكنه لم ينجح اذ ان الهراوي الصر على تصحيح الأمر في مجلس الوزراء اولاً حسى ان بعضاً المعلومات افاد أنه أعظى تعليمًات أنه لا يريد أن يتحدث بالهاتف اذا اتصل به احد.

وصباح أمس زار المر اللواء كنعان، ثم انتقل الى قصر بعبدا فالنقي الهرَّاوِيّ رَهَاء سَاعَتَينَ ثُم عَاد فرَّار كَنْعَانَ، وعَاد فالتقَّى الهراوي من الخامسة والنصف الى السادسة والنصف عصراً. وانتقل في الثامنة الا ربعاً ليلاً الَّى منزل الحريري واجتمع معه. وعلمت والحياة، أنَّ المسؤولية. السوريين نصحوا بتبريد الإجواء وبالسعى الى ايجاد المخارج الملائمة لهذا الخُلاف، اذ أن المرحلة والوضع الإقليمي لا يحتملان الهزّات، وهم: شجعوا المرعلى تحركه.

أماً الحريري الذي انتقل الى العاصمة السورية صباحاً يرافقه وزير؛ الاعلام السيد باسم السبع، فقد التقى نائب الرئيس السوري السيد. عبدالطيم خدام ورثيس الأركان السوري العماد حكمت الشهابي واللواء كنعان. وقالت مصائر قريبة منه انه يحرص على استيعاب الازمة مع رئيس الجمهورية وعدم الرد على الحمالات التي استهدفته (قول الوزيد فَاحُورِي أَنْهُ ارتَكِ مَخَالِفَةُ بَسِتُورِيةً) وأنَّه لنّ يَبْخُلُ فِي جِعْلُ عَلَى كَلَامٍ: فَيْخُورِي أَنْهُ ارتَكِ مِخَالِفَةُ بَسِتُورِيةً) وأنَّه لنّ يَبْخُلُ فِي جِعْلُ عَلَى كَلَامٍ: قيل بعد الجنسة النيابية التي انتهت باسترداد مشروع القانون وسيعتبره كانه لم يكن. واضافت مصادر الحريري دما حصل بعد الجلسة حصل. ولكن ماذا بعد؛ يجِب الوصول الى حلَّ، ولا شك ان هناك ازمة او مشكلة سياسية لكن لهذه أطرأ للمعالجة واستيعابها.

وقالت أن الحريري يعتبر دأن التحرك في الموحلة المقبلة هلفك المعالجة على قاعدة ألهدوء والحكمة وعدم الاثارة وتجنب المزيد مني التجانب السَّياسي، واستُبعَّنت انعقاد مجلسٌ وزراء اليوم في هِيْفَ السرعة. وعلمت «المياّة» أن الحريري أجرى اتصالات برئيس الجلس: النيانِي نبيه بري الذي دعا الى ومعالَّجة الآزمة في هدوءٌ معتبراً إلذا دالامر لا يحقاج الى كل هذه الضجة.

وقالت مصادر الحريري تعليقا على اعتبار رئيس الجمهورية الاسترداد غير قانوني دأن تُمَّة نقطة يجبُّ عدم اغفالها. فهناك فارق بين المائتين ١٠٣ و ٧٧ في النظام الداخلي للوجلس النيابي. صحيح أن الاسترداد لم يتم بمرسوم جمهوري، وفقاً لما تنصّ عليه الملدة ١٠٣ وعادة حين يتم استرداد اي مشروع من الحكومة بمرسوم جمهوري انما يتم في شكل تلقائي من دون تصويت المجلس النيابي عليه، حتى لو كان تلك الأناء مناقط من دون تصويت المجلس النيابي عليه، حتى لو كان تلك اثناء مناقشته. لكن ما حصل في الجلسة أن المجلس النيابي صوت على الاسترداد، وهو سيد نفسه، وفقاً للمادة ٧٧ التي تحدد طريقة رد اي مشروع الى الحكومة لتعيد درسه ولا تحدد من يقترح الرد، اضافة الى ان ذلك يتم في مواد اخرى تشترط تصويت عدد معين من النواب وحالات معينة ما يعني أن المادة ٧٧ تتيح لرئيس الحكومة ولاي وزير أو تالك اقتراح ردُ المُشروع. فاذا كان المطلوب الغاء اقتراح رئيس الحكومة أو إيَّ ﴿ ورُير استرداد مشروع قانون ما، فكيف نلغي تصويت المجلس النيابي؟ ونكرت المصادر بأن الرئيس بري كان نبه النواب قبل التصويت على سترداد المشروع إلى داننا لا نستطيع العمل من أجل رد المشروع بالمائة ١٠١، وأحال اقتراح الحريري استرداد المشروع على التصويت، الأنز الذي لا تنص عليه المادة ١٠٣، بل المادة ٧٠.

و اعلنت مصادر الحريري عدم موافقتها على اعتبار الفرزلي أن رئيسن الحكومة تقدّم باقتراحه بصفته نائباً، ووصفته بانه ببدعة،

ALHAYA

الجماهير وانخفاض شبعبيتها. لم

🗖 القاهرة – دالحياة:

الخسنت اجسهسزة الامن المصرية لحراءات مشددة لتامين أُنتَ خُاباتُ المِالسِ المحليـة (الباديات) التي تبـــدا في المُحافظات المصرية.

ورفض وزير الادارة للحليسة الصري التكتور محمود شريف أبتهامات المعارضة للحكومة بالإستعداد لتزوس الانتخابات وكال في تصريحات الى «الحياة، أأن والحكومة حريصة على أجراء وانتخابات نزيهة وبيموقراطية محايدة، ويتولى القضاء الاشراف على كل مراحلها ورئاسة اللجان الانتخابية، ولن تتدخل وزارة الداخلية لصلحة سرشح ضيد أنتزه وكسانت احتزاب المعارضة أاتهمت الحكومة بممارسة ضغوط على مرشحيها للانسحاب من المنافسات الانتخابية ولخلاء

النوائر لمرشحي الصرب الوطني الحساكم، وأبيت قلقها من استعدادات حكومية لـ وتزوير، وانتقد شربف اتهامات المعارضة ووصفها بأنها اتعير اثارة الجماهير او يسعى الي عن ضعف وجود هذه الاحزاب بين استغلال مناخ الانتخابات للعب

انتخابات مجلس الشعب (البسرلمان) في تشسرين النساني «اللجنة القومية للنقاع عن سجناء الانسان في انتخابات المجالس

الهيئات والمنظعات التي تعمل في

بريطانيا ولا تحصل على ترخيص

بمزاولة النشاط بل تكون ملتزمة

عدم خرق القوانين او تهديد الدول

التنازل عن الترشيح.

نستبعد احداً من الترشيح، ولم بمارس اي جهاز حكومي ضغوطأ على مسرشحي المعسارضية او المستقلين، وما يجري في الدوائر الانتخابية عبارة عن ضغوط تمارسها العائلات الكبيرة على ابنائها لمنع المناقسية بين ابناء العائلة الواحدة.

وتجرى الانتخابات على نحو ٢٥ في المُنَّة من المقاعد، بعدما فارّ الحرِّب الحاكم باكثر من ٤٧ في المئية منها بالتركيية. وأفنانت مصادر امنية ان تعليمات صدرت

### الى مسسميريات الأمن بابلاغ جهود لمنع اعتصام أمام سفارة مصرفي لندن

هاتفي اجرته معه من القاهرة ان

من محمد صلاح:

قومات أن متلعن النساوان

خيساه الى السراماتهانس

قلر الجوي الدي فرض

بهمين بالخيلوع فونقد

رة استرحية هوق لوديرا

**ال تعدي**لات على مشرورة!

، عصر من دون تصحيع أم

يم أحياله على المجلس بالغ

شرد ای مشروع قانور به

ومقادها أن الرئيس

ل الحكومة في المجلس الله

لام، هذا تحسأيل على

س بعدما كان النقي

ا، لكنه لم ينجح اذ از البار ن الوزراء أولًا تحستى انبة

لا يريد ان يتحدث بالهائه

مان، وعاد ضالتنى الهر*اف* 

ف عصيراً. وانتقل في <sup>الثانا</sup>

ه. وعلمت والحياة، أنَّ الما

بعي الى ايجاد المفارج اله

ليمي لا يحتملان الهزان!

ناثب الرئيس السودي

التي استهدفته (فوله

بعنول الى حلَّ، ولا شكالًا

حوك في المرحلة القبلة

ناد مجلس وزراء البودام

لى اعتبار رئيس الجما ب عدم اغفالها. فهناك فال ببجلس المبابي

بية يمرسوم جمهونا

س الحكومية ولاي فا

لغي تصويت المجلس

ناء التراح رئيس الحكوبا

. المطبوق على التصنوبت

وصفته بانه وبدعة

ا إن المجلس

ادة ۷۷ التي

انه ان بدحل في جدل

معالجة ولاستيعابها

وعدم الإثارة وتجند

اجرى اتصالات برنب يةُ ألازمة في هدوء"

ن الوزاري؛ ٥٠

انه ، ما زال بعند ان ما ه 🗝

رار ٧٤٨ ومرفت ليينا

🗷 علمت والحياة، أن أجهزة رسمية مصرية باشرت جهودأ غطالبة السلطات البريطانية بمنع فَعَارِضَينَ مصريينَ في بريطانيا مِّنْ تَنْظَيم اعتصام دعوا اليه امام السفارة المصرية في لندن الجمعة

وكانت لجنة حقوق الانسان التَّأَنْفة لـ والمرصد الإسلامي، (أَصَــقَـــره لِنَعَنَ) اعلنت تنظيم الاعتصام لمدة ساعتين ونصف شُاعة عقب صلاة الجمعة. وأصدر اللاصد الذي تعتبره السلطات للتسرية ووأجهة اعلامية علنية لنشــُـُـاطُ ارهابي يتم قي شكل سري، بيانا دعا فيه دالسلمين وغيش المسلمين من المقسمين في بريطانيا الى المشساركسة في الاعتصام، وتكر أن الاعتصام تابات البلدية في توعيدا أنقع لحتجاجاً على العمل بقانون ابيع لا ادار . دما فالدس الطوارئ في مصر، وتحدث عن و الحديث عن الافتراحان؛ النِعَهَاكات لحقوق الإنسان تطاول

سلها المراكد مصادية المعظلين السياسيين ول بن أنس باقدار عدَّالِهِ ﴿ ﴿ وَأَصِيْرِتَ صَرِكَةً وَاللَّهِ إَجِرُونَ ﴾ مَثَنَانُيلَةً للجِلسِ الوزراء لل التِي يقرعمها الشبيخ عصر بكري ريري الى موسنو عداالا بياناً اعلنت فيه تأبيدها الاعتصام للفة داخل الحدوية برة ومعت اعضاعها الى المشاركة. تعاونيات محمود الوعد أروقكال الناطق بالهم المرصيد وري والبيئة أكرم شهيدة المتدالحسيساته امس في التحسال

المرصد دوجه الدعوة الى كل الحماعات والقوى السياسية والمسلمين القيمين في بريطانيا للمشاركة في الإعتصام، ونفى أن تكون للمرصد أي علاقة تنظيمية بصركة والمهاجرين، الا انه شكر لها اعلانها الشاركة في الإعتصام.

واعربت دوائر رسمية مصرية عن امتعاضها من السماح بتنظيم الاعتصام، واعتبرت ان «التطرفين المصريين في الشارج يستغلون اقامتهم في دول اوروبية لمحاولة الايصاء بأن اتباعهم يتعرضون لانتهاكات لحقوق الانسان داخل مصر، بهدف جمع التبرعات بحجة مساعدتهم وأستغلالها في دعم عمليات العنف. وأوضحت مصابر مصرية

مطلعسة ان القساهرة سلمت مسؤولين في الحكومة البريطانية تقسارير عن نشساط اقطاب في الحماعات النبنية المصرية مقيمين في بريطانيا بطريقة غير شرعية، وتتضمن التقارير اعترافات اللي بها معتقلون يخضعون للتحقيق في نيسابة أمن النولة العلسا المصرية في شان قضايا تتعلق بالعنف والأرهاب. وقالت المصابر ان الجانب البريطاني اكد ان لندن لن تسمح بأي خرق للقوانين وان

مستقلين. وهذا هو اول نجاح

فيما يركز المحور الثالث على القضايا الاجتماعية والثقافية

وفى مقدمها مشكلة المهاجرين

العرب في أوروبا. واتفقت البلدان

العربية التي ستشارك في مؤتمر مالطا، في لجست ماع عقده في

القاهرة وزراء خارجيتها على

هامش لجتماعات مجلس جامعة

الدول العسرييسة، على مسواقف

متناسقة من المسائل التي ستطرح

في المؤتمر. لكن مصسراً اوروبياً

أكد أن للواقف الأوروبية والعربية

## الأردن: فوزالاسلاميين برئاسة نقابة الاطباء

الإسيلاميون للدورة الثانية على التيوالي برئاسة نقابة الاطباء الأرسيين، ونال مرشحهم باسم النجاني اعلى الاصوات مقابل مريستي التسارات القومسة واليسارية في انتخابات النقابة

الِّتِيَ اعلنت نتائجها امس. وحصل النجاني علم صِبُّوْنَاً مقابلً ١١٠ اصبُّوات لِأَقرب مَنْافَسيه محمد العوران ممثل جيبهة عريضة من التيارين لِيَّهُ ساري والقومي وأطباء

للتيار الأسالمي في النقابات المهنية هذه السنة، بعدما اخفق

في أذار (مسارس) الماضي للدورة النسانيـة على النـوالي في الفـور برثاسة نقابة للصامين معقل

الحركات القومية واليسارية. وشهدت الثقابات المنبة (١٢ هيئة عند اعضائها ٨٠ القًا) صعودأ للتيار الاسلامي الذي يسيطر على تقابة المهتسين كبرى النقابات التي يصل عند منتسبيها الى ٣٠ الف مهندس.

### ثلاثة محاورفي مؤتمرمالطا

ٔ □ تونس – ٔ من رشید خشانة:

لم والحياة، أن البلدان العربية التى ستحضر مؤتمر مالطا الأوروبي - المتسوسطي تدرس مشاريع التوصيات التي سلمتها

إناها رثاسة الإتحاد الأوروبي " واوضحت أن الوثائق التي سُنتناقش في المؤتمر تركير على ثلاثة مصاور رئيسية يتعلق لحنداها وهو المحبور الذي تطرق الق الصراع العربي – الاسرائيلي واعتبره أحد للصادر الرئيسسية لتهديد الأمن والسيلام في للنطقة للتنوسطية. أما المصور الشاني فينخص استكمال توقيع اتفاقات شتراكسة بين الاتحساد الأوروبي والتلذان المتوسطية، وصولاً الى انشاء منطقة للمبادلات الحرق

متقارية باستثناء الجائب المتعلق بالصراع العربي - الاسرائيلي، اذ يُصــر العــرب عَلى مــوقف يُنعِنْ سياسة التشيد التي تنتهجها حكومة بنيامين نتانياهو والتي يتوقع ان يمثلها وزير الخارجية بيفيد ليغي في المؤتمر. وتعكف الرئاسية الأوروبيية على ايجياد صيغة لتأمين انقاد المؤتمر.

### مؤتمر لوزراء المياه العرب في القاهرة أخر الشهر

البوارد المائية وتحسين طرق أسَيِّخُدامها، وقضية تسعير الداه والرها على المنطقسة العسرييسة، وادارة الموارد المائية في الزراعة

استعمالات الموارد للائسة <u>وسيبحث</u> المؤتمر في زيادة

ي 🗓 القاهرة – دالحياة:

🗷 تستضيف مصبر في ٢٩ سسان (ابريل) اول مــؤتمر تشبيقي لوزراء الميساه العسرب لليُبِحِثُ في القيديات اللَّتِي ستيواجه ألدول العربية خلال السِنوات المقبلة بسبب زيادة الطُّلِبُ على المياه.

حورد الماثية في الزراعة العربية واساليب تحسين ادائها، الها على اعتبار الفرزاع

والتقندات الملائمة لتنمية الموارد المائية للاستذدامات الزراعية ومكافحة الجنقافه والثر الموارد المائية في للنطقة العربية على مسارات التنمية الزراعية والسياسات الاقتصادية والزراعية المتبعبة وانعكاسباتها على

ويدرس ألمؤتمر قضية تقدير قيمة مياه الري وانعكاساتها على الانساج والتجارة الضارجية والزراعية العربية، وطرق ترشيد استخدام الموارد المائيسة في الزراعة العربية.

وتنميتها في الزراعة العربية.

المرشحين بضرورة التزام القانون وعدم الخروج على الشرعية، وأن الشرطة الن تقف مكتوفة الايدي تجاه ای محاولة لتعكير صفق 🗆 الخرطوم -من كمال حامد: الأمن، وأن أي شسخص يحساول

بالجبهة الداخلية سيعتقل، السوداني الدكتور حسن الترابي أمس ان الحكومــة الســودانسـة وقستل ٥٠ شسخسمساً اثناء ستوقع في العاشر من الشهر الجاري اتفاق سلام مع فصائل جنوبية منشقة على زعيم (توقمير) ١٩٩٥ وأصيب مثات والجحيش الشسعبي لتحصرير نتيجة معارك ومشاجرات بين عــاللات المرشــدين. وأصــدرت السودان، العقيد جونّ قرنق. وقال الترابى في ندوة نظمتها جامعة الرأىء بيساناً امس دانت فسيسه أم درمان الإسلامية إن دكل القوى والانتهاكات الفابحة لحقوق المؤمنة بالسلام ووحدة البلاد ستشارك في التوقيع، ووصف المحلية، وأشار البيان الى ان الاتفساق بانة مجسهد سسوداني خالص لم يشارك فيه أي اجنبي، ضغوطأ مورست على مرشحين ينتمون الى المعارضة لدفعهم الى وهو يحسم كل القضايا الخلافية في العلاده.

وكان قائد مصركة استقلال جنوب السودان، الدكتور رياك مشار وقادة فصائل جنوبية أخرى وقعوا في نيسان (ابريل) الماضي مَعِثَاقًا للسَّلام، لكنهم لم يشاركوا فيّ الحكومة بأنتظار أقرأر الإتفاق

🗷 أعلن رئيس البـــرلمان

وقارن الترابي بين مصال السودان اليوم وامسه وقال مكانت البالاد قدار أمس من دون

«مقاطعو الانتخابات يشذّون

عن الاجماع الوطني»

انضمام اليمن

إلى مجلس التعاون

ىىد قادتە

دستور وتعيش تخلفأ سادت فيه العصيية والطائفية وتأرجح بين دساتير العالم.

في غسضسون نلك، اتهم والي الضرطوم النكتور مجنوب الخليفة عناصر، لم يسمها، بانها كانت وراء خروج مجموعة من افراد طائفة الختمية امام مسجدها في الضرطوم بصري الخسميس، وتربيد متسافسات مناهضة للحكم.

وقال الخليفة لـ «الحياة» إن هذه العناصر ولا تملك الشحاعة الكافية لمواجبهة الحكومة، لذلك تحاول استغلال مناسبات دينية لاحفاء توجهها الذي لا يلقى قبولاً لدى الشعب السوداني، في تلميح إلى الصرب السيوعي السوداني.

ونكر أن السلطات اتفقت مع قادة الطائفة الختمية على تاجيل الاحتفال بالنكرى السنوية للسيد علي الميسرغني هذه السنة إلي موعد يحدد في وقت لاحق «تقدير للظروف التي تعيشها البلاد وحشيد امكاناتها للتيصيدي ر. للعدوان الخارجيء.

وأفاد أن المسؤولين في ولاية الخرطوم اتصلوا بقادة الختمية

قبل الموعد المحدد للاحتفال بفترة كافية لتاكيد التاحيل، وان قادة الطائفية وأكدوا التيزاميهم ذلك لكنهم اوضحوا أن وقوداً حضرت من خارج الخرطوم، وأن وليسة أعسدت لهسا وأن الضسيسوف سيحضرون الوليمة عقب الصلاة ثم يتفرقواء.

الخرطوم تحمل الحزب الشيوعي مسؤولية تظاهرة الختمية

الترابي: الحكومة توقع الخميس

اتفاقاً مع منشقين عن قرنق

وزاد ان «السلطات فوحسنت بعد ذلك بخروج موكب جماهيري في داخل السحد، لكن رحيال الشرطة حرصوا على عدم أنتهاك حرمة المسجد أو التصدي للمواطنين في داخله، وحاولت الشوطة منعهم من التظاهر في الطريق الرئيسسي المسادي للمسجد كي لا يؤدي الأمر إلى فوضي وعرقلة حركة المروره

وأكد ان الشرطة لم تعتقل أو تلاحق أي شخص عدد إلى المسجد، وأن الأوضاع اعادت إلى طبيعتها بعد فترة لم تتجاوز ساعتان

وزاد ان الحكومة الا تعادى أي طائفة بينية، بل تعمل لتسهيل أمور الطوائف لكنها لاتسمح بخرق النظام او استسخلال المناسبات الدينية للقيام باعمال

■ تيروبي، لندن - «الحياة»، أ ف ب - أكد «الجيش الشعبي لتحرير السودان، بقيادة العقيد جون قرنق ان قواته سيطرت على صامية حديدة هي السابعة خلال يومين في منطقة مدينة جوباً عاصمة الجنوب وقال الناطق باسم «الجيش الشعبي» ياسر سعيد عرمان في أسمرا ان مركز امادي المهم المتقدم، في غرب جوبًا سقط في يد المتمريين مساء الجمعة. ويبعد المركز ١٦٠ كيلومتراً غرب مدينة جوبا. وتضاف هذه الحامية الجنيدة الى سنة مواقع اخرى اعلن قرنق الاستيلاء عليها خلال يومين وهي جامدو ولوي ولايني وغوجا ومويا وموجى. وتابع الناطق

باتت على بعد ١٥ كيلومتراً من هذه المدينة. وزاد أن العمليات الدائرة حالياً في الجنوب ديتم التنسيق في شانها، مع العمليات التي بدأت منذ كانون الثاني (يناير) الماضي في شرق السودان من جانب قوات المعارضة. ولم تؤكد مصادر مستقلة ما

ونُواصل التقدم الى جوياً من اتجاهات مختلفة، موضحاً أن قوات قرنق

من جهة احرى اصدر رئيس «التجمع الديموقراطي المعارض، زعيم الحزب الاتحادي الديموقراطي السيد محمد عثمان الميرغني بيانأ امس لمناسبة نكرى انتفاضة ٦ نيسان (ابريل) ١٩٨٥ التي طاحت حكم الرئيس جعفر نميري. وهيا الميرغني «نضال الشعب السودان من اجل الحرية والنيموقر اطية والسلام ممثلاً في تنظيماته السياسية والنقابية والعسكرية التّي تتصدى أليوم للنظَّام، وتتقدم على جمّيع الجبّهات،

وشدد على أن «النصر على نظام الجبهة (الاسلامية القومية) بات قَريباً ، مشيراً الى ان الحكم السوداني دبات محاصراً داخلياً وإقليمياً ودولياً وليس أمامه في وجه استمرار النضال الا التنحى والاستسلام،. وأشبار الى دنشباط سيباسي ودديلوماسيي مكثف، شام يه في الأشبهر الْمَاضِيَّةُ مَوَّكِداً إِنْ «المُجتَّمِعِ ٱلْاقْلَيْمَيِّ والدولِّي بِات يِنْفَهِمْ قَضْدِيَّةُ السودانُ ويبارك نضال الشعب السودانيّ بعُدمًا كشَّفْنًا له طَّبِيعةُ النظَّام القهريةٌ وتأمره المتواصل على الدول الشقيقة والصديقة،

لماذا طلقت

مادلین طبر؟

ومن يلعب

دور ام کلثوم؟

وما سر سعادة

عبير الشرقاوي

برحيل مسؤول

اعلامی؟

الصداف نطالب الكويت بجلاء مصير الوف المتويين العراتيين

قائد «القوات اللبنانية» يبدأ سنته الرابعة في السجن ستريدا سمير جعجع لـ «الوسط»: نصيحة بالسفر سيقت اعتقاله بثمانية شهور

■ حوصرت غدراس وكان هاجسه صمود القضاء أمام الضغوطات ■ آخر ما طلبه في السجن أشرطة لفيروز وكتاب لمانديلا

■ لم يحمل مالاً في جيبه ولم يترك أرصدة باسمى ■ دعم اتفاق الطائف بقوة واستهدافه يرسخ الشعور بالغبن

«الوسط» تحاور وزير خارجية العراق

الصحاف: نطالب الكويت بجلاء مصير ألوف المفقودين العراقيين

الزلزال الكبير يضرب الشرق الأوسط قبل نهاية القرن

المتهم السعودي الصايغ من سجنه الكندي: لم أكن في المملكة أثناء تفجير الخبر

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين





ا تجاهلها منذ تسلمه رئاسة البولة.

الأنبانية قبل اكثر من ؛ سنوان

وكانت رحلته الوحيدة الى منطقة

الشسرق الأوسط تلك التي زار

خلالها اسرائيل مطلع العام

الماضي كما انه رفض الأنشما

الى المنظميات الإسلامية إوا

التعاون معها في قضاباها

المصيرية وجعل علاقات النأنيا

مع الدول الإسلامية في الذي

ويشير المراقبون الى التناقض

في طلب بريشا اذ يعتبر تعويض

الدول الاستلامية الشخاص من

الستثمرين مساهمة في تعمير

البانيا في الوقت الذي توجه فيه

اصابع الأتهام بسرقة هذه الاموآل

الى حزيه والمسؤولين الحكومين

وتشير ١٩ شائيناً في البريان

الألبساني ينتسمون الى النسري

الديموقراطي الذي يتزعمه بريشا

بيأناً في العاصمة تيرانا أمس

حملوه قيه صسؤولية الزمة

الراهنة التي تشهدها البانيا ولذا فانهم لن يقبلوا بعد الآن أي امر

واعلن هؤلاء النواب إنهم

السوفياتي السابق. وبعد زوال الاتصاد السوفياتي استقبل

توركيش استقبال الأبطال في هذه

الجمهوريات التي اصبحت بولاً مستقلة. كذلك ابتهج توركيش

خطأ متشيدا جدأ تجاه السالة

الكردية في تركيا ولم يعترف أبدأ

بأن الأكراد يشكلون أثنية مستقة

عن الاثنية التركية. وكأن برند

دائما: وإذا اقتضت الضرورة

فسنريق الدماء كي تحافظ على

. وفي المسبسعسيضات اسم

توركيش منظمة تابعة لحزبه

مأسم (النشاب الغيس) (كان

توركيش يحيى انصاره دائماً

برسم علامة بيده ترمز الى نلبة

أسطورية تروي الاساطير انها قامت بدور دليل للاتراك في اسيا

الوسطى في القرن الرابع)ُ. ونفَدُ دالنَّتَابِ الغَبِرِ، عمليات اعْتِبال

سياسي وكأن انصاره في طليعة

اليمينيين النين خاضوا اشتباكات في الشوارع ضد

اليسساريين في تلك الحقبة المضطربة من تاريخ تركيا

وأسقرت عن سقوط اكثرين

خمسة الاف قتيل قبل ان يضع

الجيش حداً لها بانقلاب عسكري

في أيلول (سيتمير) ١٩٨٠ كأن

الشالث بعد انقبلابين في ١٩٦٠

و١٩٧١. وحكم عليه إثر الانقلاب

بالسجن مدة أربع سنوات ونصف

السنة. وكان توركيش شارك في

انقلاب ١٩٦٠ عندما كان برتبة

عقيد. وأعدم الإنقلاسون أنثلك

رئيس الوزراء السابق عننان

مندريس وإثنين من أبرز معاونيه

وفى السبعينات شارك حزيه في

الحكومات الائتلافية اليمينية

أنذاك وشعغل منصب تائب رئيس

الوزراء لستوات عدة.

وحدة بلابناء

للستويات

المقربين اليه.



التهنين والنبون قرب غيما في طريقهم العولة الرزواها وفي الإطار رُعيم للتعربين لوران كابيلا يود على استاة المستعافيين (أ ب)

على رغم بدء الفاوضات بينها وحكومة كينشاسا في جنوب افريقيا

# قوات المتمردين الزائيريين تواصل تقدمها شرق البلاد

للوف الشاص للامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية الى منطقة البحيرات العظمى محمد سحنون ان المقاوضات بين إطراف النزاع في زائيس بدات رسعيَّياً صباح امس السيث في بريتورية برعالية الامم المتحدة وجنوب

واوضبح سنجينون ان وفند فسنشساسا - برئاسة وزير الضارجية جيرار كاماندا وا كاماندا والمستشار الخاص للرئيس موبوتو سيسى سيكو اونوريَّه تغابندا نزاميو - ووفد المتعربين برفاسة بيزيعانا كاراها القيا كلمات في الإفتتاح.

وشمارك في الإفسنشاح عرين باهاد نائب وزير خارجية جنوب أفريقيا. وهذا أول لقاء رسمي بين طرفى الذراع.

وعلى رغم بدء للفاوضات فإن الوات المتمريين ما زالت تتابع رحقها في نندون البالاد،

واعلن رعيم المتمريين لوران كابيلا أن قواته ستستوني قريباً على مبوجي مايي مركز تعدين الماس نافياً بذلك تقارير الجابت بسقوط البلدة بالفعل. وقال كابيلا في مؤتمر

وكرر كابيلا رفضه بخول

مطلوب

سكرتبرة تنفيذية

شركة تجارية رائدة في سلطنة عمان ترغب في

تعيين سكرتيرة تنفيذية ذات خبرة جيدة .

يشترط في المتقدمة أن تكون أنيقة المظهر ، وذات

معرفة جيدة بأعمال الكمبيوتر، مع إجادة اللغتين

يُرجى إرسال السيرة الذاتية مع صورة شخصية

حديثة خلال عشرة أيام إلى العنوان التالى:

المدير الإداري ص .ب ٢٠٠ ، مسقط

الرمز البريدي ١٦٥ سلطنة عمان

العربية والإنجليزية

صحافي في ساعة متلخرة الليلة. قبل الماضية: «ستمضي قدماً، إنتا تتقدم ونحن لا نبعد سوى اقل من عشرة كيلومتران عن ميوجي للوبومياشيء

صناعة التعدين في لويومباشي ثاني اكبر مبن زآئيز في وقت سابق ان التمريين بخلوا مبوجي مايي بعدمنا فنامث القوات

الرئيس مويونو منيشي سيكو على البلاد،

مساء الجمعة الأركيس الوزراء الجديد البيان تشبيسيكيدي كان احًا لي عندما كان في للعارضة. انه لم يعد كثلك منذ وافق على ان يمسبح رئيسا لورزاء الرئيس

هو للهم. ولكرث تقارير للمتادر في

> الحكومية بعمليات نهن وفرت الى بلنة كانانجا القرينة ويشكل المتيم ردون الذين استولوا على اكثر أث خمس زائير منذ تشرين الاول (اكتوبر) الماضى تهديدا خطيرا لسيطرة

واعلن زعيم التمريين كالبيلا

عسكرياً من «اصدقائه، مؤكداً ان هذه والصداقة، تقتصر على ددعم موبوتو سيسي سيكو. الآآن تشيسيكيدي اعلن «استعياده لقابلة اخيه كأبيلاء وبتهم حركة التمرد الزائيرية

حكومة شكلها تشيسيكيدي الذي وزارية على المتسردين. وقال باصرار داني اهدم بشعبي. هذا

وأكد كماييسلا داني لا اهتم باتباع موبوتو ایا کانوا. لا اری فرقا بين تشيسيكيدي واتباع مويوتو. هذا لا يهمني.

تجسدر الاشسارة الي أن شيسيكيدي اعتبير في اطار تصور فترة ما بعد موبوتو الغريم الاول لكابيلا في السباق الي الحكد وقال كانبلا ردأ على سؤال عن رحسلاته ألى الخسارج مند اسبوع وانهب لقابلة اصدقائي. واوضح دان زائيس حاولت

رُعرُعة الاستقرار في كل الدول للحبيطة بهنا، إي ان قنادة هنه الدول اعتبروا موبوتو عدوأ لهم ويتعاطفون بشدة مع تحالف التمردين. وهم يظهرون لنا ودأ

باستمرار بتلقى الدعم من اوغندا

انفولا ونفت النول المعنية والمتمريون ثلك مرارأ على صحيد أحرر أكبت التحدثة باسم صندوق الامم اللتحدة للطفولة (يونيسيف) في

وَالْيَوْ دِانْيِيلِ مَالِقِيرَ أَنْ قَرَالِيَّةَ ٢٩٠ النَّفُ طِيقَالِ فَسَرُوا مِنْ رُوانَدا ويوروندي مستسردون من دون عائلاتهم في شرق زائير. - ۗ وَاصَّافُتُ مَايَفُير فِي تَصَريح اللت به في بون الجمعة ان من

المنتحيل في الوقت الراهن تقييم مساعدة خارجية كافية لهؤلاء الشردين وطلبت ممارسة ضغط اكبر على اطراف النزاع للسماح للينوتيسيف بالوصول الى

- وقالت أن عشرات الآلاف من هَنَوْلَاء الاطِقَـال مــوَجَـوَدون في القابات قرب كيستفائي والافا منهم مهدون بالموت من الأعياء والحبوع، محسنرة من كارثة انسانية حبيية

الرئيسية التي اصطعت بها اليُوبِيسيف في زَّائير هي التقدم الستمر للمتمرنين الذي ينفع بالاطفال الى مشابعة فرارهم

اشهر لن تكون كاقية لاعادة الأستقرار وتنظيم الانتخابات في ونكر رابيو تيرانا امس أن

واعدادات الاعالة والمستلزمات

الطبية التي يقدمها الجتمع

ويسود القموض امكان شير

الجنود الإيطاليين في ميناء فلورا

إثر التهديدات التي وجهها

السكان البهم في اعقاب غرق

رورق للاجدين بسبب اصطدامه

بينارجة انظالية في البدر

الاترياتيكي قبل أكثر من اسبوع

لَكُنُّ رَئِيسٌ لَجِنْهُ الإِنْفَادُ الْوَطْنِيُّ التِّابِعُهُ للمتمريين في مدينة

فالونا المصاورة البرت شيتي

صرح دان الإيطاليين سيكونون

موضّع ترجيّب عند مجيئهم اجتراماً للصداقة التاريخية التي

يلتسن علاقة بالمعاهدة قال

السكرتير الصحافي للرئيس

سيرغي ياسترجيبسكي أن «كل

شيء مستسرائيط، واوضح انه

(ياسترجيبسكي) سيكون نائياً لمبير البيوان الرئاسي ومشرفاً

على الشؤون الخارجية اضافة

الى وظيفته على أن يعين في

وقت لاحق مساعد بديل من

ووجه يلتسن امس خطاباً الى

الشعب قال فيه ان الاتحاد مخطوة

أَمْلُتُهُا ۗ الْحَيَّاقَ، ولكنه شيد على

انه لن يلحق اضراراً اقتصابية

بروسياً، ونكر دائناً لن بُضحي

وفي أشارة الى ربوريكوف أكد

بلتسن ان هناك ساسة «ارابو

توقيع المعاهدة الإتحابية والمثاق

(الذي ارجئ توقيعه) لوضع

الشعبين امام الامر الواقع، وأكد

انه قرر الامتناع عن ابرام للبثاق

الاطراف المطية والدولية للعنية.

ونكرفى كلمة القاها عند

افتتناح مؤتمر وزراء شارجية

بلدان أسيا الوسطى ان الوضع

في افغاستان بيثير قلقاً جدياً،

نسيب استعرار الجابهة

وأشاد رحمانوف بمساهمة

اسسرة الدول المستقلة في

تحقيق السلام في طاجيكستان

ويُكِرُ أِنْ ذِالحَوَارِ الْدَاحَلِيِّ لَا بِنِيلَ

ومن المتوقع ان يصدر وزراء الخارجية بيانا مشتركاً توقعه

العسكرية السياسية.

الى أن تتم مناقشته وتعبيله.

الإصلاحات الصعيةء

ريوريكوف

تحمعنا معهب

■ دعا الرئيس الألياني مبالح القرارات التي اتختها ممثلو النول المماركة في القوة المتعددة بريشا النول الإسلامية الى تقنيم الأمسوال من أجل تعسوسمن الجنسيات خلال اجتماعهم في المستثمرين النبن فقنوا اموالهم روما تشير الى دان القوة ستقوم في الشركات الامتبالية فيما يتوفير المن في مطار تيرانا وأميل اتهام كل العبارضين له وَمَـــيّـنَاعَيْ دَوْرِيْس وَفَـلُـورا للمساعدة في تامين وصول بالممل من لجل اعبادة الحكم الشيوعي الى النانيا. الساعدات الإنس

اتى ذلك في وقت امتد فسه التمرد على بريشا الى نواب حربه في النسرلمان النبين المهمسوه بالنبكتاتورية أنثما تقرر تاحيل انتشان القوة المتعننة الجنسيات ليتزامن وصولها مغ بدء حملة تقل الساعدات الإنسائية الدولية الى البائثاً.

من حميل روفائيل: تدرانا - دالحيافة:

واعلنت وزازة الضارجية الإسطالية التي ستتقود بلادها العملية السلمية في البانيا ان القوة المتعيدة الجنسيات الؤلفة من سنة الأف جندي طن تصل الى البانيا قبل ١٤ نيسان (ابريل)

وعبسر وزير النضاع الإبطالم بِثِيامِينِو إِنْبِرِياتِا عِنْ اعْتَقَادُه بِأَنْ دعلى الارجح أن يضطر مجلس

تفويض القوة الدولية لأن فترة ٣

رفض الانضمام إلى النظمات الخاصة بها ونسق مع اعدائها

لرئيس الالباني يطالب الدول الاسلامية

مريشياً العالم الإسلامي الي مساعدته وقال دمن المهم لنا ان نتعاون مع جميع الدول الاسلامية الستثمرين وبذلك سيساهمون في

واعتبر أن المتمرس جماعات مسلحة لا تمثل مصالح الشعب الابياني دوان هذه العصبابات تتكون من جساعات المافيا ومجموعة من المجرمين ويحاول هؤلاء المتمربون اعادة الشيوعيين الى سدة الحكم مرة ثانية وقاموا

وأبدى للراقبون استغرابهم للجوء الرئيس بريشا الى طلب

بتعويض الستثمرين في الشركات الاحتيالية وينكر ان البانيا لا تزال تعانى عن القوضى بعد ان سيطر المتمربون على معظم الناطق الجنوبية آثر انتفاضة شعيبة منذ شهرين احتجاجاً على أنهيار شركات توظيف الأموال وضياع مستضرات مسلسات الآلاف من

> وفي تصريح صحافي دعا وانثي اطلب منهم تعويض

بسرقة البيوت وتدمير الأؤسسات

هذا البلدي

المودعين مما ادى الى انتشسار العصابات المسلحة في غالبية

تعمير هذا البلد الذي لحقة

والمنشات وإشاعة الغوضى في

المساعدة من الدول الإسلامية التي

### قبرروا الانفصنال عن الصرب الديموقراطي وتشكيل حرب تركيا، وفاة الذئب الأغبر ألب أرسلان توركيش

اعلن في انقرة أمس السبت وفّاة رَعيم حَرْبِ العمل القومي (يميني متطرف) الب ارسلان توركيش عنّ ٨٠ عَامًا بنوية قلبية في غرفة الانعاش بعدما نقل مساء أول من أمس الى مركز بايندير الطبي في العاصمة التركية. وكان شارك في اليوم نقسه في مؤتمر لفرع حرية في منينة اماسيا شمال تركيا. وتجمع مئات من انصاره أماه الستشفى واجهشوا بالبكاء عندما أكنت وزيرة الدلخلية ميريل اكسيس، التي زارته في للستشفي، وفاته، وريدوا عبارة «باشبوغ (الزعيم) توركيش، وكان متزوجاً

وله سبعة ابناء. ولد توركيش، الضبايط السابق في الجيش التركي، في نيقوسيا (قيرص) سنة ١٩١٧- وظل تفوذه في الأوساط البمينية طاغباً على رغم أن حزب العمل القومي لم يحصل في الانتخابات الاخيرة حتى على عشرة في المئة من أصوات الناخبين وهي النسبة المطلوبة لتمثيل أي حزب في البيرانان التركي، وواصل حتى وفاته الدعوة الى توصيد العالم الناطق بالتركية من تركيا حتى اسيا الوسطى، يتكر ان كلا من حسربى يمين الوسط الطريق الصحيح (بزعامة تانسو تشيلر) والوطن الام (بزعامة مسعود يلمان) كاناً يسعيان الى اقناع توركيش بالتصالف معه لخوض

الانتخابات البرلمانية المقبلة. واقنام توركيش رصيده السياسي في الستينات على اساس عداء عنيف للسيوعية ودعا الى تصرير الشموب الناطقة بالتركية التي كانت تعيش في جمهوريات تابعة للأتصاد

## يلتسن يقيل مستشاره السياسي لـ 'تسرعه'' في الاعداد للاتحاد مع بيلاروس

وعلى ميعيد اخر نشر نص لمنع قيام دصواجر معادية لروسياء، وصدر قرار اعفاء

خطاب سرى القاء يلتسن في قمة اسرة الدول السنقلة وحثر فيه من أن موسكو ستتخذ أحراءات ريوريكوف وتقله دالى عمل آخر، في صورة مفاجلة مساء الجمعة. ونقلت وكالة دايتسار - تناس، الرسمية أن الرئيس دغير راض،

الى نلك تتحوف هذه الدول

من حدوث ازمة لاجئين اذا تقدمت

وطالبان شمالا لمحاربة قصائل

و عبانية في فيصل الربيع. ويستخدم أحمد شام مسعود قائد

أحدى القصائل العابية ل

وطالبان، بالفعل مطارا واقعا في

حنوب طاحب كستان لارسال

الامسدادات إلى قسواته داخل

📰 اقسال الرشيس التروسي يوريس يلتسن مساعده للشؤون الضارجية بيمتري ريوريكوف الذي كان أعد صيفة المعاهدة الاتصابية مع بيلاروس، وتعهد بان الاتحاد أن يكون على حساب الشعب الروسي.

وردأ على سوال وكالة

عن طريقة إعداده وثائق المعاهدة الاتحابية.

### ويجعل من الصعب تحديد مكان دائترفاكس، عما اذا كان لقرار

# رحمانون يدعوالى مؤتمر دولى لتحقيق تسوية سلمية

■ موسكو، لنا أتا - «الحياة» وأوزبكستان والنائب الاول لوزير خارجية روسيا بوريس ياستوخوف كانوا حاضرين عند

وقسال وزير خسارجسية كازاخستان كوريمجومارت توكابيف لوكالة درويش عشية سفره الني طاحيكش ثان امس: منريد أن تناقش الوضع في النطلة خصوصا تأثير افغانستان عليه واحدث ستقوط النعاصمة

وقرغيرستان وطاجيكسان

رويتر - اجتمع مسؤولون كبار من روسيا وجمهوريات سوفياتية سأبقة في اسيا الوسطى امس السبيت في دوشانيه عاصمية طلحيكستان للبحث في سبل منع اتساع القتال في افغانستان. وإقاد المركن المسحالي التابع الوزارة خارجية طاجيكستان ان وزراء خارجية كازاخستان

وروائدا وبوروندي بل ومن

# الأف في أنية كتأبؤل في أيلول (سيتمبر) الماضي في أيدي حركة وطالبان، الإسلاميية الإصولية

افغانستان. صدمة في دول أسينا الوسطى ودعا الزئيش الطاجيكي إمام التى يكن زعمناؤها العداء للمد على رحماتوف الى عقد مؤتمر دولي لتحقيق بتسوية سياسية الاسلامي المتشيد ويخشون سَلْمَيَّةً، فِي أَفْقَالْسِكَانَ تَشَارِكَ فَيْهِ احتمال استداد الفوضي الي

### على رغم انها ستحظى باهتمام رئيس الوزراء المقبل

## الانتخابات البريطانية؛ الدفاع والخارجية لامكان لهما في برامج الأحزاب المتنافسة

الدكتور جوزائان أيال مدير الدراسات في المعهد

الملكي للتحد للغدمات قال إن والسيتاسة

الذارجية برمتها مي أن تتجنب امتلاك سياسة

خارجية، واضاف ببصفة عامة يوجد اتفاق

ولا يوجد خطفاصل في هذا الشان بين

السَّيَاسَاتَ السِّنَارِيَةِ التي كانتِ المَّالِقَا سَهَلَةٍ فِي

الماضي للهجوم من جانب حزب للصافظين.

وحزب العمال في شكله القديم كان يتيني لهجه

عَالِيةَ وَإِنْ لِأَقْيَّةُ، أَدْ خَصِصَ فَي بِرِنَامِهِهُ

الانتخابي في ١٩٨٢، مثلا، قصرلاً مُستقلة

للشرقين الانتي والاوسط وافريقيا واميركا

اللاتينية واسيا والكومنوات وحتى لقانون اليمار

المافظين الحاكم الذي يتالف من ٥٨ صفحة لا تطل السياسة الخارجية براسها سوى في الصفحة الخامسة والاربعين بينما تأتي السياسة التفاعِية في الصفحة السابعة والاربعين وتنتهي بعد نلك بسبح فقرات. ويبدو حزب العمال للعارض اقل اهتماما إذ خصص اقل من ثلاث صفحات القضيتين في ثهاية

برنامچه الانتغابي السياسي. وفي حين ان تجامل هاتين السالتين يمكن فهمه بالنسبة الى دولة صغيرة في اوروبا لكن لإيمكن الرور عليه بسرعة بالشبة الى التقاليد التي تفخر بها بريطانيا بترجيه مضريات اكبر من تُقلهاء ومعارسة نفوق يغوق حجمها يكثير

دولة تجارية رئيسية وعضو دائم في مجلس الامن، لكن ببدو أن الصرِّبين الرئيسيين للتنافسين في انتخابات أول ايار (مايو) القبل غير معنيين بالشرون النقاعية والسياسة الخارجية ويتمنيان ان يشاركهما الناخبون هذا للوقف اللامبالي تجاه هاتين السائتين.

في البرتامج الانتخابي السياسي لمزب

🗷 لندن - رويتر - على رغم أن بريطانيا

كأمل بين العمال وللحافظين على أن الفشل الكبير في السياسة الخارجية يمكن لن يقرد الى مزيمة في الانتخابات فان النجامات في السياسة الخارجية لا تقود الى مكاسب، الحزيين اللثين بتحدثان بصفة عامة عن المفاظ على بفاح فري ليريطانيا والقيام بنور بارز والساعدة في أصلاح الامم للتحدة والتشاية في الاسلوب يدعم جهود زعيم حرب العمال طربي بلير في التغطية على العبيد من

منصب وزير الشارجية من أهم الحقائب الوزارية سيشغل هذا المنصب في الحكومة المقبلة فيما اضعفها العزبان لإته لأيمكن ان تعير سياسة خارجية من نون اموال ولا يريد احد الحديث عن انفاق اموال في الفترة السابقة للانتهايات، والقضية الرحيدة التي وردت اكثر من مرة في برناميي الحريين مي العلاقات في الستقبل مع الاتماد الاوروبي لكن موقفي الحزيين يتسمان بالغموض في شأن قضية يمكنها أن تسبب أنقسامات عميقة داخل كل من الحزيين. ولاحظ

بالاتستحاب من الاتحاد الاوروبي وازالة الاسلحة التووية البريطانية من جانب واحد ما جعله عرضة لاتهامات بأنه متساهل تجاه الشيوعية. ويعتبر في المكومة البريطانية لكن برنامجي المزيين يجعلان من الصعب تعديد ما الذي سيفعله من يتعلق بالقضية الشائكة الخاصة بموقف بريطانيا من أوروبا، ويشير أيال ألى أن والقضية برمتها

الدولي، لكن التاخبين لم يحبذوا وعود هذا الحزب

ایال: دیوجد ما یشبه مؤامرة صمت من جاتب العربين لا سيما انهما يراوعان في شان مده

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Rivadh: 9663 - 899 7877

• Dhahran: 9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

الدولار في سوق لندن الذهب المارك في سوق لندن الالاني اقفال الجمعة الين الياباني \$ YEV. Y-السعر السابق الجنيه 1,1770 الاسترليني

ALHAYAT / BUSINESS



رأس مالها المبدئي ١٠٠ مليون دولار

# الأردن: اعلان تأسيس شركة استثمارية لتنفيذ مشاريع للحفاظ على عروبة القدس

🗆 عمان – من صلاح حزين:

🗷 قبرر امس عند من رجبال الأعمال الاردنيين والفلسطينيين تاسيس شركة أستثمارية الهدف منها حشد الساهمات الفريبة ورؤوس اموال المؤسسات المالعة وتوجيهها نحو تنفيذ مشاريع استثمارية للحفاظ على عروبة القندس وتراثها الاستلامي

وجاء هذا القرار في ختام «اللقاء الوطني من أجل القدس» الذي حضره نُحو ٢٠٠ من رجال الأعمال الفلسطينيين والأردنيين في غرفة صناعة عمان لمناقشة ما يجب عمله من أجل القدس، وذلك في ضوء ما تتعرض له المنية ومؤسساتها وأهلها ءمن سياسة استيطانية تنفنها اسرائيل متخطية ما تنص عليه المواثيق الدولية كافة من حماية قانونية للمنبنة المقبسة ومؤسساتها

🔲 الرياض –

من سعد الإسمري:

■ تدرس مــجــمــوعــة من

المستنشميرين السنعبوديين

والاميركيين امكان تأسيس أول

شركة للتنقيب عن المعانن في السعودية تحت اسم «الشركة

السعوبية للصناعات التعدينية،

براس مآل يبلغ ٣٧٥ مليون ريال

الشركة مجموعة من رجال الاعمال

السعوديين وشركة داريبيان شيلد

ىفلوبمنت، الاميركية بواقع ٥٠ في

المشة من رأس المال المعقوع لكلّ

وبرزهذا الاحتمال عقب

حصول الشركة الاميركية على

امتياز التعدين في منطقة منجم

المصانع جنوب السعودية في وادي قطن لمدة ٢٠ سنة لانتاج

سيتم تكثيفها في مصانع تبنّى

في المنطقة، ثم تصبيرها الي

ويزيد الاحتياط المؤكد للخام

في للكمن على ٧ مسلايين طن

۱۰۰ ملښون يولار). ويم

رأس مالها المتوقع ١٠٠ مليون دولار

مستثمرون سعوديون واميركيون

يدرسون تأسيس شركة تعدين في الملكة

وأهلهاء كما جاء في البيان يتمكن اصحابها وممثلوها من الصحافي الذي صدر عنَّ اللقاءُ. ووافق المجتمعون على ان يكون الانطلاق براس مال مقترح مقداره ۱۰۰ مليون بولار. وعلمت والصياة، أن هذا المبلغ قد يُرفع ليصل الى ٢٥٠ مليون دولار. وانتخب الجتمعون لجنة تاسيسية مفوضة باتخاذ

الخطوات القنانونية اللازمة لتاسيس الشركبة الشار اليها وقيانتها اليحين اعلان قيام الشركة قانونيا وانتخاب مجلس الادارة الأول. ويتراس هذه اللحنة السيد عبدالجيد شومان، رجل الاقتصاد الفلسطيني المعروف وتضم السيدين حسيب الصباغ ومنيب المصري.

واكتتب المجتمعون بما نسبته ٢٠ في المنه من رأس مال الشركة المقسسرح، على أن يسم الاسسال لاحقاً بالجهات والمؤسسات في الوطن العربي وضارجه التي لمّ

حضور اجتماع عمان لدعوتهم للاكتتاب في راس مال الشركة. واشار البيان الصحافي الذي صدر عن الاجتماع الى ان مجلس ادارة الشركة سيتولى اشعار المساهمين بمواعيد تستيد بقية الاقساط على دفعة أو أكثر. تعشها للبيئة.

الحسيني مسؤول ملف القبس في السلطة الوطنية الفلسطينية، عن الإجراءات التي تسعى الشركة الى اتخانها لتخفيف المعاناة عن اهل القنس والمغاظعني الطابع العربي للمدينة، مشيرة الى أنّ تحسين الاوضاع المعيشية لأهلها

وكسان نتجسو ٢٠٠ من رجسال الأعمال الأربنين والفلسطينيين عقدوا اللقاء الوطني من اجل القدس لتداول الظروف التي وتحدث شومان، رئيس اللقاء الذي تم في حضور السيد فيصل المدينة المقسية.

٨ بلايين ريال الكلفة الاجمالية لبرنامج التوسعات

لتمكينهم من الصمود والمحافظة على اراضيهم ومنازلهم بأتيان في مقدم الاولويات التي تستهدفها هذه الإجراءات. وأعلن شومان ان مؤسسة التمويل الدولية التابعة للبنك الدولى تعهدت تقديم معونة قيمتها ١٥٠ مليون دولار لتمويل مشاريع اسكان في مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية، منها ٥٠ ملبوناً مخصصة لشاريع في الجزء الشرقى من القدس الخاصع للأحسلال الإسرائيلي. وكشف وجود خطة لترميم وإعادة بناء

وعلمت «الحياة» ان وفد رجال الأعمال الذي سيتولى الاتصال بالجهات والمؤسسات العربسة للحصول على دعمها في مساعيها هذه سيقوم بزيارات لعدد من الدول العربية والخليجية بينها مصنر والسعونية وقطر وعمان

وصيانة نصو ٣٠ ألف منزل في

الغبرب وأيجبأد فبرص الخنمل

### أشل ُ العالية تتجه الى الاستثمار فى مدينتي الجبيل وينبع الصناعيتين

🗀 الجبيل ~ من سعد الغامدي:

«الحياة» أن شركة «شلَّ» العالَّية تتجه نحو الاستثمار في ادارة وصيانة وتطوير شبكآت ألمنافع العامة في المستثين الصناعيتين في الجبيّل وينبع. ويشعل نلكُ الكهرباء وشبكات الصبرف الصناعي ومياه الشرب ومعالجة المياه وألتبريد بمياه البصر وتوفيس المياه العادية لانشاج البحار ونلك لتغطية حاحات التُوسعاتُ الصناعيةُ المُترَايَدةُ في

هاتين المبيئتين. وأوضيح المصيدر ان شيل، العاللية اوقدت احد مسؤوليها للاجتماع بالمسؤولين في الهيئة الملكية في الجبيل الصناعية للبحث في سبل الاستشمار المتوافرة في محال ادارة تلك المنافع وامكان الضروج بتوقيع منكرة تفاهم بين الطرفين في شأن

ونص قرار مجلس الوزراء على تمتع الشركة والشركات التي تؤسسها وتساهم فيها بكل الأعفاءات والمسرات المقسررة للصناعات الوطنية بموجب الانظمية المعملول بهيا في

طن. وتخطط الشبركية لانشباء مصهر للزنك في مدينة ينبع غرب السعوبية لتزويده مكثفات الزتك

مؤشرات ايجأبية تنل على توافر احتياط كبير منّ الحّام في المنطقة النعليل فيها. وكانت وزارة النقط والشروة اللعبئية السعوبية اعلنت اثها مجلس الوزراء عليها، وذلك للاستفادة من استغلال الثروات

ستؤسس «شركة التعدين العربية السعوبية، (معادن) بعد موافقة المعدنية، بحيث تتولى عمليات التصنيع والتصبير محليا وخارجياً بدلاً من الاكتفاء بانتاج للواد الضَّام من طريق اتاحـة الفرص الاستثمارية للقطاع الاصوال والخبرات الاجنبية لمشاركة في هذا التوجه.

الاقتصادي توفيق السويلم اعداد دراسية الجيدوي الاقتنصيانية للمشروع ألتي أشارت الى وجود

التي تنتجها. 🛫 🗷 کیشف منصبین مطلع اب وتولى مكتب السنشاء

هذا الموضوع. ولم يحدد المصدر اذا كان دور اشله سيتضمن تطوير مشاريع توسيع التجهيزات الأساسعة لشبكأت المنافع العامة وتمويلها ام سيقتصر على احدها، لكنه اشار الى ان كل الخيارات واردة والعامل الصاسم هو الجدوي

الاقتصابية للعملية الاستثمارية.

وكانت الهيئة الملكية للجبيل وينبع وضعت، وفقاً لخطة التنمية السنانسنة برشامجا لتطوير وإنشياء التوسيعات في المنافع اللازمة. ويتوقع أن تراوح الكلفة المالية المطلوبة لهذه المناقع الجديدة وتوسعاتها واستبدالها في المدينتين الصناعيتين ما بين ستنة وثمانية بلايين ريال (١,٦ و١٠,١ بليون دولار). ونظراً الى أن الهيئة الملكية لن

لتطيع تمويل هذه المشاريع ذاتياً بدأتٌ تتجَّه نحو تخصيصَ هذه المشاريع لاشتراك القطاع الخاص في تمويلها وتشغيلها وبالتالى توفير فرص استثمار لقطاع الاعتمال النسعبودي والمؤسسات المالية والمستثمرين الأخرين. يشار ألى أن الهيشة المُلكية اخستارت شركتي «بكتل انتسربرايرس، ودبارسونز بيفيلويمنت، العالميتين للمشاركة في تطوير وتمويل مشاريع توسيع وتحديث المنافع. غير أن مصدراً مطلعاً في الهيئة اوضح لـ «الحياة» ان دور هاتين الشركتين سيقتصر على الاستشارة فقط بون الاشتراك في التطوير والتمويل. وهذا ربمًا أوجد فراّعًا

استثمارياً جعل «شبل» العالمية

تَفْكر فَي مُلَّتُه قَبِلَ فُواتَ الأوان.

■ واشنطن - خدية «لوس انجليس تايمز، - نكرت صحيفة الوس انجليس تايمزه الاميركية امس السبت أن رجَل الأعمال اللبناني روجيه تمرز، أحد كبار المتبرعين للحزب الديموقراطي الاميركى خلال الحملة الانتضاب الأخيرة، تباهى في مجلس خاص امام رئيسة الوزراء التركية السابقة تانسو تشيلر بانه يحظى بوصول مباشر الى الرئيس بيل

كلينتون، وذلك في مسعى للفوز بدعم انقرة لشاريعه النفطية. وقالت الصحيفة ان جهود تمرز لاستغلال علاقاته المزعومة بكلينتون والتي كشفت الصحافة التركية تفاصيلها بدقة تعطى لمحة خاطفة عن قيمة الوصول اليّ البيت الابيض بالنسبة الى مروجي الصفقات الدولية.

ويأختصار ان معثل هذا الوصول يمكنه أن يفتح الأبواب على مصراعيها في العواصم الإجنبية. ويقول مسؤولون أتراك انه في ما يتعلق بتمرز ترك لديهم انطباعاً قوياً دَفَعَهم الَّى التحقُّق مع البيت الأبيض للتاكد اذا كان ئه فعلاً وصول الى كلينتون.

وقد حصل اجتماعه مع تشيلر مطلع ايلول (سبتمبر) ١٩٩٥ لمناقشة مشروعه الطموح لمدخط لأنابيب النفط من بحر قروين الى تركياً، قبل أسبوع من حضوره الاجتماع الأول من أصل سنة اجتماعات في البيت الابيض مع الرئيس كلينتبون، وكانت الإحتماعات السقة كلها لقاءات جماعية لمتبرعين كبار للحزب الديموقراطي، ولم يلتق تمررُ الرئيس الاميركي أو نائبه أل غور في اجتماعات منفردة. ونفى تمرز في مقابلة ان يكون

ابلغ تشييلر باجتماعه المرتقب مع كلينتون. وقال: «ان ذلك لم محصل، وأضاف انه لم يكن بحاجة الى استندام أسم كلينتون في تركيا اذ دلم أجد أي صعوبة في الوصول الى تشيلر. وقال مسؤولون أتراك حصروا اجتماع تمرز وتشيلر وطلبوا عدم كشف استائهم، أن تمرز أبلغ رئيسنة الوزراء السابقة انه سيئتقي كلينتون الأسبوع التالي. وأضافوا انه اعطى انطباعاً بأن الاجتماع سيكون بين الاثنين فقط ووفيقاً لمسؤول في البيت الإبيض وسجلات مقر الرئاسة الاسيركية، كان تمرز في البيت

الصحافية المعروفة في شبكة دان. بي. سيء الإميركية للتلفريون. ■ لندن - «الحياة» - الأسواق مقفلة، ووول ستريت، هادشة، أنه غرينسبان سيعقد قرانه على الوقت المناسب كئي يضرب آلن غَرِينسيان (٧١ عَاماً)، رئيس اندريا اليوم الأحد في داحتفال محلس الاحتياط الفيديرالي هاديُّ، يوصُّف بأنه درْفاُّف الموسم، (المصرف المركزي الاصيركي)

في واشتَطَن، قبل ان يعاود نشاطه في مكتبه صباح غد الاثنين لادارة صُربته لكن لا داعي للقلق: فهو اقتَّصاد أميركا والعالم. لن يرفع اسعار الفائدة، كما أنه ويتتبع صانعو القرار لن يَخَفَّضُها، في الوقت الراهن السيّاسي وألمالي في السياحل الشرقي للولايات المتحدة باهتمام على الأقل، بل انه سيضبع توقيعه عِلَى سند طويل الأجلَّ، لَيْس كبقية السندات، مع صبيقته التي عملية والانتصاح، هذه. وقد أقام يستثمر في قلبها منذ ١٢ عاماً، وزير الخارجية الاميركية السابق هنري كيسينجر الاربعاء الماضي اندريا ميتشيل (٥٠ عاماً)

مطعم دمورتيمر، في واشنطن، حضرها مدعوون يفوق احمالي ثرواتهم مجموعة ثروات دول عدة في العالم الثالث. وتضم قائمة المنعوين الي حفلة الزفاف اليوم ٧٥ شخصاً بينهم بربارة وولترز نجمة ١٠ى. بي. سيء والصديقة القديمة

حفلة على شرف آلن واندريا في

لغرينسبان وكاترين غراهام صاحبة واشتطن بوست، ويقول المقروبين من غرينسبان (اب) أنهم ينتظرون بغارغ الصبر

يصعب احيانا على الاسواق تُفسِيرُها، سيتمكن من التقوة بأنسط الكلمات التي ستربطه شرعاً بزوجته العتبيدة. وكان غرينسبان تعرف الى أندريا قبل ١٢ عاماً ولم يطلبها للزواج ألا يوم عيد الميلاد الماضي ٢٥ كانون الأول (بيسمبر)، عندما كانتُ الأسواق مقفلة طبعاً: ويقول المقربون انها فوجئت تمامأ ليسروا اذا كان رئيس مجلس

الاحتياط الذي تهز كلماته

الاسواق المالية في العالم

والمشهور بتعابيره الغامضة التي

# باتصالاته مع كلينتون للفوز بدعمها لمشروعه النفطي

صورة من الارشيف لرئيس الاحتياط الفيديرالي الن غرينسيان برفقة خطيبته الصحافية اندريا ميتشيل

في ما يوصف بأنه اكبر عملية "اندماج 'في واشنطن

ألن غرينسبان يوقع اليوم "سندا طويل الأجل"

معاندرياميتشيل من شبكة "ان. بي. سي

الابيض في ١١ أيلول مشاركاً في أولُ لَقَاء جَـماعي مُع كلينْتونُ. وكان اللقاء حفلة استقبال لرجال أعمال نظمته اللجنة الوطنية للحزب الديموقراطي. وقالت دلوس انجليس تايمز،

فقد كانت تركيا تواقة الى مد خط

ان تمرز اشيار الى مسالة وصوله الى كلينتون عنيمها كانت المفاوضات مع الحكومة التركية في شأن مشروع أنبوب النفط تسير في شكل سبئ بالنسبة اليه.

اثابيب ينقل النفط من حقول انربيجان الغنية في بحر قزوين الى تركيا والغرب، لكن مجموعة من كبار المسؤولين الأتراك ادركت سريعاً ان تمرز لم يكن الرجل أ المناسب لتطوير هذا المشروع.

## قي 'مؤتمردبي للتعاون العربي -الأوروبي'

## الخليجيون يدعون الى دوراكبرلبنك الاستثمار الاوروبي وفرنسا تقترح انشاء صندوق لتمويل مشاريع الطاقة

■ حضٌ عبدالرحمن الجعقري الأمين العام لمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية العرب والاوروبيين على السعي الى انشاء منطقة أو أكثر للتجارة الحسرة بين الاتحساد الاوروبي والدول العربية. وبعا إلى أزالةً للقيود الكمية والجمركية التي تواجبه التنجسارة الصرة بين المجموعتين في شكل يتيح على زيادة التبادل التجاري ويحفز الشركات الاوروبية على زيادة استثماراتها في المنطقة العربية. واقترح الجعفري الذي كان يتحدث امام «مؤتمر نبى للتعاون العربي - الأوروبي من أجل تعزير مسيرة السلامء انشاء جهاز جبيد لتطوير التعاون بين الدول العربية والدول الاوروبية وان يقوم بنك

الاستثمار الاوروبي بدور اكبر في تنشيط الاستثمارات الشتركة بين الاوروبيين والعرب معتبرأ أن مستواها حالياً أقل مما يجب. ودعا الدول العربية الى أنشاء منوسسات تمويل وضمان الصادرات بهدف تغطية مضاطر التصدير وتأمين التمويل المناسب ير للصائرات مشيراً آلى ضرورة

الاسراع في انشاء السوق العربية المشتركة والسعي الى توحيد التعرفة الحمركية تدريجاً على واردات الدول العربية ومعتبراً ان هذا الاجراء هو الشرط الضروري لموافقة الاتحماد الاوروبي على انشاء منطقة التجارة الحرة مع الدول العربيية كنما تم مع نول مجلس التعاون الخليجي. وقدر الجعفري اجمالي التبادل

التَّجَّارِي الْعَرِيِّيِّ - الاوروبِي عام ١٩٩٥ بنصو ١٠٦ بلايين نولار، اي ما يعادل ٤٠ في الله من اجمالي التبادل التجاري العربي مع العالم الضارجي، اذ تعتبر المجموعة الإوروبية اهم واكبر مصدر للسلع التي تستوريها الاسواق العربية. وقال أن الدول العربية كانت سجلت عام ١٩٨٥ فانضنا مع الاتصاد الاوروبي بلغ ٣,١ بليون دولار عندما كائت ارقام التجارة بين الجناندين تبلغ ٨٣ بليون دولار. الأن الفائض للذكور تحول عَجِزاً عام ١٩٩٥ بِلغ ١٤ بِلِيون دولار نتيجة تراجع اسعار النقط وأضاف انه على رغم ضخامة ارقام التجارة بين الجانبين، الا ان الاستثمارات الاوروبية في النطقة

العربية لا تزال ضئيلة.

ولاحظ الجعفري ان

الاستثمارات الخليجية في الدول الاوروبية تعادل ستة اضعاف الاستثمارات الاوروبية في دول الخليج. اما الاستشمارات الخليجية في الولايات المتحدة فتعادل ثلاثة اضعاف حجم الاستثمارات الاميركية في الدول الخليجية، فيما لَا تزيد الاستثمارات الخليجية في اليابان على واحد في المئة من أجمالي

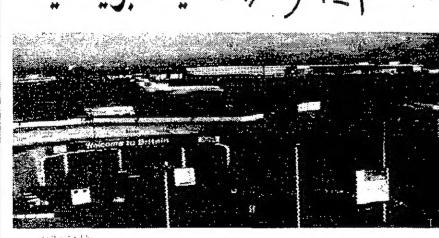
الاستثمارات المليجية في العالم. وظهرت ضريسة ألكربون الاوروبية ضمن المحاور الرئيسية التي تُأَقَّشُهَا المؤتمرون. أذ دعا مشأركون اوروبيون الى ضرورة تجاوز الخلاف بين دول الخليج والمجموعية الاوروبيية على هذه القضية، على اعتبار أن أوروبا لن المقدلة الاستخناء عن النقط

العربي. وأشار اقتسراح قيميه روجييه ماشار نائب رئيس منطقة اوروبا وحوض المتوسط في مؤسسة كمهرباء فرنسا بضرورة ربط شبكات الكهرباء الغربية في تول المشرق بالشبكة الاسرائيلية ريودا غير الجابية من الجانب العربي. اذ قال البكتور مفيد شهاب رئيس حامعة القاهرة أن ليس معبولاً

انضمام اسرائيل الى تلك الشبكة في الوقت الذي تدمر فيه محطات الكُّهرُبَّاء في الأراضي الْفلسطينية وفي الوقت الذي تمارس فييه أنتهاكاتها لعملية السلام برمتها. لكن ماشار اقترح أنشاء

صنبوق لتمويل مشاريع الطاقة في المنطقة العربية. وابدى استعداد مؤسسة كهرباء فرنسا للمشاركة في رأس مال الصندوق بنسبة لا تُقل عن ٥٠ في المنا شيرط قصين الاستنفادة من الصندوق على الشركات الاوروبية التي تعمل في مشاريع الطاقة في دول حوض المتوسط ولاحظ المسؤول الفرنسي ان الحالة العامة لقطاع الطاقة في

الضفة الغربية وغزة تراوح بين ضعيفة وسيئة للغاية وانها غير سليمية. واعتبر أن الخسارة الفنية، مرتفعة جداً كما أن جهارُ الطاقة مشرد لدرجة انه يتوحب اتخاذ تدابير عاجلة لتجنب انهبار كامل. وأشار الى ان عملية اعادة بناء قطاع الطاقة في لبنان تمضى قدمأ وانه بحلول منتضف السنة المقيلة سبكون لدى لينان قطاع كهربائي حديث وسليم قادر على تلبيبة الزيادة السسريعية في



تنتشر والصيادًه حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة. ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.



ALHAYAT

احسابع الإسهاد بسرية يبر للقرمين البد المدبعوفواطي الدي بدعش جعِبَاناً لَمِي العَاصِمَا نَبَرَادًا عسلوه عب استوليا الراهنة الني بشيدهاالس هامهدلن بعلله العداق

والعلس شؤلاء السوار فسردوا الاسعسسال عراد البديميونسياتشي ويشطيزه

، توركيش تورهبش اسمعنال الانظاران يد المجمه فوردات الني أصدر مستقلة حدنك النبوس الكويية في برها ولديثرا بان الأدراد مستلور المؤس عن الأثنية المرحية ولار. من. والنصبا ءاوا افتيصت المواجرو

فسنسريس الدصاء تى يتألفا توركيش بنظية تأبعانه فيأسيع والبدئنات التعبيرون توركيش يحبى أنصاراه جويسم علامة بعدد ترمولي استطورية تروي الاساطرا فاهمت مدور دليل للأنزادار الوسطى في الفرن الرانارار والذشاب العسر، عطباته سعاسي وهان الصاردارة المسعميسين النبرهة الشين السوارة العسساريين مي تلك الدف المضمطولية س تناويغ لله

واستغرت عر سعوطانة شمسة الاف فتبل تنزارا الجيش حدا لها بالقلاب إِنْ ٧٠٠ الف طن من الخمام سنوياً في أيلول استنسر الله الشالث بعد القالبيال و١٩٧١. وحكم عليه الراثة أنَّ المُصاهر العالمة بواقع ٥٨ الف بالسجن مدة أربع سنواذه ربة . طن من مكثف الزنك و ٣٥ الف طن السنة. وكان توركيش الم أسد من مكثف النحاس و٢٦ الف انقلاب ١٩٦٠ عندما كازر عُلَدُ اوتصبة من الذهب و ٨٠٠ اوتصبة عقيد. وأعدم الانقلابين وليس الوزراء السابؤ مندريس وإثنين من البراسة وفي السبعينات شارة درا 💆 والاحتياط المحتمل نحو مليون الحكومات الانتلافية فه انذاك وشبغل بنصب نانبا

In business we

الوزراء لسنوات عدة

m providing your del services throu

l Jeddah: Rivadh:

Dhahran: 96 Hail:

dopening soon mam, Yanbu  $^{orall M}$ adinah.

AL HAVAT SUNDAY 6. APRIL 1997 ISSUE NO 12456

تسعى الى تحقيق اكتشافات جديدة

# دول في "اوابك" تنفذ خططاً لزيادة انتاجها من النفط والغاز

ودعم نموها.

البريطاني («اليمامة»).

في الملة لكل منهما.

من الغاز الطبيعي سنوياً.

مصر، مشروع قانون ضمان الاستثمار

استبعد مواد عدة طلبتها منظمات

رجال الأعمال مثل أعفاء السلع

الراسمالية للمشروع عن الجمارك

وضريبة المبيعات واسقاطحق

سنابق بحنصنول للشنزوع على

اعفاء جديد نتيجة توسعأت مآ

دامت تزيد الانتساج وراس المال،

فضلاً عن عدم توحيد اسعار الخدمات خصوصاً الطاقة.

اء والصياة، إن اخْطِر ما حذفه

المشسروع، الذي عُسنل تسمع مسرات

هو المادة ١٩ من البساب الشالث

ونظام الإستشمار في المناطق

الصرة، التي كانت تجييز الزام

انشناء وادارة منطقة حرة عامة

لمدة شمسين سفة مقابل واتاوة،

مؤيدها اللَّتَ زم للدولة في إطار

وربط المصدر بين شطب تلك

المادة التي دعمها بعض اعضباء

للجلس الرئاسي الصبيري -

الأمدركي والخلافات التي نشتت

اخسيسرا بين الحكومية والمجلس

عشية زيارة الرئيس سبارك

لواشنطن مطلع الشهر الماضي. وعلى رغم استبعاد اللواء

احسمسد عسرفسة رئيس لجنة

المستشمرين واللجنة الدائمة

للتشريعات الاقتصادية أي اتحاد

الغبرف التسجبارية شطّب تلك

لئادة بسبب الخلاف إلا انه اعتبر

أنها كانت مطلب جميع أرباب

الغرف التجارية السيد عبدالستار

عشسرة شطب المادة لأنهبا تشكل

انتهاكأ لسيادة الدولة وتاجيرأ

للبلاد ومفروشة، على حد تعبيره.

عضو المجلس الرئاسي المسري –

الاميركي من عدم منح المشاريع المستقبلية اعفاءات ضريبية

وحسنر النكسيسور هانى رزق

في المقابل، أيد امين اتحساد

المنافسة ووفق نظام الزايدة.

تنفيذا لراي هيئات ارياب العمل

وقبال متصندر اقتصادي

وفي تقسرير مماثل عن قطر،

نكرت «أوابك، أن شركة «قطر غاز،

حميلت على قرض بقيمة ٧٠ه

مليسون دولار ولمدة ١٢ سنة من

اربعية مصيارف لتنغطينة ٧٠ في اللُّلَّةُ مِن تَكَالِيفُ حَفْرِ الْأَبِارِ وَبِنَاءً

ارصيفة بنحرية وضنخ الغاز عبن

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

🗷 افسانت منظمسة الإفطار العربية للمسرة للنقط (اوابك) ان عبدداً من الدول الإعباضياء في النظمة ينفذ خططأ لزيادة انتاجه من النفط والفاز وتحسقيق اكتشافات نفطية جديدة والتوسع أى هذه الصناعة حستى نهاية المُسقد الحسالي في اطآر زيادة وجوده في اسواق النفط العالمية وطبية حاجاته المملية المتزايدة من الطاقة.

ونكرت «اوابك» في تقرير عن مناعة النفط السعودية أن شركة الرامكوء تخطط لدخسول استواق جمديدة وزيادة هممستسها في متساريعيها خارج الملكة خصوصناً في الولايات المتحدة وكبوريا الجنوبية والغيليبين

ويلم حالياً تكرير نحو ١٠ في للنسة من الصسادرات النفطيسة السعونية خارج الملكة.

وتؤكد الوابك، انه تم اكتشاف لحتباطات جديدة ذأت جودة عالية من النفط في السعودية، وانه تم دعم مسعفلم مسترافق المتناعة في الملكة من طريق ضم مصنافي التكرير ومعنامل زيوت التشحيم، كما تم شراء نصبيب الشريك الأجنبي في مصفاة رابع. ويتوقع أن يبدأ العمل قريباً في تحديثها وتطويرها الى جانب منصنفناة رأس تنورة التي يتم

تطويرها حالياً. وَنَقَلَتُ وَلُولَئِكُ وَفِي تَقْرِيرِهَا عَنْ مسؤولين سعوديين ان «ارامكو» ستستثمر نحو ١٠ بليون دولار سعودي لشروع توسيع شبكة الفاز الرئيسية في الملكة العربية السعودية لتلبية حاجة الصناعة | كانون آلاول (ديسمبر) الماضي في

اطار اتفاق مع شـركـة «تشـوبو» الكهـربائيـة اليـابانيـة لتـزويدها النقطية من الوقود والمواد الخام

> العالمية وهي شركة النقل البحري التبابعية لهناء بدأت بناء اسطول خاص بها لثقل النقط الخام والمنتجات النقطية بما قيمته ٢٢٥ مليون ريال سعودي (٦٠ مليون دولار) بعشاركة كل من والشركة العالمية للبتروكيماويات المحدودة، ثابتاً في مصر خلال السنوات (يونيكم) السعبونية وشبركية وُفَيْتُولُ كَيْمِي، الالمَّانِيَّة، وَمَشْرُوع برنامج التيوازن الاقتسميادي -الحمس الثقلة.

واكبت أن الإكتشافات التي تم التوصل اليها في الصحراء الغربية ستعوض تراجع الانتاج في الصقول القديمة في خليج

السويس. بنهاية العقد الحالى.

انابيب الى مصنع تسبيل الغاز. وقسالت أن شسرك الإيطالية حققت ثلآثة اكتشافات بحسرية جديدة للغاز في حوض بلتا النبل تبلغ طاقتها ألانتاجية مجتمعة ١,٦٤ مليون متر مكعب واكنت ان كشفين منها يقعان في امتياز التمساح، ويتوقع أن يؤنيا الى رفع حجم الاحتياط البحرى لحبوض بلتا النيل بما يزيد على ٢٨ بليبون صدر مكعب من الخاز. ويقع الاكتشاف الثالث في منطقة ابو ماضي الفربية. المساريع الغاز في قطر بنصو ٢٢

اليوم و٢٢٧ برميلاً من المكثفات.

جديدة بسبب توسعاته لافتأ الى

التطوير سواء فنيأ او تكنولوجيأ

إلا اذاً انشياً مشروعياً جديداً في

وانتبقيد عبدم اعبقياء السلع

الراسعيناليية – وقيقياً لمسروع

القَانون- من ضريبة المبيعات

والجسمارك لأن الاعساء كان

سيساهم في زيادة الانتباجية ومضاعفة التصنير ودفع مستوي

جودة المنتج الوطني ليكون قادرأ

على منافسة مثيلة في الاسواق

وفى المقابل ايضناً أكد عشيرة

رفضه الافراط في منح الامتيازات الضريبية للقطاع الخاص مطالباً

بأن يتم التركير على خفض الحد

الاقصى للضبرائب من £٤ الى ٢٠

في الله منذ بدء عمل المشروع من

دون الارتباط بمدة محددة. ونبه

الى شسيسوع ظاهرة لبسوء بتعض

اصحاب المشاريع الاستثمارية الى

التصفية وطرح أسماء شركاء جدد

قبيل انتهاء مدة الإعفاء الضريبي

للحصول على اعفاءات ضريبية

شرف الدين المستشار القانوني

للمؤسسة العربية للاستثمار عدم

تطابق بعض مسواد مسسروع

القانون مع اتفاقية دغات، اذ ان

المادة ٢٤ من المسسروع الجسديد

تضحنت تميييزا للمكونات

الاجتبية في المعاملة الجمركية،

موضحاً أن هذا التمييز تترتب

عليه مشاكل عدة مع الدول الموقعة

اللحنة القانونية في جمعية رجال

الإعمال عدم النسرع في اصدار

القانون اذ ان كشيراً من ألواد في

حاجبة الى درس، في حين طالب

خالد محمود عضو اللجنة

بتوحيد مصادر استصدار

وعن قضية ومنول شحنات قمح فرنسي واستثرالي مخلوطة

ببدور الاجروسيا والسابوتاريما

والحجارة، نفى جويلي هذا الامر

سعتبرا نلك جبزءا من حملة

اعلامية لها مغزى بين الدول

الموردة للقمح ولافتا الى أن مصر

تعتبر من اكبر مستوردي القمح

عالمنا مما يدفع الموريين الى

التنافس على الفورّ باكبر حصة

وشسند على أن نوعية القمح

الاخيرة هي افضل النوعيات التي

وصلت الى مصبر، مستبعداً

اصابتها بأي مسرض (مسدا

وطالب حسين الابراشي رئيس

على الإتفاقية.

تراخيص الشركات.

إلى ذلك سجل الدكتور لحمد

ولوحظ أن مشسروع القانون النائلك قد يُنفع المستثمر الى عدم

مكان آخر .

بنصو سنة ملايين طن من الفاز وقسالت أن شيركية دارامكوه الطبيعي المسيل سنويأ ولمدة ٢٠ ممثلة في شركة رفيلاء البحرية ونكرت الوابك، في تقرير عن تطور صناعة النفط والغباز في مصر أن عدداً قياسياً من منصات الحفر تعمل في التنقيب وتطوير النفط والخاز الطبيعي في اطار خطة للابقاء على انتاج النفط

وتتوقع للنظمة في تقريرها استنادأ الى مسؤولين مصريين ارتفاع انتاج الغاز في مصر من ١.٤ الى ٢ بليون قدم مكعب يومياً

وقالت أن هذا القرض يعتبر ولحداً من قروض عدة خناصية بمشروع وقطر غسازه الذي تبلغ تكاليفة الإجمالية ٥.٤ بليون دولار والذي تملك فيه الحكومة القطرية ٦٥ في المُنسنة وكل من شركتي موبيل آلاميركية واتوتال الغرنسية ١٠ في اللَّمَة فيمًا تملك شركتا صيتسوه وتوشيوه اليابانيتان حصبة مقدارها ٧٠٥ وتقسر التكاليف الإجسالية

كما أكتشفت طبركة بترول خليج السويس، (جابكو) حقلاً من بليون دولار لانتاج ٢٦ مليون طن الغار في امتياز (راس البر) قبالة السَّاحلُّ الشَّعَّالُيّ الْصَنْرِيّ عَلَى مسافة ٦٠ كيلومتراً شمال شرق وقند بدأت المشباريع القطرية الانتاج والتصدير، وغادرت اول مدينة بمياط وقد تنفق الغباز ناقلة تجمل شحنة من الغمان القطري المسبيل الى اليسابان في بمعمل ٣٥ مليون قدم مكعب في

## قرض كويتي للمغرب تيمته ٢٠ مليون دولار

● الرماط - أ ف ن ~ علم أمس في الرياط أن صندوق التنمية الكريتي قرر أقراض المغرب مبلغ ٢٠ مليون دولار لتمويل شق طريق سريعة بطول ٦٠ كيلومتراً تريط الدار البيضاء بمدينة ستات عبر

وسيوقع الاتفاق بين الصندوق الكويتي والحكومة للغربية غداً الاثنين في العاصمة المغربية.

#### مصره التجاري الدولي يقترض من مصارف دولية ١٠٠ مليون دولار لتوظيفها في السوق

♦ القاهرة - والحياة، - قال رئيس اتماد مصارف مصر محمود عبدالعزيز إن والبنك التجاري الدولي، سيقترض في غضون أيام نحو ١٠٠ مليون دولار من مصارف دولية بشروط معيزة منتها ثلاث سنوات لتوظيفها، وذلك للمرة الاولى في مصر. وأضاف أن القرض سيأتي من ٢٠ مصرفاً دولياً ويديره مصرفا «تشيز

منهاتن، وميونيون بنك أوف سويس، واوضح أن حجم الودائع في المسارف المسرية وصل حتى نهاية تشرين الثَّاني (نوفمبر) الماضي ألى ١٨٥ بليون جنيه. وبلغت نسبة التوظيف ١٧ في المئة من اصل الودائع، بينها ١٤٠ بليون جنيه انتمان و٢٠ بليون استثمارات مباشرة.

#### شركة لافارج المغربية تستثمر ٧ ٢ مليون دولار لتحديث بنيتها

● الدار البيضاء - رويش - قالت شركة «لافارج، للغربية القابضة للاسمنت إنها ستستثمر ٢٠٠ مليون درهم (٧. ٢١ مليون دولار) لتحديث بنيتها التحتية وزيادة انتاجها.

واعلن الان ليمور، مدير الشركة، في مؤتمر صحافي عقد في مقرها أول من أمس أن الشركة حققت أرياحاً قبل احتساب الضرآئب بلغت ٢١٧ مليون درهم (٥ . ٢٣ مليون دولار) عام ١٩٩٦ بزيادة نسبتها ٢٧ في المنة على ارباحها عام ١٩٩٥.

وقال ليمور للصحافيين: وقررنا استثمار ٢٠٠ مليون درهم في إطار خطة تستمر سنتين وتبدأ في ١٩٩٧ لتحديث البنية التحثية وتعاوير أنشطة الشركة،. وأضاف أن لجمالي أعمال الشركة زاد على بليون درهم عام ١٩٩٦ بارتفاع طفيف عن الرقم المسجل عام ١٩٩٥.

وحققت المجموعة التي تسيطر على حصنة ٤٢ في للنة من سوق الاسمنت في المغرب ارياحاً صنافية قدرها ١٩٠ مليون درهم (١٦٠ مليون يولار) عام ١٩٩٦ ارتفاعاً من ١٣٥ مليون درهم (٦. ١٤ مليون دولار) عام

وقال مسؤولون إنها ستوزع ارياحاً قدرها ٧. ٨٥ مليون درهم على أساس ١٨ درهماً للسهم.

#### مصر تستضيف الدورة الـ ١٣ للمنظمة العربية للتنمية الإدارية

 ● القاهرة – «الحياة» – تعقد للنظمة العربية للتثمية الادارية دورتها الـ ٦٢ غداً الاتنان في القاهرة على مستوى الخبراء، وتستمر يومين يعقبها اجتماع الوزراء برناسة علي فهد الزميع وزير التضطيط الكويتي رئيس

وتتناول الاجتماعات استراتيجيا التنمية وإنشاء مبنى جديد للمنظمة. ومقر دائم، خصوصاً أن مصر منجتها أرضاً لهذا الغرض، أضافة إلى البحث في مستقبل أنشطة للنظمة وامكان اقامة معهد عربي – أوروبي. كما يتطرق الآجتماع إلى امكان عقد مؤتمرات عدة لتطوير الادارة في النول

#### توقعات بتحسن الدولار مقابل المارك الألماني

 نیویورك - رویتر - قال محللون فنیون إن عودة الدولار مقابل المارك إلى مستوى ١٠٦٨.١ لغترة وجيزة في نهاية الأسبوع، وهو المستوى الذي سجله الاثنين الماضي بعد فترة تصحيح استغرقت أربعة أيام، قد يدفعه إلى

وقال بن موردن المحلل الفني في مؤسسة «اي. بي. اي. ايء: «لقد

استقر سعره (الدولار) في الواقع عند مستويات آعلي من ١٦٦٠ ، ١ مارك طوال الاسبوع، واعتقد ان ذلك سيكون ايجابيا بالنسبة إلى الدولار وتجاوز الدولار مستواه مطلع الاسبوع في اتجاهه إلى الصعود إلى

مستوى ١٠٢٠ ، ١ مارك أول من أمس بعدما تأرجح بين الهبوط والصعود بين سعري ١٦٦٠ . ١ مارك و١٦٧٩ . ١ مارك منذ انخفاضه الكبير الاثنين

وَقَالُ الْمَطْلُونَ إِنْ النَّطَاقَ السَّعْرِي بِينَ ١٨٢٠ . \ مارك و-١٠٦٨ ، ١ مارك ما زال يشكل مستوى المقاومة الدولار. وأفاد مؤرين أن الاتجاه سيظل أيجابياً إذا ثبت الدولار فوق مستوى ٠ ١٧٥٠ مارك الذي بلغه أول من أمس. وأضاف أن الدراسات المتعلقة بالاتجاه في المدى القصير بناءة عموماً على رغم أن بعضها ما زال سلبياً.

#### واشنطن تسعى إلى معرفة تفاصيل عقدخط أنابيب الغازبين تركيا وإيران

● واشنطن - رويتر - قالت الولايات المتحدة أول من أمس إنها تسعي إلى معرفة تفاصيل عقد منحته تركيا إلى إيران الأسبوع الجاري لاتشاء جُزِّ من خط انابيب للغاز الطبيعي، لتقرر إذا كان الاتفاق بشكل انتهاكا للقانون الأميركي.

وأعلنت شركة خطوط الأنابيب الحكومية التركية (بوتاس) الاثنين للاضمي أنها منحت عقداً قيمته ١١٨ مليون دولار لكونسورتيوم تركي لبناء جزء من خط الأنابيب بين بلدة أرضروم شرق تركيا والمدود الإبرانية. وقال نيكولاس بيرنز الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية الصحافيين: وإننا على أتصال وثيق بالحكومة التركية لعرفة تفاصيل الاعلان حتى يمكننا أن نقرر إذا كان هذا العمل يشكل انتهاكاً لقانون العقوبات الخاص بإيران وليبياء.

وأضاف: «لم تقرر الولايات المتحدة أن هذا العمل تحديداً أو أي عمل آخر من جانب حكومة تركيا سيثير عقربات بمقتضى القانون الخاص بايران وليبياه.

والعقد الذي منح الاسبوع الجاري جزه من صفقة لتوريد الغاز قيمتها ٢٣ بليون دولار ومدتها ٢٣ سنة وقعتها تركيا وإيران في آب (اغسطس) ١٩٩٦ وتتضمن انشاء خط أنابيب من مدينة تبريز الإيرانية إلى العاصمة

ويعطى قانون العقويات الخاص بإيران وليبيا الذي اقره الكوثغرس الأميركي ألعام الماضي الرئيس بيل كليتنون سلطة فرض عقويات اقتصابية على أي شركة تستثمر في قطاع النفط أو الغاز في هاتين الدولتين اللتين تتهمهما واشنطن بدعم الأرهاب.

#### ارتفاع أسعار المشتقات النفطية في إيران

● طهران - أ ف ب - أعلنت وزارة النفط الإيرانية أن أسعار البنزين والشنقات النفطية الأخرى المكررة ارتفعت امس في إيران بنسب تراوح بين ٢٠ و٣٠ في المئة في إطار ارتفاع الاسعار الذي تنص عليه الخطة الخمسية الثانية للتنبية الانتصابية. وارتفع سعر ليتر البنزين من ١٣٠ إلى ١٦٠ ريالاً (خمسة سنتات

أميركية استناداً إلى سعر الصرف الرسمي وثلاثة في السوق الموازية)، وسعر البنزين السوير من -١٨ إلى ٢٢٠ ريالاً (سبعة سنتات في السوق الرسمية وأربعة في السوق للوازية) وبالتالي تظل أسعار المحروقات في إيران الأننى في العالم. ونقلت الصحف عن وزارة النفط قولها إن اسعار الفيول والمازوت

ارتفعت من ٢٠ إلى ٤٠ ريالاً.

# حَوْسُراتُ أُسْمِاقُ اللَّهِ وَاسْمَارِ السَّلِي

لديثار الكويلي لريال السعودي
لريال السعودي
#1 ( A)1 . L
رهم الإمارات
لنبئار البحريني
لربال العماني
لردال القطري
للبرة اللبنانية
لجنيه الصرى
نبيتار الاردني لبيتار العراقي

مار صرف النولار و الجذ		بار صرف العم				
Healf	النولار الاميركي	الجنيه الإسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك الشويسري
جنيه الاسترليني	,71		,17121	, £9	,1.41	,tyoy.
بولار الاميركي		1,750	,017	, · · › ·	,177.	,1417
ان الناماني	172,00	Y-T,10	77,47	- 1	71,47	A1,21
آرى الاللاتي	1,399	Y, VET	-	,.170	,7474	1,174
فرنك الفرنسي	V37,6	4, YEA	7,77	, . 200	-	7,477
فرنك السويسري	1,1700	Y,70.4	,4004	,.110	, YOLY	-
يرة الإيطالية	177-,4	777.	44.,1	17,74	742,1	110Y

بحريني	الديثار ال	القطري	الريال	لإمارات	درهم ا	بعودي	ريال س	كويتي	بيئار	الععلة
u B	من	الى	من	الى	من	الى	Ú4	الم	عن ا	لاجل
70,0	4,18	-	-	0,70	0,00	AF, o	20,0	٧	1,18	شهر ولحد
0,74	9,71	-	-	P,AY	0,77	4,41	۵,٦٨	٧,٠٦	7.74	۳۰ اشهر
۸۱٫۵۱	0,27	-	-	7	0,40	٦	a,AY	٧,٠٦	1,74	- ٦ اشهر
٦,١٨	-4,61		-	7,70		7,77	7,40	V,1A	۲۸٫۲	- ۱۲ شهرا

	ΕV	يام	شه	٠	בענה	اشبهر '	ستة ا	شهر	442	نة
Healf	من	الی	من	الى	من	الی	من	الی	من .	. التي
الدولار الاميركي	0,07	0,77	0,07	₽,7A	0,7%	9,41	₽,٨٧	7	٦,٠٩	1,17
الجنبه الاسترليني	٦	7,14	٦,١٨	17,71	3,71	-3:,87::	7,0%	7,74	٦,٨١	V,~7~
الين الباباني	٠,٤٣	• ,6%	٠,٥٠	-1,77	1,01,	-1,77	2,00	- * , TY :	٠,٥٦	٠,٦٨
المارك الإلماشي	٣,٠٦	٣,١٨	۲,٠٦	J.J. 1A	T., 1X.	T, Ya	7,13.	٣,٣١	7,70	۲,۲۷
الفرنك الفرنمس	٣,١٨	٣,٣١	٣,١٢	4,40	7,70	· 7,77	7,70	۳,۳۷	٣,٤٣	7,07
الغرنك السويسري	1,07	1,41	1,40	1,44	1,40	1,44	1,40	1.1.4	, 45	1,41:
الليرة الإيطالية	Y, \A	V,Ya	V,14	Y, 70	٧,٠٦	Y,1A	Y, 17	Y,17	7,97	Y

لبنى سعر	اعلى سعر			1447	×-		1
(155V/155Y)	(1997/1997)	4/11	٤/١	٤/٢	2/5	٤/٤	لعدن
377,1.	£1£,A+.	.784,10	. 70.	701,+0	YEA, VO	744,£+	هب ا
Y., 07	Na÷V		3.0	. 0 .	- £,AY -	- 1,47	مَنة
TT4, VO	\$09,70	777,00	77V,00	TV	777,£+	· 777	لاتين

\* سعو التثبيت للذهب في سوق الندن الساعة ٢ بعد الغاير

\* تسليم ليار (مايو) ۱۹۹۷

اسعار صرف عملات متفرقة \*

S 198 1				16	ن بالطر	11211				
-	هر	طيم ٣ اشا	ű.			وري)	ا (تعطيم	44Y.		السعر
Y/YY:	2/1	٤/٢	٤/٢	1/1	7/77	٤/١	1/3	٤/٣	1/1	لعنن
7704	7700	TTOA	TTYA	4727	7211	Y2	7744	YETY	75-1	حاس (نولار)
1774	1777.0	1770,0	1777	1717	19.7	17.7	17-1	14.4,0	1045	ومندوم (دولار)
TYYA-	1747.0	17.5	1747	1770	TOA	1774	TAY,0	1777,0	1707	ك (دولار)
<b>V1A</b> +:	WTO	YV10	W	V750	A04.	Viot	V1	VoA.	Y07.	کل (دولار)

ستوی ۲/۹۳	ائنی مس	توی ۹۷/۹۳	اعلی مب			1997			الثقام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	Y/YY.	2/1	£/Y	٤/٣	1/1	,,
12/Y/A	11,40	44/1/1	44,4.	14,00	۱۷,۷۵	17,70	17,00	17,00	بي
\$/Y/1V	17,00	37/1-/17	Y2,4.	11,70	.14,10	14	14,40	14,70	زيج برنت
2/1/1	15,10	17/1/1	Y7,50	¥+,V+	٧٠,٤٠	70,70	14,10	14,34	ىرپ تكسياس

:2/4	1 1/2	العملة	ألدولة	٦ أشهر		t) . T
\$1,40	\$1,40	ليرة	سورية			<b></b>
145.4	175,-9	ريال	اليمن	0,47		,41
.,4000	.,7000	نيتار	لببيا	-,		,,,,
1, . ٧٢	1,.44	انعثار	تونس			
07, Y.	01,Y.	البينار	الجزائر	ك شيدا)	يركية ( نبوبور	فريث الاه
1,777	1,177	ادرهم	المغرب			
117,77	157,77	الوقية	موريتانيا	۳۰ سنة	۱۰ سنوات	ە سئوات
127,00	127,00	بينار	السودان		- J	
177	177	فرنك	جيبوتي	11,14	40,04	44,04
44.	777-	شائغ	الصومال -	Y,10	7,44	7,77
Y, Y£7	V,V£7	دولار	هونغ كونغ	1,11	1,37-24	
8 . , 4	£ . , . V	روبية	باكستان		. 4000,000	1910
17,40	77,70	بيسو	الفيليين	نندة ا	عوق السلع الل	لن = _
4, EYE .	1,546.	نولار	سنقافورة			

0.1.4	5. '. A	روبيت	0	,		F. 1 . 4	7 57 . 1 50 1 50 E
77,40	. 41,40	بيسو	الفيليان	سع الكندنية	- سوق الم	لطن	الشلعايا
4, ETE .	1,545.	ىولار	سنفافورة				
TV ,02.	. YV,01	نولار	تايوان		1	444	l limac
10,40	.70,90	بات	تايلاند	تسليم شهر	السابق	1/1	السلعة
* ,A040 .	*, 1050	ايكو	العملةالاوروبية	1	0	-,-	
T12,0A.	YTE, OA	دراخما	البونان	ايار	7.9,9	411	سکر (بولار)
111,11	121,22	بيزينا	اسبانيا	- ايار	3171	1027	بن (دولار)
070,70	070,70	-	الفرنك الافريقي	ایار	1.27	1.25	كاكاو (جنيه)
31,44	71,00	نيرة رسمي	نيجيريا	ایار	44,40	44,40	امح (جنيه)
YA.	VA•	اليون	سيراليون	انیار	45,40	47"	شعير (جنيه)
010,10	070,70	فرنك	غابون	ايار	YAY	741,0	صوبا (دولار)
1, 14.4	.1.74.1	دولار	استراليا	اليار	1 22,0	27	بطاطا (جنيه)
1, TAET	1,7487	دولار	كثدا				
	1,1741	32,501					. 7 7 9-8 11

♦ المعنول التعلية مقدمة من يقت الكتوبيت المقدمة في الندن البير الندن سندات مقوق السحب وحدة ٧٢٠٥, ٧٢٠٥، و٧٢٠٠ الندنية الامركية اسعار سدن العمالات الدرايية اسعار القبرص جنده ٩٧٥, ١٤٩٥، ١٤٩٥٠ صرف قصلات العربية، اسعار الفائدة على المعلات العربية وللعادن الشيئة. ● ♦ جدول اسعار مسرف عملات متفرقة من بنك الخليج الدولي (الندن). المناد النفذ من شركة مبتروليوم اكرترميكس، والنمن). provided a largest of the group of the first again the first

الفائدة بين المصارف البريطانية اليورادرا

الساعة ١١ صياحاً

المافدة المات الماك

۲ سٹولت

44,40

7,00

العرض

السعر العائد

2 EAVO	,	£qve		نيه	ج	
مقابل الدولا	حملة في	* قيمة لا	2			
-						

تاريخ ' اخر تثبيت	عدد الإسهم	عدد الاسهم المعروضة	معر التنبيت ال-ل	سعر التثبيت \$	سعر التليين السابق S	سم الشركة
1947-15-4 1947-15-4 1947-15-4 1947-15-4 1947-15-4 1947-15-4 1947-15-4 1947-15-4	71W0 1V4Y1 1V7Y 1VYY 1VYY 1	1.17YT 79751 47YYY 1777- 00 1A40Y 11 1V-4	10AT9 A1211 A1211 11711 2711 2711 2711 2711 2	1	1+.Y0 1+.Y0 1+.Y0 1+.Y0 1T.AY 14.1Y 1.1A 7.AV 7.1A Y	سوليدير فلة داب التتبيت التول سوليدير فلة حب، التتبيت التول سوليدير فلة داب التتبيت الثاني سوليدير فلة حب، التثبيت الثاني البيت اللجارة حب، بنك عودة حب، شركة الترابة الميثلنية شركة الاسعنت الابيض (اصعي) شركة الاسعنت الابيض (احامله) شركة الرئيت شركة الرئيت

قبرص

## يثيرجدلأ بين هيئات أرباب العمل من حسين عبدالهادي:

🖿 اقر الرئيس حسني مبارك قبل ايام مشروع قانون نضمأنات وحوافق الاستثماره الذي توجدت بمقتضاه الاعفاءات ولليزات التي بحصل عليها الستقعرون سواء للمسريين أو الأجساني من دون النظر الى طبيسعية نشساطهم

والثار مشروع القبانون، الذي سيقره مجلس الشعب (البرلمان) قريباً، جدلاً في اوساط هيشات ارجاب العسمل على رغم شطب المكومة مادة طالعت مها تلك الهمكّات كانت لجازت التاميم وللصادرة وقرش الحراسة على أي مشروع للمنفعة العامة مقابل تعويض.

وفي الوقت الذي كانت اقصى مدة أعضاء مُسريبي تتمتع به مشاريع استشمارية في مصر تصل الى ١٠ سنين حيد مشروع القسانون ١٨ مسجالاً صناعياً وزراعياً وتعنينياً لإعفائها من الضرائب منها أبرادات النشاط التحساري والصناعي في مناطق الوادي البياديد (توشكي) التي تعلقي لمدة ٢٠ سنة ومشاريع استصلاح الاراضى واستزراعها والانتساج الصيسواني والشروة السعكية والاسكان الذي تؤجر وحداثه خالبة لاغراض السكن والقرى السياحية المتكاملة وبناء للرافق العامة والبنية التحتية والطرق والجسسور والانفساق والمطارات، وكلها تعقى لدة عشر

كما ستتمتع، وفق مشروع القبانون مشباريع صناعية وفندقية ونقل سيأحي ومحطات حساويات وراس مسال المخساطر والخدمات الناطية وانظمة نقل الغاز والمستشفيات التي تقدم ١٥ في الله من خدماتها مجاناً من

### عقدت اربع صفقات بقيمة ٥٧٨ مليون دولار

## مصرتشتري قمحاً يكفي حاجتها حتى نهاية ١٩٩٧

وفسرنسسا (١,٥ مليسون طن) واستسراليسا (مليسون طن)

والارجنتين (٤٥٠ الفطن)

بمتوسط ٢٠ دولاراً الطن، وبمبلغ

قىدرە ٥٧٨,٥ مليون دولار ئقدا،

مشدداً على ان مصر تتبع حاليا

سياسة تنويع مصادر القمح

ينكس ان حساجسات مسمسر

السنوية من القيمح تقيدر بـ ١١

مليبون طن تنتج منها محلياً

خمسة ملابين طن. وتخصص

الحكومة بين اثنين وثلاثة بلايين

جنيه لدعم شراء ستة ملايين طن

🗆 القاهرة - والحياة:

🗷 الل وزير النجارة والتعوين للصبري النكشور احمد جويلي امس لـ دالحسيساقه أن متصس ستدعم للخزون الاستراتيجي للبلاد من القمح من طريق شراء منفقات عدة في آيار (مايو) المقبل تطى حتى نهاية ١٩٩٧، وعزا نلك الى أن الاحتياط الحالي يكفي الاستهلاك للحلي حتى ٧٠ تعورُ (يوليو) للقبل.

وأشار ألى ان مصر نجحت لي عقد اربع مىققات تقدر بـ 4,4 مليون طن قمح مع كل من اميركا

### تظاهرة ستراسبورغ وأسئلة فرنسا

بعض للعلقين في فرنسا، بل كثرة من أولئك المعلقين، تملكتهم الحماسة وهم يتحدثون عن مرجة التظاهرات التي شهدتها ستراسبورغ خلال نهاية الاسبوع الماضّي، والتي مسّاحبُت أنعقادً المؤتمر العاشر لحزب الجبهة الوطنية، اليميني المتطرف في تلك للدينة الواقعة غرب فرنساء والتي تعتبر والعاصمة البرلانية، الأوروباء وتبمأ لنلك أحد معاقل الدفاع عن حقوق الانسان في تلك القارة التي اجترحت تلك الحقوق ورفعت رايتها منذ فجر

فعند تلك الكثرة من المعلقين أن تظاهرات الاحتجاج والادانة التي صاحبت انعقاد المؤتمر المنكور، واستمرت طوال آيامه مون كلل أو ملل، انعا منات صحوة بيموقراطية كان البلد في أمس الحاجة البها في مراجهة افكار التطرف، بما تحمله من عنصرية وكراهية للغريب، واستشرائها في أذهان بعض أوساط التاخبين، بل في الأنفان بشكل عام، حتى جصابت عدواها قطاعات واسعة من الرأي العام، على ما بل اكثر من سبر للاراء أجري خلال الفترة الأخيرة، وأفاد بأن أغلبية الفرنسيين تشاطر اليمين التطرف مواقفه حيال مساكة الهجرة والحضور الاجنبي في البلاد، بل وما يقترحه من علاج لها.

بل أن العدوى تلك بأقكار وطروحات اليمين المتطرف أم توفر حتى الأحزاب النيموقراطية التقليدية في البلاد، سواءً "ثانت من" اليمين أو من اليسار، فقد تراوحت مواقف هذه الأخمرة، خمسرصا خلال الأشهر والأسابيع القليلة الماضية، بين الاستحواذ على بعض الأفكار والطروحات التي تدعو اليها «الجبهة الوطنية» والعمل على تطبيقها، بدعوى السعي الى سحب البساط من تحت أرجل جان ماري لوين وصحبه، وين الاستنكاف عن مجابهتها بوضوح، تحسباً لرد قعل ناخبين يفترض أن تلك الافكار والطروحات قد الصبحت جزءاً لا يتجزأ

من نظرتهم للشأن العام في فرنسا، وطرق التعامل معه. انتخابات فيترول البلدية، التي جرت منذ اسابيع قليلة وأفضت الى فور مرشحة «الجبهة الوطنية» - وهو ما أدى الى طَفر هذا الحزب على رابع مدينة فرنسية - وما صاحب تلك الانتخابات من ملابسات، أشارت الى مدى الحظوة التي امسبح يتمتع بها اليمين للتطرف في البلاد، وللي مدى حيرة الأحزاب النيموقراطية التقليدية في مولجهته. شفي أثناه الانتخابات والحملة السابقة لها، تقدم وزير الداخلية الديفولي، جان لوي دويريه، بعشروع قانون جديد حول الهجرة، ينظم اقامة الوافدينُ الإجانب، ويضبع في هذا الصند تحديدات ممارمة قاسية، من بينها لجبار كلُّ منْ يستقبل زائراً لجنبياً على لن يبادر الي اخطار السلطات برحيك ونلك بدعوى مكافحة الهجرة السرية أو غير القانونية، وهو ما ينطوي على هاجس أساسي يتمثل في استمالة رأي عام يعتقد بأن أفكار اليمين التطرف قد أصبحت تستهويه الى أبعد الحدود.

وقد أدى عرض ذلك القانون على مصادقة البراان الى حركة احتجاج، نشات في أوساط المنقفين، وما لبثت أن زادت أتساعاً على شكل عرائص وتظاهرات وسيل من القالات نشرتها الصحف، أعلنت رفضها ذلك القانون، وينده للشار اليه بشكل خاص، قائلة أنه يسعى الى تسويغ الوشاية (وهو ما أدى في نهاية المطاف الى تعديل نلك البند، دون التراجع عن فحوى القانون). غير أن الأمر اللافت في ثلك الحركة الاحتجاجية على ما عرف بـ وقانون دويريه، والَّتي نشأت أساساً في أوساط المتقفين، انما هو ذلك التحفظ الذي أبدته حيالها المأرضة لليسارية، ويشكل خاص الحزب الأشتراكي وزعيمه ليونيل جوسبان، فهذا الأخير، تَجِنُب رَفْد تلك الصَّرِكَةُ ٱلْأَحْتَجَاجِيّةَ أَنْ لبداء التعاطف معها، معتبراً أنها تعبر عن أراء نخبة من أهل الثقافة بعيدة عن جمهور الناس ومشاغلة.

وهكذا، بدأ وكأن البلد، وقواه السياسية البارزة والفاعلة، قد استقرت دلخل ضرب من الاستقالة في التعامل مع اليمين التطرف، وتركت له المبادرة السياسية والأينيولوجية، فأنصاعت له مُقرَّة بما يدعو اليه أو محجمة عن مولجهته، حتى كتب أحد للعقلين يقول أن قادة «الجبهة الوطنية» لا شك في أنهم من قراء للفكر الماركسي الايطالي انطونيو غرامشي، الذي يقول أن تمكّن حزب من الأحزاب من تحقيق والغلبة الثّقافية، هُو طريقه الى الغلبة السياسية في السلطة، وأن حزب «الجبهة الوطنية» قد

144V 144T)

124,70

W 15 17 18

7 171V. 0 1910,0 138

10 1717 0 17.1 174 W

TTPA

17/14 6

الثاريخ

39/1/1

41/11-/7

49/1/4

رنات سنخ ولار

وببة

آث

يسو ولار

يرد رسم

43

زلار

7733

FF 14 " 18.00

ه تسليم ايار رباي

144 . 4

1.44

09. Y.

4.77

168.38

177

777.

V.VET

40.00

1.572.

. . . . . . .

172.04

12.131

070 Yo

\*1. W

VA.

07.650

1.74.4

7.7A27

.44.0

Maryl and

17171

ITHY.

1 2 /2 /2/

in the

백

**1** 45

े ।। व १<sub>५</sub>

h U

14 to

11/4

14

Apr. 5 h

من هذا اهمية التظاهرات التي شهدتها مدينة ستراسبورخ نهاية الأسبوع الماضي، لدى انعقاد مؤتمر «الجبهة الوطنية» فيها. فتلك التظاهرات الَّتِي تمكنت من أحداث تعبئة وصبقت باتها غير مسبوقة، على الأقل وفق معايير السنوات الأخيرة، والتي تعددت أشكالها وتبدى زخمها، بما جعلها تحتل صدارة الحدث، على حساب المؤتمر المذكور في حد ذاته، مثلت بدلية الصحوة في مواجهة التطرف على ما سبقت الاشارة فهي بلت على انه لأُتزال هناك في فرنساً طاقات يمكنها أن تنتصب في وجه اليمين المتطرف وتقدمه الذي بدا للبعض أن لا راد له، وهي بذلك أجيرت الأحزاب للسياسيَّة التقليديَّة على الخُروج من موقف الاستقالة في مواجهة اليمين التطرف، أو هي بدأت تقط. أذ بيدو ان محزب التجمع من اجل الديموقراطية، اليميني الديغولي (حزب الرئيس جاك شيراك) بدأ يقر العزم على الخروج من ذلك لُلوقف لللتبس للذي اعتمده، خصوصاً في الفترة الأخيرة تجاه اليمين للتطرف، من خلال الظهور بمظهر القابل بطريحاته أو ببعضهاء نحو موقع للواجهة والنحض والتسفيه لتلك الطروحات، ويبدو انه سيوزع قريباً على مناضليه كراسات الهدف منها اعدادهم ومدهم بالصجح في هذه للعركة.

اما الصرب الأشتراكي الفرنسي، فينبدن من ضلال تصريحات بعض قائته ومن خلال ما رشح من مطومات، أنه يفكر بدوره في الخروج من وضبع الصمت والموارية، وأنه سيعود الى اعلان التزَّامه بقيم والجمهورية وللواطنة، الفرنسية، ورفعها بوضُّوح في وَجِه تَلكُ اللَّهَاشِيةِ الرَّحْوةِ الَّتِي بِدَأْتِ تَرْحَفْ عَلَى الانعان وتستبد بها. خصوصاً وانه بدأ يشعّر بأن التقصير في هذا الصند من شاته لن يكلفه هويته القيمية والسياسية، وانّ يفقده ثقة تلخبي اليسار، ممن يعتبرون، أو يعتبرون انفسهم، من ورثة مبادئ الثورة الفرنسية.

قد يكون في الأمر ائن بداية صحوة للديموقراطية الفرنسية في مولجهة اليمين التطرف، ولكن تلك الصحوة ستبقى بالتلكيد محدودة الوقع والجدوى أن لم ترافقها أعادة نظر في الاتموذج الفرنسي في حد ذاته، أي في تلك «الفرادة الفرنسية» التي ارستها ربَّما تُورة ١٧٨٩، وهو ما يجعل من الأزمة التي تِجتازها فرنسا حالياً، وهي اكثر من لجتماعية أو اقتصادية، أمراً مختلفاً عن كل الأزمات التي ولجهتها خلال القرنين الماخسيين.

فالدولة الفرنسيَّة، كما ارستها الثورة، كانت انموذج الدولة -الأمة بامثيار، ومثالها الكلاسيكي، وهي اذا ما شهدت أزمات في السابق، عبرت عن نفسها من خلال تعاقب الجمهوريات والتساتير وما اليه، فإن الأمر ما كان يعدو عملية ملامة لذلك الاتموذج الذي كان لا يزال فاعلاً وقابلاً للحياة مع مستجدات محاية أو أوروبية وتطورات وملابسات تأريخها.

الأزمة الصالية، وهي تجبر على اعادة النظر في انموذج الدولة - الأمة ذاك في حد ذاته، بعد أن أصبح لا يقالام لا مع طروف العولة الخاليَّة، ولا مع متطلبات الانتماء الى فضاءً سياسى وكياني أوسع هو الاتحاد الأوروبي.

ولا يبدو أنْ فرنسا قد اهتدت إلى مخرج من تلك الأزمة، سواءً في ذلك «الجبهة الوطنية» التي تريد التشبث بالاتكفاء القومي، ترياق طمانة لرأي عام قلق تجاه ما يخبثه له المالم الرحبُّ، أو الأحزاب الديموَّقراطية التقليدية التي تسعى للي الاستنجاد بتراث الانفتاح وكوئية القيم الانسانية كما بشرت بها الثورة الفرنسية طريقاً لواوج العالم الجديد، دون أن تتنبُّه، على ما يبدو، الى ان كونية الثورة الفرنسية تلك، غير كونية زمن العولة هذا، وأن هذه الأخيرة ربما تطلبت مراجعات عميقة لتلك. اللك، كثيراً ما يبدو السجال السياسي والايديولوجي في

فرنسا كانه بجري في زمن وأي. علّ تلك الصحوة الديموة راطية أن تكون بداية لتشطي هذا

الانتجاز الحباعي في أميركا، الأزمة الحكومية في الهند، النابيا، والرتزقة. (ص١٢) 🛫 جورج طراييشي وأسامة الهندي وايراهيم الحيدري و...كتب. (ص١٤)

ملحق استوعى يعنى بالمتابعات السياسية

العمالة الأجنبية في اسرائيل. (ص١٢)

# إجراءاتها وشعاراتها ونتائجها واحدة؟ مقاومة التطبيع في مرحلتي المفاوضات، المفيدة والعقيمة

والإسرائيلي الأول في اوسلو، ثم المعاهدة الأردنيية والإسترائيلية الثي ثلت الإتقباق، سبعت أطراف عبريسة فأعلة،

تتصدرها السياسة السوزية وشبكاتها الرسميَّة والشعَّبية، في تَنْشَيْطَ «مُقَاوِمة التطبيع مع العدو الصهبونيء فانشئت «الجبهات» لهذا الغرض» وعقدت المؤتمرات، ودعيت شعوب الدول المطابعة، او المقدمة الصحافة السورية يومها. على التطبيع الإقتصادي فالشقافي والسياسي، ألى استنكار سياسة دولها وحكوماتها الإستسلامية. وتلقفت أجهزة الْدِعَايَةِ الْمُحْتَلِقَةُ كَلَمَةَ «هُرُولَةٌ»، ووصمتُ بِهَا

كل إجَّراء، او قصد، يشير للى جُدُوث تَغَيِّر ولو طفيف في السياسات الإسرائيلية، ويؤذن بالتعاطي معه بتغير مثلة. ولم يقت عسر الأمر على «الدعاية والشَّحْرُيضَ، بل تُمسكُ الحكم السوريّ، وَفِي رِكَابِهُ حَلَيْفُهُ ٱللَّبِنَانِي الثَّابِتُ، بِمِقَاطُمُّةً ودوام الحظر على ليبيا والعراق... المفاوضات المتعددة الطرف وهي تصولت للى ننوات اقتصابية واسعة وإلى مؤتمرات حقوقية وقانونية، واقامت «القيانتان، على مقاطعة للؤتمرات الإقتصانية الشرق أوسطية والإقريقية الشمالية، على رغم

اتقلابها الى ما يَشْبِه السوق الْالية الشُرْعةُ على كل الأطراف، من غير امتيار موقوف على طرف منشارك إلا أمنتهاز النشاط والإتمال والإقناع بالجنوى. وفي الإقناء نشطت والفصائل العشر، الأمن القومي (العربي)، ساعة الحاجة الى

يُنية، خُصوصاً معماس، ووالجهاد، و«القيادة العامة» – وتستضيف العاصمة السورية قياداتها -، ونشط وحرب الله، اللبناني، وينسقُ مع القيادة السُورية. نشطوا جميعاً في الضفة الغربية وغزة الغلسطينيتين وقي إسرائيل ولبنان الجنوبي، للبرهان علَى ضُعَفَّ الإنصار السلميّ وللنفرد، وتهافته. وهو ومنفرد، لانهُ لا يشمل إلا الأردنِ والسلطة الفلسطينية، بعدّ مصر، ويستثنّي سورية، ومن وراثها فأوكل الى العمليات الشتلفة إقناء

ُ لُكِلاً عَلَى التَناقَضَ بِينَ الدول والحكومات

السيباسه باختيبارهم،

صنف خاص، جمع النشأة والاختيار. فهو ولد ونشأ في

عائلة خيارها العلّم والسياسة. والده يد الله سصابي

«البروفيسور» في الجامعة في مطلع القرن، انضم الى

منحمد مصدق بأكرا ونشط معه. وكان من الطبيعي ان

يدخل ابنه عزت إلك سحابي، ميادين العلم فيتخرج من

فرنسا مهندساً، ليعود الى طهران للتعليم على خطى

كما فعلتُ بالأب، فانضم الى حركة مصدق، ليتولى موقع

السؤولية عن التنظيم الطلابي، حتى سقوط مصدق

ويبدو أن هذا السقوط الذي نظمته وموكته المضابرات

للَّرْكِزْيةَ الْأَميرِكيةِ لمُسلحة ألَّشاه الراحل، لم ينْن عزيمة

الآب والابن، فشاركا في حمركة القاومة الوطنية، تسيسا وتنظيماً ونشاطاً.

وهذا الالترام قاد أيضاً الآب يد الله والابن عزت الله

الى السجن. فأمضى الأول سنوات خمساً، والثاني

سنوات عشراً. ورغم عقد كامل في سجون السافاك، فإنَّ

عزت الله سحابي، خرج الى الحيأة العامة، ليتابع نشاطه

وفي أول وزارة شكلها مهدي بزركان رئيس محركة

تحرير ايران، تولى عزت الله ستحابي، وهو الذي لنضج

تجريته السياسية في عالم الاقتصاد والأرقام، وزارة

للبُرْآئية، كما رئس لجنَّة الميزانية بعدما انتخب نائباً في

لكن ليبراليا مثل سحابي، لم يكن من المكن أن

يستمر في تحالفه مع رجال النين خُاصة وأنه من النوع

الذي لا يخفى أراءه ولا يتربد في الجهر بها علانية وعلى

وفي أول تصرية ضد رجال الدين (وليس ضد

الجمهررية لأنه كان رما زال مؤمناً بها) وقع على البيان

الذي عرف ببيان التسعين، الذي طالب بـ • التعنية

المزيية، والديموقراطية وجرية الراي»، وكان أن دفع

عرْت الله سحابي الثمن غالياً مِرة أخرى، فنخل السجن

ليمضى نيه تسعَّة شهور ضمَّها الى سجله السابق في

الله سحابي، الركون إلى الراحة والمهادنة وهو منذ

وعلى رغم هذه السنوات القاسية كلها، لم يتعلم عزت

ويصبح عضواً في والجبهة الوطنية».

ركان من الطبيعي في مناضل بحجم عزت الله

سحابي، انضم الى الثورة

منذ لُحْظاتها الأولى، ان

يكون من أبرز رموزها رغم

عدم التزاميه الاسلامي

سياسيا، والتزام

الليبرالية السياسية طوال

حياته. وهكذاء أصبح عرت

الله سنحابي، عضواً في

مجلس قيادة الثورة الذي

تأسس غداة سقوط الشاآه

وترلى الإمام الشميني

فسيأدة البيلاد واعبلان

تنسيس الجممهاورية

الاسلامية في ايران.

أول مجلس للشوري.

تسلم مصدق السلطة وقرازاته والثوريةم جذبت الابن

ويعضهم بالمستفة، ويعضهم

للهندس عزت الله سحابي، من

الآخر بالنشأة.

النولة العبرية، ومعها السياسة الأميركية راعية للفاوضات، بعقدها صفقات حاسرة مع أطراف لا تسيطر على المنظمات السياسية والمسكرية الأهلية إلا سيطرة جِرْئِيَّةٍ. وقامتُ العمليّاتِ هنم، من وجه آخر،

وبين شعوبها. وهي، كنك، دعوة موجهة الَّى الشعوب تحرضها على تعميق التناقض

وكأن على الأطراف الخارجية والداخلية جميعاً أن تخلص من هُذا كله الى أن الصفقة الرابحة، والسيطرة التامة (على المنظمات الإهلية)، ورفّع التناقض (بين الدول والشعوب)، إنما شرطها الإَفْرار بسورية دولة مفتاحية» على ما نهبت

أما التسويغ للعلن فهو عدم جواز مكافاة المعتدي على عدوانه الستمر في صور مختلفة قصف لبنان جنوبا وبقاعاً، وإغلاق الأراضي الفلسطينيية، وكثرة الإجراءات الأمنية المتعسقة والمنلة، وهشاشة السلطة الفلسطينية والذاتية وتبعية ذاتيتها وضيق رقعتها، والإقامة على تصنيف سورية تولة راعية للإرهاب

قَمَا بِدا، في نَظْرُ مَصِّر وَالْأَرِدِنَ وَ(نُواةَ) فلسطين، الى بعض بول الخليج وبول المُغْرِب، تَفَازَلُ إِسْرائِيلِياً، قَد تجوزُ مُبَانِلْتُه، او مقايضته، بعلاقات تجارية او سياحية او مُشْرِوْعَاتَ صَنَاعِيةَ، أَوْ نُدُواْتَ تُقَافِّيةً، بحسب الأوضاع والتقنيرات والحاجأت لُيسَ إِلاَّ وهُمَّا يتَسَتَّر على سَياسات لا تَجرؤُ على الإقرار باسمها او باسمائها. وهو في كل الأحوال تخلِّ عن النَّضَامن العربي، وعنَّ

القضايا للت صلة أو المنفصلة، مثل احتلال لبنأن والد

انثيل منعطف خطير

Jamall Cic

التجارية – مثل هذا الجمع سياسة مجزية الن يدعو إليه ويقوم عليه. فهو قدير على تُوفِيْر جِيْهَٰةً واسْعَة لَحُمتُهَا الخُوف والتَّاكوُّ والخَجل والتَحفظ، ولو من غير بلورة معالجة محسوبة ومشتركة للسياسات والمسالح المتباينة والمختلفة. فالباعث على مثل هذه الجدمات ليس توقع المُكاسب ولا لمتسابها: بل الباعث عليها هو إنزال الخسائر بالخصوم (من الأشقاء خصوصاً) والأعداء أولاً، واستباق الإضطرار الى تغيير والإعداء اود، واصبى الرساسة مختبرة تقوم مقام الركن من استَّقْرار نظام حكم وتماسكه. لكُنْ مؤدى الإعتبراض على التنازلات

ومسالة الإرهاب الأهلي ومعالجته الرسمية ومشكلات التسلح والمياه وحرية المبادلات

العربيةُ الى إسرائيل، في مرحلة التفاوض الْمُنْتَجَةَ أَوْ لُلْفَيْدَةً - مِنْ وَجِهَاتِ النَّظَرَ الفَلسطينِية والأربنية... والإسرائيلية والأميركية – يتبغي أن يحول بون تجنيد الْإَعْتَىرَاضَ نَفْسُهُ فَي مَّرَحَلَةَ الْتَـَقَاوِضَ الْجِنْبَةِ أَوْ الْعَقِيمَةِ، عَلَى مَا تَصِفَ حَتَى السياسة السورية الظرف الحالي، وهي تؤرخ له بتنصيب بنيامين نتانياهو رئيسا للحكومة الإسرائيلية.

وليس هُذا ما يحنث فقرارات دورة عجلسُ الجامعة العربية السابعةُ يُعد اللَّهُ، المُتْممةُ لتوْصياتُ قمةً ٱلمؤتمرِ ٱلإسلامي، في إسلام أباد، ولجنة القندس في الرَّباطُ تُستعبدُ حيثتبات الدعوات (السورية) السابقة الى (عدم مكافاة) المُعتدى إما بتطبيع العلاقات الاقتصادية معه، أه بالمشاركة في المفاوضات المتعدَّدة الطرفُّ على حسب تعداد قرار دورة مجلس الجامعة

الأولى من عام ٢٩٩٦، ١١٠ في الْمُدَّة، لتبلُّغ في بنديه. ويربط القرّار وإيقافً بليون جنيه مصري وسبعة وعشرين الفأ SO خُطُواتُ التَّطْبِيعِ، وَ«تَعَلَّيقَ المُشَارِكَةَ العربِيةَ فَي المُفَاوِضَاتَ (وليس هذا كالقرآن الفلكي بين للقررات والتاريخية، علَى قبول أمين الجامعة العام، وبين يوم الأرض). المتسعيدة الطرف بانصياع إسرائيل وقيمة الصادرات

عدد السياح الإسرائيليين الى مصر بلغ، في ١٩٩٥، نحو ثلاثمئة وخمسين الف سائح ولما تعثر مشروع الشركة الأميركية النرون كروب، تموين إسرائيل والأربن غازاً قطرياً، مَنْ دُولَةَ قَطَّرَ، بِدات مُفَاوِضُناتِ إِسْرائْيلَيْة ومصرية على مد مصر إسرائيل بالغارّ. وتوجهت الشركة الأميركية آلى نقل الغاز الْقَطْرِي الى الهند...

وقيما دلم يسمع، رئيس المكتب التجاري الإسرائيلي في الدوّحة «أي شيءَ مِن وزارةٍ الخُارْجِيَّةُ ٱلقَطِّريةَ، ، قال مسوولٌ في وْزَارْة الخارجية العمانية انه طيس من التفكير في [إعادة تطبيق المقاطعة من الدرجتُيِّنُ الَّتْأَنْيَةَ وَالثَّالُّةَ} فِي المُرحلة الراهنة، وترد إسرائيل على تعليق الأردن مشروع مطار العقبة بالإعلان عن إنشاء الدول التي اتخنت «خطوات تطبيع» ولا بين تلك التي شباركت في المفاوضيات للتعددة الطرف. وهو لا يقر لا باتفاق مطار منفصل في إيلات، بينما يعلن وزير النولة الأربني لشَّوُون الإعْلَام، السَّيد سَمَّيّر مطاوع، أن الإربن محقق سـابقاً إنجـازًا سناسناً مهماً للسلطة الفلسطينية تمثل في موَّضُوع الْحُليل؛ - كناية عن التَّعويل عليَّ استمرار للعلاقات السياسية، على ما اعلن العاهل الأربني في واشنطن. اما المملكة الغربية، إذا مضيناً على الإحصاء المقتضب َهِذَا، فَعَلاقًاتِها الْسَياسِيةَ والتجارِية تدينَ بحالها الى روابط الله المد نحو ربع مُليونَ يهودي مُغربي آلي موطئهم الأولَّ وموطن أبائهم، وتشد عاهل الملكة الى من يرى فيهم الى اليوم جالية مغربية مستوطنة

فُحصيلة القرار الإقتصادي، إذا صح ما تقدم، حصيلة سياسية تنتقص منها، ومن أثارهًا، الإعتبارات الإقتصابية والمصلحية، الى الإعتبارات السياسية الْخَالَمَة. وهَذَا الانتقاص يطعن في مراعم القرار السياسي «الْكبيرة». والحصيلة السياسية، بدورها، يخشُى أن تقتصر على انهيار المفاوضات بين السلطة الفلسطينية والدولة العبرية، بتنما السلطة الفلسطينية، ومعها أهالي الْحكم الذاتي، في حال قَريْبة من الإختناق. ويرجِّح ان تودي الى توتر حَاد يعم العلاقات الإقليمية كلها، ويقرها على مرتبتها المتأخَّرة من الإهتمامات الدولية، ولا سُيِّماً الأميركية. كما يقرها على صَفَتها «الأمنية» ألتي تصنفها بها أوروبا في مشروع الورقة التي تعد للقاء «برشلونة»

الثاني في مالطا. ولا شك في أن تردي المناخ الإقليم. يضع السياسات القومية والإقليمية بموضع الصَّدارة، ويكشر «الأوراق، في بدي هذه السياسات، على ما جرى في شباط (فبراير) وآذار (مارس) وَنْيِساْنُ (ابريُّل) ١٩٩٦، بُيِنْما يُتَحِولُ أَبُو عُنْيِمٌ، فِي الْأَثْنَاءُ، وبكل أُسْفَ، الى دهار حوماء من غير ترجمة عربية نظير

وضياح شرارة

ممزوجا بمقابلة موجزة معها، ب وعودة صباح الى صباهاء أما

من الرمور والمعاني، والخلط والتاليف.

المتواصلة في حياتها الشخصية.

وفعلاً يستحيل ان تكونِ صباحُ الحقيقة صباحُ المهنية، ليس فقط لأن أحداً لا يستطيع واقعياً أنّ يتزوِّج ويطلُق بهذه الكثرة، بل أيضًا ۚ لأَن أحداً لا يستطيع نفعة واحدة أن يكون مصرياً كما في «الحلو

خمس سننوات يصمر مجلة دايران فرداه، اي دايران القده وهي من أرقى مجلات المعارضة، لا بل أنها مدرسة في العارضة الحقيقية التى للكلمة فيها ورثها الضاص، وألأرقام دلالتها الاقتصادية والسياسية. عزت الله سحابي، أخطر ما فبيه حالياً، انه رشح

> من باب الضد. فالعروف أن وولاية الفقيه، هي الأساس والقاعدة والعمود الفقري الذي تأسست عليه ألجمهورية الاسلامية وتشكلت حولة. ومع ذلك فإن سنحابي اعلن في بيان ترشيحه أنه «لا يؤمن بولاية الفقيه، لكنه يحترمها لأنها جزء من الدستوره. اكثر من ذلك وأبعد منه، أن سحابي طالب «بالاعتماد

> على الفهم المرن والاجتهادي الشريعة الأسلامية مع ابعاد النصوص الفقهية التاريخية عن حكم البلاد، وأعتبار الغرائض البينية اختيارية. ويذهب سحابي بعيداً من موقع الضد في ترشيح

> تفسه للرئاسة، فيطألب بجمهورية تقوم على عدم الفصل بين الدين والسياسة، وصولاً الى القول: «يجب ألا يكون الدين تابعاً للسياسة لأن الدين هو الأصل، وبهذا فإنه يصل الى خلاصة يرى قيها وان الحكم يتخذ قرارات ظاهرها ديئي لكنها في واقعها سياسية». وفِي جمهورية مثل أيران حيث السياسة المعلنة

> والملبَقة منذ سبعة عشر عاماً، هي معاداة الولايات التحدة الأميركية ومواجهتها في كل مكان، فإنه يرى أنه رغم معاداة واشنطن واسرائيل للثورة، فإنه يجب على بلاده فتح بأب

الحوار مع أميركا، إذا منا أرادت حل العنقند الستعمية في سياستها الاقليمية. وكما تعود سحابىء فإنه ينهب في طرحه الجريء هذا الى أقصى

مدى، قيطالب السؤولين الايرائيين بعدم استفزاز القوة العظمى اميركا، وعدم التصرف كقوة عظمى لأنذا

 هذه المواقف المضادة تسد في وجهه باب الرئاسة، لا بل تسد باب القبول به مرشحاً للانتخابات، لكن عزت الله سحابي، يقول هذا وكأنه يفعل نلك، من باب الولجب والتحنير إذ دان الهدوء الحالي والظاهر» - كما يعتقد -يخفى غلياناً شعبياً، وأن هناك خطر هيمنة ثمارسها أقلية هي ألمافظون المتشددون، اذا ما قار ناطق نوري رئيس مجلس الشورى الحاليء.

عزت الله سحابي، أختار كما اعتاد طوال حياته، عدم الانقلاب على التزامه السياسي والفكري، والذهاب الى أقصى مدى في طرح ما يؤمن به طريقاً لَخلاص بالاده. والآن وهو في الخامسة والسنين من عمره يعود فيجدد شبابه في جرّاته الكاملة.

من المَّوْكد أن المندس عزت الله سحابي، لن يكون رئيساً للجمهورية الاسلامية في ايران، لكن من المؤكد انه مخل تاريخ ايران، من بابها الوأسع.

أسعد حيدن

صباح الهنية، الرائعة

نفسه الى الانتخابات آلرئاسية في الجمهورية الاسلامية،

والبيوت العتيقة والصَّلاق، أو عن حبُّ لبنان والراية الَّتِي «تَهَلِّ عُ الربيح»، تحسُّ انْ فيرورُ الأنسانة هكذا تَعْكُرْ فَعَلاً. وَبِالْمُعْنَى نَفْسَهُ قَإِنْ غُزْلَيَّاتُهَا الْعَقْيَقَةُ والكثيرة لا تبتعد كثيراً عن الصورة السائدة لفيروز، مع انْ بعض أغانيها «يضفُّك» الوطاة المرتبطَّة بشَحْصها (مع تغضيل الحُقَّة، هذا).

غى هيئة الابنة اللعوبة، والطريفة، والقريبة الى

المناسجة فعمل جديد للمطربة اللبنائية سمته صاحبته «الأسطورة – ٢». والعنوان الذي لختارته صباح لا يملك الا التنكير بدروكي - ٢، ودالعراب - ٢، الغدور بينار علينا بانه يتناول دالعلاقة بين التكنولوجيا والسجية سنجدنا امام تشكيلة كاملة

قصباح تعود دالي صباها، بـ «الاسطورة – ٢، حين توضع الانعاءات جانباً، ويقتصر الاهتمام على كون الأمر مجرد باروديا (Parody)، بل حتى لو لمس

الشو برئس والتكنولوجيا، أم العودة الى الصباء أم ان الكلمات هذه كلها أريد منها أن تكون مرادفات ولا باس لتقريب الصورة بقليل من المقارنات. فالمسافة التي تفصلُ فيرورُ عن اغنياتها قصيرة في أَصْرِ الْمُطَافِّ. فَحِينَ تَغْنِي، مِشْلاً، ونُحْنَا وَالْقُمِرِّ جِيرانِ، بِاتِيكِ ما يِنكُر بِالْراةِ التي جُعلت نصف قُنْيُسِة. وَحَايِنَ تَعْنَي فَي والوطنيِـأْتِ، عَنَ القَنس

يصنعها الدور، وبين حقيقة الشخصٌ نفسه، والحالُّ أن الحقيقة، في ما يتصل بها، شيء يستحيل اكتشاقه انطلاقاً من المهنة. فصباح الاستعراضية تكاد، مع حفظ الفوارق والنسب، أن تكون الرمر العربي آلاول للشو، باللياس والاضاءة والكتيش والمسرّحة في أن. لكن صباح، أو أية قنانة، لا يسعها، بالطبع، ان تَقارب اننى حدود هذه الاستعراضية

بيد أن صَباح أكثر استعداداً مما عداها، ويلا قياس، لأن تصنع حياتها في صوء ما تتطلبه المهنة. هكذا، مثلاً، تبالغٌ في الزيجات والطلاقات، كما لو ان والصورة، هي المثال الذي يُسعى اليه في حياة تُعاش

قبل أيام عنونت الزميلة ديناً رمضان طبارة خبراً موسعاً لها عن صباح،

وبتناولْ «العلاقة بين التكنولوجيا والسجيَّة، وحتى

قد لا يكونُ هٰذِا كله صحيحاً، وهو امرٌ يستدعي تُحرِياً يُوليسياً للتَّاكِد منه. لكنَّ اللَّوُكِدُ انَّ أَعَانَيُّ فيرورُ صنْعَت صاحبتها بقدر ما صنعت هي أغانيها والشيء نفسه يمكن قوله في أم كلثوم التي يتعالى وبتنزآء نصها وأداؤها بقدر آلتعالي والتنزيه اللنين في صورتها، وينطبق هذا على أسمهان وليلي مراد النَّدِّينُ يصعب تصورهما الاسيندِّينَ، وربما راقصتي فالس، في قصور مصر الملكية، بينما تَتْرَاسَ شائيةً

لَيه تقلَّان قوي، وريفياً لبنانياً كما كانت في دجيب

المُعنى لا يُعرفُ المُرء أيهما أبعد شوطاً: الوصولُ الي

صَبِاح شيء أخر. فهي أقرب ما تكون إلى «مهنة، الغثاء، بمعنى الصلة بالمسافة بين الصورة التي

السلام وتنفيذ الإتفاقات والتعهدات...، إلخ. والمفارقة السياسية هي أن الطرف الذي نشط من أجل استصدار القرار هذا، وأعد

صَبِيغَتُه مُنْدُ مؤتمر القَّاهَرَةُ (القَمَةُ) في

حـزِّيران (يونيـوِّ) ١٩٩٦، ويتـوُلى تاوْيل

وشرحه مُباشرة او بالواسطة، لبس بين

أوسلو، ولا يملحقاته المنسوبة الى طابأ

والقسأهرة وواشيئطن، ولا بمعساهدة وادي

عُربة بِينَ الْمُمْلِكة الأردنية وإسرائيل، ولا

باتَّفَاقَ الْخَلِيلِ الأَخْدِرِ. ولمّ تَمْضُ إِلّا أَسَّابِيعُ فليلة على تنديد نائب الرئيس السوري،

السُّبِد عَبِّدالصَّلِيم خَدَامٍ فَي إسلام أَبَّادً،

بِالْإِتْفَاقَاتُ وَلِلْنُلَةِ، وَوَالْمُهِينَةُ، الَّذِي أَنتُ، على

قُولُ خَدَام، الى ما أنت إليه، وتؤدِّي إليه. ويتـخطي الأمس، النور، أو الخُلْفَ

المُنْطَقَّى الَّي الْإِلْتُواءَ السياسي والعملي،

حِينَ يُنظَر فِي الْنَتَاثِجِ المُتَرِّبَةِ عَلَى القَرارَ،

وفي ترتبيب ألدول المدعوة الى المقاطعة او

وقف التطبيع أو تعليق المشاركة في

وَالْمُتَعِيدَةِ. فَالْقُرَارُ يِسِتَقُنَّى استَثْنَاءُ تَامَأُ مصر والأربن والسلطة الغلسطينية – وهو

يدعو، في الحال الأضيرة، الى رُفْع الحَظر

الإسرائيلي والحصار عن أراضيها وأهلها. والدول المستثناة هي الراجحة في ميزان العلاقات الإقتصابية أو السياسية، وهي

وحنها الراجِّجة، فَفَى البُّومِ الذِّي حَملتٌ فَيُّه

الصحف أنباء النورة ومقرراتها نقلت خبراً،

من القاهرة، يفيد عن زيادة قيمة الصادرات

المصرية الى إسرائيل، في الأشهر العشرة

البعض طعم الماسوي في رُغبة الملهاة عندها، يبقى أن صباح تقطع دائماً إنسواطاً بعيدة. وفي هذا

المجور يا عبود، وشبعبوياً سوقياً كما في دع البساطّة البساطّة، وُحين نُتنّكُر ان صَبّاح شاركتٌ فيّ غناء ،وطني حبيبي الوطن الأكبر، احتفالاً بالوحدة المصرية - السورية، ثم نتذكر انها حقيدة «شحرور

الواديُّه أبررُ الرَّجَالِينَ اللَّبِنَانِينِ والإنْعرَالِينِ، ﴿، نتأكد مِن الهوَّة التي ردمتها بين الصورة والواقع، مطوّعة الثاني للأولى. والحق أن أحداً لإيمكنه في أن واحد أن يكون سمجاً وقريباً الى القلب، منقراً ومثيراً للشفقة، غبياً ونكياً، طفلاً وشيخاً، كما تكون وهنا نقع على التمويه واللعب اللنين لانلقاهما الاناترا في

وَهُذُه، بِالصَّبِطُ، هِي «الصَّورة» التي احُتَارتها بقدرات هائلة فنَّانة كمَّادونا، مُتَّراوحيَّةُ في هامشُ واسع (وضيّق) بين المقنس والمدنّس. حتى اذًا ضاقت الأغنية والفيديو كليب عن مراوحتها، بحثت عن شَخصية ايفا (ايفيتا) بيرون متنفسا أخر لها، وفي هذا نجينا مع صباح، كما مع مايونا، حيال استحالة معرفة

التجارب الفنية العربية الأخرى.

الشخص المقيقي

للفنان الذي ابتلعة

شخصته المهني

فإذا جاز أن ألفن

في وجه اساسى

منة تمويه، جارُ انَّ

التمويه طاغ هنا

الى الحد الأقصى.

وكسمسا فسى

الصناعات والمهن

والحرف والغثون

جميعا، بمكتنا

القول إننا أحببنا

مسبساح في هذه

الأغنية دون تلك

وفسي هبذا البدور

نون داله فيسود

التغصيل الذي به

تحكم على قدان ما

احسننا قطعة له

دون اخسرى، ولا

ابعد من هذا،



فسأود الحكم على كتلة واحدة يلتحم فيها راينا بأعمال الفنان كلها، كما بشخصه، ففي النَّمط الأخير من الأحكام نُتَجِه الى ممارسة «المُوقَّف»، لا الى ممارسة «النوق» والنَّمط هذا جامع وثقَّافي، تبعاً لموقفيته بالضبط، فيما الثاني مفتت بقدر ما أن الحياة، لا التصورات والأفكار، مرجعه.

لَهَذَا يَمِيلَ شَبَطَرٌ مِنَ الثَقَافَةَ الرَّصِينَةَ بُوجِهِهِ عَنْ صباح (اَلتَّي لم تَغَنَّ الا نادراُ اشْعَاراً بِالْفُصْحِي)، ليتعلق بحالاً ت ثقافية هي امتدادُ لشعر أو اسقاطات أو رغيات.

أما صباح التي ليست «حالة» ثقافية، فمهنة وتمويه و.. فن ياحتما الى الطفولة وإلى الشو برنس والى التكنولوجيا، يأخدها أو يتوهِّم أخنها... وهذا ليس مهماً.

حازم صناغية

\* حين أقيمت الدولة الشريفية في ممشق ومأرحت فكرة ضمُ لبنان اليها، كانت التظاهرات المطالبة ببقاء الانتداب

الفرنسي تردد بيتيه الزجليين: وعيشي بنلي ما متحبًا/ منتظاهر ما منتخبًا/ يا منّال الاستقلال/ يا منرحل ع اوروبا».

## هل تحرم الأمم المتحدة... المرتزقة؟



إن العكس حاصل.

كذا نغلل أن ظاهرة والمرتزقة، قد تلاشت من التاريخ مع تلاشي ظاهرة الاستعمار القنيم والحروب التوسعية، ومع إطراد تعاظم شان حقوق الانسان والديموقراطية والقائون النولي والمشروعية والرقابة الشسعبيبية على مسميارسيات ألدول والحكوميات والأنشطة السبيباسبينة وَالْقَتَصْنَائِيةَ كَأَفَّةَ، وَغَيْرِ بْلْكُ مِنْ عَلَامْأَتِ النضيح الإنساني

الدولية أظهرت في العامين الاخيرين عودة قوبة لهذه الظاهرة السوداء إلى سابق عهْدُها في الخمسينَات والسَّتينَاتَ.

فقبل أيام ذار الشعب في بابوا غينيا الجديدة ضد الحكومة غضباً على استثلطارها واستقدامها لقوات مرتزقة اجتبيت تدافع بها عن وجبونها وببكتاتوريتها وفسابها

وقبل اسابيع كشفت المسحافة البريطانية عن أمسيحة تنظيم جسر جوي لنقل سرتزقية من مسرب البيوسية الذين برهنوا على وحشيتهم في مجازر سريبرينشا (١٩٩٥) إلى زائير للقتال لحساب نظام البيكتاتور المريض موبوتو بتخطيط ودعم من جهات نافذة في فرنسا

وفي العام الماضي كشقت الصنحافية اليـوَنـآنيـة عن وجـوّد اتجـاه لدى دوائر يونانية وقبرمنية لاستلجار وحدات عسكرية من صرب البوسنة للعمل في قببرص ضمن خطبة لتطوير امكانات

وقبل عامين حاولت قوة من المرتزقة بِقَيَّادَةُ الصَّائِطُ الغُرَّنِسِيُ الْمُغَامِرِ بَيْنَارِ الاستيلاء على السلطة بالقَّوَةُ في موريشيوس او جزّر القمر بطريقة تستعيد مغامرات علاء الدين الشهيرة.

وريما كان واضحا كفاية ان جميع ولأهذا التبحديد الضبيق لاتس

والمجتمع الدولي إلى الانتعاش والازدهار مُجِيْدِاً يُؤْكِدُ انْهَا لَمْ تَكِنْ قِيدَ انْحَسْرِتْ تمأماً، وأنَّ القَصْناء عليها لن يحدث بصورة تلقائية، بل يحتاج إلى تشريع يولى يحرُمها بالطريقة نفسها التي حُرَّمت فيها طَاهِرةُ والقرصَّنة، في القرنُ التاسع

ولذلك الانتعاش دلالات قوية ومبهمة، فسهنو يعكس تزايد الاضطرابات وبؤر الشوش في العالم وحاجة بعض النظم الستبدة والحكام الفاسبين لاستشجار مقاتلين اجانب يواجهون بهم شعوبهم الغاصبة، بعد أن أفلسوا من ولاء الجيوش الوطئية والمؤسسات التحلية الامنية، كما يعكس امعان بعض النول الكبيري في أستخدام كل الوسائل المشروعة وغير المشروعة يغاعأ عن مصالحها الاميريالية بدونُ الاعتماد على الجيوشُ النَظَامَيةُ، نظراً لوجود رقابة شعبية وديموقراطية

معنى المافيا وشبيه بها.

فبهل تتبخل الأمم المتبحدة وتضع

محمد خليفة

## مل انتهت ظاهرة «الرتزقة» عالياً؟ محمد خليفة يترل

إلا أن المؤشرات العيانية على الساحة

الجَيشُ القبرصي عدداً وتسليَّحاً.

وفي العام المأضي ايضاً، تعرضت دولة قطر لمحباولة اعتداء بواسطة مرتزقة أجانب استاجرهم بعض أعضاء حكومة الأمير السابق الشيخ خليفة بن حمد.

إن عودة هذه الظاهرة السيئة للانسان

قوية تحول دون نك.

إن هذه الظاهرة ليست قليلة الخطورة ابدأ على الأسن الدولي، إذ أن وجسود ومُرِترُقَةُ و مُحترِفُينَ جِاهُرُينٌ لُلتَبِحُلُ فَي أَي مكانٌ من العالم مُقَابِل ٱلْمَالَ، قد بِؤُديٍّ إلىُّ تنفسجسيس المذيد من الحسروب والنفسةن والصراعات وتحويل أجريمة القُتال، إلى سلعنة ومصدر للكسب المادي قبريب من

السلطة لسببين اساسيين أولهما هشاشة الائتلاف الجبهوي المكونُ مَن ١٣ حزباً ما بين منفير وكبير وحديث وقييم ويساري وقومي

الصالات السابقة التزمت بمعيار ضيق لنظاهرة المرتزقسة (Mercenaries)، أي النين يقاتلون ويؤجسرون مواهبهم القتالية والبعسكرية مقابل المال وجسب من دون أي قنساعية فكرية أو تعاطف مبدئی او ایدیولوجی او ایمان بمشروعیة للعسركة أو أخلاقيتها، بل بمعزل حتى عن أي حالة من حالات القتال بناء على دوافع بينية أو قومية أو مشوية بشيء من المجال أسام أمثلة كثبرة من أرمعنبا وانربيبان إلى تشاد وانغولا، مروراً بافغانستان وجنوب السودان والبوسنة

تشريعاً يحدد الارتزاق ويحرّمه دولياً؟

#### الانترنت. حادثة دبواية السماء، فرضت على المجتمع الاميركي اعادة النظر بعدد من مقرماته الفكرية. حسن منعمنة يستعرض «الإجسام الطائرة المجهولة المصدر، (UFOS) يمكن النظر الي حادث الانتحار الجماعي مع ترجيح أن يكون مصدرها الغضاء الخارجي، الذي أقدم عليه المنتصون الي جماعة دبواية وهو تسلَّيم يَتَـفَقَ عليه قرابة النصفُ مَنْ السماء، (Heaven's Gate) من منظارين الاميركيين، ومن بينهم العديد من الشخصيات مختلفين بل متضاربين، نلك ان هذا الحافث

الفُكري للجماعة التي تشكلت حوله.

الإعتقاد بحقبقة وجود الكائنات الفضائية.

ويتراوح هذا الاعتقاد من الاقرار باحتمال

راجح حول انتشار الحياة والحضارات في

ارجاءَ الكون، وهو إقرار بكاد لا يجد من يخالفه

حتملأ ومتوقعا منذ اليوم الاول لتسلمها

واحتمال تعرضه سريعاً الى التفكُّكُ في طَالُّ

تبابن ايديولوجيات وتوجهات وبرامج اطرافه

وثانيهما حاجته الدائمة الى دعم وتأبيد نواب حَرْبُ الْمُؤْتِمْرِ مُعَ امكانية حَجَّبِ هَذَا التَّأْيِيدُ لَأَيْ

سبب او في ظلّ بروز آي مستجدات خاصةً

وانه مُنح ليِّس حباً به وآنما بغرض منع حزب

بهاراتيا جاناتا اليميني وحلفائه من الإحزاب الْهُنْدُوسِيةُ المتطرفةُ الصَّغيرة من الوصول الي

السلطة، فأن اختيار حزب المؤتمر هذا التوقيت

بالذات لاسقاط الحكومة ومن بعد مضي نحو عشرة اشهر على تقلدها السلطة وتحقيقها

بعض الانجازات الملموسة على الصعيدين

الداخلي والخبارجي، قيد اثار العينيد من

التساؤلات حول أسباب ودواقع اللجوء الى مثل هذه الخطوة المثيرة، مما لا يلغيها بطبيعة

الحال ما قيل كتبرير رسمي من أن الحكومة لم تفعل شيئاً ملموساً من اجل كبح جماح

الحركات والاحزاب الهندوسية المتعصية

الساعية الى المس بنظام البلاد البيموقراطي

العلماني، وثلك في اشبارة على ما يبيق الي

استمرازٌ بهَّاراتياً جاناتًا في جنبُ المَلفَاءَ

وتحقيق انتمسارات جديدة لأسيسا في

الانتضابات التشريعية لولانة البنجاب الهامة

وفي الانتخابات البلدية للعاصمة ولولاية

فهل ما جعل حزب المؤتمر يسحب دعمه

للحكومة هو ضوفه مشلاً من أن تشواصل

نجاحات الاخبرة بما يوطد اقدامها على الأرض

ويُخلق لها شعبية تصعب عليه مقارعتها في

ايّ انتخابات برغاّنية مستقبلية؟ ام انه الشعورّ

بالرارة من عدم حصوله على ثمن مجر لمواقفة

ألداعمة طيلة الأشهر المنصرمة؛ أم هو قذاعته

بامكانية شق صفوف الجبهة الصاكسة

والحصول على دعم بعض أطرافها لتشكيل

حكومة جُنديدة برئاستية؛ أم هو منضاوف

سيطرت على زعيمه العجوز سيتاراه كيسري

من احتمالات لجوء بعض زملائه من أمثالًا

وزير النفاع الاسبق وزعيم نواب المؤتمر في

البرلمان شنادار باوار الى الأطاحة بنه، أنْ هو لمَّ

يِقْدُمْ عَلَى مثلُ هُذُهُ الْخُطُومُ الآن؟ أَمْ أَنْ لِلْخُطُومُ

عُلاقة بعدم لجوء الحكومة لرد الجميل والحد

من تحقيقات الاجهزة الرسمية حول فضائح

الفساد في صفوف قيادات المؤتمر عندما كانَّ

في السلطة والتي قد تطال كيسري نفسه الذي كان وزيراً للمالية وقتذاك من بعد ان طالت

سيده السابق ناراسيمها راو؟ ام انه فعلاً

التي تحفلى بالاحترام العام مثل الرئيس خَارِج عَنِّ الْمُٱلُوفَ فِي ٱلْوِلَّايَاتِ الْمُتَّحِدةِ، ونقيض القيم التي تطرحها غالبية المجتمع الأميركي، الأسبق حبيمي كارتر، وصولًا الى تصديق لحواث «الاختطاف» التي تعاثر التبليغ عنها ولكنَّهُ فِي الوقَّتَ نَفْسَهُ الْوَلَيْدُ الطَّبِّيعِيُّ لَّهُذًّا في العقد الماضي، والتي تحبك بمجموعها وصفاً لحالة خفية تعمل في اطارها الكائنات تعود نشاة جماعة «بوابة السماء» الي الفضائية على استنفلالُ اعداد من الناس اواسط السبعيثات حيث تعرّض مؤسسها لأغراضها الخاصة. وفيما كان تصنيق هذه مارشال ابلوايت لازمة صحية كانت أن تودي الروايات بالأمس القريب يقتصر على هامش بِدَياتِه، ألا أنَّه تمكن من النَّجاة، فضرج منَّ المُجْتَمَع الإمبِرِكي، فَإِنَّ الْأَعُوامُ الْاحْبِرِهُ قَد تُجِرَبُته بِقِنَاعة جِنبِدة هِي انهُ والمُعرِضَة التي اشرقت على علاجه ليسنا بشريين بل انهما قد تقمصهما كائنان من خارج الأرض، وانطلاقا نسهيت تحسولاً يعيل آلى غسرورة اعتسبسار والاختطاف، ظاهرة تستحق العثاية.

التعبير عن القلق ازاء الانتحار الجماعي الذي شهدته الولايات المتحدة أواخر الشهر

الماضي ما زال مستمراً: قلق من الجمأعات الهدامة، قلق من العام ٢٠٠٠، قلق من

وحين يصبيح الطرح المتداول في الهامش من هذه القناعة، احتهد اللوايت بتهنيب الاطار سَلَّلَةً فَيْنِهِا نَّظُرٍ، فَإِنْ الإفكارِ الْمُتَّدَاوِلَةً فِي هامش الهامش تمسى أقل شطحاً وشنودًا، لاَّ وَلاَّ بِدُ مِنْ الاشْمَارَةِ التي انْ قَنَاعَةَ ابلوايت هذه، عَلَى غُرَّابِتَهَا، ليَستُ جَنَيِدة ولا فَرَيِدَةٌ فَي الولايات المُصَحدة، نلك ان البنيـة الضرافـيـة سيما وان الثقافة والفنون الشعبية تعاضد هذه الإقكار عبر اعتمادها منطلقاً للعبيد من الإعمال الإبداعية. لا عجب، إنن، أن يلجأ أعضاء وبوابة الأميركنية المعاصرة، والتي بدأت ملامحها السماء، في رسالاتهم المسجِلةَ الى الاستشْهَاد بِالنَّبِلُورِ ابتداءُ مَّن مُطلعٌ هٰذَا القرن، قد استوعبت تياراً متعاظماً من الإفكار العلموية بالبرنامج التلفزيوني دستار تريك، (Star Trek) (أي اللبنية على الغرضيات العلمية ذأت الأرجيحيات المتفاوتة)، لا شك في أن أهمها

لْلتَعْبِيرِ عَنْ ارائهُمْ وَتَمثِيلَ حَالَهُمْ. وفي حين لن اللوايت لم يات بالجديد، قائه قد استقاد آستفادة قصوى من مختلف مقومات البنية الخرافية الاميركية، فعمل على دمج الافكار العلموية بالقصص والمعتقدات الدينية التقلينية. والعُلَاقة بين المنفلومتين القصصية -الدينية والعلموية في البنية الخرافية الاميركية

الانتحار الجماعي: قلق الولايات المتحدة وهاجسها

هي عملاقية تداخل وتضاعل. اذ أن كملاً من المنظومة بن تسعى الى استيعاب الإخرى: فالكاثنَّات الفضائية، ضمَّن المنظومة القصصية - الدينيـة هم مـلانكة وشياطين بسعون على التوالي الى هداية البشر وتضَلَيلهم، فيعاً العديد من الظاهرات الدينية، ضمن الطرح العلموي، مصدرها الكائنات الغضائية عينهاً سواء أساء البشر فهمها فاعتبروها بينية او شَاعَت هذه الكائنات تَضْلِلِهِم عَبْرِ تَغَلَّيْفَهَا بالعَيْن. وتتفاعل هاتان المنظومتان كذلك في صياعة مواضيعهما، من وجود سلطة علوية تتحكم بمصير الناس، الى التبشير بخلاص عتيد. وعلى الرغم من تفشي المنطلحات الروحية في خَطابُ ابْلُوانِت، فإنَّ الإطار الفكري الذي طورة لجماعته مبني اساسا على الطرح

ويرى ابلوايت ان كموكب الأرض ليس الا دحديقة، وأحدة من مجموعة شاسعة من الحدائق المنتشرة في ارجاء الكون، والغرض منها تحضير الجنس البشري لمهمة «الارتقاء الى مستوى ما فوق البشرة. أذ عندها يتمكن الإنسان من الالتحاق بإخوته الكونيين الذين يشرفون عليه سراً، ويعمدون بين الحين والآخر أَلَى ارسال من يحث البشر على المضي قدماً في هذه المهمة. وبراي ابلوايت، فان رسالة المسيح كانت أخر هُذُه المُحاولات قعلته. وقد أعلنُ ابلوايت نفسه والفرصة الاشيرة، لإتمام مهمة الارتقاء. تجدر الإشارة الي أن هذا الطرح، في شقَّهُ الأول، يُجِد قبولاً واسع النطاق في اوساطً المجتمع الاميركي. أي في حين أن تصديق أقدام والأخوة الكونيين، على الاتصال بالأرض باي شكل من الاشكال هو موضوع خلاف حاد، فإنَّ مفهوم سير الانسان على درب الارتقاء الى

مستوى الحصارة الكونية يحظى بقبول عام.

والراي السائد بشأن هذا الارتقاء هو أنه

العقدين الماضيين، وفي اطار الحلقات الدراسية المتواصلة التي اعدها لأتباعه، ابتعد تدريجيا عن التركير على الانتقال بالجسد، وأخذ بتطعيم طرحه بالمقومات الروحية. وبحكم النتيجة الفعلية للانتماء الى جماعة وبواية السماء، فقد اجمع المتابعون اشان والجماعات الهدامة، إلى تصنيف جماعة ابلوايت من عدادها. والجماعات الهدامة (Cults)، وفقّ التعريفُ السائد، هي التي رسيار على المنتسبين اليها بصورة تلفي شخصيتهم الفردية وقدرتهم على اتخاذ القرارات وتتحكم بالجـسامهم وارواحهم وتعمل على استغلالهم جسييا ونفسياً. وبالفعل، فإن دبوابة السماء، اتسمت ببعض اللامح التي تفي بهذا التعريف. الا انها من جهة اخرى افتقتت العديد من السمات التي

المادة والطبيعة والفضاء. الا أن الارتقاء الذي

أراده أبلوايت شو حسنت فوري. ويبدو أن

ابلوايت لم يكن على راي ثابت حول الاسلوب

الذي سيدة منه هذا الارتقاء. فهو في مطلع دعوته، كان قد اشار الى انه وجمع المؤمنين به

سوف يغادرون الأرض وينتقلون آلى المستوى

التالي على متن مركبة فضائية. ولكنه على مدى

فحين باشير ابلوايت باعتماد المقومات الروصية في طرحه، طالبُ اتباعه بالمزيد من التَّقَشُفُ وَأَلْتَزُهِد والإمنتناعُ عن العَلَّاقَاتُ الجنسية، وصولاً الى اقتراحه خصى الرجال منهم. وقد أقدم هو نَفسه على هذه العملية، وجاراه فيها بعضهم. والسعى الى التخلي عن مُتَطَلَعات الجسد، ثم عن الجسد نفسه قد بلغ اوجه في قرآر الانتخار الجماعي، فلا يعتبر

تلازم الجماعات الهدامة. فزعيم الجماعة لم

يَعِيعُ الى الكِسِبِ المَادِي، ولا الجِماعة سعت الى الانتشار. وانتسماء إعضائها اليها، على ما

يبدو، كَأَنْ نَتيجِة قَناعة راسخة، لا وليد

الملوايت واتباعه أن وضع الصد لصياتهم انتحار، بل ينظرون اليه على انه اصنق شاهد على تنزيه ذاتهم من روابط المادة. اما قناعتهم يان اخوتهم الكونيين قادمون لانتشالهم فقد تبدلت في الشكل دون الجوهر، ورسائل الوداء التي خلفوها تشير الى ثقتهم بأنهم يحققون عبر عملهم الاخير انتقالاً الى مستوى اعلى يعُجْز العُقُل البِشري عن استيعابه. ورغم حديثهم عن المركبات الفضائية والكائنات الكونية، يتضح من أقوالهم انهم يستعملون هذه العبارات بصيغة مجازية رمزية للتعبير عما لا يدركونه. اما اقتراب مذنب هايلي - بوب من الأرض فليس الا اشبارة للمباشرة بفعل الارتقاء. وأما الاعتقاد المتداول في بعض الأوساط حول وجود مركبة فضائية ضَخَّمَة في جوار هذا المنتب، فهو على حد تعبيرهم «امر لا

تعتبنا صحته او فسادهه آذن، فإن ابلوايت الذي ابتدا علموياً يسعى الى تطويع الظاهرات النينية تنرح بغكره الى ان تحول روحانيا والتقى وتلاحم مع المعتقدات الدينية ولا سيما منها معتقد «الانقصال» -Rap (ture الذي يلتزمه العديد من الانجيليين والذي يُفترض انه قبيل النزول الثاني للمسيح سوف ترتقي القلة المؤمنة به جسداً او روحاً الى السماء للقائه فيما الأرض تتخبط بسوء المصير. والأرض عَلى رأي ابلوايت قد فُشلت بتحضير البشر للارتقاء، وأقتربت نهايتها، فكان لا بد للصفوة من مضادرتها، روحاً او

جسداً لا فارق، حادثة ديواية السماء، مقلقة لأنها تكشف مواطن المُسْعَفُ في الإطار الفكري السائد في الولامات المتحدة. نعم ان سلوك المنتسبين الى هذه الحماعة فيه مبالغة وشذوذ عن القاعدة، الأ انهم يتشاركون في منطلقاتهم العلمية والبينية والثقافية مع التيارات الفكرية الاميركية المتناصرة في ما بينها، فلا يسع المنضوين في اي تيار أن يُتبرأوا من الافكار التي أنت الي هذه الحادثة أو أن يلوموا النبيار الأضر للانتحار الجماعي.

بورصلة بومباي وانخفضت اسغار العملة

وإذا ما سقطت الحكومة الحالية فان حزب

المحلية الى مستويات قياسية.

حسن منيمنة

## سوف يتم تدريجياً مع تنليل الانسان لأسرار في الولايات المتحدة، الى تسليم بطاهرة

مما لا شك فيه ان الأزمة السياسية الراهنة في الهند والتي تفجرت في الثلاثين من اذار (مارس) المنصرم حينما اعلنت قيادة حزب المؤتمر سحب دعمها البرلماني لحكومة الجبهة المتحدة بزعامة ديفي غاودا، هي احد تداعيات نتائج الانتخابات البرلمانية الاخيرة في ايار (مايو) ١٩٩٦ والتي حجبت التفويض الشعبي الحاسم عن اي من احزاب البلاد الكبيرة وأثرت بدلاً من ذلك توزيع مقاعد ألبرلمان (لوك سابها) الخمسمنة والثلاثة والأربعين لاول مرة في تاريخ الهند المستقلة بطريقة غريبة لا يمكن معها لمن يريد المحكم أن يستمر في السلطة من دون الاعتماد المطلق على دعم احد الخصوم أو المنافسين التقليديين. كتب عبد الله المنفى:

للن كان سقوط حكومة الجبهة المتحدة امراً مجرد رغبة في ان يتم تداول السلطة ما بين الداعم والمدعوم مثلما صرح بها كيسري نفسه حينما أشار ألى ان حربه دعم حكومة الجبهة للتحدة لتحكم ما يقارب العام وانه أن الأوان

هذه التساؤلات وغيرها لا يعرف اجاباتها سوى قيانة حرّب المؤتمر، وهذه أثرت الصمت لأن في السياسة أموراً معينة لا يمكن الافصاح

على أن الأمس المؤكد والشابت أن خطوة حجب التابيد عن حكومة غاودا لم يكن سببه الرغبة في أقساح المجال امام الأشرين للوصول الى السلطة. فالأخرون ليسوا سوى حرب بهاراتيا جاناتا، وهذا يمثل نقيض المؤتمر ويتبنى افكاراً تتصادم بحدة مع افكاره ومع كل مَّا أَرْسَى عليه اسس الْهَنْد الحنيثة وفَّى مُقدَّمته علمانية النظام اللهم الا اذا افترضنا وجود نية اغرائه بمحاولة تشكيل حكومة جبيدة يهيف افشاله مرة أخرى من بعد فشله في اعقاب الانتخابات الاخيرة مباشرة، وبالتالي اهانته وتحقيره امام مؤيديه. ويالمثل فأن خطوة قيادة المؤتمر هذه ليس هدفها تأزيم الموقف والضبغط على رئيس الجمهورية شأنكا دايال شارما للدعوة آلى اجراء انتخابات برلمانية جديدة، لأنها تعلم مقدماً أن مثل هذا الأمر أن بحقق لها نَصْراً منُوياً في ظل الإنشقاقات التي تسود صفوف الحزب وافتقاده المصداقية التى تمتع بها طويلاً بسبب حالات الفساد التي طألت كلُّ رموزه الكبيرة، ثم خلو صفوفه من قيادي يتمتع بالكاريزما الحماهيرية واللواهي السياسية والخطَّابِ المؤثر مثلَّمًا كَأَنَّ الأمر مع نهرو وَابِنتِه وَحَفَيْدُهُ. بِلِ ان اي انتخاباتُ جِنْيِدة قَدْ تُعني الْمُومُ حُسِارتُهُ للْمُزْيِدِ مِنْ الْقَاعَدِ فَي مقابل ارتفاع حصص خصومه، اللهم الا اذا

تسلمت سوئياً غائدي قبايته. ومن هنا يصبح مؤكدا ان حجب الدعم البرلماني عن حكومة الجبهة المتحدة سببه الحدين ألى السلطة ورغبة المؤتمر في ان يعود الى الَّحكم لَيكمل دورهٌ في قيادَّة النَّهنَّدُ الَّذِيُّ بِدًّا مع الاستقلال وتواصل طيلة العقود الخمسة للأضعة ماستثناء فترتين قصيرتين في السببعينات واواخر الثمانينات امسافة الي الفتترة الراهنة، ونلك من خلال نتاشج الانتخابات الأخيرة وليس من خلال انتخابات

لَكُنْ كَيفَ سَيِتَسَنِّي لَلْحَرْبِ أَنْ يَعِودَ الْي السلطة وهو لا يملك سوى ١٤٢ مقعداً، وبحل في المُرتبة الثَّالثَّة بعد تُحالف بهاراتيا حَانَاتا والاحراب الهندوسية المتطرفة (١٩٢ مقعداً) وتحالف الجبهة المتحدة (١٧٨ مقعداً) ولا يمكنه تحسين وضعه حتى لو وقف الى جانبه كل



بديل تشكيل حكومة ائتلافية من حرب المؤتمر وأحراب الجيهة المتحدة بقيادة الاخبرة شريطة ألا تكون هذه القيادة مصطلة في ديفي غاودا. فهل ترضى هذه الاخيرة؟ ومجمل القول ان حرّب المؤتمر لم يحسن التَصَرُفُ اطَّلَاقاً بَّخَطَّوتِه هَذْه، وآنخل البلاد في دوامة ارمة سياسية لم يكن لها اي مبرر مقبول، وأشاع جوأ قاتما لايعرف احد حدود أثاره السلبيية على مجمل الأوضياع السيباسية والاقتصابية والإجتماعية للبلَّاد. ويكفي أنه بمجرد الاعلان عن سحب الدعم عن الحكومة هبطت اسعار الاسهم والسندات بحدة في



نيفي غاودا: سحب الثَّمَّة به.

المؤتمر يكون قد تسبب في انهاء اول تجربة من نوعها لحكومة جبهوية في الحياة السياسية الهندية، استطاعت خلال فترة وجيزة حداً، يسعون الى الانتقام ورد الصاع صاعين. كما ورغم كل ما لحاط بها من ظلال القلق والخوف يجب الا ننسى في هذا السياق احتمال قيام من أحتمالات السقوط السريع، أن تتعامل زعيم المؤتمر السابق وعضو البرلمان بنجاح مشهود مع امرين على جانب كبير من نَارِاسْيِمُهَا رَاوُ وَالْمُلْتَفَيْنَ حُولِهِ - وَهُمْ يَشْكُلُونَ الإهمية، اولهما المحافظة على الرَّحْم الاقتصادي تياراً لا بأس به داخل الصرب - بمناورات وتفعيل ألمسار الانفتاحي وبناء الثقة لدي للحيلولة دون وجود حكومة على راسها سيتارام كيسري وذلك انتقاما للطريقة المهينة التي أُسقط بها من الزعامة. وهو امر المح اليه مؤخرأ رئيس حكومة بومباي وزعيم حزب

الستثمرين الإجانب وإعداد ميزانية جديدة للدولة حظيت بدعم وإشادة من مختلف الاحزاب والفعاليات الاقتصادية ليراعة الطريقة التي رُسمت بها على يد الاقتصادي الشاب ووزيرٌ شيف سينا المتطرف بال تيكراي كاحتمال قوي. ويبنو انه للأسياب السابقة مجتمعة، أغالية تشيدا مبارام. وثانيهما رسم سياً، خَارَجِيبَة فُاعِلَةً جِعِلْتُ الهَنْدُ تُتَحَرُّكُ فَي كُلِّ اصافة الى ردود فعل حكومة عاودا الهادشة الاتجاهات بنشاط وتحقق لنفسها حضور والموحية بامكانية نجاحها في امتحان القوة تحت سقف البرغان والمقرر له الحادي عشر من قوياً على الساحتين الإهليسمية والدولية من بعد انكماش دورها منذ بداية التسعينات مع نيسان (ابريل) الصاري (ربما املاً قي تغيب تركيز حكومة ناراسيمها راو السابقة علم نواب بهاراتيا جاناتاً عن الحضور في هذا الشِّوُونِ الإِقْتِصائِعةِ وَإِغْفِيالُهَا يُسِعِداً شَوُونَ اليوم نكاية بحرب المؤتمر، وهو احتمال قوي اَلسَيْاُسِةَ الَّحَارِجِيِّةِ. وَلَا شَكَ انَ الْفَصْلَ فَي ووارد)، اضطر سيتارام كيسري الى التراجع شيئاً ما عن هدف اسقاط الحكومة واقترح كحل الامر الاخير يعود الى براعة الديبلوماسي المخضرم اندركومار كوجرال ومبيئه الجديد المعتمد على نرع فتيل التوتر مع جيران الهند المباشرين اولا وجيرانها غير المباشرين ثانيا، وإرساء نمط جسيد من العالقات التعاونية

ومن هذا فانه لم يكن غريباً إن تجمع الصحافة الهندية التي تلعبُ بُوراً بَارزُأ في الصحافة السياسية للبلاد يفعل الحريات الممتوحة لها على أتهام قيادة صرّب المؤتمر الحالية بالسعي وراء مصالحها الذاتية وإغفال مصالح الأمة، والتُّنبيد بها لأنها فجرت أزَّمة لا يمكن تبريرها تحت اي مسوغات، في وقت نجحت فيه الحكومة في وضع البلاد على طريق الانطلاق الاقتصادي، وحقَّقتُ لها انجازاتُ بيبلوماسية لجهة ترتيب علاقاتها مع بنغلابيش وسريلانكا ونبيال ويوتان والنخول فى شيراكة مع ايران ودول أسييا الوسطى وتأسيس تجمع اقتصادي للدول المطلة على المحيط الهندي وتحسين علاقاتها مع المين وكانت على وشك كسر شيء من الجمود المخدم على علاقاتها مع باكستان، لولا أن الإزمة السياسية تَفْجَرتُ فِي وقت كَانَ فَيِهِ البِلِدانِ يجريان مصابثات رسمية في نيولهي هي الأولَّى مَن نوعها منذ ثلاثة اعوام وكان العالم كله يراقبها ويبنى عليها الأمال لأنها تجيء في ظل وضع نادر هو وجود حكومة مدنية قوية في اسلام آباد، ووجود حكومة غير حكومة للؤتمر

والنقة المتباثلة يقفر على الملفات الشائكة

في السلطة في نيونلهي. ويبقى هذا التنكير بأن المستقيد الأول من الوضع السياسي الحرج الذي تعيشه الهند الأن هو أحرّاب الإقاليم التي ما برحت تركز على قضايا القوميات ومصالحها والشؤون الحلية الصَيقَة. فتَّازُمُ الوضِّع السياسيِّ يساعدها على النمو الطفيلي ويحولها الى ارقام صعبة تسعى الاحتراب الكبيرة الى خطب ونها وبالتالي تصبح كمن له الكلمة الأولى في رسم سياسات الحكومة المركزية، بل في من يتوَّلي قيانتها.

عيدالله المدني

# البانيا: القوات الدولية والأبواب موصدة لا تزال

يتصاعد القلق في شأن الاخطار التي تحوم حول القوة المتعددة الجنسية وهي تستعد للانتشار في البانيا، خشية ان يغرق جنودها في وضع يعيد الى الانهان الذكريات الاليمة في البوسنة والصومال. جمعيل روفائيل يلقى الاضواء:

تشعر ايطاليا بحرج كبير، وهي التي ستقود القوة الدولية، آثر التهديدات التي وجهها سكان ميناء فلورا اليها، بالانتقام منّ حَنُونِهَا لُوفَاهُ أَكْثَرُ مِنْ ٨٠ لَاحِثُمَّا غُرِقُوا نَتَبَجَّهُ أصطدام بأرجة ابطالية بزورقهم عمدأ، ما دفع رئيس حكومتها رومانو برودي لان يستقل طائرة مروحية الى معقل المتمربين في مبينة مُثَاتَ الْعَصَابَاتَ الْمُنْظَعَةَ بِشَكِّلُ صَارِم، التَّي غيروكاسترا الاربعاء الماضي ويطلب توسط نظيره الالبائي بأشكيم فينو، الثناء وجوده تجوب بقاع الشمال والجنوب على هواها. فيها، عارضا تعويض نوي الضحابا، وتقرر إِرْجِاء نشس الوحداتُ السلميَّة في فلورا، ريثما تتم تسوية الشكلة

تختم على غالبية الساحة الإلبانية المظاهر غير

الأمنة، أذ لا يرَّال للتمريون في جميع المناطق الجنوبية يصرون على استقالة الرئيس صالح بريشا وهم يلوحون بنصف مليون قطعة سلاح متنوعة استولوا عليها من المستودعات العسكرية وصارت في حوزة ،جيش الانقاذ الوطني، المتكون من نحو ٥٠ ألف مقاتل يقونهم ضباط حاقدون على بريشا، اضافة الى

وَفَيْ خُصَّم هذا الواقع، مَن الصعب تصور ان يكون بمقدور اي خطط عسكرية توفير القدرة لخمسة الاف جندي كي يضمنوا حرية القدرة لخمسة الاف جندي كي يضمنوا حرية حركة اصدادات الإغباثة ويعبيدوا النظام والاستقرار الى أرجاء البلاد خلال فترة

تقويض تقتصر على ثلاثة اشهر، في دولة مساحتها ٢٨٧٤٨ كيلومترأ مربعأ تشكل الجيبال نُسبِة ٧٧ في اللَّيَّة منْها، وتسودها القوضى العارمة الىُّ حد مشاهدة الدبايات أمسام أبواب المتازل وعسرض أنواع الاسلحسة للبيع في المقاهي بثمن زهيد لا يتعدى ٤٠ بولاراً للكُلاشينكوف و١٣ نولاراً للمستسات العسكرية، ما يحتم بقاء القوات الاجنبية محصورة في مواقع معدودة تتوزع بين مطار تيرانا ويعض الموانئ والمؤسسات الحكومية الرئيسية، وهي عاجزة عن اداء أي دور ايجابي

باتجاه تحقيق الاهداف التي جاءت من اجلها. ويبدو وأصحاً أن دولاً تشارك في القوة انظلاقاً من اغراض خاصة بها لا تمت بصلة الى مصلحة النولة الالسانية، ويتجلى ذلك بِالْدَرِجِيَّةِ الأُولِي فِي كُلِّ مِنْ الْبِوتْأَنِّ وَتَركِيا، حيث يسود الاعتقاد بان اليونانيين سينتشرون في المناطق الجنوبية الَّتِي كَانُوا يُتُوقُّعُونَ ٱلِّي

الولوج فيها منذ أمد بعيد، في حين سيحيط الاتراك بقصر الرئيس بريشا لحمايته، معيدين وقائع الأيام التي قضوها في مدينة زينيتسا البوسنية السلمة وهم بعيدون عن أي دور في مجال السلام باستثناء توفير بعض الأسلحة الخُفُعَة للمَقْأَتَلِينَ المُسلمينَ بينما تعنر على رئيس دولتهم سليمان ديميريل الوصول الي سَّارَ الْبِيغُو خَلال رِّياراته لَهُم، تُتَيِّجة التُهَديدات الصريبة بعدم صُمان سلامته.

أنديرا غاندي: صراع على تركتها.

الاعضاء المستقلين ونوإب

الإحراب الإخرى (٣١ مقعداً)؟

المؤتمر قد قسام ببسعض

الصفقات السياسية من وراء

الكواليس لجنذب يعض

اطراف الجبهة المأكمة الي

صفوفه او المصنول على

دعمها على الأقل فأن اي

حكومة سيشكلها لن يكتبً لها عمر طويل ولا يمكن

صُمان افلاتها من السقوط

في اول مواجهة برلمانية لأن

غآلبية نواب الجبهة المتحدة اضافة الى كل ثوات بهاراتيا

جاناتا وحلفائها سوف

وحتى لو افترضنا أن

وبالتاكيد فإن البانيا ستكون في وضع ماسوي عندما تنفذ على ارضها الصراعات الدولية والإقليمية، وتحد الأطراف المطيبة المتنازعة تلك القوى الاجنبية التي تدعمها وتحضُّها على الصلابة في مواقفُّها، ففي الوقت الذي كان فيه مساعدٌ وزيّر الخارجيةٌ التركي يزور تيرانا ويجتمع ساعات يوم ٢٦ أَدَارٌ (مَارَسٌ) المَاضِي مَعَ الرئيسي بريشياً، قَإِن مسوُّولين من البوِّنانَّ، عسكريين ومننيين، كانوا يتحدثون في غيرو كاسترا مع زعماء ولجان الانقاد الوطني، في وقت كان يقوم فيه زعيم الحرب الاشتراكي فاتوس نانو باول رحلة خارجية له بعد خروجه من السجن الي أثينا. ولا تَحْفَى تَصَريحات السَّياسيِّينَ في

البلدان المجاورة، ان تفكك البانيا يسعد هذه الدول، على اعتبار انه يؤذي الى الضعف والأحباط في صفوف الإقليات ألالبانية فيها، والتي لا تكفُّ عن الطالبة بصنوف الحقوق التي تصل الى حد الانفصال، وهو ما لم تجد فيه حرجاً حتى المعارضة الصَّربيَّة، كما جاء في تصريح قطبها زوران جيئجيتش الذي يتزعم الحرب النيموقراطي ويرأس مجلس أدارة بلغراد عندما أفاد لصحيفة يونانية ران مساهمة الصرب في تأجيج الأرمات داخل البانيا يخفف من معاناة صربيا مع مشكلتها الصعبة في كوسوفوم بينما يعلن المسؤولون في ايطالياً والمانيا والنمسا ودول اوروبية اخرى بان همهم ينصب على منع اللاجئين

الالبان من الوصول الى أراضي دولهم. وتواجه الحكومة الائتلافية التي تشكلت في مُنْدَ مِنْ أَدُار (مارس) الماضي، أزمة تَتَنَاقَض مع ما اعْلَنُ لَهَا مَنَ أَهْدَافٌ وطُّنية تصالحية، تتبجة الهوة السياسية التي تزداد عمقاً بين طرقيها الرئيسين، الديموقراطي بزعامة الرئيس بريشا، والأستراكي الذي ينتمي اليه رئيسها باشكيم فينو، اذ يحاول كل طرف المضي باتجاه كسب المعركة لصالحه،

حتى لو كأنت الوسائل التي يستخدمها تلحق أفدح الأصرار بالبلد الذي يُنتميان اليه، وفي نلك يواصل الاشتراكيون سبيل التنسيق مع المتمردين الجنوبين، على رغم معارضة الديموقراطيين النين بلغ التحدي برئيسهم بريشا رفض المصادقة على تشريع العفو العام الذي أوعر هو نفسه الى البرلان بإصداره متراجعاً الى تصريباته العنبغة بأن والاشتحاص المتهمين بجرائم ضد الانسانية وزعماء الشيبوعيين السابقين لا يجودان يشملهم أي عقو، فيما بريد انصاره بانهم ديمثلون القوة الشرعية وأن رئاسة الحكومة

الحالية اقتضتها ظروف وقتية ستزول قريباء واراء هذا الوضع، فإنّ ابولي الخروج بط للازمة الالبانية تبدو موصدة، والأمور تزداد تفاقماً، وتتفكك السلاد الى اجراء تتشدد مناعتها بتأثير الحماية التي ستوفرها الغوات الاجتبية لها، ما يجعل ألمؤشرات حالكة، والحرب الاهلية قائمة حتى من بون الحاجة الى اعلانها، بينما تدعم الصورة الديموغرافية لالبانيا ترسيخ التقسيم الى شمال وجنوبه باتجاه مستقبل غير محمود النتائج.

جميل روفائيل

DAHMAN

المنهة المني عد العلمائل

يدر علي ٢٠٠٠ المتوالي الديد

سمار سائ رمضات والمسيس سيم

سلموه كسر وسعبان يبهد إلى

هدوي الإفغار العدري السحم

ود مكند أن سلول المنسد

للله فعالمعه وسنود عن لأند

هي مستشاسيد العلسة إلى

الم معملية عند سنة المعملية

سعدوه أعن الاهتمار المعي شم

مطب الحجودة الحالف فر

د يسمو مي ايهاء اول نديم

ة المصهوبة في التماة السير.

عقاعات كبائل فنسره وحيرأن

سامة منهنا من مقاال النقبق والدو

والتسعوط الساريع أأتتلو

يا فيع أهيافان على هابد كليرو

ة المتعافظة على الرجد الافتد

للار الإمغضاجين وبماء الثقار

والمستشادية ليبراعه المويقان

سي عبد الافتحصادي الشيادون

معاراه وتابعهما رسدست

لله بمعلب الهند بتنجرتهم

شناط ومعمعن لنفسها مقر

بالحسم الافليسمية والتوليار

بورها صد سابه البسطيان

ومأز أستيمتها راو السالقة لر

مسادية واعمانها بسندنق

سارجعه ولاثثكال القصرة

مغبود الى براعة الدينوند

جومان دوميران ويبينه الما

رع فينشل التوبير مع هول ج

بيد. جندميد من النعب فأت النعاب

يقة بعض على المقات للبة

تنافيه للم تنفل عبريتنا رائعة

يمدمة المسي تلعب نورا بارام

كاستعنة للسلاد تفتعل الخود

على انهام بسادة حرب لل

بي وراء مصالحها الدائلةُ وألَّه

والتعديد بها لأبها فجردانا

باً تحت أي مستوعات فراه

بكومة هي وضع العلاد على ال

تحمادي، وحيقت لها عالا

à لجهية ترنيب علاقانه؛

ريلانكا وبيبال وبونان وله

مع ايران ودول استيا الوم

مع أقتصادي للدول الطاع

ي وتحسين عادفاتها مع لاها

لَعْكَ كَسِير شَيَّء مِن الْجِعُود اللهِ

ما مع باكستان. بولا أن الإ

الحرت في وقت كان فيه اله

**ىثات** رسىمىية في ىيونلنو<sup>ار</sup>

بها منذ ثلاثة اعوام، وكن أله

بنني عليها الاصال لأنها تجرا

هو وجود حكوية سينة ايا

جود حكومة غير حكونة لله

مَيونلهي التذكير بان المستفيد الله

عي الحرج الدي تعبثه البدا

اللَّيم الَّتِي صا برحت نركز ا

ات ومصالحها والشؤون للنا

الوضع السياسي بساعاء

ويحولها الى ارتام صعانا

بسرة ألى خطب ودها وسلم

التعلمة الأولى في رسدسيه بة. بل في من بنولي قبالن<sup>ها</sup>

الوسائل التي سيختها والعلد الذي يعتصيان البه ال

المنعشر الخبيون سعبل النسية

الجدوليين على رغم معالة ين النبي بلغ الشحدي سلب

المصادفة على تشريع العلاق

و نفسه الى الدركان باصا

الى مصريحاته العبيه

لمشهدين بجرانه صد الإسه

بعيوعملين المسابقين لايملا عليوه فييسا بردد انصاره له

د الشرعية واز رئاسة الم

يها ظروف ولسبة سنرور أيه

الوضع، قان الوال الدرل

نية تبدو موصدة. والاملان

تغلكان البسلاد الى اجزاء نن العبلاد الى اجزاء نن

سنعا تدعم الصوده السو ين التقسيم الى شعال وبه من التقسيم الى شعال وبه مل غير محمود المتانع الله

ير الحصابة الني سنوفرها لله لًا. ما يجعل ألمؤشرات لية فالمنا حس س دود

عبدالله اللم

الأيدي العاملة الفلسطينية تبقى الداء والدواء:

من هو القائم الجديد على انترنت؟ لا يمضي أسبوع إلا وتطالعنا وكالات الاعلام بولادة مركز جديد لم نكن نترقع لجروء مسؤوليه للحداثة الالكترونية لبث برامجهم. الفاتيكان سيفتتع في البابا يوحنا بولس الثاني نفسه يبدي اعجابا بوسيلة النشر

هذه، حسب البيان الصحافي للفاتيكان، ومستخدمو انترنت لن يتلقوا مطومات فقط من المركز البابوي، بل سيتمكنون أيضاً من

كلينتون، رئيس الولايات المتحدة الأميركية. يمكن اليوم لأي مستخدم معرفة سيرة حياة كلينتون ونائبه آل غور وزوجتيهما. كذلك هنأك العديد من المعلومات حول تاريخ الولايات المتحدة ويستورها. زوايا عديدة من المركز مخصيصة للاطفال، لن يرغب معرفة خفايا تشيلسي كلينتون. والحيوانات الأليفة ليست أيضاً غائبة من الركز الأميركي.

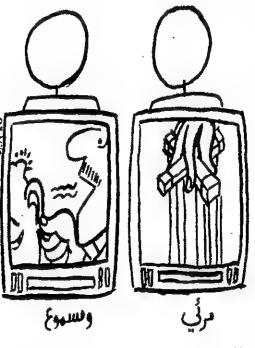
في أوروبا، ملكة بريطانيا افتتحت مركزاً لها ولعائلتها في بداية الشهر الماضي. المركز الملكي أشبه ببنك معلومات، فالحوار مع اليزابيث الثانية ليس من أولويات العائلة للالكة، التي لا تذكر،

في سبيرة حِياتها على انترنت، طلاق الأمير تشارلز وبيأنا الغائبة الرئيس الفرنسي جاك شيراك يستعد بدوره لتبشين بذوله إلى انترنت بصورة رسمية، خاصة وان رؤساء جمهوريات أخرى

في توقه لتقليد العظماء قرر جان ماري لوبان، زعيم اليمين

التقنية الحديثة هنا في خدمة الأفكار المتطرفة التى ستصل «صافية» إلى راغبيها من دون الرور بأقلام الصحافة. مسؤول هذا المركز المتطرف يصرح اليوم بأن نسبة ٢٠ أو ٤٠ في المئة من مراسليه هم من خارج الدولة الفرنسية، وإن اقبالاً غير متوقع على المركز هو من أصل أميركي وكندي. من يدري؟ لريما يأتي يوم ويدشن لويان مركزاً له على انترنت باللغة العربية، فعداؤه للمهاجرين العرب لا يمنعه من اقامة عدد من الصداقات في الدول العربية - صدام حسين على سبيل المثال - وعلى تغلغل افكاره

أحياناً مجازر أو انتحاراً جماعياً. هذا ما جرى الأسبوع الفائت في كاليفورنيا، حين قرر ٣٩ شخصاً يعملون في شركة المعلوماتية Higher Source التي تقوم بصناعة صفحات «الويب، على انترنت، «الفرار من الحياة» وذلك حسب معتقدات خرَّافية. حتفهم كان معلناً على شبكة العلومات منذ فترة. على مركز آخر دباب



قبل إعادة تكوينها ١٠

غالب الأحيان إلى العنف ضد الجتمع أو ضد الذات،

للإعداد لها. طلاب كلية الإعلام يتعلمون قوانين المهنة وخطوطها الحمر... ما تقدمه انتربت حرية قد تستعمل من «أقلام» لأهداف بعيدة كل البعد عن الاعلام، خاصة إذا كان تعويلها أتياً من شبكات مالية ومصرفية لا علاقة لها بمهنة الصحافة. هل العالم، اليوم، مضطر بشعويه كافة لتتبع انترنت لكي لا

مارك صنايغ

سمعأويصرأ

### «اسرع ببطء وإلا فاتك الانترنت»

الأيام المقبلة مركز محوار، على انترنت يبث معلومات باللغات الأوروبية الغربية كافة، مع وعد في استعمال اللغتين الصينية والعربية في الأشهر المقبلة.

مضول «العظماء» على شبكة الاتصال افتتحه بالطبع بيل

أيضًا تماماً من صفحات الركز.

بدأوا منذ فترة طويلة استخدام انترنت: الرئيس بونغو الغابوني يرد حتى على اسئلة المستخدمين، والرئيس توبجمان الكرواتي الذي يعانى من عدانه للصحافة الدولية، ينشر اليوم خطاباته عبر انترنت. هنأك أيضاً سيرة حياة الملك الحسن الثاني وأولاده على أحد المراكز باللغتين الفرنسية والاتكليزية، وعدد من العلومات عن

المتطرف القرنسي، هذا الأسبوع بث معلومات مركزه بكل من اللغات الانكليزية والالمانية والاسبانية والايطالية وحتى اليابانية، رغبة منه في الظهور على الساحة الدولية بمظهر اللاعنصري.

عندما تصطدم التكتولوجيا للتطورة بالأفكار المتخلفة تولد

الجنة، أعلن أعضاء هذه الشركة أن سرورهم على الأرض هو عابر وأن عليهم الرحيل عبر مركبة فضائية في الأيام القبلة!! خاتمين بعاهم هذا بدهده فرصتكم الأخيرة بمغادرة الأرض

لمجانين كالميفورنيا التقنيين زملاء واتباع في عند من الولايات الأميركية: اريزونا، وكولورادو... وحتى في اليآبان حيث مجموعة «اوم شينريكيو، تلجأ إلى أحدث التقنيآت وتحاول استقطاب خريجي الكليات العلمية إليها، وذلك لبث أفكار خرافية تؤدي في «اسرع بيط» هذا أيضاً مصير المسحافة على انترنت اليوم.

كيف يمكن للمسدافة التي فتحت مركزاً لها، كم «الواشنطن بوست، أو منيويورك تايمز، التوفيق بين نشر خبر على مركزها، أو انتظار الطبعة القادمة من الصحيفة لنشره كي لا تسطو عليه وسائل الاعلام الأخرى؟ دوول ستريت جورنال، ملكية دداو جونن، وعالم البورصة ينزل النبأ (المسرفي) فور حدوثه ولكن الشدركي المركز فقط... بيد أن الصحافة قلقة اليوم على خسارة عند من قرائها (حوالي ١٤ في المئة حسب التقديرات لسنة ٢٠٠١)، والعاملون بها قلقون أيضياً من جراء الضغوطات القادمة من انترنت التي سترفدي حتماً إلى حض الصحافيين على الكتابة السريعة، عوضاً عن التحليل لكي يبث النبأ على وجه السرعة

الخطر أيضاً يكمن في التغيير الكامل لمهنة الصحافة وحتى

يسبقه قطار الحمسارة أحد المعلقين نكر بأنّ أثر السيارة على للجتمعات الحديثة يظل أكثر فعالية من أثر العلوماتية. هذا لم يمنع العديد من البشر من العيش في هناء من دون الحصول حتى على رخصة قيادة



القَّاسُمُ المُشْتَرِكُ بِينَ كُلُ هُؤُلاءً، انهم بعد عبورهم نقاط التفتيش في مطار بن غوربون، أو مخافر الحدود الدرية المصرية - الأسرائيلية، واللجنانية - الأسرائيلية، وايضاً نقاط التفتيش في ميناء حيفًا أو أيالاته يخلعون ملابسهم التنكرية ويرتدون لباس العمال

ما يجمع بِين هؤلاء المهاجرين ايضاً انهم حميعاً يُستيقظون في الصباح الباكر، ويعملون اكثر من اثنتي عشرة ساعة في اليوم ويعيشون في بيوت مكنظة يتشاركون في دفع ابجارها. كل ذلك لانهم صدقوا ان أسرائيل هي بالاد اللبن والعسل، وجنّة طالبي الرزق مظها مثل اميركا ودول اوروبا الغربية قبل

ويراقب المسؤولون الاسرائيليون طاهرة توافد الايدي العاملة من الضارج بقلق وتوجس وكأنها قنبلة موقوتة يمكن ان تنفجر في اي وقت. يعيش في اسرائيل حالياً ما لا يقل عن

٢٥٠ الف عامل اجنبي، تراوح اعمارهم بين الضامسة والعشرين والضامسة وْالْتْلاثْيَّ، وبعضُهم في الْأَرْبِعَيْ، جِاؤُوا الى اسرائيل من اسيبا، افريقيا، دول الاتصاد السوفياتي السبابق، اوروبا الشرقية، اميركا اللاثينية ويعض الدول العربية، ووضعوا نصب أعينهم الحصول على أجر شهري يفوق بكثير الراتب الذي كانوا يحصلون عليه في بلانهم الاصلية. وفي غضون السنوآت الثلاث الماضية، تزايد عدد هؤلاء العمال بشكل ملحوظ ففي كانون الثاني (يناير) ١٩٩٣ كان عُدد العمَّال الأجانب الشرعيين في اسرائيل لا يتجاوز الستَّة الأف عَاملُ. لكنَّ العُبد أَرْتُفُعُ الَّي اكتر من ٣٠ أَلْفًا في ١٩٩٤، ثم وصلّ المعدل الشبهبري لحبدّ العبمال الْلْجِانْتِ فِي ١٩٩٥ الْي ١٨ الفأ، ليستقر في ١٩٩٦ علي حوالي إلمَّة الف عامل ما يعتبر رقماً قياسياً في تاريخ الدولة

أما الإعداد الحقيقية لجميع العمال الاجانب في اسرائيل من شرعيين وغير شرعيين، فكانت حسب تقديرات ١٩٩٠ لا تتجاوز الخمسة الإف عامل، ويقى العدد يراوح مكانه خيلال عامي ١٩٩١ و١٩٩٢، مع زيادة الف عامل فقط اما في ١٩٩٣ لغ العدد الاجمالي ١٢ الفاِّ، ٤٠ الْفَأُ في ١٩٩٤ والىَّ ٨٠ القاً في ١٩٩٤. وفي ١٩٩٦ صاروا يتصدثون عن ربع مليون عامل فيما يعتقد وزير الامن الداخلي ان عند العمال الإجانب هو ٤٠٠ الفَّهُ مُنَّهُمْ ٣٠٠ ألفُ عَامَلُ غَيْرَ شُنْرِعِي. ويبقى الشيء الواضح والاكبيد ان عند العمل الإجانب في اسرائيل يتزايد كل

هل يمكن الاستغناء؟ جاعت نقطة التحول الكبرى في شهري نيسان (ابريل) وايار (مايو) ١٩٩٥ عقب قيام الفلسطينيين بعمليات انتحارية داخًلُ الخط الآخَـضَس، فتربَّت السلطات الاسرائيلية باغلاق الضفة الغربية وقطاع غبزة ومنع العمال الفلسطينيين من الوصول للى اماكن عملهم داخل اسرائيل. عندها طلب مسسؤولو قطاعي البناء والزراعة من الحكومة ايجاد البديل السريع للأيدى العاملة الفلسطينية، و استقدام عمال من الخارج، الي جانب مُهاجِري دول الاتحاد السوفياتي السابق.

كان السؤال هو: هل يمكن لاسوائيل الاستغناء عن اليد العاملة الفلسطينية الرخيصة؟

وجماء الجواب نعم ولكن بشمن. فاسرائيل اعتمدت منذ تلاثة عقود على



اليد العاملة الفلسطينية، وهي سياسة مدروسة وضعها موشي دايان تتلخص في ربط الاقتصاد الفلسطيني بالاقتصاد الأسرائيلي كلياً، وجعله معتمداً عليه من خبلال منع اقباسة المصانع في الاراضي المُصَلَّلَةُ لَأَحِبِارَ عَمَالَ تَلَكَّ الْمُنَّاطِقُ عَلَى العمل داخل اسرائيل. لقد وضع دايان خطة بسيطة (وجهنمية) هي ان العامل الفلسطيني الِذَي يفقد عمله في اسرائيل لن يجد عمَّلاً في الضغة الغربيَّة وقطاع

ُ هذه الخطة التي جرى تطبيقها بحذافيرها عادت بالفائدة على السوق الاسرائيلية فهي من جهة وضعت حدأ لتصاعد اجور العمل في اسرائيل، ما اعفى الدولة من دفع ملايين الشواقل من خَرْيِنَتْهَا، وَبِالتَّالِي لَّجِم النَّصْحُم الَّذِي كَانَ يتفاقم يوماً بعد يوم في اسرائيل. كما ان ضُخُ الايدي العاملة الرَّخيصة في قطاعي الزراعية والصناعية رفع من حجم الصادرات الاسرائيلية الى الخارج، ودعم ميرًانها التجاري. صار العمال الفلسطينيون يقومون

بالاعمال التي يستنكف الاسرائيليون من القيام بها او يستصعبونها، خصوصاً في البناء او جمع النفايات او قطف الزيتونّ والبرنقال. كل هذا من دون ان يدفع ارياب العمل الاسرائيليون التأمنينات التي يدفعونها عادة الى العمال اليهود.

جنت اسرائيل من عمل الفلسطينيين فيها حوالي الخمسة بلايين دولار من الفروقات والحسومات، وبالإضافة الي كل تلك البلايين فان اسرائيل ربحت ٤٥ بليون بولار من ت الرخيصة وبعض البضائع من الضفة الغربية وقطاع غرة.

عمال من الاطفال ومنذان انداعت الانتفاضة

الفلسطينية في اواضر ١٩٨٧ والعمال الفلسطينيون يعانون من تجويع اسرائيل لهم، هم النين اعتمدوا طوال حياتهم العُمل لُدى الآسرائيليين، أما سياسة الحصار التي تتبعها تل أبيب، فأنها أنت الى وصول تسبة البطالة في اوساط القلسطينيين الي ٦٥ في المئة، وحولت اكثر من 20 في المنة من اطفال عزة الى عمالة لإعالة أسرهم بعد أن فقد الأباء مصادر رزقهم.

وعلى رغم كل الطرق التي اتبعتها اسرائيل لاستقدام العمال الأجانب، فان ارباب العمل ما زالوا يقضلون العمال الفلسطينيين لعدة اسبباب، منها ان معظمهم يتقن اللغة العبرية أو يستطيع التفاهم بها، كما أن أرباب العمل لأ يدفعون جميع التأمينات المقررة قانونيا للعمال ولا يتحملون عبء توفير اماكن للنوم اذ يعود العمال في نهاية كل يوم الى بيوتهم في غزة والضَّفة، على عكسٌ العُمَالُ الاجانبُ الشرعيين من المهاجرين وغبرهم حيث اصبحت السلطات الاسرائيلية مارمة بتوفير مسكن لهم على

الاقل، وبفع التامينات المختلفة لهم. ليكسن هستساك بدين اربساب السع الاسرائيليين من يعققد، على رغم المرايا المتعددة للعامل الفلسطيني، أن العامل الاجنبي افضل، فهن قبل كلَّ شيء ليس عدواً ثم انه يقبل باجور نقل عن تلك التي يتقاضاها الفلسطينيون. ينتج كل عامل أجنبي عملاً بقيمة ٣٠

الف دولَّار في العام، لكنَّه يصَّفَاضَى ١٠ ألاف فقط والفرق ينهب ربحا للسوق الاسرائيلية. ولهزأ فأن اسرائيل تجني ما بين لا الَّي ه بلانين دولار في العام من وراء تشغيل اليد العاملة الاجتبية.

الرنومانيون اولأ... من هم هؤلاء الإجانب النين غروا اسرائيل بسرعة وبعشرات الآلاف؟ معظم العمال الإجانب الشرعيين، هم

من رعايا جِمْهورية رومانيا النين جاؤوا الى اسرائيل وتخصصوا في قطاع البناء. وحسب الأحصاءات الرسمية فان ٨٠ في الْلثة من الجمال في قطاع البناء باتوا منَّ الرومانيينُ والبقية القليلة المتبقية منهم عصال صنينيون واتراك وهنود. اما في قطاع الزراعة، فالغالبية من التايلنديين بينما يعمل الفيليبينيون فى تنظيف الْبَيهِ ثُنَّ، وُبِعِضْ لَهُمْ فَي الْمُطَاعِم والفنادق

هذاً غُنُ الشبرعيِّينُ كما اسلقنا، أمثا العمال الإجانب غير الشرعيين فهم من تلك الجنسيات ايضاً. ويعمل ٢٠ في المئة من الرومانيين و١٥ في المئة من التايلنديين وه في الثقة من الفيليبينيين يعملون في والفنادق... الخ من بينهم عمال جاؤوا من كولومبيا، الأكوانور، غانا وبولندا.

ويسكن العمال الإصائب عادة في اشدود، ريشون ليتسيون، هرتسليا وكفارً سابا، إي بالقرب من ورش البناء المزدهرة حالياً. أما في يافا فيتركزون بالقرب من الميشاء والمدينة القشيمة، وَفَي القَسْس يتجمعون بشكل اساسي في حبي كريات مناحيم في الجانب الغربي من المُدينة. لكن تبل ابيب كسانت ولا تُزال المدينة المفضلة بالنسبة للعميال الاجانب خصوصاً احياء هتيكفاه، شابيراً، فلورنتين والمحطة المركنزية القنيمة للصافلات التي كان الافارقة أحتلوها منذ زمن، لكنهم تَفرقوا في ما بعد وبداوا يسكنون في حي عميدار في رامات غان وعلى حدود يافاء

فِّي ايلَاتِ، وهي ثاني مدينة تجمع عدداً كَبِيراً من الغَّمال الإجانَّ، بفُضلٌ هؤلاء الأشامة في المدينة القديمة حيث يعملون في الميناء. كما التجه التايلنديون نحو غور الاردن ومستوطنات هشارون لانهم يعملون بشكل خاص في الزراعة. ولاعطاء فكرة عن اجور هؤلاء، تجدر

الإشارة الى ان العامل التايلندي في حقل الزراعة يتقاضى ثلاثة بولارات نقداً من رب العمل لمصروفه اليومي، ويتولى المسؤولون عن المستوطنات ارسال بقية

الاجر البومي الي اسرة العامل عن طريق بنك في هونَغ كونغ. وحسب السكرتير العام للمستوطنات التي يعمل فيها التابلنديون يرسل كل شهر حوالي ثمانية ألاف تحويل، برواح مجموع مبالغها بين £ وه ملايين دولار.

مصريون واربنيون وابنانيون وتؤكد الاحصاءات المتوفرة أن هناك صوالى الخبصسة الإف عنامل متصري يعملون في اسرائيل، وهم يعتبرونها سوقاً جيدةً للعمل بعد الدول الخليجية، فالواحد منهم يستطيع توفير ٢٥٠٠ دولار كل ثلاثة اشهر، وهو مبلغ لا يحصل عليه العامل او الموظف المصري في مصر خلال

يسكن العمال المصريون في يافا، اذ يعمل عند منهم في الغُنَّانقُ والمطاعم العربية والبهويية هناك وهم يتفقون مبلغاً صنيلاً على احتياجاتهم المعيشية فينامون في شقق رخيصة او بيوت قيد الهدم. وهم يرفضون العمل بأقل من ثلاثة دولارات في الساعة، مستبطة من البنك شوفاً من التروير، اي ان أجرة العامل المصري تزيد بولارين في الساعة عن لجرة

العامل الروماني. ويشترط المصريون تلقي الاجر يوماً بيوم، فهم لا يعرفون مستى يطربون او يغادرون الى محسر، لانهم جاؤوا الى اسرائيل في الاصل بتأشيرات سياحية. ومنهم من يسعى للزواج من فتتاة فلسطينية تحمل الهوية الاسرائيلية، حتى لو كانت اكبر منه بسنوات عديدة حتى ببقى في اسرائيل للعمل.

الاربنيون هم الافضل حالاً بين العمال الاجانب وعددهم يتجاوز العشرين الفأ. وهم يَصُلُون الى اسرائيل بتاشيرة سياحية ايضاً، صالحة عدة ثلاثة اشهر، ثم يحاولون العمل خلال هذه القترة، او بعد انتهائها بصورة غير شرعية، لأن الفارق في الاجور بين اسرائيل والاردن

ولمعظم العصال الاربنيين اقارب من العرب في اسرائيل، لهذا فهم لا يدفعون في حالات كشيرة احسرة السكن، ويستطيعون العمل مع اقاريهم في قطاعي البناء أو الزراعة. وهم يتركزون في قرى الجئيل العربية او في يافا والرملة والله. ومنهم من يتزوج قريبة له هناك ويستقر فى اسرائيل ويعمل فيها.

اما اللبنانيون فهم اقدم العمال الذين وقدوا من البلاد العيربية للعمل في اسرائيل، ومعظمٌ أَمْنَ قُرَى ٱلجَتُوبِ للسيحية المحتلة، وقد تعوَّدوا على العمل فَيَ مُنَنَّ الْجِلِيلَ، وَخُصُوصًا فَيَ الْرَرَاعة وآلمُرافق السياحية. ويبلغ عند العمال اللبنانيين حوالي الالفي عامل يعودون مساء كل دوم الى بيوتهم في جنوب لبنان عن طريق معبر المطلّة.

معاملة عنصرية

اسرائيل، التي انضمت منذ سنوات الى نادي الدول التي تعيش بصورة اساسية على خيمات ابناء بول اخرى

وفي كلُّ المَجَّالات، وجنتْ نفسُنها فيَّ مواجهة مازق جنيد لا تواجهه في العانة الا البول الصَّناعية، مثلٌ قرنسا والمانيا وبريطانيا، اذ أن نصف الطالاب في مُدارِّس جِنُوبِ تِل أَبِيبِ هِم مِنْ الإجْـانَبِّ كما أن المستشفيات والعيادات مضطرة لاستقبال المرضى الاجانب النين لا يتمتعون بأي تأمين صّحيّ. شؤلاء العمال الإجانب، عدا العرب

منهم احضروا معهم أفات مجتمعاتهم فقد ارتفع بينهم معدل الجريمة والتجارة بالمضدرات والسرقنات والاعتداءات والدعارة في شوارع المن الاسرائيلية، على رغم انه يبقى، حسب تقارير الشرطة أقل بكشيس من معدل الجريمة بين الاسرائيليين

ويستغل ارباب العمل الإجانب الي اقصى حد، وهُنْأَكُ ٥٠ في الْمُنَّة مْنَ الْعَمَالُ لا يحتصلون على اجورهم المقررة حسب القانون، بل يتعرضون لمصادرة جوازاتهم لاجبارهم على العمل عند رب العمل نفسه لَفْتُرةٌ مُعْيِنةً، عدا عن إن معظم العمال الإجانب يعيشون طروفا قاسية من حيث السكن والخدمات الاخرى

قبل عشي سنوات على الاقل، حسب خطة الحكومية، شبرط الا يدخل البلاد عمال ليس هذا فحسب فهناك صعوبات تواجه عمليات الطرد نفسها، اذ ترفض بعض شركات الطيران نقل المطروبين على

حتى اليهود المتدينون النين كانوا

ضد استقدام غير اليهود الى البلاد، بداوا

يستنجرون خدمات العمال الإجانب في

ايام السبت لكي يطفئوا لهم الضوء او

يحضروا لهم الطّعام وغير ذلك من الافعال

لتي تصرمها النبائة البهوبية أبام

وعلى رغم العبء الذي يضطلع به

العسال الإجانب، والإستغلال الذي

يتعرضون له، فأن الإسرائيلي ينظر اليهم

نظرة استعلاء لا تخلو من العنصرية. فهم

ينعتون التايلنديين باكلي الآفاعي

ويتنضايقون من صلاة المصريين في

الحدائق العامة اما الاتراك فأنهم

ءينيعوت احرونوت، مؤخراً، فأن ظاهرة

التعداء للاجتانب بدأت تنتبشس بين

الإسرائيليين بكل فُثَّاتهم الا انها تَبْقَي

قرارات لوقف العمالة

غير الشرعيين جرى تشكيل لجنة وزارية

خَاصَةَ لدراستَّةَ مُشْكَلَاتِ هِوَّلَاءَ العمالِ في

استرائيل، متؤلفة من وزراء المالينة

والداخلينة والامن الداخلي والعنمل

والشوون الإجتماعية. وقد اتخَّنت اللجنة

قراراً بالشروع التدريجي في طرد العمال

غير الشرعيين. واعلن ورِّير آلامن الداخلي

افيغدور كهلاني عن افتتاح اول معسكر

وتزمع السلطات الإسرائيلية حاليا

طرد ١٥٠ مهاجراً غير شرعي كل شهر،

لكن اللجنة أوصت برفع هذا العدد الي

• • ٥٠ شم الى الف الى ان يُصِل الى الفين،

على الا يقل عدد المطرودين مع حلول

الربيع عن عشرين الف عامل اجتبي غير

شرعيّ. اما العمال الشرعيون فيتوجب

عليهم حمل بطاقات ممغنطة، كما هي

الحال مع العمال الفلسطينيين، مع زيادةً

نقاط المراقبة وعدد مفتشي العمل ورجال

الشرطة المكلفين بالبحث عن العمال عُدر

الشرعيين، وفرض عقوبة مالية على ارباب

العمل النين يستخيمونهم. واذا كان كل نلك ممكناً من الناحية

النظرية، فإن عملية الطرد تبقى عملية

معقدة. فهي قبل كل شيء تكلف خرينة

الدولة العبرية ٦٠ مليونٌ شاقل (حوالي

٢٠ مليسون بولار) في النعسام الواحسة،

بالاضافة الى ان طرد جميع العمال

الإجانب غير الشرعيين لا يمكن أن يكتمل

لاعتقال المهاجرين تمهيداً لابعادهم.

من اجل الحد من قدوم العمال الاجانب

وحسب استطلاع للراي نشرته

يعتبرونهم وحوشأا

دون درجة كراهيتهم للعرب

طائراتها، خوفاً من قيامهم بأعمال عنف لِوضِعُ رِجِالِ أَمْنَ لِمُرافِقَةَ لِمُطْرِونِينَ، كَمَا ان تل ابيب لا تملك رحلات منتظمة بينها وبين النولُ التي ينتمي لها بعض العمال الإجانب، مثل نيجيرياً، وهم عمال ترفض النول الاوروبية شبوطهم في مطاراتها ولو على سبيل المرور. اما أصدار البطاقات المعنطة، فعكلف

استرائيل ملتون شناقل (٣٠٠ الف يولار) لكل ١٥٠ الف بطاقة، هذا عدا عن الحلجة الى زيادة عبد القضاة النين ينظرون في قَضَايًا الطرد، اذ يمنع القانون تنفيذ اي عملية ابعاد بدون قرار قضائي. والاهم من كل نلك، ان أسسرائيل

الصريصة على صورتها الايجابية في اعين الدول المتقدمة، ستفقد سمعتها كعلد عانى ابناؤه من الاضطهاد والعنصرية، فمجرّد الحديث عن عمليات لطرد الاجانّب تظهر تل ابيب بمظهر الدولة التي لا تحترم حقوق الانسان والعامل الاجنبي،

ناهيك عن الفلسطيني. وكلما تعسرت اليات التعامل مع العمال الإجانب، يتجند الحديث عن حلّ عملي وحيد لأ ثاني له، هو العودة الي الإعتماد علي عمال غزة والضَّفَة الغربية، الذين يصبح فيهم القول: «داوني بالتي كان هي الداَّءَءَا

وهيب ابو واصل



بين كتابين أو ثلاثة

غوتسولو اذ يكتب عن ماركس

واسلوب شاعرى ساخر وماتبس، بين اسباب اللجوء الجماعي من البانيا وبين

الكارثة التي حلت بالماركسية من جهة، وبينهما وبين ازمة الحضارة الغربية من

جهة اخرى، في معامرة فكرية هي مزيج من احداث تاريخية وتداعيات فكرية

عُرف غُوتِيسولو، الذي تخطت شهرته حدود اسيانيا، بكونه كاتباً وشاعرا

نقدياً ساخراً عالج قضايا شائكة وشديدة الحساسية، خالف فيها كثيراً من

كتاب جيله، الذين تظروا الى الكون والحياة بمنظار شي رؤية ذات بعد واحد،

ووقفرا متفرجين امام مشاكل العصر المتأزم. كما اعتبره نقاد الأنب والذن بلنه

من أوائل من حاولوا الكشف عن حال التردي في المتمعات الغربية بعد

التحولات التاريخية التي حدثت منذ نهاية الثمانينات من هذا القرن. في روايت

يُدخِل عُوبتيسولو نفسه في سجالات سياسية واخلاقية تتركه يتخبط في المكارد

حَيِداً وعَير واضح حيداً احْر. والحال فان أي عمل في رفيع لا يمكن أن ينجز إلا

بقناعة كافية ومشاركة فاعلة ومعرفة عميقة بأسسه التباريخية وظرونه

المرضوعية، وإذا نراه يضع منمونجاً مثالياً، كما يقول، يحاول فيه اقتفاء الر

التاريخ للتفتيش بين ثناياه عن اسباب الكارثة التي حلت بالماركسية مل

وبالانسانية وربطها بأزمة الحضارة الغربية التي ما زالت تكبل الانسان وتقيد

حريته وكذلك محاولته الكشف عن الحيوية الخاصة لافكار ماركس التي تكاد

تتنثر من خضم التحولات البنيوية الجديدة. انها مغامرة فكرية، وفنطاريا

شاعرية موضوعها واسطورة سياسية، غير أن الاسطورة عند غوتيسولو تبدأ

في احد شواطئ بارني بايطاليا ترسو سفينة تكاد تفرق بما تحمله من

اطنان اليشر اللاجئين من البانيا، وسرعان ما يتجمع امام السفينة عند كبير

من السياح والمصطافين، كأن من بينهم يوبيس، وهو يرتدي بدلة بيضاء انتقة.

قد يكون أحد الاثرياء، أو أحد رجال للافيا، أو تلجر أسلمة، ومن المعتمل أن

يكون ولحداً من اعضاء حلف الناتو، من يدري؛ وقف يتفرج بفزع على هذه

الهياكل البشرية الرثة وينتفض غضباً وحنقاً من هؤلاء «الاوغاد القنرين

القادمين من للعسكر الشيوعي الخاسر، الذين نزلوا فجأة على «أرض الغرب

النميية، لإشباع حنيتهم الى «جنة تنابلة السلطان». غير أن قوى الأمن والنظام

سرعان ما تصل لاجبارهم على العوبة من حيث أتوا. الا أن وأحداً من النبلاء

الشقر المكتنز باللحم والشَّجم ينتهز فرصة «غزو العدمين» ويلَّخذ شابين من

بينهم تبدو طيهما الحيوية والنظافة، صبيين رخيصين يمكن استخدامهما في

ومن هذا تبدأ الرواية حيث تجري لحداثها تباعاً، في تنوع وتداخل وتقاطع

واختلاف لتعلن دسقوط دولة الاستعباد الشبيوعي، في البانيا ويؤسها

الاجتماعي، وتعرض بشكل درامي للعنبين واللعونين في هنه الأرض، منذ أن

وقفت الشيوعية عائقاً امام حماية رأس المال ويراكمه، وحطم البناء الفوقي

وفي المقابل كان الغرب المنتصر قد حصن نفسه امام معوجات البرابرة،

وحُبَّر نَفسه في مجتمع الوفرة وحُمى الواقعية والاستهلاك، في حين احدت

الشركات للتعددة الجنسية تدمر القارات وتنفع بأسلحة الدمار من أجل اشعال

وفي روسيا اليوم، ما زال مسؤولون كبار من الشيوعيين السابقين يجمعون

التروة ويسرفون بدون اكتراث، ومن دون أن يهابان ماركس، الذي ضارب

بالبورصة: فالأممية المركزية والوحيدة تؤوي اليوم «محل بورنو». أنه عالم غريب

معلوء بتناقضات عصر يبعث على الغثيان، في جين تختفي وراء كل ذلك وضعية

مشرهة. هكذا تظهر «الاشتراكية الطمية» وكانها «عفريت ضال»، وفي حاضر

وقجأة يظهر ماركس، ملاحق من عدد من مراسلي وكالات الأنباء وشركات

التلفزيون الكبرى وهم في جوع خارق لكل ما هو جديد وغريب ومثير، في حين

تقليب القنوات العنيدة، حيث يعيش ماركس مع عائلته، في شقة في الطابق

الأرضي من أحد شوارع لندن الزدجمة، بجوار مطعم بيراً وسوير ماركت

وغيره ولكن الغريب في الأمر هو أن لاقتات للحلات العديدة تتداخل فيها

عصور وأجيال مختلفة، مع أن موضوع الرواية ليس تاريخاً متحفياً ولا يعكس

اي شيء عن فكرة التقدم ولا الوعى الفلسفي للقرن التاسع عشر. كما أن فكر

مآركسٌ وحيويته، وكذلك معاصريه، ببدو ذلك غريباً اكثر من اي وقت مضي!

فهل الرواية هي مجرد لعب الغاز، لم لحداث تاريخية ام مُضَرِّعَة لم ماذا؟ أم

هي شخوص تريد أن تخبرنا عن العلاقة بين الواقع والفنطاريا؟ لم هي نصوص لنبية لجماعات غير ملتزمة، وانكار نظرية ومجرد حوارات دلظية وخارجية؟ وولكن... أه... ما الذي بقي لدينا بعد، ويمكن إن يفيدنا اليوم؟! هل هو تاريخ

ماركس والماركسية الذي لم نكن قد تعرفنا عليه، أو أننا لم نكن نرغب أبدأ في

يقع القارئ في مطبات وحيرة وتعنبه شطحات غوتيسولو ويلبلة انكاره

الآيديوالجية، وبضاصة حين ياختك الى الأمعية الأولى، الى صراع ماركس مع

باكونين ونيتشاييف والارهابي،، وكذلك مع فايتلفغ ولاسيل ضد والاشتراكية

الطوياوية ، وحين يجرك مرة لخرى الى حياة ماركس الخاصة، وعلاقاته

العاطفية وحبه الغامض، أن كان في حياته العائلية أو في علاقاته مع الآخرين،

ويدفعك للتساؤل عن ماركس الفيلسوف ووعيه الأبوي تجاه زوجته جيني وابنته

ويجهد غوتيسول قارئه كثيراً في تساؤلات شائكة: هل كانت نظرية ماركس

صحيحة لم هي غير صحيحة جزئياً؟ وهل امكن تطبيقها في الراقع تماماً؟ ثم

هل كانت الستالينية مجرد وجهة نظر ماركسية فجة لم أن سلوك ماركس

مثل هذه التساؤلات والسجالات ربما خدعت لولئك الذين احتفلوا با والطريق

الثالث، بعد ١٩٨٩ دويقوة انفجاره، ولكن الا يبدى أنه سجال زائد عن اللزيم؟

ويجيب غوتيسول بأن أي جواب حاسم سوف لن يوصلنا الى شاطئ الأمان،

نتداخل في الرواية حوادث وصور وتتقاطع بلوحات ذات رؤى أيديولوجية

ورموز تأخذ أحياناً طابعاً دلالياً، ولكن هل استطاع غوتيسواد أن يقدم لنا

لقد كان في طموحه تحويل النص التاريخي الى انعكاس ذاتي، ومن دون أن

يدخل القارئ في مثاهات فكرية عميقة، وأن لا يقدم انظرية يمكن أن تبلبل

الاقكار ولا تستطيع العامة فهمها واستبعابها ه. لقد كان هدف كتابة رواية مثيرة

رْمْنْية وترامنية، شَخوصها بشر أحياء واقدار يمكن أن تبس الاعماق. أن

غوتيسولو شاعر قبل أن يكون رجل سياسة، حاول أن يتخطى بخياله كل

الحواجر والقيود وإن لا يكون عبدأ للمنطق التاريخ فيضع حقائق مسطحة

امامنا. وحين ينقب بين حنايا التاريخي عن «ماركس اخر» يعثر على «ماركس

الواقعي، الذي اكتشفه في لحظة معاصّرة، وهو ما يجعل ماركس «التخيل» ال

«الاسطورة» ليس ذا المعية ، وليس اكثر من كونه مجرد اشتراكي غير والق من

نفسه ... واحداً من انتلجنتسيا اليوما واذا كانت احداث ومنور غوتيسوار ترحي

بالضيق والالتباس، تتفاعل فيها الذاكرة مع التجرية، والخيال مع الواقع،

واللعب بالأبطال والرمون فإنه أوضح لنا ذلك منذ البداية بأن عدفه ليس عل

انْ تداعي افكاره الملتهبة حيناً والباردة الملة من تكراراتها حيناً اخر، لا

تقدم لنا مقارية فنية تتجاوز الزمن، فالأسب، كفن شاعري لا مكان للدعادى

الاحْلَاقية فيه، وبقدر ما يملك الكاتب القدرة الفنية العالية على توظيف المعلومات

وريطها بعلاقاتها الجدلية يمكن أن يخلق عمالاً ذا رؤى وأفاق جديدة، ومع ذلك،

فقد قدم لنا غوتيسولو مسورة مقسيفسائية، غير متناهية الابعاد، مترفة بافكار

وريما أوحت أخر جملة يخاطب بها نفسه بشيء من سريرته: «ارم قلمك

ومزق أوراقك وارمها في سلَّة المهملات، فليس ما كان سوى مجرد منزاق،

مثل السؤال الأبدي: هل البيضة من العجاجة لم العجاجة من البيضة؟!

معرفة جديدة يمكن أن تفاجئنا؟

دالتسلطي، كان حجر الاساس في الانحراف الأخير عن دالنموذج المثالي،؟

تظهر توسي، ابنة ماركس جالسة أمام جهاز التلفزيون وهي منة

نظرية التحرر والحركات الشعبية التي بشرت بامال عراض.

من حيث تنتهى الرواية:

صدرت في المانيا مؤخراً ترجمة ارواية خوان غوتيسواو، احد

الكتاب والشعراء الاسببان العاصرين، وصف قيها ماساة

اللاجنين الالبان وتنفقهم الجماعي الى شواطئ ايطاليا منز

١٩٩١، والتي ما زالت مستمرة حتى اليوم، وربط فيها بشفافية

1905 R20 8 VO 1500

Olivier Roy. La nouvelle Asie Centrale ou la fabrication des Nations. (أسيا الرسطى الجديدة أو فبركة الأمم). Scuil, Paris. 1997.

332 pages.

في ۱۹ آب (پوليسو) ۱۹۹۱، عندمنا وقنعت منصاولة الانقالات وللحافظ في

موسكو مند غورباتشيف باستنه في امبيلاح الوهيع النستوري للاتحاد السوفياتي، أعلز معظم قادة الجمهوريات السوقياتية الإسلامية عن تأبيدهم للانقلابيين ولكن بعد بضعة ايام نقد هؤلاء القائة أنفسهم عُملينة انقلابُينة اخطر أثراً بما لا يقلسُ على مصائر الإنجاد السوفياتي. فقد اعلنوا عن استقلال جمهورياتهم بأسماء جديدة وأعلام جديدة وشعارات جديدة ومغ تنظيم السابقات لتلحن الأناشيد القومية ورسم أشبعرة الدولة، تحولت الأحرَّابُ الشُّهوعية إلى أحرَّاب رئاسية. وتحولت خطابات الرؤساء التخرجين جميعهم بلا استثناء من معرسة اليادة الحنزب الشبيوعي السواسيناتيء إلى خطابات قومية النزعة، تدير ظهرها بقير أو بأخر من الربية الوسكو وتدين سياسة «الترويس» السابقة، وتنفتح بقدّر او بَاخُر أيضًا على الفرب والغَربينُ.

ما السبيل إلى تفسير هذا الانقلاب أبكون قادة جمهوريات أسيا الوسطى مجرد شيوعييه استظوا وأقعة سقوه الأسبراطورية السوفياتية ليصطنعوا لانفسهم جمهوريات سوفياتية مصغرة يعارسونُ فَيِها، بَلْاً رقابة مَنْ للرَّكرْ، هوايَّة «عبادة الشخصية»؛ أم أن س**قوط الاتحاد** السوفياتي جاء يزيح النقاب بالأحرى عن يتمومة ما كائت متغلورة للمجتمعات التقليدية في أسيا الوسطى بنيانتها الإسلامية وبناها القبلية وعمبياتها

الواقع انه لا التفسير بالجبيد، ولا التفسير بالقديم يعكن أن يفك لفز ما يسمئى بالجمنهوريات الإسلامية في الاتحاد السوفياتي السابق. وليس ثما من قلفيزة لا تُحلُّو المَافِي مَنَا قَلِيلُ السوفياتي، ولا تحو مستقبل ما بعد سوفياتي، وإنَّما الواقِّعة الأسْاسية هي واقبعية ألامم الجبنينة. وعنيمنا تُقوا والجديدة، فإن هذه الصبقة ينبغى أن تَزُخُذُ عَلَى مُجْمَلُ الْجِدِ الْتَامِ. فَالْيُسَ لَهُذُهُ الأمم جنور لا في تقاليد الثقافة الإسلامية القديمة التي لم تعرف ظاهرة الدول القومية، ولا في اينيولوجيا المجتمع السوفيّاتي السّابق الّتي مَا كَانَتْ بِحالَ من الأحوال اينيولوجيا قومية.

والفارق هذا كبير بين جمهوريات سيسا الوسطى الإستلاميسة وبين الجمهّوريات القومية الأخرى في الاتّحاد للسُوفُيَّاتِي السَّابِقِ، فَغَي اوْكرانيِا وأرمينيا وجورجيا والبلدان البلطيقية بان ثمية حركات قوميية قد مهدت للاستقلال، وذاكرة تاريخية تحرك الحنين إلى أمم كيانت قيائمية من قيبل. أمياً جُمهوريات اسبيا الوسطى الإسلامية فقد جامها الاستقلال مفاجئاً، وربما بدون ان يكون مرغوباً قيه، وغير محمول على كل حال على مد اينيولوجيا قومية أو ذاكرة تاريخية. فجمهوريات أسيا الوسطى الإسلامية رات النور الول مرة في التاريخ،

بصفتها كظك ويحدونها واسمائها الصالية، مع مرسوم تنظيم الاتصاد السوفياتي آلعايُّد إِلَى ١٩٢٤. وقد كان اكثرها مصطنعاً، لا يملك من مقومات الدولة القومية، بالمعنى الحديث للكلمة، سوى إرادة السلطة السوفياتية في قيام مثل ثلَّك الدولة لتكون شُرْيكُا في بنَّامُ داتصاد الجمهوريات الاستراكية

> كَيِفَ أمكن ان تقوم امم بدون أن تكون محمولة بقومية؟ عَنْ هُذَا السَّوَالِ حَصِيراً بِصَاوِلِ أَنْ يجيب اوليقييه روا الذي قد يكون اللع لَخُسْتُ صَبَّاصِيُّ مِنْعَاصِبِ فِي الإِسْبَلامُ السياسي، والذي عرفه القراء العرب من

خلال ترجمة كتأبه وفشل الإسلام والجنواب الذي بقشرهه مطلف داسيا الوسطى الجُديدة، لا يخلو من مقارقة. فعنده أن الاتحاد السوقياتي، رغم ليديولوجيته الماركسية الأمعية المعلمة كان الله هائلة لـ وقبركة، الأمم في أسيبا الوسطى، فسيأسة القوميات التي احتطها ستالين كانت تستهدف في القام الأول

كسر أضلاع النزعات القومية النشطة فعلياً في روسيا واوكرائيا وجورجياً. وكبما لجماح هذه القوميات الفعلية تم اختراع جمهرة من الشعوب والمسفيرة، التي اعطيت لها نظريأ نفس حقوق الشعوب والكبيسرة، وتم على هذا النحو استحداث قوميات ما كان لها وجود من قبل. وبطبيعة الصال لميكن الهدف تحويل تلك الشعوب الجديدة إلى دول قومية قبابلة للحيباة، بل على العكس تقليصها إلى مسحنض ظواهر إدارينا تمهيداً لانصبهارها في الكل السوفياتي الكبير.

والمفارقة إنما تكمن ههنا تحديداً. فالإيبيولوجيا أغطنة للاتحاد السوفياتي كانت صهر الشعوب في بوتقة الأنسار المسوف يأتي الجنبية، الغاطق أصلاً بالروسينة. وقيد أعطيت الأولوية الاستراتيجية، عند تاسيس الامبراطورية الجعيدة، لتحطيم الكيانات اللغوية والْلْقَافِية الكبرى الَّتِي كَانَتِ قَائِمَةٌ فَي أسيا الوسطى إما على وحدة اللغة (التركية) أو على وحدة الدين (الإسلام). وقد لخترع ستالين لهذا الغرض مفهوم والقوميات، Natsionalnost، ويموجيه كان يتعين على كل كيان سياسي مستقل ذاتياً أن تطابقه قومية إثنية ثابتة. عامل هويتها الأول هو اللغة، أو اللهجة اللغوية المحلية في حال وجود لغة مشتركة كبري. ومع أن الأيديولوجيا السوفياتية كان يطيب لها أن تعمَّد نفسها بأنها جبئية وتأريضية فإن مفهوم القوميات كما أخترعه ستألين كان يحيل إلى معطى طبيعى وثابت يحيأ وجوده بصورة مستقلة عن كل عقد سياسي وعن كل

اختيار واع لأعضائه. إن هذا المفهوم الإثني للث في نُهَاية الطاف، ورغم بعوى «التصور المَّادِي للنَّارِيخَ، التي يستند إليها، إلا إلى خلع ظاهر من الواقع الموضوعي على كيانات مختلفة لم تعرف قط لا في ظل الأمبراطورية الروسية القيصرية، ولَّا في طُل تقاليد الثقافة الإسلامية، الطاهرة القومية. بل حتى كلمة وقومية و ما كان لها وجود في لغة تلك الشعوب التي كَانْتُ استعارت من العربية، بوساطة عثمانية،

كلمة وملة، التشير بها إلى والأمة، بالمعنى النيني والثقافي وبدون إحالة إلى تراب قومي ودولة خاصة. ويمعنى من المعاشي، فإن مرسوم تنظيم جمهوريات الاتحاد السُوفِيانِي لعام ١٩٢٤ قد اوجد اولاً

OLIVIER ROY ASIE

جمهوريات قومية ثم راح يفتش لها عن شعب يطابقها الشقيق الأكبر: الروسية.

للعلوم، فضلاً عن لغبّها القومية، وملء هذه الاجهزة كان يتطلب تطوير بيروةراطية وانتلجنسيا معاً، ولئن كَانَ متنع بطيب عبة الدال ان <del>تقطو</del>ر البيولوَّجِياتُ قُومِيةً، فِمَا كَانَ نَمَةً مَا يحول دون أن تتطور عادات قومية وثقافات قومنة. فالمصطنع قابل لأن يصير

امم الأتحاد السوفياتي غى آسيا الوسطى مأ بصنق على الأمم أو القوميات التىخلقها الستعمر الغربي في العمديد من أنحساء العبالم الثبالث. فالعادات السياسية والإدارية والثقافية التي اوجعتها النولة المستعمرة (بكسر الميم) استنمرت في الدولة الستعمرة (بفتح الميم) بعبد رحبيل الأولى، والصنوذ التي رسمها

الستعمر على الورق قبل أن يرسمها على الأرض، والتي كثيرا ما ومنفت بأنها كرتونية، ثبت لاحقاً، ويعد جلاءِ راسمها، أنها من اسمنت وفولاذ، وصحيح ان هذا التطبع لمَّا هو اصطنأعي ما استتبع في جميع الحالات تطور وعي قومي مطابق. ولكن كما ان الإطار الفارغ قد أوجد حاجة إلى ملئه، كتلك فإن الإطار الستوزد (الدولة القومية) قد اوجد حباجة إلى تملكه. وكسا عرفت شعوب أميركا اللاتينية وشعوب الشرق الأدنى والعديد من شعوب افريقيا عملية إعادة تملك للدولة الستوردة، كثلك فإن سقوط الامبراطورية السوقيانية عام ١٩٩١ قد اطلق في أسياً الوسطى عملية إعادة تملك للبولة القومية الزدرعة.

ولتُن يكن معمل اقدركة الأماء قد اشتغل في العهد السوفياتي ببطء شديد، ويما دون طاقته بكثير، فإن الاته راحت تُدون منذُ مطلع العهد الاستقلالي، بسرعة متشلة، وبما قوق طاقته بكثير أَيضًا. فحالمًا تحوُّل القَادَة الشيوعيون، النين أيدوا الانقلاب ضد غورياتشيف إلى قوميين حتى سارعوا يجهزون قومي، وتبديل اسماء المؤسسات

والشوارع. وحديث في الوقت نفسه اعياد قومية جديدة، إما بالإحالة إلى الثقافة الرَّسَلَامَيْةَ كَعِيدُ الفُّطِنُ أَوْ إِلَى التَّقَالِيدَ الفَّارِسيةُ كعيدُ النَّيْرِوْرْ، أَوْ إِلَى الحركة القومية الجديدة كعيد الاستقلال وعيد النصر ... الخ. وجرى اشتراع أوسمة ومبدالبات، أطلق على أكثرها أسم ديطل أوربكمستان، أو دبطل تركمانستان، وأستتبيدك للمنظلمات الإدارية السوفياتية، بلشرى غربية - فارسية. فبدلاً من درئيس سوقييت، وسوماء اي بالروسية، ظهرت كلمات محاكم، ومشورى، و ولاية ، وانتصب بدلاً من تمثال لبني، تُمثَّالُ تَبِمُورِلنَكُ وَلْلسُّوارَعَ التَّي كَانَّت تحمل اسماء ماركس وانغلز بائت تحمل اسماء أبْنُ سينًا والفارأبي. كما استعابت بعض المُدن اسماعها القُدِّيمة: فليتبثانان

في طاهِ يكستان عاد اسمها خُدُوقنُد،

وسُتالينغراد في قاراخستان عادتة اكملة،

وكبروفاباد في أنربيجان عادت غنجة.

الاستقلالات، سارعت جمهوريات أسيا الوسطى إلى «تَرَع الروسية، فَاللَّغَةُ مُنَّا معيار الأمة، وهي التي تعير «المواطن الموجب، من «المواطن السألب، واللاقت للنظر أن اكثر الجمهوريات متروِّساً؛ مثلُ قارْالْحُستَانُ كَانْتُ هَي سروب اسرعها وأشدها تطرفاً في نزع الروسية

وفي اعلان اللغة أو اللهجَّة التَّحلية لغَّة قُومْية ورسمية. ويأستثناء طلحبكستان التَّيُّ بِتَآلَفَ نُصَفُّ سكانَها (هُ مُلابِئُ نسمةً] من الطاجيكيين وربع سكانها من الاوزیکیین، وعُشْر سکانها من الروس، اعلنت کل من اوزیکستان (۲۷ ملیون نسمة) وقارّاخستان (۱۷ مليون نسمة) وقرغ يسريا (٥٠٤ مليون نسمة) وتركمانستان (٤ ملايين تسمة) لغة الإثنية القالبة لغة قومية. ووحنها قارًا فستانُ اضطرتُ إلى الأعتراف بالروسية لغة رسمية ثائية، لأن تعداد سُكَانُهَا مِن الروس يكاد يعادل تعدادهم من القَارَ احْدِينَ (٣٨ في المُنَّة مقادِل ٣١ في

وكان التطور الإكبر في هذا المجال على صحيد اللغة. فقور اعلان

ويبيهي ان المسالة ليست محض سِسْأَلُةٌ نَغُوْيةٌ. فتماماً كُما حدث في الجزائر عند طرح برنامج التعريب فإنّ الصراع صَد لِغَةُ الْسَتَعَمَّرِ السَّابِقُ كَأَنْ الضاُّ صراعاً بين النقب على السَّلطة. فأللتروسون كالمتفرنسين كأن ملطوبأ ارُاحِتُهُمْ عَنْ مُواقِعَهِمْ فِي السَّلْطَةِ. وتَمِامَا كما أن متقرنسي الجِزَائرُ كانوا اجمالاً من العلمانيين على حين ان العربية وحدت معطَّها في الأوساط الدينية، كتلك حافظت الفارسية أو الاوزيكية على مواقعها في الأوساط التقلينية والقروية، قيما كان كَثُرة من أَمُلُ الْلَانُ قَدَّجَنُدُوا إِلَى النَّعَةُ مُو اَيْضًا لِلْمَالِيَّةِ مُو اَيْضًا صراع بين النخب للدينية، والنخب الريِّفيَّةُ ٱلَّنَارُحةَ إلى الْمِنْ. وهُو كِنْكُ صراع بين النخب الأعلى ثقافة والنخب الْأَدْنِي ثُقَّافَة، على اعتبار أن للتَّفوقينُ كانوا هم وحدهم النين يتابعون دراستهم في الجامعات والدارس العليا الروسية، فيما كان الطلبة والتلاميد الأقل تفوقاً يكتفون بالمواطبة على المدارس الذي تعلّ بَاللغةُ لَلْحَلْيَةُ. بيد أنَّ الأشيآء لَيستُ دوماً بهذه البساطة السوسيولوجية. فليس يندر في هذه الجمهورية أو تلك أن يكون التروسون هم في طليعة للزايدين على نزع الروسية قطعاً للعشب تحت اقدام مثاف سيبهم وخوولاً بون احستكار

الإسلامويين لمطلب اللغة القومية. وفي إطار ترفية اللغة القومية هذا عمدت ثلاث جمهوريات، وهي اوربكستان وتركمانستان وانربيجان، إلى استبدال أبجنياتها. فبدلاً من الأبجنية الكيليرية، وهى الأبجدية المعتمدة للروسية ولعدد من اللغات السلافية، تبنت الجمهوريات الثلاث الأبجدية اللاتينية، على الرغم من معارضة الأوساط الدينية التقليدية التي كانت طالبت بتبنى الأبجىية العربية

وقد يكون من عبلائم التحول الجيوبوليتيكي للمنطقة أن الروسية تجسر اكثر فاكثر موقعها حتى كلغة ثانية للتعامل السياسي والاقتصادي والثقافي ما بين الجمهوريات الستقلة. فهي تخلي مكانها للانكليزية التي اضحت موضع طلب شبيد من قبل النحب الصاعبة. وهذا التحول ينبئ بأن جمهوريات أسيا الوسطى تَتْجُهُ مِنْ الأِنْ إلَى أَنْ تَكُونَ اكثر انفتاحاً على الغرب منها على النولة المترويولية السابقة: روسيا. وإذا ما تاكد هذا التطور مستقبلاً، فإن الجمهوريات الجديدة الأسيوية والمسلمة ستكون قد سبقت روسيا الأوروبية والمسيحية في سيرورة التغريب.

جورج طرابيشي

مع من الزمن طبيعياً. ويكاد يصدق على

CENTRALE ou la fabrication des nations

إِثْنَياً وَلَغُوياً. ومن ثم أوكلت إلى المؤرشين

والانتروبولوجيين المعنيين مهمة اختراع مَّاضَ لَتَكُ الشُّعُوبِ الإفتراضية، وكل ذلكَ تمهيداً لصهر كل تلك القسيقساء من الشعوب والشقيقة» المحترم نظرياً حقها في تقرير المصير، في بوثقة الأممية السوفياتية الناطقة بالضرورة بلغة

ولكن في الوقت الذي زوكت فيه تلك الجمهوريات المصطنعة بكل أشعرة الدولة القومية ورموزها من إعلام ونساتير ومجالس سوفياتية وقومية عرى تُجِريْنها عَلَى أَرضُ الْوَاقِعِ وَالطَّبِوغُرُافُياً من كل امكانيات الوجنود المستقل فالحدود التي رسمت كأنت متعرجة، بل ملتسوية، والأراضسي مستداخلة، والراضسي مستداخلة، والأقلبات منتطاولة على الأقلبات والعواصم مفتقدة إلى الاغلبيات، والاتصال المباشر ما بين الجمهوريات مسحدوم ووسساطة المركسر اللوسكوفي ضرورية في الإدارة كما في الاقتصاد.

ومع نثلته فأن ظاهر الصمهورية القومية الستقلة ذاتيا الذي اعطى لتلك الكيانات كان لا بد، على الزمنّ الطويّل، ان يؤتى مقعوله. فالإطار الفارغ للجمهورية السوفياتية كان لابد أن ستبلع، فقد كان لكُلْ جَمْهُورْية حَرِّبِها الشَّيْوَعِيّ «القومي» وجهازها الإداري، ومجلس وزرائها، 🛭 ورئيس نولتها، وجامعتها، وأكانيميتها

# الجولان والقرار الاسرائيلي الصعب

السوري وصعوبة العيش في منطقة

جبلية موحشة وبعيدة عنَّ المناطق

الحضرية الإسرائيلية، وقد أدى اجتباح

الجبيش السبوري عنام ١٩٧٣ ليهنده

المستوطئات الامنية ألى تاكيد وجهة نظر

قيادة حزب العمل الأسرائيلي القائلة

بخبرورة الحنر من ارسال مستوطنين

سرارعين للاقامة. لكن هذا الاجتباح لم

يحل نون بلورة مخطط جمديد لجلب

مستوطئان منزارعان بكشافية اكبير

وباجراءات امنية وعسكرية اكثر يقظة

وُحْيِطُةٌ. وقد تركزُ هذا الاستيطانُ الزّرُاعي

الَّدَهُاعِي فِي جِنُوبِ الجِولِانِ لَتُوفِّرِ الْأَرْضُّ الصالحة للزراعة، وتابع تجمع ليكود

الاسرائيلي خطة حرب العمل، وشبع

اضَافَةٌ الَّى ذَّلِكِ الإستيطان بغير الشرعي،

بواسطة حركة غوش أيمونيم لكن الحثر

بقي سمة الاستيطان اليهودي في الجولان

خُوفاً من الاقتلاع في حال الاتفاق مع

سورية كما حصل مع مستوطنات بأميت

على الصدود المصرية - الإسرائيلية

بموجب اتفاقية كمب ديفيد، وساعد على

هَذَا الْحَدَّرِ اهْتَ مَامُ مُخْطَطَّاتُ لَيْكُودُ

بالاستيطان في الضفة الفربية بالترجية

ولم تتناثر حنركة الاستبطان في

الجوَّلانْ تَاثَراً كَبِيراً فِي ظَلَ قِيادة لَبِكُودٌ

بالرغم من ضم الجولان رسمياً الى «أرضُ

اسرائيل، وتعود اسباب ذلك الى عزلة

منطقة الجولان، وللي مُنقض الطاقة

البشرية، والى استبوتية قرص العمل

الزراعي وعدم تجاح الاستبطان

بعودة حزب العمل الاسرائيلي الى

السلطة السياسية في اعوام ١٩٩٢ –

متمون كيوان وعبده الأسدي. قضية الجولان - مضبة الاشكاليات وفجوات الحلول المعتملة. دار النمير للطباعة والنشر، دمشق. .1447 ٢٢٦ صفحة.

يدهش المرء حين يكتشف ان كتاباً ولحداً فقط صدر عن الجسولان طوال اعسوام الثمانينات، وكتابين أخرين

طوال اعوام السبعيثات كما تشير الى ذلك مراجع كشاب كيوان والأسدى، أما في التوريات الشهرية أو الفصلية فلا يجد الَّا دراسات تعدّ علّى أصابع اليدين في مجلة «الارض» الصادرة في دمشق، وغيرها لليل جداً في الدوريات العربية. لذلك تأثى قيمة هذا الكتاب من محاولته ملء القراعُ الكبير الحاصلُ على هذا الصعيد، وقدّ اقتسم المؤلفان كتابة فصوله الثي تتناول التعريف بالجولان جغرافيا وسكانيأ واقتتَّصَاداً، والطَّمَاع الصَّهَيونيَّة الاستراتيجية فيه، والاستيطان، والامن الاسرائيلي، والمقاومة الوطنية السورية، والتسوية المحتملة.

يحتفظ الجولان بمكانة استراتيجية بسبب موقعه المرتفع المطل على فلسطان والأردن ولبنان اضافة الى جنوب سورية وُم دِينَةُ بَمُ شُقّ، وتقدرُ كَمَيّةُ الأَمْطَأْرِ السنوية فيه بنصق ١،٥ مليار مثر مكعب. وتنحدر مياهه بأتجاء الأردن وفلسطين فتغذي نهري الأربن والبرموك وباتجاء لبنان ألى الليطاني، وباتجاه سورية الى نهر الأعوج. وتشكل مياهه عشرات المحيرات

والينابيع الغنية على أطرافه، لَهُذه الاسباب اكتسب البولان أهمية مميزة في الخططات المبهيونية للائية والامنية، وتمُ تَفَاقِلَهُ فِي الْتَقْسَيْمَاتِ الْاسْتَعْمَارِيةَ بِينَ مِنْاطِقَ النَّقْسُودُ البِسِرِيطَاشِي -المهووني والفرنسي، حتى استقرّ على ما هو عليه الآن بجعل المشروع الصهيوني الستفيد الاكبر من معاهه. بسقوط الجولان تحت الاحتسلال الاسترائيلي عنام ١٩٦٧ تبلور المشتروع

الاستبطائي الاسرائيلي بقيادة حزب العمل الإسرائيلي على قاعدة الاستيطان

الامني، واستبعد مقهوم الاستنظان

الديموغرافي لاعتبارات الخطر العسكري

1990 طرح مقهوم والاستيطان للسياسيء الى جنانب مفهوم الاستعطان الامنى الشاريخي وكنان وأضحاً أنَّ «الاستبطانُّ السياسي، هو بمثابة اداة ضغط أمنية ومساومة سياسية في الوقت ذاته، والاستيطان السياسي، بحسب مقهوم حرب العمل، هو ما يقام داخل مناطق كثيفة، أما الامني فهو ما يقام على خطوط المحانهة. وكانت منطقة الجولان بحسب مقهوم حزب العمل الاسرائيلي للعلن عثه والْعَةُ لَحِثُ مَطْلَةً لَلْفَهُومٌ الْآمَثَيْ. وكنان لا بد من وجنوب التنشييد

والتناكيد غلى تلك لجنابهة اللوبي الليكودي القنوي ضند حنزب العنمل الاسرائيلي، لكن يكفي القول أن حبرب

العمل أنخل مفهوم الاستيطان السياسي في القاموس الصهيوني واوجد المبررات في ظروف أخرى، لجعل ألجولان في اطار هذًّا المفهوم، ثماماً كما فعل تجمع ليكود بإخلاء مستوطنات باميت في سيناء وُكُما كشف مّندُ وقتُ قَرْبِ عَنْ تَعَهد اسحق رابين بالانسحاب من الجولان.

لكن الكتاب لم يلمظ قيمة التغيير النوعي في المفهوم الصهيوبي الاستيطان ولا الشَّغيِّينِ النَّوْعِي فَيَّ قَرَّارات حَرَّبُ العمل بربط اقامة أية مستوطنات جنيدة بقرار من مكتب الحرب وكتلته النيابية. هذا مع العلم أنه أشير في الوقت ذاتُه الَّي محضاوف النصرب من احتشمنال حدوث تغييرات بيموغرافية كبيرة داشل اسرائيل بنثيجة اضطرار الحُرْبُ لالحاقُ مناطق واسعة من الضيفة الغربية باسرائيل اضافة الى عرب القيس النين الحقوا من قبل.

بعد صرب الخليج الشائية طرحت أوساط اسرائيلية مسآلة قيمة المثاطق المحتلة خصوصا الضغة والجولان كعمق استراتيجي أمني لاسرائيلّ. ونشّا تياران: الاول يقول بأن الارض لم تعد تتنكل عمقاً امنعاً استراتيجياً لأسرائيل في قلل المعطيات النولية والاقليمية الجندرة وقى ظل شيروط السيلام الاسترائيلية والشعاون الاقليمي الاقتصادي وتفكيك النظام العربي، أاسرائيل ليست لوحيها بلا عمق، لأن سبورية والاردن من دون العراق اصبحا بلا عمق، وكذلك مصر من دونُ السودان وليبياً، اصَّافة الى نزع سلاح العرب الاستراتيجي وبقاء التفوق

الإسرائيلي. اما التيار الثاني فقد أصرُّ على اعتبار ان الارض منا تزال تعتلك خصوصية استراتيجية لأمن اسرائيل، وإن الأسلحة التقليبية ما تزال تشكل العامل الداس في الانتصار، وكنلك المواقع الاستراتيجية مثل الجولان وحوض نهر الاردن.

ويطرح اصحاب هذا الرأي مفهوم العمق الجفرافي والعمق الاستراتيجي وتشحند اهمية العمق الجغرافي بما يوفره من حماية للمراكز الحيوية، ومن وقت كناف اللاندار، ومن فرص لإجراء التحركات والمعارك العسكرية وادارتهاء ومن امكان حشد القوات اللازمة لشن

هجوم وقائي. اما العمق الإستراتيجي فهو، كما قدمه أهرون ياريف المنطقة ألواقعة بين

الخط الامامي المتقدم الذي تستطيع دولة ما أن تحتفظ فيه بقوات عسكرية للدفاع عن نفسها وبين مناطقها الحيوية من دون المساس بسنيادة دولة اخرى، والمنطقة الحيوية هي المنطقة التي يعشي احتلالها من قَبِلَ العُنو القضاء عُلَى سيادة تلك النولة. وفي حال اسرائيل والقضّاء على الوجود الثادي للدولة الاسرائيلية،. ويطرح اصحاب هذا الرأي التغييرات

التي حدثت للعمق الجغرافي والاستراتيجي كما يلي قياساً لاسرائيلً. بالنسة لسورية فقد اضبحت حيفا على. مساقة ٨٠ كم بعد أن كانت ٥٠ كم، وبالنسبة للاردن أصبحت حيفا على مسافة ٥٠ كم بعد أن كانت ٢٠ كم، أما تل أبيب فقد أصبحت على مسافة ١٤ كم من الاردن بعد أن كانت ١٧ كم، أما القدس فقد أصبحت على مسافة ١٠ كم بالنسبة للاردن بعد أن كانت خط تماس معه.

ويلاحظ أن الاتفاقيات مع الدول العربية بالمنظور الاسرائيلي تريد أن. تُبِقَى السافة الْحَتَلَةُ مُسَافَّةٌ دَائُمَةً، امْسَافَة الى أنها تريد كسب صواقع جغرافية بالنسبة للجولان بأسم نقاط

واذا كائت الطبيعة الجغرافية الموحشة للجولان ويعده عن المناطق الحنضرية الاسترائيلية وأولوية ضم والحاق الضَّفَّة الغربيَّة هي العقبات الذائية الاسرائيلية التي تواجه الاست يطان، فأن القصلين الضامس والمسايس من الكحثاب يعبر ضيان اسسطابا اخرى تشعثق بالعامل الديموغرافي السبوري وبالقيادة السياسية السورية. قالقصل ألكامس يعرض الجائب

الديموغرافي السكائي السوري وحركة المُقَاومة في صفوفه. فقد حدثت مثورة بيموغرافية ، على حد قول الكاتب فيه فيما يتعلق بالبنية السكانية السورية. مَقَالِدرونَ النَّيْنِ كَانُوا قَيلِ عَامَ ١٩٦٧ ۖ أَقَلَّمَهُ صغيرة نسبياً في الجولان اصبحوا يشكلون الأن الاغلبية العظمي، وقد حاولت السلطات اغراءهم في بداية الامر بالتلويح بامكانية إقامة دولة درزية في الجولان، لكن الزعيم الشقليدي الذي رشحته اسرائيل للقيام بهذا ألعمل (الشيخ كمال كنج ابو صالح) قام بإبلاغ السلطات السورية به وناهضه بعد ذلك. وجين فشلت أسرائيل في دفع الطائفة الدرزّية ألى مخططها عمدت الي محاولة زرع الشبقاق بين العشائر والعائلات

الترزية عن طريق انشاء مجالس محلية

ببيلةً لَتِلْكُ النَّيِّ كَانْتَ قَبِلَ ١٩٦٧. لَكَنْهَا فَسُلْتَ مَرَةَ ثَانِيةً.

ولجهت أسرائيل مقاومة متماسكة في

سكان الجولان. وتمسك السكان السوريون ب ،وثيقة وطنية، اتخذوها برنامجاً حتى سترجاع الارض والحاقها مجددا بالوطن عُرفْتُ بِ «الوشيقة الوطنية، تاريخ ١٩٩١/٢/٢٥ واستعادت حركة المقاومة تاريخ نصال الثورة السورية الكبرى في أعبوام ١٩٢٥ – ١٩٣٧ وأقبامت نصيباً لتخليد شهدائها وتخليد قائدها سلطان الاطرش. كما عرزت العلاقة مع الاهل في الوطن المستقل والاستمرار في العلاقاتُ السومية بما في ذلك الرواج المتبادل والتخاطب بمكبرأت الصوتء هذه السمة الميرة والملفتة التي أوجدها سكان

تأثيره على خطط اسرائيل وعلى تماسكها

يعرضه القصل السانس والاخير من

أسامة الهندى

رفضُ مُسخططًاتُها في الاست عطانً ودالاسرلة، ونزع الهوية السورية عن

ولم يتوقف الامر على التصدي لمصاولات احسدات خبرق في صسفوف سكان الجولان وشسق حركتهم الوطنية بل تشكلت قيادة سورية أمجرية أخنت على عاقفها التفاوض على أساس القرارات الدولية، وهو معطى لا يمكن التقليل من قيمته وورثه الدوليين ولا من

ويبدو هذان الحدثان؛ تماسك المقاومة الوطنية في الجولان وعناد وخبرة القيادة السورية ومرونتها في الوقت ذاته على قاعدة أحترام القرارات التولية، مصدر إرباك للقيادة ألاسرائيلية. ويمكن القول أن احباط صرب العمل كان بسبب الجولان. فالوضع لم يكن مستعمياً في الضيفية والقطاع ولامع الإربن. ان الاستعصاء الوحيد كان وما يزال في الجبهة السورية واللبنائية، وهذا ما

وفى الختام يمكن الإشارة الى نواقص او اخطَّاء رافيُقت اصدار الكتَّابِ على أهميته في سد القراغ الطويل في هذا المصال. ويمكن اجسال هذه الشواقص بالأخطاء ألمعيعية خاصة تلك التي نراها بوضوح في الخرائط وهي مرتبطة بعملية الطباعة والتصحيح معاً. كما أن الفصل الثاني الذي يتناول «الاطماع الصهيونية الإستراتيجية والدوافع التوراتية، تم تناوله بشكل مقتضب حداً ومبتور. اما القصل الاخير وهو فصل التسوية السياسية فقد غلب عليه الطابع الصحافي، وقد أفقد هذا العيب صفةً التوازن للكتاب ككل.

ابراهيم الخيدري

الألغار، لأن ذلك سيكون بمثابة نفع في رماد.

ذأت فنطأريا شاعرية مثيرة.

ويسوف لن تكتب واسطورة ماركس،

ALHAYAT 15 STATS & ARAB STOCK MARKETS 15

	مصر						
وك	بنك الائتمان الدولي . مصر					γ1.,	
	البتك الأهلى سوستيه جنرال	1.715	447,44	1.70, **	3 ,	44.,	1.,
	البنك الوطني للتنمية	Y0,71V	Y0,72	77,	70,70	171,44	1,17-
	البنك التجاري الدوليء مصر	1.7.07.	VY,0+	Yo ov	V1,		
1	بيك مصر النولي	7.77	٧٤٠,٠٠	٧١٠,٠٠	71,11	λ1,0·	Y,0+-
	البنك الوطني للصري	F.313	٦٢,٠٠				0,
	ينك المنس	3,100	12,00	10,4.	17,0.	30,07	1,11-
$\vdash$	بنك فيصل الاسلامي للصري			£0,10	£t,a.	٤٣,٠٠	1,00
دن	مطاحن شرق الدلتا	111	147,74	147,74	147,74	147,44	1,71
اعات	مطلحن ومخابر شمال القاهرة	1220	A+,++	A1,01	A1,0+	A1,44	1,54-
ىة	الإهرام للمشروبات	77,774	147,**	141,**	14.,	140,	2,**
<del>                                     </del>		170	150,5%	۱۳۵,۳۸	140,47	117,00	V,1Y-
	مطاحن مصر الوسطي	V.77+	٥٨,٥٠	77,10	21,70	70,00	•,10
<del> </del>	مطاحن جنوب القاهرة والجيرة	7,710	۸۰,٦٥	AY, SA	A+,70	A+, 10	*,**
	مطاحن وسط وغرب النلتا	17,44	1.5,	100,07	1.£,V.	1.2,	٠,٧٠
-	المصرية لصناعة النشا والجلوكور	V.104	17,0+	10,11	£0,00	٤٣,١٠	1,4.
<u> </u>	العامة للصوامع والتخزين	1-,740	1.2,	1:7,00	108,00	1.0,70	1,74
<u> </u>	معادن مصر العليا	TTY1.	AA, 17	47,	4-,31	44,40	1,75-
<u> </u>	'مصر للزيوت والصابون	7,3++	YA,••	44,00	YA,0+	74,	٠,٥٠
	الزيوت المستخلصة	7,710	41,10	77,75	71,.4	77,74	1,17-
	المصرية للمشاعات الدوالية	A,£7£	4	7.0,.0	710,18	Y**,**	4,14
اعات	فايزرمصر		-			17,10	-
وية	الصناعات الكيماوية المصرية ، كيما	40	Y . , VO	٧٠,٨٠	4.,0.	Y.,0.	.,.,
ļ	مصر لصناعة الكيماويات	0140	. 77,47	74,AT	74,77	72,-7	1, **
	العربية للأنوية	1,400	\$7,00	41,11	01,11	£4,++	1,
	النيل الأدوية	4 4	94,04	01,00	or,	04,44	+,4Y
ļ .	الإسكندرية للادوية	14.	+۸٫۸۰	112,74	114,**	112,**	*,**
-	ممقيص للأنوية	T,£eV	Y0,1%	A),41	A1,4-	٧٨,٠٠	4,4.
35	الاستغنرية للغزل والنسيج				-	11,10	
	العربية المتحدة للغزل والنسيج	0,170	T+,A4	77,00	77,00	17,00	1,0-
<u> </u>	العربية لحابج الاقطان	100	PÀges	2A,24	0A, 44	εγ,	1,
	النصر الملابس والنسوجات	7,7++	As, **	M.11	A0,34	A0,++	*,**
-	للصرية لصناعة الملابس الجاهرة		-	-		۳٧,٠٠	
ļ.	للعامة لصناعة الورق واكتا	ATT	Y+,++	4.,0.	4+,=1	40,00	.,24-
	الشرقية إيسترن كومباني	7,+10	40,00	41,**	4.,	4-,17	• , 14-
<u> </u>	الاسكندرية للحديد والصلب	747	704,	171,71	Y1	¥00,00	4,51
-	التنيد والصلب الممرية	ZAA,Y	Y,17	٧,٩٠	٧,٨٠	٧,١٣	٧,٥٧
_	فصناعات فهنسية وللعمارية ، ليكون	Y.TAG	4,00	4,42	4,52	4,41	.,61
ļ	الكابلات الكهربائية المصرية	Y.ATY	177,00	144,**	144,	377,00	٠,٥٠
	العربية للراديو والترافرستور . تليمصر	97.	\$1,45	£1,A4	£1,44	44,4:	1,44
إت	للتحدة للإسكان والتعمير	4,084	17,77	YV, £0	77,20	6/,77	1,54
<u> </u>	القاهرة للإسكان وللتعمير	1,401	YY", * *	72,**	45,	YE,	*,**
	التعمير والمساكن الشبعبية	a, £Y0	77,00	72,70	45,40	42,00	€, ₹0
	الشمس للإسكان والتعمير	V.YA1	۱۸٫۸۱	14,44	14,41	19,4+	+,44-
<u> </u>	مدينة نصر للإسكان والتعمير	1741	EYA, YO	£40,11	141,40	\$41,44	5,3%
	مصر الجنينة للإمكان والتعمير	A++	277, **	140,	£40,	244, **	4,4+
_	النبل للكبريت وللساكن الجاهزة	2.44.	۲۸,۰۰	۲A, ٤٠	7A.3+	YA,Ya	.,14-
نت	القومية للإسمنت	٣٤٢	71,40	۲۸,۰۰	77,30	YA, **	· , £
	السويس بالأسمئت 🕟 🔻 🗠	.17,204	Y+,Y0	44,00	٧١,٠٠	¥1,7+	۰,۲۰-
	اسمنت بورتلاند حلوان	144,440	W,1+	V4, **	٧٧,٦٠	٧٨,٠٠	ځر ه
	اسمنت العامرية	11,00.	A1,00	۸٦,٠٠	٨٠,٣٠	A£,0.	۰,۸۰
	اسمنت طرة المصرية	81,414	40,11	44,++	47,54	44,+1	٠,٤٣
a.	للشرق الإوسط لإستميلاح الأراضي		_	•	-	Y,4A	
	القاهرة للدولجن	AY	YA,01	۲۰,۰۰	T-,	4	٠,٠٠
4 %	<u></u>						
	المرية للدواجن	0,4	1,91	1,41	+,4+	۰,۸۷	٠,٠۴

ئانك	قزراعة			7,9					للطاحن العمانية	السوق
القصيم الزراعية	,	. [	1,300-	\$78.0	-2,700	£,4"++"	2,400	1,	ريسوت للاسمنت	للنظامية
حائل الزراعية		]		7,700					الوطنية للمنتثقات الصناعية	٠.
تبوك الزراعية				1,270	-		-	<u> </u>	اريج للزيوت النباتية	
الإسماك		1	1,111	Y, £0.	7,100	7,20.	T,11.	47.5-1	اعلاف ظفار	
الشرقية الزراعية ،			.,1	Y,7++	٧,٤٠٠	7,5	7,71.	1+, £44	الوطنية للنتجات الإلبان	
الجوف الزراعية	1	1			_		f i		,	-
بيشة الزراعية			<b>-</b>	.4,114				1 1 4 4 4 4 4	عمان للمرطبات	
جنزان الزراعية		ĺ	1,141-	F,40.	7,77.	F,A	r, 40.	17.24.	الوطنية لصناعة البسكويت	
				4,4	-	-	•		الغاز الوطنية	
			1,040	1,40+	1,44	1,74.	1,44.	1.141	مسقط للغازات الصناعية	`
الكويت		•	<u> </u>	7,7**	•	-	-		- صناعة الكابلات العمانية	- 4
# 4			1,14-	1,3**	1,04+	1,84.	1,04.	17, YAY	الكروم العمانية ٥٠٪	
البنك الوطئي	البثوك		1,000	Y,10.	7,10+	7,10.	Y,10.	2,004	صناعة قرطاسية الكميدوتر	
بنك الخليج		١.	1,171	7,15.	- 4,1	7,7**	7,1	70,	اسمنت عمان .	-, -
البتك التجاري	<del>                                     </del>	1.	1,190.	7,500	.5,000	1,00.	٦,٥٠٠	TT. A0.	البنك الوطني العماني	
النتك الإهلى	1		777	Y,AY-			-		بتك عمان والبحرين والكويت	
بنيت والشرق الاوسيا	<del> </del>	1.	1,161	1,7**	٤,٣٠٠	1,70	٤,٧٠٠	.AY.TRY		
البناك العقاري	<del>  \</del>		_		<del> </del>		£,•Ÿ•	<del></del>	ينك عمان الدولي	
ينگ برقان	-		+,14+;	٤,٠٣٠	2,77.	2,444		***,***	العمانية للتنمية والاستثمار	
بيت الثعويل الكويتي	1	ľ	1.0,010-	7,200	۲,٤٤٠	۲,٤٤٠	Y,2Y*	17,44+	ظفار الدولية التنمية والاستثمار	
الكويت الاستثمارية ·	-		1.7101-	Y,A**	Y,A**	V,41+	· ¥,YA•	72,1	للحفظة الإهلية للاوراق للالية	
	5.536	1	*,***	. £,V	٤,٧٠٠	£,Y++	£,V	10,018	الوطنية العمائية القابضة	
التسهيلات التجارية	استثمار	1	مهدره	7,70.	T,F**	7,7**	7,7**	1,770	التامين الإهلية	
الاستثمارات الثالية		ľ	4,484-	_Y,£Y+	7,200	¥,\$¥*	٧,٤٠٠	10,4	العمانية المتهدة للتأمين	
الاستثمارات الوطنية مشاريع للكويت	-	1	1,14-	7,3++	٣, ٠٤٠	٣,١	٣,٠٤٠	- 17,010	مُطَعَلَ لِلسَّامِينَ ٥٠٪	
الأهلية لاستثمار	<del></del>	ł	1,010	٧,٣٤٠	۲,۳٤٠	Y,TE.	٧,٣٤٠	3,000	مؤسسة خيمات الوائيء	2
السلحل للتنمعة			.,+1+	Y, Y	4,41.	4,404	T,Y	77,42.	العمانية لخيمات الطيران	
مستثمر بولی			.,	7,77*	¥,7Y+	۲,٦٧٠	7,700	A, V£+	الإنساك العمائدة	• .
				Y, YA.		~ _			نسيح عمان	
البيت أوراق مالية الاستثمارات الصناعية		l	<b> </b>	1,4**		-			الوطنية لمنتجات الالنبوم	السوق
الكويث للتأمين	التامين	1	<del></del>		-		-			
الخليج للتامن	المناهين		<u> </u>	Y,000	-	•		-	ريم للبطاريات	للوازية
الاملية للتأمن			<u> </u>	1,500	-		- 4.00	-	العمانية للتغليف	
ارهنية للتامين وريه التامين				1,54.	1,240	1,24.	1,54.	VY7.3	الإهلية للمتطفات الصناعية	
عقارت الكويت	العقار		•,•••	1,#1	1,71-	1,70-	1,1,7	Y.£0+	الاتوار للاعمال الصناعية والتجارية	_
العقارات للتحدة	, ,,,,,,,	1	•,•1•	1,000	1,01.	1,01.	1,544	67.7	مصنع السجاد الوطني .	
. الوطنية العقارية .				1,000	- 1	-	-		رْچاج مجان	
الصالحية العقارية				1,500	-	-	-		تمور عمان	
لؤلؤة للكويت العقارية			*,*\$*#	1,000	1,010	1,01.	1,01.	7 7.	مطلحن صلالة	
التميين العقارية			٠,٠٠٠	1,500	1,700	1,700	1,400	30,000	العمانية لصبناعة القلاش	
الصناعات الوطنية	الميناعة		*,***-	1,07+	1,54.	1,000	1,24.	1.7**	الوطئدة للصناعات الدوائية	
صناعة الانابيب للعدن			.,.*-	1,£Y+	1,22.	1, £V+	1,570	Y. 47£	الوطنية للارز	
إسمئت الكويث				1,0					الخليج الدولية للكيماويات	
صناعات التعربد			4,111	1,74	1,74.	1,7**	1,74	10.49	الخليجية النتجات البولى برويلين	
الخليج للكابلات			<del>- '</del>	1,81+	+	,,	.,			
اعتلاح العنقن			- 100			7 40.	7	VO 744	مصانع مسقط للخيوط	<del></del>
الخيمات البحرية			.,10.	7,77.	۲,۸۲۰	۲,۸۰۰	7,4	Yo . Y44	المحفظة العمانية للأوراق الملاية	
اسمنت بورتلاند			*,***	Y,0V*	Υ,0Υ*	7,70.	7,07.	10.5	بنك عمان التجاري	
الشعبية للصناعات الق			•,٢٠٠	0,10.	0,701	0,700	4,7**	7.0	يتك مساقط الإهلي	· ·
الكويث لتجميع المعادن				۲,۱۰۰	-	-	•		مسقط للتمويل	
السيثما الكويتية			•,•••-	1,331	۲,۵٦٠	Y,0Y.	Y,0Y-	10 YYA	عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ عمان	
الفنانق الكويتية	جُدمات		L.:	1,71		-	-		عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ الإمارات	
المخازن العمومية	2-2-		-۱۱۱۰۰	1,300	1,01+	1,000	1,08.	1,7**	حساب اوريكس للاستثمار المثنترك	
			.,.\-	1,01.	1,0	1,000	1,0	0.404	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
محمدات الإسواق الحمالات الاسواق			•,17•	٤,٠٠٠	1,114	٤,١٣٠	٤,٠١٠	۸۱,۸۵۸	الخليجية لخيمات الاستثمار	
الإتصالات المتنقة			•,•٣•-	1,70.	1,770					
الجاسيات الإلكترونية						1,70.	1,77.	9, * * *	حساب مجان للاستثمار الشترك	
الخدمات التطيمية			-,	7,50.	۲,۰۰۰	7,***	۲,۵۰۰	٧٠٠	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
المجموعة البترولية		. '	<u> </u>	٣,٤٩٠			-		مسقط للتامين ٥٠٪	
الوطنية التنظيف			لـــــــا	1,7	-				المعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	
نقل وتجارة المواشي	الإغنية		لسنسا	1,00-	-		-		بندر الروضة	
الاسماك الكويتية			٠,٠٤٠	Y, +7+	Y,100	Y,12+	۲,۱۰۰	14.10.	للتحدة للطاقة	
للقحدة للدواجن				1,4		•	-	•	كلية للعلوم الادارية	7 -
الكويت للاغنية			-,	1,4	1,400	1,900	1,9++	40	العمانية للتنمية الزراعية	
بنك البحرين الوطني	شركات			۲,۰۰۰	-					
الوسسة المبرقية العر	غير		٠,٠٧٠	1,4	1,44-	1,94.	1,510	Tf V4.	عمان اوريكس للتلجير	
شعاغ	كويتية		<del></del> i					78.78.	المزارع الحديثة للدواجن	
اسبعثت الشارقة				• ,45•			-	•	أشادق الداخلية	
اسمنت الخليج			1,040-	1,.0.	1,.4.	1,.1.	1,.٢٠	Y.V	خدمات مياة الباطنة	
اسمنت ام للقيوين			•,•	1,88.	١,٨٧٠	1,4	1,000	145.997	النهضة للخدمات	
اسمنت الفجيرة			٠,٠٥٠	1,140	1,880	1,200	1,19.	121.2	العمائية للمشاريع الطبية	
		1	<u></u>							لئىي

11	سعودية	7/2/47(A)					
نوك	بنك الرياض	197,788	YYT	777	YYY	<b>*</b> YY	<u>t</u> -
	بنك الجزيرة	£.7Y1	170	177	170	170	
	بنك الإستثمار	0.22.	110	mi	m	17.	1
	البنك الهولندي	-	-	•	•	٤٧٠	<u> </u>
<b></b>	البنك الفرنسي	17.AY£	727	Yto	721	722	_•
	البيك البريطاني	2.474	070	#14 #-14	070	97.0	
ļ	بنك القاهرة	0.017	707	YoV	You	707	
-	المبنك الغربي البنك الإمريكي	1.500	217 #11	£77 099	£75°	£70	Y
	البيان ارامزيني البياك المتحد	ALA	770	440	770	TYT	۲
,	شركة الراجحي	7.777	1-14	1.70	1.77	1-75	- <u>'</u>
مناعة	سابك ،	T4.4AT	žYo	٤٣٠	£Yo	£TY	<u>-</u>
	الإسمدة	Y V.	747	797	PAF	7,7	:
	المصافى العربية	-			-	717	•
	الخزف	-		•	-	TA0	-
	صافولا	12.4-1	£A£	294	£A7	£A\$	Y
	التصنيع الوطنية	YY.AYY	74,	۹٠	ΓA	- ^	۲–
	الدوائية	14.YAA	Y+A	Y11	Y+A	Y1+	۲-
	الغاز	1.401	122	111	122	128	•
	الجبس			- 1	*	77'	
	الغذاشية الكاملات	1.797	1.5	1.4	1.2	3+#	1-
	الصناعات المتطورة	2,011	141	110		30	
	صنق	77.474	97	45	97	45	1-
	الإحساء للتنمية	11Y	1+4	11-	11-	14.	
	زجاج			•	-	10.	-
	اميانتيت	17.	Vο	٧٦.	٧٦.	. Y£	۲
سمنت	الاسمنت للعربية	PA.YIP	104	177	104	۱٦۴	8-
	اسمنت اليمامة	21,4:3	444	1771	777	17/1	_ Y
	الاسمنت السعودية	175,1.7	744	77V T+£	799	44.	١
	اسمنت القصيم اسمنت الجنوبية	779.979	TY+	146	TAO	000	
-	اسمنت ينيع	10,075	700	710	770	TOY	17
	اسمنت الشرقية		-	-		'EYY	-
	اسمنت تبوك	71.V17	irr	175	172	155	4
ئىما <i>ت</i>	للفنادق	-	•	-	•	ITY	-
	العقارية	7	10.	10.	10.	187	٤
	النقل البحري	75.77	7.7	71	78	37	1
-	النقل الجماعي	V.131	114	11·	11.	1+4	1
	للسيارات مواشي مكيرش ۵۰٪	71,191				24	<del></del>
	مولشي مكيرش ١٠٠٪	73,700	1	1.7	1+1	117	1-
	تهامة للاعلان	-		•	-	70	•
-	June	A. 4 * *	۸۰	۸١	۸٠	ΑΥ	<b>Y</b> -
	طبية للاستثمار	27.07.5	61 .	97	٥٢	94.	
	مكة للانشباء	71.170	405	377	400	141.	7-
	مهرد	9.719	At :	Yα	Ye	٧٤	١
	العزيزية بنده	-	-	- [	-	37"	=
	الباحة	1.7.7	7.5	77	7.0	77	<u>-</u> j-
	الصادرات	4 A	4 79	- 111	49	120	-
	التحمير شعار	Y, a	۸٦	AY Yı	. Yı	AY	Y-
كهرياء	کهریاء الوسطی	15,004	41	44	47	44	
	كهرياء للغربية	3,760	4.	41	11	41	•
	كهرباء الشرقية	Y.0.Y	41	44	47	44	1
	كهرباء الجنوبية	-	-	-	, B	44	-
	كهرباء تبوك		•	•		40	
	كهرياء عرعر	•	-	*		**	•
	كهرباء الجندل	-	-	•	-	110	-
	كهرياء تيماء	-	-	- :		111	
	كهرباء حقل	-	-	•		100	-
2-1 -	کهرباء رفحة	-	117		117	0+2-	7 91
راعة	نابك القصيم الزراعية	74.	117	117	117	117	
	معضيم الرراعية	1.957	79	٧٠	. 74'	γ,	1-
	تبوك الزراعية ·	4	A#	A0 ·	. 17	A7.	1-
	الإسدك	777	110	190	140	141	ŧ
	الشرقية الزراعية ،	TA.YY	77	77	77	TV	1-
:	الجوف الزراعية	· Y•A	75	77	74	70	Y-
	بيشة الزراعية	۲۰۷	TA	TA	TA	74	1-
	جنزان الزراعية	7.170	٧٢	٧٢	44	٧٢	1
	الكويت		22 - 14 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15			. 15	

بتكويت والشرق الاوسط

الوسسة المبرفية العربية

الشعبية للصناعات الورقية

صناعة الانابيب للعننية إسمئت الكويت

	1,41 =		ندوين معربي / بوادي		1-	17	10	10	100	1 '1
- 1	1,17 -	-	الكوثر - :		1	YY	77	٧٢	77	7.170
	and with the 1975	Ed to publication			- Allerton				an department	
7577(WV		to the second	البحرين		1 20/20			7		
			V#J							
1,111	1,791	1,1%1	بنك البحرين الوطنى	المنوك					A. P. LE . Z.	
*,***	+,144	-,144	بنك البحرين والكويت			eA.	eA+	akı .	oV.	2 ** , * :
1,111	1,737	1,817	البنك الأهلى التجاري	•	•	. 65°	ey.	67"	94.	Y+4, 1
1,111	1,174	+,474	بنك البحرين الإسلامي		<u> </u>	4.10	. 770	450	170	1.72-
*,***	1,177	*,14%	قبنك البحريني قسعودي			. 11.	111-	43.	77.	. 500,0
4,44	7,10	7,10	مصرف فيصل الإسلامي (\$)			179	- TY*	440	JY+	17, **
4,44	11,70	11,70	للؤمسة الغربية المصرفية (\$)	استثمان	1.	400	770	700	40.	44.0
1,111	7.1.1	+,1+4	بيك الخليج المتحد			770	<del> </del>	ļ ·	<u> </u>	-
*,***	•,174	1,174	بعك البحرين النولي		<u>  -</u>	V1.	٧١٠	W.	71.	1.0,.
1,.1.	1,47	1,15	بنك انفسلكورب (\$)		<u>  -</u>	778	171.	77.	77.	.46.,
*,***#-	1,1910	*,**11	بتك للبحرين والشرق الأوسط	,		-AT+	AY•	AT*	AY•	40,00
•,••!-	٠,١٦٣	•,177	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	<u> </u>	-	YA*	74.	YA.	YA.	10,00
*,***	٠,٧٢٠	٠,٧٧٠	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	ļi		144	144	184	144	T.41.
*,**	1,40	+,4#	بتك طيب (\$)		-	- 115	*\£	115	¥1¥	۲,۸٤٠,
*,+17	1,74.	1,797	شركة البحرين للتامن	التامين	41-	130	19.	197	14.	A-,-
*,***	*,147	*,747	الشركة المحرينية الكويتية للتأمين		<u> </u>	£	740	740	740	<del></del>
*,**	1,701	1,740	شركة التفين الأهلية		-	77.	1 1	_		¥*,*
*,***	1,181	*,**	الشركة العربية الدولية للتأمين		<del>  .</del>	77.	72.	Ti.	71.	774,1
*,***	·, · AA	*,***	شركة للحاد الخليج للتامين		-	76.	1 .	1 -	-	111/
1,111	1,151	*,797	الشركة الوطنية للتأمين	الخيمات	Ψ,	OA.	3.0	7	64.	44.
*,**	1,501	1,501	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة شركة البحرين للسينما	الحيمات		744	-	-		
*,***	177.0	17711	شرحه التحرين للسنية الشركة الوطنية للإستبراد والتصيير	<del> </del>		370		1		<u> </u>
*,***	A47,+	٠,٢٥٨	الشركة العامة للشمارة وصناعة الإغنية			770	171	177:	170	370,0
*,***	1,000	1,000	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية	7		710	77.	170	1110	A.YA.
4,000	•,1797	1,147	شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)	j	Y ==	111	27.	£4.	£ . 0	15.7==
1,111	•,177	*,177	شركة البحرين غواقف السيارات		•	Equ	290	240	290	YA=
1,000	•,170	•,170	شركة البحرين لملاهن الدانيق	المناعة	٧.	114	14+	14.	114	11.44
*,**	*,11*	*,14*	شركة للبحرين للصناعات الخفيفة	1		YIA	YIA	414	717	YA+,+
.,	*,147	1,167	شركة بلون للدولجن		<u> </u>	47.	94.	44.	44.	72.0
4,464-	+,7+4	•, ٢٠٤	بالبركة أفادق البحرين	الفنادق	Y+-	£10	790	440	170	10.00
*,***	-,-40	+,.40	شركة الفنادق الوطنية		<u> </u>	\$\$*	110	£0∙	110	174,3
*,***	1,127	*,1=7	شركة البحرين للسياحة			9++		-		<del> </del>
*,***	•,•٧-	٠,٠٧٠	الشركة البحرينية للترفيه العائلي		نبا ا	1,.11	14.	1.0	( )4	-
		Street A. Street.	-1.1.VI		11	Y	14.	14.	711	\$
	5 X 3 X 1 1 1 1		الامارات	- 1	7-	Y4-	7	***		£11,1
		4.4				77.	37.	77.	77.	70,
	£A:	£A+	ينك أبو ظني للوطني	للبنوك	<del>                                   </del>	01.	<del> </del>	<del> </del>	1	<del></del>
•	70.	70+	بنك أبو ظبي التجاري			77.	<u> </u>	<del>   </del>	-	<del>  -</del> -
	770	170	ينك ديي الوطني		<u> </u>	717	-	·-		-
•	7.	٦.	بنك دبي التجاري		Y=-	21.	110	27-	110	۱۸.۸۲۰.
•	770		بنك الاتحاد الوطني	<b></b>	- <del> -</del>	TYO	TVa	770	770	۳۰,۰۰
•	11	11	بيك الشارقة الوطني		<del>                                   </del>	44.	14.	44.	4.4	11,11
·	77	**	ينك راس القيمة الوطني	استثمار		- 112	-			<u> </u>
	*37	72+	بنك للقحيرة الوطني			770	-	-		-
	777	YTY	ببتك أم القوين الوطني		<u>  -                                 </u>	14.	<del>  :</del>	-	-	<del>                                     </del>
	Yo.	Y0.	ينك الشرق		ţ	44.	141.	14.	49.	0,
	770	770	قلبتك العربي للتحد	<b>  </b>	10-	TYO	ווי	770	771.	1.71.
-:	7-0	7.0	ينك الاستثمار	<u> </u>	10-	71.	7	7	7	Y-,
	71.0	17.	ينك دين الإسلامي			<del> </del>	YA.	YAa	YA+	A4
-	1	71,4	ينك الإمارات للدولي	<u> </u>		72.	-			-
	422	72-	ابو ظنى للمواد الغذائية	التامين	<del>  -</del>	1177	144	157	171	Y.V£
	477	177	شركة العبن الإهلية للتغيين	<del> </del>	<u> </u>	7,400			-	1
	7 1Ye	ATO	شركة الفاقرة للتامين	<u> </u>	<del>  -</del>	114	114	114	114	۸٠,٠٠
	1	140	شركة الإمارات للتامين	<del> </del>		147	377	174	174	184.4
	140	1.4.	ابو ظبي الوطنية للفنايق	<del> </del>	<del>                                     </del>	777	זייו	77%	777	7,7
	720	40+	التصافي المرافق المراف		1	44	44	44	17	Y E
	77.	74.		الخدمات	<del>                                   </del>	10.	10.	10.	10.	2
_ • !	14.	٦٧٠	شركة طيران أبو ظبي	1	<u> </u>	1				

الاحدار تيسان البريل) ١٩٩٧ الموافق ٢٨ نو القعدة ١٩٤٩هـ/ العدد ٢٥٥٩ أنا

7,43

٣,٧٨

Y, . 4, . 4, . 9

1,17 1,17

1, \*\*

7,00

7,77

1,00

٦,٨٠ ٦,٨٠

\*, o . T, o . T, ot T, o . 1.417

1,\*\*

1,17

3,00

4,41

1,4+

T,1A T,1A

1,17 1,17

£,Y0 £,Y0

Y, V+ Y, V+

701,..

7,47

٣,٧٨

1,13

1.

7+4

1 - -

7,477

3,400

٦Ý

111

\*\*\*

Ya.,a. Yal,.. Yal,..

7,47

1,40

Y,AY

...

1,00 ۲,۳۰

\$,4.

\* .A£

7.7.

1,10

٠,٣٠ 1,44

1,14

Y, VA £,Yo

٣,٣٣

7,77

4.1.

4,10

1.35

1,10

4,70

A,...

7,74

3,18

1,41

۰,۰۳

.,00

7,54

1,00

۰,۷۳

14,27

1,10 | 1,47 | 1,17

\*,\*%- T,YY0 T,1A

7,1- 7,00

1,1

1,70

7,70

1,0.

7,47

Y,10

1,44

2,20 T,A1 T,A1

\*,\*\* 7,7\*

\*,\*4- Y,+4 Y,++ Y,++

\*,\*3- 3,74 3,74 3,Y\*

1,00

Y, YY

·,·a- 7,77 7,77 7,77

\*,\*\* 7,70 7,71 7,71 7,71

1,0.

+,+1 £,70 £,77 £,71 £,70

Pare Pare 1780,0 07,0 -41,0

\*, \*V Y, Y Y, Y Y, Y Y, Y Y, Y \*

\*,\*C- Y,T0 Y,T1 Y,T1 -Y,T1

+,+Y= +,Y0" +,YT +,YE +,YF 1+,0++

1,1%

٠,٠٤- ١,٢٠

Y,7# Y,Y+

**4.47 4.47** 

الاردن

للبث العربي

مِنكُ الأربن

بنك الإسكان

بنك الإقحاد

بىتك غمان

بناه فتلانافيا

المتامين الأرسية للتحنة للتامن

القدس للتامين الشرق الأوسط للتأمين

الأربنية الفرنسية

تامن وطنية اهلية

العرب للتصامين

الأراضي للقصية

الكهرباء الأرسية

تلحمة للعضة الدولية للقنادق

الفنادق والسياحة

الخطوط البحرية

عقاركو

تلجيركو

للركز الأربني

الستور

**ا**لكوموبور

الدولية للتعليم

الزرقاء للتطيم

تطوير الأراضي

النقل البري

للتنايب

السعنت

الفوسفات

الساغة

الإنتاج

البوتاس العربية

الأجواخ الاربنية

فعربية للأنوية

الخزف الأربنية

الألمان الأربنية

الإنابيب الارىنية

الورق والكرتون

شركة رافيا المطاعية

الالومنيوم /أوال

للواشى والدولجن تصنيع الورق 🗝

الصباعات الوطنية

التتروكيماويات

الصوف المبخري

العالمة الكعاومة

للركز العربي / دوائي

تعبينكو

دار الدواء

المثاعات الموقية

مصفاة الأرين / جويترول

المطاعة التيغ والسجائر

كهرياء أريد

بلتا للتامن

الإربني للاستثمار

بنك للؤمسة العربنة

بتك القاهرة عمان

بنك للشرق الأوسط

بنك الإنماء الصناع

البنك الأربني الكويتي بنك الأربن والخليج

بتك الاستثمار للعربي

العنك الإسلامي الاربشي

	4 44 . 56 9 .7 - 534						
	الاسكندرية للحديد والصلب	747	704,	771,50	Y\$+, **	¥00,00	4,51
	الحديد والصلب المصرية	Y,AA3	Υ,ΥΓ	¥,4+	٧,٨٠	٧,١٣	+,07
	المستاعات الهندسية وللمعارية ، ليكون	Y.YAS	4,++	4,72	4,72	4,41	1,68
• •	الكابلات الكهربائية المصرية	Y.ATT	177,00	179,**	177, **	377,00	٠,٥٠
-	العربية للراديو والترافزستور . تليمصر	97.	\$1,45	21,49	£1,41	79,4.	1,44
فأرات	المتحدة للإسكان والتعمير						
3		4,084	17,77	YV, £0	77,20	17,10	1,44
	القاهرة للإسكان وللتعمير	7,401	X2, * *	72,**	78, ==	78,44	*,**
	التعمير والمساكن الشبعبية	0,270	77,00	72,70	45,40	42,00	€, ₹0
	الشمس للإسكان والتعمير	Y.YA1	۱۸٫۸۱	14,44	14,41	14,4+	+,44-
	مدينة نصس للإسكان والتعمير	174.	£YA, 40	240,11	141,70	\$41,44	5,33
	مصر الجنينة للإمكان والتعمير	A++	2TT,	£40,		1	
	النيل للكبريت وللساكن الجاهزة				£40,	244, **	4,41
		2,77•	۲۸,۰۰	YA, £+	YA,3+	44,40	٠,١٩-
سعنت	القومية للاسمنت	TET	77,40	44,44	77,30	YA, **	· , £
	السويس بالأسعنت عدد	.17,505	Y+,Y0	47,00	٧١,٠٠	V1,7+	٠,٢٠-
	ا اسمنت بورتلاند حلوان .						
1.5		177,340	W,1.	V4, **	44,10	VA, **_	* ,2 *-
	اسمنت العامرية	11,00	A1,00	A7,**	A0, T.	A£,4.	۰۸، ۰
	اسمنت طرة المصرية	81,414	40,11	44,++	47,54	44,+%	٠,٤٣
راعة	للشرق الومط لإستصلاح الراضي				_	Y,4A	
7 1	القاهرة للدواجن		W1 A.			7	
<del></del>		AY	YA,0+	۴۰,۰۰	7-,	80,00	*,**
	اللصرية للدواجن	0,4	1,41	1,41	0,91	۰,۸۷	٠,٠٢
	أبو تير للأسنة والصناعات الكيماوية	٨,٨٨٥	46,40	1-0,1-	1+1,40	1.2,00	4,10-
					,		
	4 2 44 4	10.4	1,50	B. Caland	2.19.150	A 25 W.	14°
448	بلطنةعمان					24.44.8	100
_	Carrier services						1.1
			A. 111 100 111 111 11		ight by well for a result		
	,		~ ~				
نسوق	المطاحن العمانية		•	: •	, -	7,5	
لنظامية	ريسوت للاسمئت	1,	2,400	£,4"++"	-2,4".	€,€	4,300-
	الوطنية للمنظفات الصناعية					-	
			-	•	-	7,7	· · · ·
	اريح للزيوت النباتية	•	-		-	1,270	
	اعلاف فلقار	47.2.1	T,11.	٣,٤٥٠	4,200	Y, £0:	.,
	الوطنية للتجات الالبان	10,299	۲,۳۱۰	7,200	٣,٤٠٠	Y, 7++	*,1**
-	عمان للمرطبات	-	-		·	.4,414	
		17.24.	P VA.				18-
	الوطنية لصناعة البسكويت	11,474	r, 40.	F,A**	7,77.	r,40.	1,191-
	الغاز الوطنية			-	-	4,4	
,	مسقط للغازات الصناعية	1.141	1,74.	1,74+	1,44+	1,401	*,***
			,,,,,,	.,			
	- صناعة الكابلات العمانية		-		•	7,7**	
,	قكروم العمانية ٥٠٪	17,747	1,04.	1,04.	1,04.	1,3**	.,.*.
	صناعة قرطاسية الكمبيوتر	2, ***	Y,10.		7,10:		
				7,10.		7,10.	*,***.
	اسمنت عمان .	40,000	٣,١٠٠	٣,٢٠٠	-4,4.	7,15.	*,*%*
	البتك الوطني العماني	TT. A0.	٦,٥٠٠	7,00.	.7,00-	T, žec	1,100.
· · · · ·							-
	بتك عمان والبحرين والكويت	*	-			۲,۸۷۰	
l,	ينك عمان الدولي	AY. TAY	2,7**	\$,70	٤,٣٠٠	1,700	1,101
	العمانية للتنمية والاستثمار	34,44	£,•Ÿ•	2,774	٤,٣٢٠	٤,٠٣٠	+, 19.+;
	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	17,44+	۲,٤۲۰	۲, ٤٤٠	۲,٤٤٠	7,200	.,,,,,
	اللحفظة الاهلية للاوراق المالية	72,3	· ٧,٧٨٠	V,41+	Y,A	Y,84+	1.7.01=
ļ	الوطنية العمائية القابضة	10,018	٤,٧٠٠	£,Y++	٤٫٧٠٠	٤,٧٠٠	*,***
	التامين الاهلية	1,770	7,7**	7,7**	T,T**	7,70.	مفرخوه
	العمائية المتجدة للتامين	10,4	Y,\$**	۲,٤٣٠	7,2	7,27.	4,484-
						-	
	طَّعَانِ لِلتَّامِينَ * 0٪	- 17,000	٣,٠٤٠	4,1	٣,٠٤٠	7,300	٠,٠١٠-
2	مؤسسة خيمات الواشيء	\$,000	۲,۳٤٠	4,7%	۲,۳٤٠	Y,72.	*,***
	العمائدة لخيمات الطبران	TT, 42+	۲,۷۰۰	T, V0 -	4,41.	T,V	*,*1*
,							
`-	الإضماك العمائية	A,V£+	۲,٦٥٠	۲,٦٧٠	۲,٦٧٠	۲,٦٧٠	*,***
	نسيح عمان	• -	-	-	- 1	Y, YA•	-
.24	الوطنية لمنتجات الالمنيوم	<del></del>				۱٫۸۰۰	
لسوق		-					
للوازية	ريم للبطاريات			•	- 1	Y,000	
-	اللعمانية للتخليف	-	-	. 1	- 1	1,700	
				1 2.00			
	الاهلية للمثقلفات الصناعية	1777	1,54.	1,250	1,57-	1,54.	,
	الاتوار للاعمال الصناعية والتجارية	Y.£0.	1,1,1	1,70-	1,710	1,#5+	•,•••
	مصمع السجاد الوطئى	647	1,000	1,01.	1,01-	1,000	•,•1•
		—— <del> </del>					
	رْچاج مجان		-	-		1,000	-
	تمور عمان			· -		1,500	
	مطلحن صلالة	7. 171	1,010	1,010	1,010	1,000	.,
	## * # · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3-,	1,70.	1,700	1,700	1,500	*,***
	العمانية لمبتاعة القلاتن						
	الوطنية للصناعات الدوائية	1,7**	1,24.	1,000	1,54.	1,040	.,
	الوطنية للأرز	Y. 47£	1,280	1,24.	1,224	1,£Y*	
-						1,000	
	الخليج الدولية للكيماويات			M		<del></del>	
	الخليجية لمنتجات البولي برويلين	11.85	1,744	1,7**	1,74.	1,74	4,141
			_	1	T	1,21-	
	مسانع مسقط للخبوط		1	- 1	·	.,	
	مصانع مسقط للخيوط		¥ U . 1	<u> </u>			. 10.
	للحفظة العمانية للأوراق للللية		7,4	۲,۸۰۰	۲,۸۲۰	7,774	.,10.
	للحفظة العمانية للأوراق للللية		7,7** 7,07*	T, 10.			.,10.
	المحفظة العمانية للأوراق المللية بنك عمان التجاري	Y0, Y94 70, £14	7,07-	7,70.	Y,AY+ Y,0Y+	Y,7Y+ Y,0Y+	*,114
	الحققلة العمانية الأوراق الملاية بنك عمان التجاري بنك مساقط الإهلي	Vo. Y44	7,07. 0,7	7,70. 0,70.	Y,AY• Y,0Y• 0,70•	7,7V+ +V0,7 +a,1a+	
	المحفظة العمانية للأوراق المللية بنك عمان التجاري	Y0, Y94 70, £14	7,07-	7,70.	Y,AY+ Y,0Y+	Y,7Y+ Y,0Y+	*,114
	الحقفلة العمانية الأوراق الملاية بنك عمان التجاري بنك مسقط الإهلي مسقط التمويل	Yo, Y99 10, £ Y, o	7,07. 0,7	7,70. 0,70.	Y,AY• Y,0Y• 0,70•	7,7V+ +V0,7 +a,1a+	*,114
-	الحققلة العمانية الأوراق الملقية بنك عمان التجاري بنك مسلط الإهلي مسلط التمويل عمان والامارات الاستثمار ٥٠٪ عمان	Yo, Y44 Yo, £., Y, o.,	7,07. 0,7	Y, 70. 0, 70. - Y, 0Y.	Y,AY* Y,0Y* e,T0* - Y,0Y*	Y,7Y* Y,0Y* a,1a* T,1** Y,71*	•,•••
	الحققلة العمانية للأوراق المللية بنك عمان التجاري بنك مسقط الإهلي مسقط التمويل عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ عمان عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ الإمارات	Yo, Y44 Yo, £., Y, o.,	7,07. 0,7	Y, 10.  0, Y0.  Y, 0Y.	Y,AY• Y,0Y• 0,70• - Y,0\-	Y,7V• Y,0V• a,1a• T,1·· Y,71• 1,VE•	•,•••
	الحققلة العمانية للأوراق المللية بنك عمان التجاري بنك مسقط الإهلي مسقط التمويل عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ عمان عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ الإمارات	Yo, Y44 Yo, £., Y, o.,	7,07. 0,7	Y, 70. 0, 70. - Y, 0Y.	Y,AY* Y,0Y* e,T0* - Y,0Y*	Y,7Y* Y,0Y* a,1a* T,1** Y,71*	•,•••
	الحقفلة العمانية للأوراق المللية  بنك عمان التجاري  بنك مسلحا الإهلي  مسلحا التمويل  عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ الامارات  حسلب أوريكس للاستثمار الشراك	Vo. Y44 10.5 Y.0 20.YYA	7,07: 0,T:: 7,07: - 1,0\$:	Y,20. 0,70. Y,0Y 1,00.	Y,AY* Y,oY* e,To* - Y,o1* - 1,o1*	Y,7V· Y,0V· a,1a· T,1· Y,71· 1,VE· 1,7a·	•,•••
	الحقفلة العمانية الأوراق الملاية  بنك عمان التجاري  بنك مسقط الإهلى  مسقط التمويل  عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ الإمارات  حساب أوريكس للاستثمار الشترك  صدوق مؤشر مسقط الحساب الاستثمار	Yo. Y44 Yo. £ Y. a £0. YYA  1. Y o. Ao.	7,0T- 0,T- 7,0T- - 1,01-	Y,10. 0,70. Y,2Y 1,00.	Y,AY- Y,oy- e,ro- - Y,oy- - 1,ot- 1,o-	Y, TV- Y, OV- a, 1a- T, 1··· Y, T1- 1, VE- 1, Ta- 1, O1-	•,••• •,7•• •,••-
	الحقفلة العمانية للأوراق المللية  بنك عمان التجاري  بنك مسلحا الإهلي  مسلحا التمويل  عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ الامارات  حسلب أوريكس للاستثمار الشراك	Vo. Y44 10.5 Y.0 20.YYA	7,07: 0,T:: 7,07: - 1,0\$:	Y,20. 0,70. Y,0Y 1,00.	Y,AY* Y,oY* e,To* - Y,o1* - 1,o1*	Y,7V· Y,0V· a,1a· T,1· Y,71· 1,VE· 1,7a·	•,•••
	الحقفلة العمانية الأوراق الملاية  بنك عمان التجاري  بنك مسقط الإهلى  مسقط التمويل  عمان والإمارات الاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والإمارات الاستثمار ٥٠٪ الإمارات  حسلب اوريكس للاستثمار الاشتراك  صنوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	Yo. Y44 To. Es. Y. Os. EO. YYA  1, Ts. O. Ao. A1, AoA	Y, ol- o, yl- y, or- l, ol- l, ol- t, ol-	Y,70.  0,70.  Y,0Y.  1,00.  1,0.  £,17.	Y,AY- Y,oy- o,ro. - Y,oz- 1,ot- 1,o	Y, TV- Y, OV- 0, 10- T, 1- 1, VE- 1, To- 1, 01- £,	•,••• •,••• •,••• •,•1•- •,•1•-
	الحقفلة العمانية الأوراق الملاية  بنك عمان التجاري  بنك مسقط الإهابي  مسقط التمويل  عمان والإمارات الاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والإمارات الاستثمار ٥٠٪ الإمارات  حسلب اوريكس الاستثمار الاسترك  صدوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار  الخليجية لخيمات الاستثمار	Yo. Y44 To. E Y. O  20. YVA  1, T  0. Ao. A1. AoA	Y, 07.  0, Y.  Y, 0Y-  1, 0£.  1, 0.  £, 11.  1, YY.	Y, 70.  0, 70.  Y, 07.  1,00.  1,0.  5,17.  1,70.	Y,AY- Y,ay Y,ay 1,at- 1,a- 1,ry-	Y, TV. Y, OV. a, 1a. T, 1. Y, T1. 1, VE. 1, Ta. 1, a. 1, Ta. 1, Ta.	·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,·· ·,·· ·,··
	الحقفلة العمانية الأوراق الملاية  بنك عمان التجاري  بنك مسقط الإهلى  مسقط التمويل  عمان والإمارات الاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والإمارات الاستثمار ٥٠٪ الإمارات  حسلب اوريكس للاستثمار الاشتراك  صنوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	Yo. Y44 To. Es. Y. Os. EO. YYA  1, Ts. O. Ao. A1, AoA	Y, ol- o, yl- y, or- l, ol- l, ol- t, ol-	Y,70.  0,70.  Y,0Y.  1,00.  1,0.  £,17.	Y,AY- Y,oy- o,ro. - Y,oz- 1,ot- 1,o	Y, TV- Y, OV- 0, 10- T, 1- 1, VE- 1, To- 1, 01- £,	•,••• •,••• •,••• •,•1•- •,•1•-
	الحققلة العمانية الأوراق الملاية  بنك عمان التجاري  بنك مسلط الإهلي  مسقط التمويل  عمان والامارات الاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والامارات الاستثمار ١٠٪ الإمارات  حسلب اوريكس الاستثمار المشترك  صنوق مؤشر مسقط لحساب الإستثمار  الخليجية لخيمات الاستثمار  حساب مجان الاستثمار المشترك  عبر الخليج للاستثمار المشترك	Yo. Y44 To. E Y. O  20. YVA  1, T  0. Ao. A1. AoA	Y, 07.  0, Y.  Y, 0Y-  1, 0£.  1, 0.  £, 11.  1, YY.	Y, 70.  0, 70.  Y, 07.  1,00.  1,0.  5,17.  1,70.	Y,AY+ Y,aY+ a,T0+ - Y,aY+ - 1,04+ 1,04+ 1,17+ 1,7Y+ Y,a++	7,74. 7,07. 0,10. 7,1. 1,71. 1,72. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 7,50.	·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,·· ·,·· ·,··
	الحققلة العمانية الأوراق الملاية  بنك عمان التجاري  بنك مسقط الإهلي  مسقط التمويل  عمان والامارات الاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والامارات الاستثمار ١٠٪ الإمارات  حسلب اوريكس الاستثمار المسترك  صنوق مؤشر مسقط لحساب الإستثمار  الخليجية لخيمات الاستثمار  حساب مجان المستثمار المشترك  عبر الخليج للاستثمار المشترك  عبر الخليج للاستثمار المسترك	Yo. Y44 To. E Y. O  20. YVA  1, T  0. Ao. A1. AoA	Y, 07.  0, Y.  Y, 0Y-  1, 0£.  1, 0.  £, 11.  1, YY.	Y, 70.  0, 70.  Y, 07.  1,00.  1,0.  5,17.  1,70.	Y,AY- Y,ay Y,ay 1,at- 1,a- 1,ry-	7,77.  7,07.  0,10.  7,1.  1,71.  1,72.  1,70.  1,70.  1,70.  7,£0.  7,£1.	·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,·· ·,·· ·,··
	الحققلة العمانية الأوراق الملاية  بنك عمان التجاري  بنك مسلط الإهلي  مسقط التمويل  عمان والامارات الاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والامارات الاستثمار ١٠٪ الإمارات  حسلب اوريكس الاستثمار المشترك  صنوق مؤشر مسقط لحساب الإستثمار  الخليجية لخيمات الاستثمار  حساب مجان الاستثمار المشترك  عبر الخليج للاستثمار المشترك	Yo. Y44 To. E Y. O  20. YVA  1, T  0. Ao. A1. AoA	Y, 07.  0, Y.  Y, 0Y-  1, 0£.  1, 0.  £, 11.  1, YY.	Y, 70.  0, 70.  Y, 07.  1,00.  1,0.  5,17.  1,70.	Y,AY+ Y,aY+ a,T0+ - Y,aY+ - 1,04+ 1,04+ 1,17+ 1,7Y+ Y,a++	7,74. 7,07. 0,10. 7,1. 1,71. 1,72. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 7,50.	·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,·· ·,·· ·,··
	الحقفلة العمانية الأوراق المللية  بنك عمان التجاري  بنك مسقط الإهلي  مسقط التمويل  عمان والامارات الاستثمار ٥٠٪ عمان  حسلب اوريكس الاستثمار الاشتراء  صنوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار  الخليجية لخيمات الاستثمار  عبر الخليج للاستثمار المشترك  عبر الخليج للاستثمار المشترك  عبر الخليج للاستثمار الصناعي  مسقط للتامين ٥٠٪	Yo. Y44  10, £  Y. a  20, YYA   1, Y  0, Ao.  A1, AoA  g  Y	Y, oT 1, oE - 1, o 1, r 1, r 1, r	7,70.  0,70.  7,07.  1,00.  1,0.  1,17.  1,70.  7,0.	7,AY· Y,aY· e,To· - Y,oY· - 1,o£· 1,a· - 1,TY· Y,o·	7,77. 7,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77.	·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,·· ·,·· ·,··
	الحقفلة العمانية الأوراق الملاية  بنك عمان التجاري  بنك مسقط الإهلي  مسقط التمويل  عمان والامارات الاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والامارات الاستثمار ١٨٠٪ الامارات  حسلب اوريكس الاستثمار الاستثمار  صنوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار  الخليجية لخيمات الاستثمار  عبر الخليج للاستثمار الصناعي  عبر الخليج للاستثمار الصناعي  مسقط للتامين ٥٠٪  المعهد الوطني الضيافة ٥٠٪	Yo. Y44 To. £ Y. a £ o. YYA - 1. Y O. Ao. A1. AoA 9 Y	Y,oT.  1,oE. 1,o. 2,11. 1,TY. Y,o	7,70.  0,70.  1,00.  1,00.  1,10.  1,70.  1,70.  1,70.	Y,AY· Y,oy· e,To· - Y,oi· - 1,oi· 1,o· 1,ry· Y,o·	7,77. 7,77. 1,72. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70. 1,70.	*,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  -
	الحقفلة العمانية الأوراق المللية  بنك عمان التجاري  بنك مسقط الإهلي  مسقط التمويل  عمان والامارات الاستثمار ٥٠٪ عمان  حسلب اوريكس الاستثمار الاشتراء  صنوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار  الخليجية لخيمات الاستثمار  عبر الخليج للاستثمار المشترك  عبر الخليج للاستثمار المشترك  عبر الخليج للاستثمار الصناعي  مسقط للتامين ٥٠٪	Yo. Y44  10, £  Y. a  20, YYA   1, Y  0, Ao.  A1, AoA  g  Y	Y, oT 1, oE - 1, o 1, r 1, r 1, r	7,70.  0,70.  7,07.  1,00.  1,0.  1,17.  1,70.  7,0.	7,AY· Y,aY· e,To· - Y,oY· - 1,o£· 1,a· - 1,TY· Y,o·	7,77. 7,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77. 1,77.	·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,··· ·,·· ·,·· ·,··
	الحققلة العمانية الأوراق الملاية  بنك عمان التجاري  بنك مسقط الإهلي  مسقط التمويل  عمان والامارات الاستثمار ٥٠٪ عمان  عمان والامارات الاستثمار ١٨٠٪ الامارات  حسلب اوريكس الاستثمار الاستثمار  الخليجية لخيمات الاستثمار  عبر الخليج الاستثمار المشترك  عبر الخليج الاستثمار الصناعي  مسقط للتامين ٥٠٪  المعهد الوطني الضيافة ٥٠٪  بندر الروضة	Yo. Y44 To. Es. Y. O  20. YVA  1, T.  O. AO.  A1. AOA  O  Y  1A. 40.	Y, 01.  2, 7.  1, 05.  1, 04.  2, 11.  1, 77.  7, 0	T, Ta.  a, Ya.  T, ay.  1, ax.  1, ax.  1, Ta.  T, xx.  T, xx.  T, xx.	Y,AY· Y,oy· e,To· - Y,oi· - 1,oi· 1,o· 1,ry· Y,o·	Y, TV.  Y, OV.  a, 1a.  T, 1.  Y, T1.  1, VE.  1, Ta.  1, Ta.  Y, £0.  T, £0.  T, £0.  Y, £0.	*,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  -
	الحقفلة العمانية للأوراق المللية بنك عمان التجاري بنك مساقط الإهلي مساقط الإهلي عمان والامارات للاستثمار ٥٠٠ الامارات عمان والامارات للاستثمار ١٠٠ الامارات صدوق مؤشر مسقط الحساب الاستثمار المشترك الخليجية اختمات الاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار الصناعي عبر الخليج للاستثمار الصناعي عبر الخليج للاستثمار الصناعي المستط للتامين ٥٠٪ مسقط للتامين ٥٠٪ المعدد المواقي للضياغة ٥٠٪ المتحدة للطاقة	Yo. Y44 To. Es. Y. O  20. YVA  1, T.  O. AO.  A1. AOA  O  Y	Y,oT-  - 1,oE- 1,ox 1,rr- Y,or 1,ox 1,ox 1,ox	T, Ta.  a, Ya.  T, ay.  T, ay.  1, ax.  1, 17.  1, 7a.  T, ax.  T, ax.  T, ax.	Y,AY• Y,oy•  o,To•  - Y,oy•  1,of• 1,of• 1,of• 1,Tf• 1,Tf•	7,7V· 7,0V· a,1a· 7,1· 1,VE· 1,7a·	*,110- *,
	الحقظة العمانية الأوراق الملاية بنك عمان التجاري بنك مساقط الإهلي مسقط الاهلي عمان والامارات الاستثمار ١٠٠٠ الامارات عمان والامارات الاستثمار ١٠٠٠ الامارات صدوق مؤشر مسقط الحساب الاستثمار المشترك الخليجية اختمات الاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار الصناعي عبر الخليج للاستثمار الصناعي عبر الخليج للاستثمار الصناعي المستط للتامين ٥٠٪ مسقط للتامين ٥٠٪ المعدد المواقي للضيافة ٥٠٪ المتحدة للطاقة كالمنافقة الادارية العمانية للتلوم الادارية العمانية للتلوم الادارية العمانية للتلوم الادارية العمانية للتلوم الادارية	Yo. Y44 To. Es. Y. O  20. YVA  1, T.  O. AO.  A1. AOA  O  Y  1A. 40.	Y, 01.  2, 7.  1, 05.  1, 04.  2, 11.  1, 77.  7, 0	T, Ta.  a, Ya.  T, ay.  1, ax.  1, ax.  1, Ta.  T, xx.  T, xx.  T, xx.	Y,AY• Y,oy•  o,To•  - Y,ou•  - 1,ot• 1,ot• 1,tr• 1,tr•	Y, TV.  Y, OV.  a, 1a.  T, 1.  Y, T1.  1, VE.  1, Ta.  1, Ta.  Y, £0.  T, £0.  T, £0.  Y, £0.	*,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**
	الحقظة العمانية الأوراق الملاية بنك عمان التجاري بنك مساقط الإهلي مسقط الاهلي عمان والامارات الاستثمار ١٠٠٠ الامارات عمان والامارات الاستثمار ١٠٠٠ الامارات صدوق مؤشر مسقط الحساب الاستثمار المشترك الخليجية اختمات الاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار الصناعي عبر الخليج للاستثمار الصناعي عبر الخليج للاستثمار الصناعي المستط للتامين ٥٠٪ مسقط للتامين ٥٠٪ المعدد المواقي للضيافة ٥٠٪ المتحدة للطاقة كالمنافقة الادارية العمانية للتلوم الادارية العمانية للتلوم الادارية العمانية للتلوم الادارية العمانية للتلوم الادارية	Yo. Y44 To. Es. Y. O  20. YVA  1, T.  O. AO.  A1. AOA  O  Y	Y,oT-  - 1,oE- 1,ox 1,rr- Y,or 1,ox 1,ox 1,ox	T, Ta.  a, Ya.  T, ay.  T, ay.  1, ax.  1, 17.  1, 7a.  T, ax.  T, ax.  T, ax.	Y,AY• Y,oy•  o,To•  - Y,oy•  1,of• 1,of• 1,of• 1,Tf• 1,Tf•	7,7V· 7,0V· a,1a· 7,1· 1,VE· 1,7a·	*,110- *,
	الحقفلة العمانية الأوراق الملاية بنك عمان التجاري بنك مسلط الإهلي مسقط الإهلي عمان والامارات الاستثمار ٥٠٪ عمان والامارات الاستثمار المسترات الاستثمار المسترات المسترات الاستثمار المسترات الخليجية لخيمات الاستثمار المسترات عبر الخليج للاستثمار المسترات عبر الخليج للاستثمار المسترات عبر الخليج للاستثمار المسترات المس	Yo. Y44 To. E Y. O. A.  1, T  O. A.O.  A1, A.O.  Y  TA. 40.	Y,oT-  - 1,oE- 1,o- 1,oT 1,TT	T, Ta.  a, Ya.  T, ay.  1, ay.  1, ay.  1, ay.  1, ya.  T, ya.	Y,AY+ Y,OY+ 0,T0+ - 1,01+ 1,01+ 1,1Y+ Y,0+ Y,1+ - Y,1+ - 1,1+ - 1,1+ 1,1+	T,TV- T,OV-  0,100 T,10- T,11- 1,VE- 1,700 1,700 1,700 T,E0- T,E0- T,E0- T,E1- 1,000 T,E1-	*,110- *,
	الحقفلة العمانية الأوراق الملاية بنك عمان التجاري بنك مسقط الإهابي مسقط الاهابي عمان والامارات الاستثمار وهم عمان والامارات الاستثمار وهم الإمارات الاستثمار المسترمان المسترما	Yo. Y44 To. £0. Y. 6  20. YYA  1, T  6, Ao.  A1, AoA  9  1A, 40.   40   7£, Y£.	Y, ot 1, ot - 1, o	7,70.  0,70.  1,00.  1,00.  1,0.  2,17.  1,70.  7,12.  1,14.  1,14.	Y,AY+ Y,OY+ 0,TO+ - Y,OY+ - 1,OE+ 1,O+ 1,OF+ 1,TY+ Y,O+	T,TV- T,OV-  0,10- T,1- 1,VE- 1,10- 1,TO- 1,TO- 1,TO- T,E1- 1,TO- T,E1- 1,OO- T,E1-	*,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *
	الحقفلة العمانية الأوراق الملاية بنك عمان التجاري بنك مسلط الإهلي مسقط الإهلي عمان والامارات الاستثمار ٥٠٪ عمان والامارات الاستثمار المسترات الاستثمار المسترات المسترات الاستثمار المسترات الخليجية لخيمات الاستثمار المسترات عبر الخليج للاستثمار المسترات عبر الخليج للاستثمار المسترات عبر الخليج للاستثمار المسترات المس	Yo. Y44 To. E Y. O. A.  1, T  O. A.O.  A1, A.O.  Y  TA. 40.	Y,oT-  - 1,oE- 1,o- 1,oT 1,TT	T, Ta.  a, Ya.  T, ay.  1, ay.  1, ay.  1, ay.  1, ya.  T, ya.	Y,AY+ Y,OY+ 0,T0+ - 1,01+ 1,01+ 1,1Y+ Y,0+ Y,1+ - Y,1+ - 1,1+ - 1,1+ 1,1+	T,TV- T,OV-  0,100 T,10- T,11- 1,VE- 1,700 1,700 1,700 T,E0- T,E0- T,E0- T,E1- 1,000 T,E1-	*,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *
	الحقفلة العمانية الأوراق الملاية بنك عمان التجاري بنك مسقط الإهابي مسقط الاهابي عمان والامارات الاستثمار وهم عمان والامارات الاستثمار وهم الإمارات الاستثمار المسترمان المسترما	Yo. Y44 To. £0. Y. 6  20. YYA  1, T  6, Ao.  A1, AoA  9  1A, 40.   40   7£, Y£.	Y, ot 1, ot - 1, o	7,70.  0,70.  1,00.  1,00.  1,0.  2,17.  1,70.  7,12.  1,14.  1,14.	Y,AY+ Y,OY+ 0,TO+ - Y,OY+ - 1,OE+ 1,O+ 1,OF+ 1,TY+ Y,O+	T,TV- T,OV-  0,10- T,1- 1,VE- 1,10- 1,TO- 1,TO- 1,TO- 1,TO- T,E4- 1,TO- 1,OO- 1,OO- 1,OO- 1,OO- 1,TO- 1,TO- T,E4- 1,TO- 1,OO-	*,***  *,***  *,***  *,***  *,***  *,**  *

AL HAYAT SENDAY 6, APRIL, 1997 ISSUE NO 12456

عم الى شداع اجتلام ئى النوم ودحه مب شو بعيد أومة المحمدية العسوم حاث تارجعية ويداعين لأر المستاسة ملايه كانتأ يتر حالت فرجالف مبها كثر مطلوعي وأيبة دان بعواج

ALHAYAT

لم يغول. يحاول ميه النقاري في الشي حلت بالماركسيان ي ما والت تكمل الأسياريتي مها معامره مكرية ومدي الاستطورة عند عوتبسولوز بينة تتكاد تعرو ما تعمار تنهمع امام السعينة عدكو وهو يرتدي مثلة بيميا. ايناً

سًا من مؤلاد والاوعاد الندير خولوا هجاة على الرص للدر نء عليو أن قموى الإس والمش وأقوا ألا أن واحداً من المل زق المعتمير، وياحد شأبير فيحدي يعكل أستعدامهام بناعناً، عني شموع وتداحل وتلاي ميوعي عي المانيا ورسوا بمويمين في هناه الأرض بدم وقراكمه. وحملم الماء الدر

ال عراض

فقيسه أمام وموجنات البراني

ة والاستهلاك، في هي هذ

الوقف يتفرح بفرع علىنه

بالسلعة الدمار من أحداثه الشيوعين السابقي يصور هابان ماركس الدي صاير إ هميطل بوريوه أنه عابرتين هن تنمنغي وراء كل بلك رسم **يا** «عفريت صال»، وفي هامر إلسطي وكالات الاساء وشركك إجهيد وعريب ومثير فهائد للقاريين وهني منعمرة فياعتر ع عامَّلُتُه، في شبقة في العارِّ

ليس تاريحا متحفيا ولابكر ون الكاسع عشر كما ازائر بريبياً اكتثر من اي ولمت مصر ريخية ام محترعة أم بالله قم والمنطازيا، أم مي نصوم ود حوارات داحلية وَخَارِهِيَّا ل يغيدنا اليوم؟ عل موتاري ء أو أثنا لم نكن نرغب <sup>الدأن</sup>و حات غوتيسولو وطبلة الكاد الأولى، الى صدراع ماركس

ان مطعم بيارة وسنوير ماركة

لملات العصية تتداخلهم

لية أو ني علاقاته مع الأذير البري تجأه زرجته حيني ا<sup>له</sup> المائكة: هل كانت نظرية ماركر يُ تطبيقها في الواقع تعامأانه سية فمجمة لم أن سلوك ماركد فير عن «النموذج المثالي؟ اولئك الذين احتفاوا بـ الطرا دو انه سنجال زاند عن الزارا لن يوصلنا الى شاطئ الأمان العجاجة من البيسة؟! بلوحات ذات رؤى ايديولوما

للتغ ولاسيل ضد والاشتراكا

أ مأركس الخاصة، وعلانة

متطاع غوتيسولو ال يقديه **لي انعكاس** داشي، ومن يون ا لا يقدم ونظرية يمكن أن شال قد كان مدمه كتابة رواية سيرا ار يمكن أن تمس الاعماق أ ، حاول ان يتحلى حيال ا تاريح فيضع حفانق مسلن ريكس المفره بيعشر على ماركه ما يجعل ماركس والتحيل ا محرد اشتراكي عير راثوا احداث وصدور عوتيسواد توم

التجوية. والغيال مع الواله مئل البداية بأن معف لبس لم لة من تكراراتها حيثاً احداً الاملا بالام الا يوبعال الله المالية ا بة العالمية على توطيف العالمان ال تقع والماق جنيدة. وم الله متناهية الابعاد، سرنة بالله شهره من سريرته المانية المانية

، ما کان سوی معدد سال ابراهيم الصيدي

I U INTERNATIONAL STOCK MARKET	— اسعارالاسهم الدولية		- الحياة الاقتصادية -
مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VERA 88.5 102.5 74 43189 13 VEW(B) 500 527.5 428 6846.14	MITSUBISHI CHEMICAL 380 600 310 832533 94 MITSUBISHI ELECTRIC 694 824 627 1490045	FUBLIC BANK 344 3.98 3.04 5484.43 RASHID HUSSAN 176 218 7.95 6114.45
1997 /1990 \$/1 \$77	VIAG 736 799 537.25 19412   VICTORIA HDG. R 1565 1620 842 5164.5   VOLKSWAGEN 887 951.5 498 24613.36   VOLKSWAGEN PREF. 696.8 743 378.25 4508.99	MITSUBISHI ESTATE 1360 1340 1090 1766834 MITSUBISHI HEAVY IND 815 964 "65 2746741 MITSUBISHI MATERIAL 418 642 405 474074 63 MITSUBISHI MOTORS 915 973 833 842995 69	RENONG 3.82 5.1 3.6 8322.44  RESORT WORLD 99 15.1 9.9 10809.23  ROTHMANS OF PALL MAL 22 28 22 6281.66
النورصة للؤشر الماني مستوى الني مستوى الني مستوى الني مستوى	SWITZERLAND	MITSUBISHI TST & BKG 1160 1836 1100 1510467 MITSUI & COMPANY 928 1000 850 1443549 MITSUI FUDOSAN 1320 1520 1000 1072552	TELEKOM MALAYSIA 18.8 23.9 18.8 37602.25 TENAGA NASIONAL 11.8 13.1 8.6 36390.07 UNITED ENGINEERS (M) 20.2 24.1 16.4 19903.67
اليابان نيكاي داو جوتز ١٠٠١، ١٠ ١٤٠١ ١٠٠١، ١٠ ١٢٠٠ ١٠٠١، ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠	AARE-TESSIN'R 890 920 820 2702.04	MITSUI MARÆFIKE DS 618 887 577 44859 5 : MITSUI TST.BANKING 669 1300 669 801653.31 MITSUKOSHI 653 1240 653 314099 44 MURATA MANUFACTURING 4750 4750 1390 113464	AUSTRALIA
۲۲۷۱, ٤٠ ١٤٠, ١٩ ٢٢٩٥, ٩٢ ٢٢٠١, ٩١ ٢٢١٥, ٢٤ ٢٢٤٤, ٩٢ (المولات) الماليا المالي	ABB AGB 1670 1845 1405 13510 3 ABB AGR 328 357 279 1771.53 ADECCO B 438 482 257 7211.3 ALUSUISSE B 1135 1208 911 2207 34	MYCAL 1410 1890 1410 402315.13 NAGOYA RAILROAD 446 569 433 360461.56 NANKAI FLEC RY 568 722 568 2EATT8.06 NEC 1470 1470 1080 2273339	AMCOR 8.15 9.18 7.42 5169.52
الموسسل س سي اي ۲۸۳۲,۰۳۲ ۲۸۳۲,۰۳۲ ۲۸۳۲,۰۳۲ ۲۸۳۲,۰۳۲ ۲۰۰۷،۰۹۲ ۱۲۰۷۲,۰۹۲ ۱۲۰۷۲ ۱۲۰۷۲ ۱۲۰۷۲ ۱۲۰۷۲ ۱۲۰۷۲ ۱۹۰۷۲ ۱۹۰۷	ALUSUISSE R 1165 1242 916 4769.05 ARES-SERONO B 1735 1894 870 4539-57 BALONSE R 2890 3019 2370 3135.65	NGK INSULATORS 1040 1240 1040 339798.31 NICHIDO FIREEMAR.INS 640 900 610 287641.56 NICHIEI 9730 9800 6600 545269.13	BORAL 3.59 1.88 2.99 4091 9 BRAMBLES INDS 20.05 24.65 16.4 4459 01 BROKEN HILL PTY 16.99 19.93 15.72 33750 04
استغلقورة س تي اي ۲۰۸۰,۰۸ (۲۰۷۰,۰۸ (۲۰۷۰,۰۸ (۲۰۷۰,۰۸ (۲۰۸۰,۸۰ (۲۰۸۰,۸۰ (۲۰۸۰,۸۰ (۲۰۸۰,۸۰ (۲۰۸۰,۸۰ (۲۰۸۰,۸۰ (۱۸۳۲,۳۰ (۱۸۳۲)))))))	CIBA SPECIALTY CHEMS 116.25 125.5 92 8032.87 CLARIANT 694 740 414 2776 CREDIT SUISSE R 158.75 174 106 29944.21	NTKON 1710 1860 1150 632563-13 NDVTENDO 9000 9060 6510 1274939 NUPPON CREDIT BANK 190 430 181 329743-06	CMVLBKOF AUS 12.5 13.93 9.87 13413.23 COCA-COLA AMATIL 14.2 18 13.15 7160.07 COLES MYER 5.97 6.04 4.34 6473.14 COMALCO 6.35 7.9 5.97 3559.95
T&N 150.5 190 121 800.96 مائتينة ابدتي اعلى اغلاق اسم الشريعة TARMAC 104 134 845 مائتينة ابدتي اعلى اغلاق اسم الشريعة	ELEKTROWATT B   534   541   412   4589.07	NIPPON EXPRESS         \$60         1110         636         923889 33           NIPPON OIL         493         766         463         606345 56           NIPPON PAPER INDS.         569         766         505         539724 88           NIPPON STEEL         359         385         286         2473473	CRA 18 77 21.5 17.35 12058.53 CSR 464 495 4 4681.38 POSTERS BREWING GP 262 2.73 204 5139.03 RCI AUSTRALIA 11 13.8 10.35 3291.06
TATE&LYLE 433 497 426 1926.85 السوقية سعر معر الجمعة 1926.85 السوقية المعر معر الجمعة 1926.85 المدون (سنة) (سنة) 1926.85 المدون (سنة)	HOLDERBANK R   212   229   175   2141 2   215	NIPPON TELNETWORK   35100   37400   29700   444716.94   NIPPON YUSEN KK   433   649   403   509696.38   NISSAN MOTOR   745   998   623   1872124   NISSHO IWAI   415   624   370   362888.38	LEND LEASE CORP 21.6 24.63 18.25 5421.72 NATAUSBANK 15.62 17.15 11.07 23306.89 NAT MUTHOLDINGS 18.2 2 1.69 3093.82 NEWS CORP 5.79 74.6 5.72 11257.39
UNITED KINGDOM  THAMES WATER 676.5 694.5 531.5 2557 17 THISTIE HOTELS 185 209 156 1141 63 THORN 160.5 405 160.5 695.29 TI GROUP 550.5 593.5 503 2622.06	MOTOR-CQLUMBUS B	NISSIN FOOD PRDS 2690 2900 2170 356868 75  NKK 265 344 223 93747.75  NOMURA SECURITIES 1330 2350 1330 2610749 NPN-FIRE & MARINE IN 524 765 428 304276 31	NEWS CORP. PREF ORD. 4 73 6.55 4 71 4402 61 PACTHIC DUNIOP 3.26 3 45 2.41 3323 06 PBL.AND BCAST. 6.52 6.48 5.12 1205 11 PRONER INTL. 41 4.39 3.29 3.39 4.39
AIRTOURS 940.5 1041.5 456 1280.96 UNICATE 456.5 461.5 394 1088.75 ALLIED COLLOIDS 123 149.09 112.18 847.1 UNILEVER (UK) 1541 1633 1174 12574.56 ALLIED DOMECQ 450 527 412.5 4675.5 UNITED ASSURANCE GRO 473.5 545.5 374 1639.55	OERLIKON-BUEHRLE R 139 150 109 5 1489 8 PARGESA B 1630 1710 1340 2288.78 PHARMA VISION B 715 755 516 4375.8 PRELLI INTL. B 220 5 220.5 145 1552.61	1         NPN.TELG, & TEL.         853000         916000         759000         13572935           NSX         669         854         561         376974 69           NTT DATA COMMS.SYSTE         3390000         3710000         3030000         857669 63           OBAYASH         696         1040         650         518638.25	WESTPAC BANK 683 784 5.27 12165.85 WMC 782 982 741 8790.04 WOODSIDE PTL 918 983 697 6120 WOOLWORTHS 3.49 3.71 2.75 3896.21
ANGIJAN WATER 642.5 672.5 518 1731.62 UNITED UTILITIES 632.5 693 530 3345.92 ARGOS 684.5 798.5 604.5 1956.5 UTD_FRIENDLY B 1012.5 715 835.31 ARD WIGGINS APL 201 205 151.5 1655.23 UTD NEWS & MEDIA 724.5 770.5 620 3571.78	RICHEMONT B 1870 2135 1655 9761.39 ROCHE HOLDING B 17100 18100 14000 27360 ROCHE HOLDING GSH, 11700 12800 8760 82199 81 SAURER AG.ARBON R 686 739 440 1046.33	ODAKYU ELECTRIC RY 614 755 603 449724 19 ON PAPER CO, 627 971 591 646438 13 ON ELECTRIC IND. 600 852 506 367307.94 OMBON 2260 2400 1740 592345 94	NEW YORK
ASDA (EROUP 106.5 129 103 3206.84 VENDOME LUXURY U 509.5 654 482.5 3560.59 ASD.BRIT.FOORS 271.5 318.5 261 1042.29 VOLKERS 233.5 300 231.5 785.96 ASD.BRIT.FORTS 271.5 318.5 261 1042.29 VOLKERS 233.5 300 231.5 785.96 BAA 504 554 454 5279.41 WASTE MAN INTL. 241 395 223 963.75	SCHNDLER R 1675 1680 1130 1278.14 SMH B 764 982 729 2837.5 SMH R 184.25 224.5 163 2769.28 STILLHALTER VIS, 657 670 545 1051.2	ONO PHARM, 3820 3980 3030 469516 13 ORIENTAL LAND 7940 8300 7500 794972 63 ORIX 6100 6100 4000 395706 94 OSAKA GAS 224 428 277 717997.31	ABBOTT LABS. 57   13   60,13   39   38   4429,75   ALTINA INC COM STOCK   86 25   92.88   58   13016,93   ARTOLICH COMMUNICATI   23.75   32.88   22.38   1909
BARCLAVS 1029 1216 723 15589.35 WHITBREAD 764 816.5 680 3728.32 BASS 810.5 875 746 7181.03 WILLIAMS HDG. 315.5 367.5 299 1836.21 BAT INDS. 519.5 564.5 415 16125.27 WOLSELEY 480.5 511.5 470 7775.97	SUEDELERTRA B         1195         1250         890         1075.5           SULZER P         914         972         633         1005.4           SILZER R         908         984         691         1997.6           SURVEILLANCE B         2910         3505         2500         3599.94	PROMEE ELECTRONIC 2140 2550 1810 38-079-56 PROMISE 5560 3800 4430 547771.13 RICON 1480 1510 1060 963926.13 ROHM 9280 9550 5840 1070240	ALLED SIGNAL 71 73.5 54.5 20079 85 ALLSTATE CORP. 59.88 67.63 38 26024 79 ALCHINDUM CO.OF AM. 67.63 76 55.5 11685 87 AMER EXPRESS 59.5 69.73 40.88 28195.26
BBA GROUP 356.5 370.5 29! 1481.61 WPP GROUP 245.5 276 194 1820.14 BG 173.5 178.5 119.18 7696.45 YORKSHIRE ELTY. 924 924 653 1470.98 BOOOMPATIBLES 1197.5 1375 358.44 869.39	SURVERLIANCE R 535 655 462 1712 SWISS BANK COR 291.5 310 215.25 22540.67 SWISS RE R 1477 1544 1182 21593.96	SAKURA BANK 689 1240 650 2359;244 SANKYO (IST) 3430 3710 2410 1543739 SANYO ELECTRIC 457 675 414 891661 19	AMERINOME PRDS 60 67.88 50 75 38317.5 AMERINTLGP 115.5 128 88.13 54230.91 AMERITECH 58.63 64.85 50.25 32239.7
BLUE CIRCLE INDS. 407.5 419.5 348 3009.7  BOC GROUP 943.5 1032.5 836 4375.97  BOOKER 328.5 417.5 321.5 805.81  BOOTS 683 701 555 6187.97	SWISSAIR R 1229 1350 963 2664.47 TAG HEUER 201.5 252 179 1054.82 UNION BANK SWITZ. B 1259 1355 1137 26727.65 UNION BANK SWITZ. E 251 299 230.75 5541.33	SAPPORO BREWERIES 838 1050 838 283738.31 SECOM 7000 7400 6350 109759.5 SEGA ENTERPRISES 3020 5380 3030 303902.36 SEIBU RAILWAY 5680 6430 3590 2461143	AMGEN 57 13 64 31 5 1310647 AMOCO 84 88 40 13 66 42204.5 ANCHUSER-BUSCH 42.25 44 88 12.44 21096.56 ARCHER-DANLS-MIDL 17.25 23 15.83 9371.52
BOWTHORPE 377.5 472.5 375 735.37 ACCOR 798 846 610 26427.36 EPB 330 391.5 303 1687.29 AGF-ASR-GL-DE FRN. 199.8 222 128.2 27201.57 BRIT-AEROSPACE 1351 1371 833 5816.16 AIR LIQUIDE 831 935. 762 60761.05	VALORA R 300 337 203 1207.5 WINTERTHUR IN. R 993 1000 698 8732.44 ZURICH IN. R 438 458 306 19931.19	SEKISUI CHEMICAL   1170   1390   1010   645703.13	ATRT CORP 34 13 44.42 32.14 55592.19 ALLANTIC RICH 129 142 113.5 20779.57 AUTOMATIC DATA PROC. 43 13 45 63 36.38 12595.09 BANC ONE 40.38 48 25 32.13 17235.26
BRIT-PETROLEUM 670.5 748.5 555.5 38006.75 AXA-UAP 363.4 383.1 265 110567.25 BRIT-SKY BCAST. 616 696.5 421 10595.53 BANCAIRE (CIE.) 712 793 496 19924.61 BRITANNIC ASR. 832.5 886.5 683.5 1599.23 BIC 837 948 557 23141.38	JAPAN	SHARP	BANK MONTREAL QUE. 21.63 21.63 3740.5 BANK OF BOSTON 67.88 78.75 46 1032.7 BANK OF NEW YORK 35.88 42 23.31 1400v.31 BANKAMERICA 102 123 70.75 34108.07
BRITISH AIRWAYS 632.5 664 506.5 6343.97 BNP 239 272.2 171.5 49576.92 BRITISH BIOTECH 246.5 326.46 192 1619.26 BON MARCHE 1029 1596 981 9973.55 BRITISH ENERGY 232 260 192 1624 BOLYGUES 542 607 450.1 13058.95 BRITISH ENERGY PP 134 162 91 938 CANAL+ 1014 1318 1003 24909.92	ACOM 5200 5400 3820 762475.94 ADVANTEST 6880 6880 3518.19 620046.19 ALSIN SEIKI 1770 1910 1500 491334.06 AJINOMOTO 960 1320 940 622991.88	SHISEIRY   1620   1620   1210   649069.19       SHIZUOKA BANK   1070   1450   985   861039 44       SHOWA SHELL SEKIYU   826   1180   800   311278       SMC   8740   8750   7250   535761.94	BARNETI BANKS 45.75 50.88 29.25 9548,84 BAXTER INTL 44.38 48.75 38.74 12113.39 BELL ATLANTIC 59.63 71.38 55.13 26191.97 BELL SOUTH 41 46.88 35.63 400.39.44
BRITISH LAND         537         555.5         387         2551.29         CAP GEMINI         342         360         165.2         20642.09           BRITISH STEEL         160.75         199.5         140         3276.08         CARREFOUR         3353         3558         2438.67         128999.69           BRITISH TELECOM.         429         461.5         326.5         27259.65         CASINO GLIIPCHN.         242         276         177.6         15047.56           BTR         260         326         230.5         10462.39         CASTORAMA DUBOIS         285         1040         837         14040.52	ALL NIPPON AIRWAYS 753 1200 742 1086367 AMWAY JAPAN 3410 5500 3200 510221.19 ASAHI BANK 748 1350 743 1737685 ASAHI BREWERIES 1250 1100 542074.94	SOFTBANK         7630         12087.86.5907.67         546452.88           SONY         8940         9080         6380         3340241           SONY MUSIC ENTMT.         4580         5789         4050         495418.56           SUMITOMO         863         1250         796         918620.06	RERKSHIRE HATHAWAY   36000   37700   30100   42804
BUNZL 217 245 200 973.9 CCF 247 287.5 229.9 17669.39 BURMAH CASTROL 997.5 1167 978 2114.7 CETELEM 656 745 517 27923.29 BURTON GROUP 151.5 161.75 140.75 2204.32 CUP 1765 1765 1126 11243.19 CABLE & WIRELESS 496 546 399 11115.36 CHRISTIAN DIOR 808 924 602 34022.45	ASAHI CHEMOCAL IND. 641 824 550 924712.25 ASAHI GLASS 1070 1340 1010 1257485 ATL SYSTEMS 242000 424000 223000 483999.94 AUTOBACS SEVEN 7600 10600 7050 289331.94	SUMITOMO BANK 1430 2260 1240 4491713 SUMITOMO CHEMICAL 491 572 396 766239 44 SUMITOMO ELECTRIC IN 1709 1710 1430 1208546 SUMITOMO MARÆFIRE I 740 996 658 499351.94	BRISTOL MYERS SQUIDB 64.5 69.25 39.87 64.602.4  BRISTOL MYERS SQUIDB 64.5 69.25 39.87 04.602.4  BRISTOL MYERS SQUIDB 64.5 69.2
CADBURY SCHWEFFES 535.5 555 468.5 5376.41 CLF DEXIA FRANCE 556 614 3B5.2 20414.65 CARN EMERGY 582 634.5 217.53 983.58 COMM UNION FRANCE LI 700 745 435 11017.3 CAPSHOP.CENTS. 363.5 396.5 272 1404.9 COMPT. MODERNES 27.59 3020 1800 14313.69 CARADON 252.5 274 200 1518.53 DAINONE 855 944 685 62106.34	BANK OF FUKUOKA 601 957.6 581 378703.25 BANK OF TOKYO-MITSUB 1890 2590 1700 8802.689 BANK OF YOKOHAMA 555 1010 524 631584.38 BANYU PRARMS. 1980 1350 522700	SUMITOMO METAL INDS. 297 348 244 934213.63 SUMITOMO METAL MININ 768 1100 658 437207 SUMITOMO REALADEV. 835 915 685 339686.25 SUMITOMO TRUST & BAN 1000 1540 844 1244209	CHASE MANHATTAN 93.88 109.63 65 60470.44 CHEVRON 65 72.13 55.13 42497.42 CHRYSLER 30.13 36.13 76.75 21165.25 CHUBB 53.13 62.25 41.38 9244.27
CARLTON COMMS. 511 575 448 3076.22 DASSAULT AVIATION 1375 1460 453.5 13923.25 CENTRICA 61.25 75.5 56.75 2717.05 DASSAULT SYSTEMES 336 382 153 17266.7 CHUBS SECURITY 422.5 439 309.5 1190.18 CALVE GENERALE DES) 753 806 4819 92922.38 COATS VIYELLA 133 206 122 934.22 ELFAQUITATIVE 525 584 347.4 143274.56	BENESSE         5250         8583.33         5160         286177.44           BRIDGESTONE         2430         2430         1770         1945384           CANON         2790         2820         2000         2377051	SUZUKI MOTOR 1200 1490 1050 538439.94 TAISEI 446 815 446 45427.81 TAISHO PHARM. 3120 3120 2160 1069535	CIGNA 146.25 161.38 101.88 10995.22 CISCO SYSTEMS 50.88 74.89 44.31 33763.03 CITICORP 111.63 126.38 75.38 51706.55
COMPACTAL UNION 648 748 561 4399.91 ERIDANIA BEGHIN SAY 910 1000 693 Z3607.22 COMPASS GROUP 662.5 742.5 528 2124.64 ESSILOR INTL. 1525 1704 1240 11797.4 CODESON GROUP 217 327 205.5 1488.84 FINAXA 308 337.9 225.5 17749.42		TAKEDA CHEMOCAL INDS 2720 2720 1620 2381930 TAKEFUII 5760 7846.15 5230.77 848418.56 TDK 8890 8890 5560 1181836	COCA COLA 57.38 MIIII 39.37 142758.19 COLGATE-PALM 103.13 113.75 75.38 15191.24 COLUMBIA/FICA REALTHC 33.75 44.88 31.63 22657.01 COMPAQ COMPUTERS 76 86.75 39.25 20824
COURTAULDS     349     487.5     349     1420.43     HAVAS     388.4     466.7     323.6     24935.27       COWIE GROUP     396     444     336.67     884.89     HERMES INTL     1450     1650     1160     17740.75       DAILY MAIL'A'     1627.5     1653     1270     1545.15     IMETAL     826     923     644     12312.25       DALGETY     340.5     413     298     987.79     L'OREAL     1834     2073     1377.27     123960	Your World	TERUM 464 605 434 432149.38 TERUMO 1900 1900 1300 361284.81 THE SANWA BANK 1320 2170 1280 3829964 TOBU RAILWAY 523 736 505 449084.31	COMPUTER ASSOCS.INTL   44   67.25   38   15977.4
DANKA BUS.SYS. 470 848 388 1065.49 DELA RUE 521 748 521 1170.17 DELA RUE 521 748 521 1170.17 DELONS GP. 546.5 586.5 462 2306.23 EAST MIDLANDS ELTY. 670 670 483.5 1329.15 LQUIS VUITTON LDATTE 2350 2599 1410 55840.68	Partner in	TOHOKU ELECTRIC FWR 2010 2520 1960 1010788 56 TOKIO MARAFIRE INS. 1230 1470 995 1906118 TOKYO BROADCASTING 1710 2020 1630 299027.5 TOKYO ELECTRIC POWER 2260 2860 2130 3057463	CPC INTL. 80 86.13 65 63 11501.28 CSX 46.5 52.75 41.75 10087.09 CUC INTL. 22.38 27.33 18.67 6875 DEAN WITTER DISCOVER 37 43.75 24.63 11896.01
ELECTROCOMP.     396.5     466.5     388     1689.49     LVMH     1302     1551     1056     113781.75       EMAP     767.5     831.5     662.5     1597.93     LYONNALSE DES EAUX     533     619     439.2     31614.89       EMI GROUP     1157     1485     1097.5     5032.95     MICHELIN     322.7     364     223.8     38524.24       ENERGY GROUP     504.5     568.5     466.5     2627.73     MORYTAIGNE     2101     2255     625     IIII.14	Courier,	TOKYO ELECTRON 4600 4600 2545,45 737481.44 TOKYO GAS 297 412 290 834561.36 TOKYU 593 855 530 651509.63 TONEN 1140 1620 1140 699777	DEERE
ENTERPRISE OFL 620 686.5 431 3075.2 MOULINEX 128.5 142.6 71.05 4354.86 FRI 182.5 215 161 1033.26 NAVIGATION MIXTE 980 980 713 15582 GENERAL ACCIDENT 801 872 620 3868.83 PARIBAS A 360 405.5 291 44693.26 GENERAL ELEC. 382.5 412.5 347 10622.02 PATHE 1385 1564 1130 10628.48	Carno	TOPPAN PRINTENG 1510 1630 1276 105927 TORAY INDS. 715 784 660 1002057 88 TOSHBA 705 832 664 2259373 TOSTEM CORPORATION 2640 3500 2460 578054.38	DU PONT E I DE NEMOU 104.5 114.25 74 63 \$4831.05   EASTMAN KODAK 75.25 94.25 67 24971.1   ELECTRONIC DATA SYST 39.86 63 38.63 19425.5   EMERSON ELECTRIC 47.25 52.62 39.12 21121.97
GEN 977.5 1172.5 913.5 3450.57 PECHINEY A 228 270 192 17619.38 GLAXO WELLCOME 1090 1154 771.5 38738.59 FERNOD-RICARD 301.9 354 267.7 17023.23 GRANADA GROUP 914 978.5 785 7806.82 PEUGEOT SA 601 753 533 30116.71 GRAND MET. 476.5 495 412 10016.03 PINAULT FRINTEMPS 2242 2470 1363 50220.77	Cargo and Travel.	TOTO 1050 1050 1599.08 1036.36 390216.56 TOYO SEIKAN KAISHA 2090 3609.09 2090 463754.19 TOYO TRUST & BANKING 800 1150 725 628759.88 TOYODA AUTO LOOM WKS 2080 2240 1970 \$86767.94	ENRON CORP 37 47,5 36,88 941,5 EXXON 101.88 109.38 80 124506,38 PANNE MAE 36,88 43,25 28 40267,5 PED.HMLN.MGE 28 33,63 19,5 20024,48
GREENALLS GP. 530.5 633 \$13.5 1567.63 POLIET 502 558 441 13342.15 GT.PORTLAND EST. 200 217.31 161.01 754.2 PRIMAGAZ 545 630 513 11006.27 GT.UNVL.STORES 638.5 770 580 6421.82 PROMADDES 1864 1960 1212 35084.2 GUARDIAN RYLEX. 274 300 224 2496.14 RENAULT 131.8 156.7 104.1 31605.49		TOYOTA MOTOR 3160 3440 2330 11933350 UNY 1970 2280 1720 372901.06 WEST JAPAN RAILWAYS 410000 410000 367000 559649,94 YAMAGUCHI BANK 1560 1930 1430 311999.94	FIRST BANK SYS. 73.63 84.38 55.5 9929.88 FIRST CHICAGO NED 54.25 63.5 38.13 17296.95 FIRST DATA 34.5 43.81 32 15479.9 FIRST UNION 81.13 95.60 57.5 23217.65
GUINNESS 499 514.5 426 9416.13 REXEL 1630 1810 1127 18282.08 GUINNESS (DB) 4.51 4.73 4.51 8510.37 RHONE POULENC A 175 203.3 120.6 57488.88 HAMMERSON 431.5 449.5 355 1225.03 SAINT GOBAIN 790 905 608 68447.13 EANSON 274 399.36 247.2 1781 SAINT-LOUIS 1393 1513 1168 11217.83	ARAMEX It's A Small World.	YAMAHA 2420 2450 1670 469673.56 YAMAICHI SECURITIES 335 833 335 404897.69 YAMANOUCHI PHARMS. 2530 2570 2190 820478.56 YAMATO TRANSPORT 1230 1300 1110 452922.75	FLEET FINLGP 57.25 62.75 38.5 15018.38 FORD MOTOR 50.88 57.25 38.5 15018.38 5673.26 56.25
HARRISONS &CROS. 126.5 157 119 902.58 SANOFI 520 589 371 54583.67 HAYS 531.5 577.5 414 2211.04 SCHNEIDER 305.5 322 221 41829.67 HILLSDOWN HIDG. 191 201 165 1352.09 SEB 994 1154 789 15289.71 HILLSDOWN HIDG. 144 1616.5 932 12603.37 SEITA 203.5 240 188.7 10531.73		YAMAZAKI BAKING 1870 2160 1650 411923.56 YASUDA FIREAMARINS. 589 839 510 523161.5	GENELEC. 100.88 107.5 75.38 164-353.38 (GEN MILLS 60.5 68.6) 52.25 9769.6 (GEN RE 154 176.38 139.13 12469.68 (GENERAL MOTORS 54 62.5 46.63 40133.55
HSBC HOLDINGS (L) 1392 1557.5 931 24925.55 SIDEL 422 470.1 275.25 11702.06 BYDER 807.5 838.5 658 1154.72 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 SOCIETE GENERALE 619 706 530 56715.84 BYDER 400.5 411 350 1390.94 BYDER 400.5 411 350	CANON SALES   2510   2799 99   2330   345511.5   CHIBA BANK   679   986   665   528173.63   CHUBU ELEC.POWER   2060   2660   2010   1535482   CHUGORU BANK   1550   2050   1500   315517.94	HONG KONG  AMOY PROPERTIES 8 11.6 7.75 20009.86	GILLETTE
BOTERIAL TORACCO GP. 411.5 488.5 353 2143.33 SUEZ (CIE.) 280 296.8 170.2 4525.64 BOCHCAPE 262.5 314 242.5 1388.1 SYNTHELABO 561 629 395 27090.13 EXPENSON MATTHEY 552.5 663 526.5 1198.37 THOMSON-CSF 136.5 198.3 126.2 22294.77 EXEMPLISHED 670 700.5 570 4502.39 TOTAL 465 487.1 343.5 112130.94	CHUGOKU ELEC.POWER 2040 2590 2000 756941.44 CREDIT SAISON 2320 2460.87 1965.22 364367.56 DAI NEPPON PRINTING 2100 2140 1810 1583210 DAI-ICHI KANGYO BK. 1280 2160 1190 3994494	BANK OF EAST ASIA 25.9 31.08 21.04 33965.22 CATHAY PACIFIC 11.7 14 8 11.4 40217.71 CREUNG KONG HDG. 64.5 77.75 51 148192.31 CHEUNG KONG BOFR. 21.55 23.3 12 29480.38	HOME DEPOT 54.63 59 44 26237.91 ILLINOIS TOOL WKS. 86.5 90.63 62 10713.37 INTEL 145 164.75 59.63 118926.94 INTLIBUS.MACH. 129.25 168 90.25 66892.75
LADBROXE GROUP 233.5 244 178.5 2623.89 TV.FSE.1 (TF1) 560 635 485.6 11760  LAND SECURITIES 765.5 798 608 3942.32 UAP (CIE.) 145 150.5 98.5 49156.87  LAPORTE 690 763 626.5 1338.6 USINOR SACILOR 89 92.7 65 21646.39	DAIE    533   1490   533   383996.69     DAIICHI PHARM.   1930   2010   1630   52484.19     DAINIPPON INK&CHEMIC   431   569   348   341726.88     DAIWA BANK   402   827   402   621942.19	CHINA LT.& POWER 33.3 37.4 32 6628.75 CHINA OS.LAND & RIV. 3.88 4.9 1.77 16710.84 CHINA RES.ENTREP. 16.15 18.3 4.35 19767.07 CTTIC PACIFIC 37.8 45.6 28.05 80634.38	DYTLPAPER
LEGAL & GENERAL 388 418.5 266 4815.08 WORMS ET CIE R 360 413 245 12366.72  LIBERTY INTL 461 500.5 351 1301.86  LLOYDS TSB GP. 492 531.5 305 26356.43	DATWA HOUSE INDUSTRY   1440   1720   1300   735638.31     DATWA SECURITIES   830   1640   830   115992     DDI   832000   962000   698000   1805439     DENSO   2390   2810   2120   2076240	COSCO PACIFIC 9.9 11 4.85 18940.95 DAO HENG BANK GP. 33.7 43 26.75 23589 99 FIRST PACIFIC 965 12.85 8.95 227739 42 HANG LUNG DEV. 14.35 17.5 13.85 19345.19	KIMBERLY-CLARK
LONGHO 137.5 216 117 1076.9  LUCASVARITY 197.5 259 191.5 2886.85  M&B GROUP(HDG.) 1317.5 1457.5 1042.5 984.17  AACHAMUNCH.BET.REGD 1660 1730 900 6688.14	DEUTSCHE TELEKOM (Y) 2600 2770 2190 6772999   EAST JAPAN RAILWAYS 541000 603000 474000 2163999   EBARA 1500 1780 1400 431054.81   EISAI 2030 2400 1860 552910.88	HANG SENG BANK 79.25 96.25 75 153071.38 HENDERSON INV. 7.5 9.65 64 21129.95 HENDERSON LD.DEV. 61.75 79.5 51.75 101531.75 HK.& CHINA GAS 14.3 15.55 11.95 42690.2	LUCENT TECHNOLOGIES
MEDEVA 306 330 227 1071.61 ALLIANZ HLDG. 3164 3445 2486 72601.06 MEPC 455.5 485.5 397 1909 ALLIANZ LEBENS. 1121 1230 870.88 7062.3 MERCURY ASSET MAN. 1257.5 1425 887.5 2295.26 ALTANA 1324 1460 911 5163.6	FAMILYMART 4650 4854.38 3981.69 447409 FANIJC 4050 4600 3330 969285.94 FUJI BANK 1390 2420 1180 4627674 FUJI ELECTRIC 490 608 425 350389.13	HK.TELECOM. 13.15 15.6 12.15 148707.81 HONG KONG ELECTRIC 27.1 27.9 22.55 54751.02 HOPEWELL HDG. 39.5 54.5 39.2 17300.64 HSBC HDG. 176.5 193.5 110.5 314821.25	MCDONN.DOLGLAS   60   70.5   42.87   12729.71   MCI COMMS.   36.5   38.25   22.94   20034.95   MEDTRONIC   64.13   71.38   47.38   15276.23   MELLON BANK   74   86.25   51.13   9575.45
MICEGRUIP 6.5 7 4.5 1109.87 AUDI 1300 1440 565 2262  MICEGRUIP 6.5 7 4.5 1109.87 AUDI 1300 1440 565 2262  MIRROR GP. 206 239 186 864.79 BANK GESELLS CHAFT BER 32.25 34.15 25.07 5839.76  MIRYS 1155 1330 731 994.45 BAST 63.65 66.78 38.98 3B819.49  MIRYS 1155 1330 731 994.45 BAST 64.59 77 48.55 48777.12	FUIL HEAVY INDS. 582 614 437 340667.81 FUIL PHOTO FILM 4330 4330 3080 2228303 FUILKURA 900 967 795 304550.88 FUILSAWA PHARM. 998 1170 853 320407.75	HUTCHISON WHAMP. \$5.25 64.25 45.8 19993.25 HYSAN DEV. 22.8 31 20.95 23448.75 NEW WORLD DEV. 41.3 53.75 32.3 72728.75 PALIBURG INTL/HOLDIN 9.4 9.8 4.57 17776.15	MCRCK   86.88   99.63   57   105118
MORRISONWMICEPARTS. 153.5 175 144.5 1136.93 BAYERINYPBK. 54.9 58.3 36.01 1411.37  NAT.WSTMBANK 689.5 834.5 611 11797.34 BAYERINCHE VBK. 65.5 69.1 41 15458.12  NATIONAL GRID 212 217 165 3635.78 BEIERSORF 87.5 98.5 58.35 7350  NATIONAL GRID 212 217 165 3635.78 BEIERSORF 87.5 98.5 58.35 7350  NATIONAL GRID 212 217 165 3635.78 BEIERSORF KRAFT&LICHT 452 490 409 3404.92	FUITISU 1270 1290 944 2338513 FURUKAWA ELECTRIC 520 672 465 341239.5 GENERAL SEKIYU 712 1030 709 271001.38 GUNMA BANK 949 1260 913 485982.81	PEARL ORIENTAL	MOBIL   125 63   135.75   108.88   49537.8
NEXT . 668 635.5 807 2273.92 BHF BANK 42.4 45.1 35.1 3657.93 NFC 153.5 199 151 1070.66 BMW 1275 1350 795.5 23471.47 NORTHERN POODS 208 224 174 1209.94 CKAG COLONIA KONZERN 147.5 165 99.5 3868.92 NVMV CARLECOLOR S. D. 104 126 87 962 COMMERZBANK 45.5 48 31 18376.58	RACHDUNI BANK	SWIRE PACIFIC B' 9,9 12.15 9.4 30459.38 TSIM SHA TSUI PROPS. 26.6 26.9 9 31537.45 WHARF HDG. 29.75 40.6 26 67133.31 WHEELOCK & CO. 16.3 24.1 14.05 32894.77	NAT CITY
OCEAN GROUP         522.5         529.5         423         817.71         CONTINENTAL         56.1         57.1         25.0         52.5         529.5         423         817.71         CONTINENTAL         56.1         57.1         25.0         52.0         57.1         57.1         56.1         57.1         57.1         56.1         57.1         57.1         56.1         57.1	HITACHI CABLE 810 937 686 304990.13 HITACHI METALS 824 1380 730 294299.75 HITACHI ZOSEN 451 624 405 451960.56 HOKKADO ELEC.POWER 1970 2510 1960 433971.06 HOKURKU BANK 412 710 349 2825/73.19	SINGAPORE	NORWEST 46.38 53 32.5 17327.69 NYNEX 44.88 53.38 42.25 197.44.5 ORACLE CORP. 78.88 49.75 27.67 26279.5 P.G. & E 23 24.13 19.63 9580.14 PACIFIC TELESIS DEAD 37.75 41.55 31.88 16169.11
PILKINGTON 121 219 116 1253.92 DEUTSCHE BANK 89.51 75 86.22 44.00.19 POWERGEN 616 662 462 3923.92 DEUTSCHE LLOYD VERS. 4100 4100 3972 2665 PREMIER FARNELL 460 751 460 1249.36 DEUTSCHE TELEKOM 35.67 38.3 29.93 97867.69 PREMIER FARNELL 52.5 600.5 407 1528.87 DRESDINER BANK 57.95 59.4 37.48 27084.03	HOKURIKU ELEC POWER 2010 2510 1980 442863.06 HONDA MOTOR 3690 3820 2280 3595166 HOYA 5840 5840 3090 678140.75	ASIA PACIFIC BREWS. 7.05 8.95 6.85 1784.54 CEREBOS PACIFIC 9.4 13.5 9.25 2935.93 CITY DEVELOPMENTS 13.6 15.3 10.3 10770.03 CYCLE & CARRIAGE 15.4 17.9 12.3 3596.22	PENNEY (I C ) 46.25 56.75 46.25 11735.79 PEPSICO 31.63 35.63 28.13 48748 66 PFIZER 87.63 98.75 46.43 56485.52 PHILLIP MORRIS 113.38 139.63 86.38 91788.06
PRUDENTIAL CORP. 558.5 598.5 403 10751.12 FORD-WERKE 790 905 750 5688  RACAL ELECTRONIC 282 346 225 803.14 FPB HOLDING 519 335 300 4785  RACAL ELECTRONIC 282 346 380 3085 FRESEN MEDICAL CARE 151.7 168 113.4 10619  RAILTRACK GP. 617 684 380 3085 FRESENUS PREF. 362.5 391 235 2900	ISHIKAWA/IMA-HARIMA         425         \$45         407         \$51858.13           ISUZU MOTORS         464         650         417         478263.31           ITO YOKADO         \$810         6860         5030         2412950	DBS LAND 5 61 436 459451 DEV.BANK OF SING. 8.95 9.85 8.7 6172.42 FRASER & NEAVE 11.7 16.1 11.5 3451.76	PHILLIPS PTL. 39 13 46.75 38.25 10294.44 PNC BANK 39.75 44 88 28.63 12788.72 PPG INDUSTRIES 51.63 61 75 45 9409.58
RAIL GROUP 447 5 845 403 5 3743.77 FRILKRUPP-HOESCH KRU 309 338.5 190.5 672.477 RECKITT & COLMAN 790 845 666.32 3204.63 HAPAG LLOYD 880 1008 710 2376 REDLAND 337.5 472.5 328.5 1867.57 HEIDELB ZEMENT 140.5 150.8 94.1 5409.25	TIOCHU	GOODWOOD PARK HOTEL 40 40 38 1800 GREAT EASTERN LIFE 20.5 33 20.5 1992.11 KEPFEL BANK OF SINGL 3.92 4.58 3.82 2132.6 KEPFEL CORPORATION 9.1 13 9.1 4773.02 KEPFEL LAND 4.5 5.2 4.06 2744.6	RAYTHEON 44.5 55.63 43.63 10503.6 REPUBLIC INDS. 28.25 42.75 15.19 9177.09 RHONE POULENC RORER 69.75 78.25 58.38 9514.32
RENTOKIL DATTIAL 405 489 350 5775.3 HENKEL 81.2 93.5 61.2 7031.84 REUTERS HOLDINGS 588.5 806 576.5 9939.77 HENKEL PREF. 86 100 54.25 5107.36 REXAM 333.5 488.5 317.5 1681.51 HEW 492 500 380 4516.56 REXAM 75.5 10	JAPAN TOBACCO         826000         1000000         754000         1651999           JOYO BANK         572         820.86         572         459945.13           JUSCO         3550         4030         2770         1132307	OVERSEAS CHINESE BKG 9.55 10.67 9 9584.73 OVERSEAS UNION BANK 6.1 7.15 6.05 4148.05 PARKWAY HOLDINGS 5.8 6.2 3.86 1788.15	ROYAL BK.CANMNLQUE 38 75 45.13 23.38 12173.5 SAFEWAY 48.13 51 75 28 10597.12 SARA LEE CORP 40.88 42 88 30.38 19662.22
RNC GROUP 968.5 1195.5 887.5 200.5 HOECHST 65 79.5 47.4 38217 ROYAL & SUN ALL IN. 442.5 513 355 6902.99 RT CORP. 958.5 1074 882.5 10265.53 ISAR AMPERWERKE 549 645 499 4128.48 ISAR AMPERWERKE 549 645 499 4128.48 ISAR AMPERWERKE 549 645 499 428.56	KAJIMA 536 1200 536 515262.06 KANSAI ELECTRIC PWR. 2140 2550 2050 2094267 KAO 1330 1490 1190 799316.38 KAWASAKI HEAVY IND. 494 565 433 686635.25	SEMBAWANG         6.95         8.4         5.7         154-0.31           SINGAPORE AIRLINES         7         8 15         7         8977-82           SINGAPORE LAND         7.2         10.8         7.2         2475 75	SEAGATE TECH. 50.63 54.25 19.44 12515.36
RYLBK.OF SCTL 523.5 629.5 469 4292.7 LEIFHEIT 58 72 55 290 SAFEWAY 363.5 426.5 315 3954.88 LEIFHEIT 58 72 55 290 SAINSBURY (I) 333.5 407 308 6129.73 LINDE 1111 1187 910 9340.17 SALVESEN(CHRIS.) 277.5 411.75 273.37 722.73 LUFTHANSA 21.7 25.83 19.75 5200.71	KAWASAKI STEEL 360 401 278 1170556 KDD 7150 12200 6940 459530.44 KEIO TEITO PLEC. 537 658 521 351761.75 KEYENCE 14400 11272.72 543628.75	SINGAPORE PRESS HDG.         12.1         15.4         12.2         4162.7           SINGAPORE TECH INDL.         3.68         4.14         2.99         2513.74           SINGAPORE TELECOM         2.9         4.1         2.81         44223.57           SINGAPORE TELECOM 10         2.91         3.98         2.81         44376.06	SEARS.ROEBUCK   49 63   56.63   40.63   19423.23     SOUTHERN   21.38   24 63   21   14399.33     SPRINT   44.88   47.63   35   1646.149     SUN MICROSYSTEMS   29.25   35   23   10766.45
SCHROOPES 1582.5 1757.5 1200 2384.53 MAN NESMANN 626 695 520.5 23145.72 SCOT.A NEWCASTLE 664.5 700 629.5 4093.3.7 MANNESMANN 626 695 520.5 23145.72 SCOT.HYDRO-ELEC. 370 370 272.5 1439.3 MERCK KGAA 65.4 69.5 52.7 2943 SCOT.HYDRO-ELEC. 370 370 47 294.92 4257.12 METALLGESELLSCHAFT 36.8 37.6 24.61 4928.2.5	KINDEN   1420   1760   1410   377677.25   KINKI NEPON RAILWAY   733   817   704   1187723   KININ BREWERY   981   1420   970   1032482.31   KOBE STEEL   223   342   203   632300.38	UNITED OVERSEAS BANK 9.15 9.9 8.35 8382.13 WING TAI HOLDINGS 4.2 4.7 2.82 2375.58	SUNTRUST BANKS         46.38         54.5         33.62         10224.24           TEXACO         109.5         109.75         80         27071.61           TEXAS INSTS.         83         85.85         41.75         15804.2           TIME WARNER         43         44.88         32.13         24448.2
SEARS 75.5 104 73 1152.96 METRO 159 171 120 14414.78 SEARS 75.5 104 73 1152.96 METRO 159 171 120 14414.78 SECUREOR 285 331.5 244 1710 MUNCH.RUCK.REGD. 4125 4435 2700 32934 SECUREOR 1209 1475 644.54 1447.08 METRO 1475.04 1475.04 METRO 1475.04 1475	KOKUYO         2700         3160         2490         352970.94           KOMATSU         870         1090         790         864718.63           KUBOTA         521         760         506         734427.19	MALAYSIA	TRAVELERS GP 48 38.25 28.57 30664.97 TYCO INTERNATIONAL 56.38 61.75 36.25 992.69 UNION PACIFIC 57.38 63.63 44.96 14045.17 UNITED HEALTHCARE 50.13 62.63 31 922.4.85
SEVERN TRENT 708 756.5 524 24.6  SHELL TRANSPORT 1033.5 1093.5 851.5 34255.39 RHEINELEKTRA 1200 1380 1062 3360  SHELL TRANSPORT 1033.5 1089 833 4672.01 RWE 68 78.85 52.61 22464.48  SLEBE 986.5 1089 833 4672.01 RWE PREF. 54.15 62.75 42.92 11662.22  SLOUGH ESTATES 271.5 291.5 212 1061.84 RWE PREF. 54.25 435.5 381 4114.9	KURITA WATER IND. 2600 2750 2230 345279.94 KYOCERA 7370 8000 6510 1377820 KYOWA HAKKO KOGYO 715 1080 715 319133.06	AMMB HOLDINGS 18.1 24 15.12 7175.03 ARAB-MLAYSN FINANCE 7 9.2 46 2839.23 BERHAYA SPORTS TOTO 12 14.4 7.35 6805.61 COMMERCE ASSET-HDG. 16.5 20.1 14 4849.5	UNITED TECHNOLOGIES 74 79.38 51.87 17563.67 UNOCAL 38.75 45.13 29.88 9703.57 US.WEST COMMUNICATIO 33.25 37 27.88 15937.55
SMITH & NEPHEW 173 216.25 173 1916.87 SAP 272.5 283.8 175 16622.5 SMITH (DAVID S) 252 344 238 797.58 SAP 272.5 283.8 175 16622.5 SMITH (WH)GROUP 458 532 416.5 1294.77 SAP PREF. 273 286 182 12980.25 SMITH (WH)GROUP 458 532 416.5 630 03 23615.54 SCHERING 199.45 173.9 101 10897.13 SMITHKLINE BHM 877.5 946.5 630 03 23615.54	KYUSHU ELEC.POWER   2130   2620   2020   1010002.81   LONG-TERM CR.BK.OF   390   920   376   933230.63   MARUBENI   479   637   428   715625.56   MARUI   1830   2430   1590   674062.13	DCB HOLDINGS	US.WEST MEDIA GP. 17.25 20.25 15.65 19774.86 VIACOM B 31.25 44.25 30.88 8881.34 WACHOVIA CORP. 55.63 64.5 40.88 9113.82 WALGREEN 42.13 44 30.75 10368.68
SMITHS INDS. 792 830 673 2414.4 SCHWARZ FRANKEY 127.7 241 138.5 4766.67 SOUTH WEST WATER 675.5 729 575 870.72 SGL CARBON 227.7 241 138.5 4766.67 SOUTHERN ELEC. 396 453.65 305.95 1893.67 SIEMENS 85.88 89.9 70.8 47293.73 STATECOLOGY PURPLE 486 5 789.5 306.97 1537.51 SKW TROSTBERG 52.05 58 33.25 3279.15	MATSUSHLKOTOBUKI ELT 3900 3900 2510 616745 94 MATSUSHITA COMMS 3200 3470 2590 602047.94 MATSUSHITA ELEC.INDL 1940 2060 1690 4095622 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1190 1190 960 91002825	HONG LFONG-CREDIT 14.2 17.2 10.5 4883 64 MAGNUM CORPORATION 4.38 5.4 3.74 6862.22 MALAYAN BANKING 27 29.5 20.9 30872.15 MALAYSIA DYTLSHIPPI 6.5 8 6.4 6500	WALMART STORES 27.88 29.88 21.88 63941.14  WARNER LAMBERT 86.63 91.25 53 13 23527.09  WESTINGHOUSE ELEC. 18.63 20.63 15.5 11250.71
STACECOACH HDG. 648.5 799.5 396.9 804.86 SPRINGER (AXEL) R 1236 1295 843 4202.4 STAKIS 105.5 110 87 804.86 SPRINGER (AXEL) R 1236 1295 843 4202.4 STOREHOUSE 236 361 233 994.27 THUEGA 470 505 425 2726 THUEGA 470 505 425 2726 STOREHOUSE 236 361 233 994.27	MATSUSHITA ELEC.WKS. 339 550 365 414349.44 MAZDA MOTOR 339 550 365 414349.44 MINEBEA 1950 1089 862 406344.94 MITSUBISHI 1090 1490 1010 1708214	MALAYSIAN RESOURCES 8.6 11.2 555 4552_29  PETRONAS GAS 8.7 11.5 1.7 15675.9  PROTON (PERUSAHAAN O 15.3 17 10.9 E287.66	WMX TECHNOLOGIES 31 36.63 29.88 15031.78 WORLDCOMM INC.GA 22.88 28 18.63 20401.32 XIEROX 57.88 62.88 42.16 18847.63
SUN LIFE & PROVINCIA 287 303.5 209 1615.7 (HISSEN	نترباشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص.	اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم الاستان الاستان الاستان الاستان الاستان الاستان الاستان الدين الستان الما	

itit T.

7147 b2

INITIO KIN

Balloot Design Stansistictus S

74.175 3.364.7 448.3

70

-465410

DOMESTIC DAY

RUKUNGNI

944.X.4 P

TEAN PARK PARITURE A

ZANSALR N

Jan 1818

BALDINGS F SMINE!

BANKITHEN DECEMBERS

CECENERAL

ED SSFI MAN SANTERE SAOLP PAGE

EGER ARPARTS

STABANK SHLURIN STALAMER

TEST HIXTIN

STATE OF THE STATE

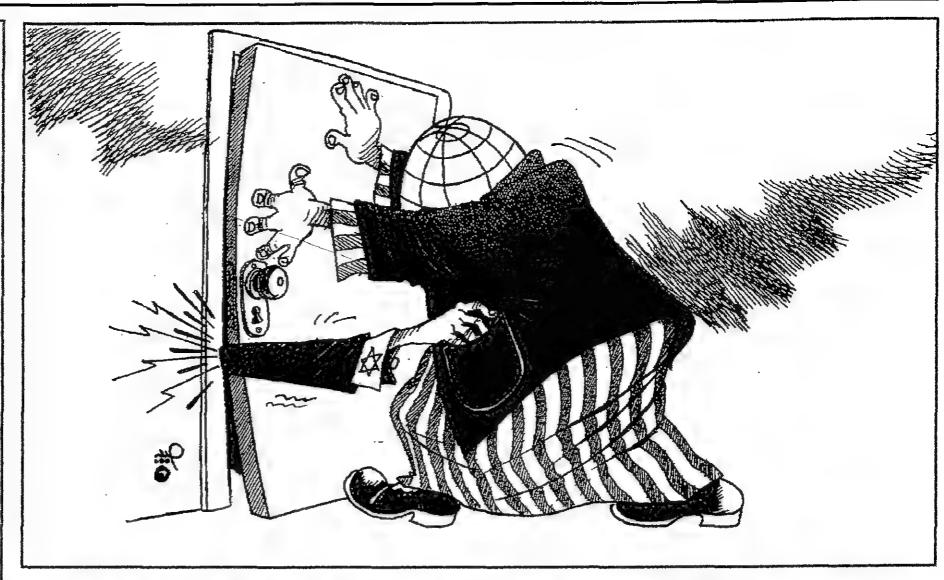
FILLY DEL

MULTINES

BAN ALLIN

SERVINGERS CONTROL OF THE PARTY OF THE PARTY

SECONTHUM



## انتهى زمن "الدببلوماسية الرقيقة" في الشرق الاوسط

#### هنري سيغمان \*

تعقوم رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين بنانياهو بزيارة الى الولايات المتحدة ويلتقي الرئيس كلينتون في الوقت الذي تمرّ عملية السلام في الشرق الاوسط بأسوأ ارْمة منذ وقعت اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية اتفاق اوسلو في ١٩٩٣، ويبدو خُطِّر العودة التي المواجَّهة والعَّنْفُّ والياس، الذي ميِّز العلاقات العربية - الاسرائيلية قبل اتفاق اوسلو، حقيقياً ووشيكاً.

وإذا أحُنَّنَا في الإعتبار الانعدام الكامل للثقة بِينَ ٱلْاطْرَافَ، فَلَيْسَ هَنَاكَ اي احتَـمــال في ان يتوصلوا الى وسيلة للتغلب على هذه الأزمة بالاعتماد على انفسهم. والجهة الوحيدة التي يمكن ان تساعدهم هي الولايات المتحدة، لكنّ بشرط ان تكف هذه ألادارة عن النظر بشكل ضيق الى دور اميركا باعتباره لا يتعدى بور الوسيط وحَامَل الرسائل. ويجِب أنْ تكونَ مستعدة في النهابة لانصبال رسالة خأصة بها.

ُهذَّه الرَّسَالَةُ، المُوجِهِةَ الـيُ اسْرَائِيلُ والبِلَدَانَ العربية على السواء، يجب أن تكون وأضحة وغير ديبلوماسية السلام الاميركية في الشرق الاوسط خُصُوصاً منذ التَّفْيير في حكومة اسرائيل في حَـرْيِرْان (يونيو) الْمَاضَيُّ، في وَقَت كَانْتَ هَنَاكُ حاجة ماسة الى بيبلوماسية خازمة، لم يخدما قضية السلام. وعلينا اخيراً أن نتخطى بور رجال الاطفاء النين يهرعون لأخماد السنة اللهب وأن

نقدم الى كبلا الطرفين افكارنا الضاصبة في شبان العناصر الضرورية الَّتي لا مقر منها لاتفاق سلام. ويجب ان تتخطى الرسالة الإميركية الم الزعماء العرب الاصرار على عدم التسامح اطلاقاً مع الرهاب، فَهٰذا امر بِنَيهي. عليها ان تؤكّد للعرب ان تصريحاتهم بانهم انتخذوا اقراراً استراتيجياً، بالسلام مع اسرائيل ستبقى غير مقنعة، وغير مَفْيدة، طَالْنًا عَجْزُوا عَنْ القَيامَ بِأَي مَبِادرات بِنَامَة تنفع العملية الى امام. ومن الحقائق الشاخصة ان الحكومات العربية اجتمعت مرات عدة منذ مؤتمر مدريد في ١٩٩١ الى يومنا الحالى، لكن لقاءاتها لم كرس ابدأ لتقييم مبادرات جماعية جبيدة من شَائَهَا أَنْ تَرْيِلُ الْمُعَيِّبَاتُ النِّي تَعَتَّرَضُ عَمَلِيةً السبلام أو تساعد على صبوغ حلول ومنطبين المواقف المتعارضة. فقد عقدت هذه اللقاءات بدلاً

الخارجية العرب في القاهرة، ولا يتعلق الأمس بكون انتقادات العسرب مياسات اسرائيل غير مبررة. بالاحرى ان لَحْفَاقَهِم الدائم في تَجِاوْرُ التَّانَيْبِ وَالادانَّةِ الى القيام بدور بِنَاء في حل للشاكل وبقع عملية

من ذلك، ويلا استثناء لغرض ادانة السياسة

الاسرائيلية وتحنير اسرائيل من نتائج وخيمة

وعقابية. ولم يشد عن نك الأجتماع الاخير لوزراء

فيها عن تأييد اتفاق اوسلو. سعت بلدان عربية منفردة، ابرزها الاردن، لكن ايضاً للغرب وتونس وعمان وقطر، الى القيام بدور فاعل ايجسابي. لكن في كل مـرة يجــــــمع الرؤساء العرب أو وزَّراء خارجيتهم للتعامَلُ بِشَكلٍّ جماعي مع المشاكل في عملية السلام تجري دائماً

عرقلة مثل هذه المبادرات الإيجابية المنفردة. ويجب ان تقول الولايات المتحدة بوضوح لهذه البلدان انها تعتبرها جزَّءاً من المشكلة لا جزَّءاً من الحل. بالإضافة ألى ذلك، ينبغي أن نقولُ لهم ان فسلهم في القيام بدور بناء أكثر يهدد للصالح الاميركية، وإن هذا الموقف لا يمكن أن يمر من دون كما تتطلب المصالح الاميركية في المنطقة ان

نقول لزعامة اسرائيل، بالقدر ذاته من الوضوح، ان رفض النظر في صَعِيفة ما ذات صعنى لدولة فلسطينية يعني عملياً اغلاق الباب بوجه السلام - ليسُّ مَّع الْقَلُّسطينِّينِ وحَدهُمْ بَلُ مَعِ العالمَ العربي كلَّه. ولاسرائيل كل الحق في أن تصر على ترتببات خاصة، مثل نزع السلاح، لحماية امنها، لكن رفض قيام دولة فلسطينية والاصرار على فرض سيطرة عسكرية دائمة على مليونين ونصف مليون فلسطيني يمثل وصفة لأواجهات واعمال

لقد لخص رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيرير الوضع بشكل جيد. وقال أخيراً أنَّ نى سيقتصر على ٥٥ في المئة من الث

على ابقاء وضع القنس باعتبارها العاصمة الموحدة السرائيل. ويما أن القدس تحضع لسيطرة اسرائيل فإنها تتمتع بالطبع بموقع اقوى في هذه المفاوضات. لكن يجب أن تقول لزعماء اسرائيل أن هذا الموقف لن يتعرَّزُ بل سيضعف بشكل اساسى اذا اتَضَنُوا اجِرَاءاتُ مِنْ طرف واحد في القدسُ تؤدي بوضوح الى اغتمال المفاوضات التي تلتزمها اسْرَاتُيلُ حَسْبٌ بِتُودِ اتْفَاقَ اوسْلُو. ويعنيُ هذا انَّه بجب تجميد بناء مشروع هار صوما الى حين

أكمال مفاوضات الوضع النهائي.

لا يمكن أي دولة خارجية، بمَّا في ذلك الولايات

المتحدة، ان تقلي على حكومة اسرأئيل المنتخبة

ديموقراطياً كيفُّ تنظم امورها. ويعود الى رئيس

الوزراء نشانياهو اتضاد قرار في شان امكان

تشكيل حكومة وحدة وطنية. لكن ينَّبغي ان يكون

عناصر متشيدة لا تقتصر معارضتها على اقامة

دولة فأسطينية فَحسب بل تشمّل عُملية أوسلو للسلام كلها، سيكون قراراً من شأنه احباط عملية

أن تتمكن الإدارة الصالحة من إعادة عملية

السلام الى مسارها الأ اذا كَانت مُسْتعدة لقبة ل

المخاطر التي تترتب على التعبير بشكل صريح عن

وَيَنْبِغَي ان يُكون واصْحاً انَّ انهيّار عملية السلام

يَنْطُويُّ عليَّ مَخَاطُر اكبر على نْحُو يِتَعَنَّر التَّكَهُنُ

\* زميل متقدم في دمجلس العلاقات الشارجية».

القال يعبّر عن ارّائه الخاصة.

السلام لحُدمة اعتبارات سياسية داخلية.

واضَحًا أنَّ ابِقَاء الحكومة الجالية، الَّتِي تَصَ

رئيس الوزراء نتانياهو ابلغ عرفات والفلسطينيين انَّهُ لَنْ يَكُونُ لَهُمْ رَأَيْ فَي مُسْتَقَبِّلِ القَّنِسِ، وَأَنْهُ لَنَّ تكونَ هَنَاكُ نولَةَ فَلَسَطِّينَيِّةٍ، وَأَنَّ الْحَكُمِ الدَّاتِي الغربية. لا يمكن لهذه المواقف أن تشكل اساساً لمقاوضًات المرطأة النهائية المكثفة التى اقترحها نتانباهو. انها، بالأحرى، تنذر بانهاء عملت

ووأضح ان لاسرائيل الحق في ان تعلن نيتها بخول مفأوضات الوضع النهائي وهي مصممة

 ليس هناك سبيل، لمواجهة الانتهاكات الاسرائيلية المتتالية لعملية السلام، افضل من اطلاق حرية الفاسطينيين في مناطق الحكم الذاتي ضمن مراجعة جادة لأداء السلطة الوطنية وسجلها في مجال الديعوقراطية وحقوق الانسان

والزَّمنون الحقيقيِّون ينبغي أنَّ لا تهبُّ أصواتهم في اتجاهات متضارية، فلا تلتقيد

لا دولة من دون مجتمع حر

التصدي لوثنيينا الذين يبالغون في زعم الدين تغطية لسلوك ووعي مُمويين

حربالوثنيين والحرب عليها

■ من الفوارق بين الدين والوثنية أن الأول توحيدي، لا بمعنى توحيد الله شحسب، بل أيضاً بِمعنى توحيد الانسان. فالنين - واليهونية الدِّين الأول - كوني جامع، والوثنية عصبية نزاعية. لهذا فحن تتشأ الحروب الدينية ويصعد التعميب، تكونُ الفارقة الكبرى إن الدين يستضم شعاراً للصراع، فيما تُبعث الأجفاد ذات المنشأ الوثني لتكون

الله ينبولوجيا الفعلية النزاع، ولو الصقت بديانة التوجيد ونُسبت البها. ودائماً تعيل النزاعات المتعصِّبة والمتحجّرة في الأديان الي استنهاض الوثني والشجزيشي ويعشهما. لهذا فالمتحصبُون، على النمط الأفغاني مثلاً، ممن بيداون بتمييرُ ديانتهم تمييزاً نوعياً عن الديانات الأخرى، ينتهون بإقامة التمييز النوعى داخل ديانتهم. وكم تنطبق هذه الصورة على وثنيي اليهود الفعليين ممن يسمُّون أرثونكساً: الابتداء

بفرز اليهودي عن سائر خلق الله، والانتهاء بالفرز في ما بين اليهود أنفسهم. فهؤلاء الذين يشاركون الآن في حكم اسرائيل، وفي انحطاطها، جعلوا عرب فلسطين هدفاً لسمّهم، عَاستَوطنوا وسرقوا الأرض، ومنهم خرج قتلة وسفلة ومجرمون ككاهانا وغوادشتاين، ويكروا على الطروحات الاكثر تطرفاً وتعصياً في التراث الديني المتناقض تعريفاً،

بعد ذلك جاء دور اليهود العلمانيين والاصلاحيين والمحافظين وغير الارثونكس بالمعنى العريض للكلمة. وكأن آخر تجليات هذه المفيقة تصويت البرلان الاسرائيلي على تعزيز قبضة المؤسسة الارثوذكسية على الحياة الدينية لليهود، وهذا يعنى، بين ما يعنّيه:

- استثناف الصراع حول دمن هو اليهودي؟ الذي سبق أن انْفجر في الثمانينات. - بداية لخراج اليهود غير الأرثونكس، وفي طليعتهم ٣ ملايين يهودي أميركي من أصل ٢٠٠٥، من عَانة اليهودية. وبالتالي التخلي عن مساعداتهم البالغة ١٥٠ مليون تولار

- حرمان الحاشامات غير الارثونكس من أن يكونوا حاشامات، ورفض فتاواهم داخل - التمهيد للحرمان نفسه على صعيد يهود العالم، وهو ما يسهله إمساك حزب شاس الارتوذكسي بحقيبتي الداخلية والعمل، المؤثرةين جداً على الهجرة وللهاجرين وتسجيل - تُحطيم وكالتهم اليهودية التي تتغذى من مساهمات اليهود الأميركان، وانهاؤها. هذا السُّلُوك التَّجُريتي، الاينيولوجي، والانتحاري، يمكن ان يتحول الى قانون لتنظيم حياة المجتمع الاسرائيلي، وهو نفسه الذي يستجيب أليه بنيامين نتانياهو حين يشق النفق أن يبني الستعمرة في جَبِّل أبن عنيم. وأذا بدا مطلوباً أنن أن يتصدى الفلسطينيون، يدعمهم العرب، لاجندة هؤلاء الوثنيين والدمويين، قإن اسرائيليين آخرين يتصدّون لهذه الأجندة إياها. والشيء نفسه يصح في

مصحمين أثرها ومعتبريتها الإملاء الأوحد.

مترياً لاسرائيل.

اذ ثبت أن الشكرى لا تثمر، فيما يتجه «الراعي» الرئيسي للعملية ألى رفع يده، و«الراعي» الثاني لا حول له ولا قوة. وهذا ما يجوز استخلاصه من معطيات لعل أبرزها نكي النِّي لم تنظرق الى عملية السلام على رغم أن الناطق باسم الكرملين كان نكر أن العملية على جدول الاعمال. وربعا كانت «الاجندة» مزيحمة جدا، ولكن وجد الرئيسان وقتاً للبحث في قضية «الارهاب» وادانة العملية الانتحارية في تل أبيب.

هذا الاتجاه الى درقَّع اليد، تدعمه نصيحة دمعهد واشنطن لسياسة الشرق الادنى، في تقريره الصائر اخيرا تحت عنوان «البناء من اجل السلام والامن في الشرق الأوسط، الى ادارة كلينتون الثانية عدم التدخل في تفاصيل المفاوضات على النحو الذي حصل في شأن بروتوكول إعادة الانتشار في الخليل.

كما تأكد أن التحنيرات للتي تصدر عن قياديين فلسطينيين، رداً على الانتهاكات، غير مجدية. وينطبق نلك خصوصا أعلى الكلام على أعلان قيام الدولة الفاسطينية من جانب واحد. قالدول لا تقوم عبر اصدار اعلانات، فضلا عن أن هذا الاعلان كان صدر في الجزائر عام ١٩٨٨، وتال تأييد اكثر من ٨٠ دولة. لذلك لم يعد الاعلان، أو بالاحرى اعادة الاعلان، يخيف نتانياهن وفريقه.

والاهم من ذلك أن كلمة الدولة لم تعد ذلك الدنابو، بالنسبة إلى معظم الاسرائيليين، بمن فيهم نتانياهو نفسه. أذ خلق أتفاق أوسلو وتوابعه وأقعاً لا مكان فيه لنولة ذأت سيادة. وأذلك لا يدور الجدل في اسرائيل الآن على قيام دولة وعدم قيامها وإنما يركز على الصلاحيات التي ستبقى لها بعد تجريدها من السلاح، وحرمانها من السيطرة على مجَّالها الجوي ومن حق ابرام اتفاقات عسكرية، والزامها بعرور قوات اسرائيلية داخل واراضيها علامية حاجات الاستعداد العسكري عند نهر الاردن، الذي سيظل حفط الحدود الامنية لاسرائيل». القضية أذا، ليست في الحصول على دولة، بل في طبيعة هذه الدولة. وفي الوضع الحالي، يعتبر للجتمع - لا الدولة - مصدر القوة الفلسطينية، المجتمع الذي قاوم الاحتلال على مدى ربع قرن، وفرز فاعليات نجحت في تأمين صموده وفي اطلاق واحدة من اعظم الانتفاضات الشعبية في تاريخ النضال ضد الاستعمار، وشهد مؤسسات مدنية ندر وجود مثلها في مجتمعات عربية اخرى. ويدلا من أن تستمد السلطة قوتها من هذه المؤسسات والفاعليات في مواجهة التعنت الاسرائيلي، سلطت عليها اجهزة امنية عمياء تقمعها وتقوض نشاطاتها، مثلما فعل كثير من حركات التحرر في افريقيا وأسيا عندما تحولت الى حكومات، اعتقاداً بوجود علاقة طردية بين قوة الدولة وضعف المجتمع. وتخلت السلطة الفلسطينية بنلك عن المصدر الاهم، إن لم يكن الوحيد، لقوتها. وسيطر عليها وهم الدولة، الى حد انها لا ترى ان كيانًا مقلص السيادة محدود الصالحيات هو اقصى ما يمكنها الحصول عليه، إذا لم يسنيها مجتمع قوي. وكان طبيعيا أن تجد نفسها في حال عجر عن مواجهة الانتهاكات المتكررة، إلى الحد الذي دفع

رئيسها الى التفكير في مُغادرة غزة، ما يعني اعترافاً بأنه لا يعلك أي اوراق مؤثرة. مع ذلك، ما زال في امكان السلطة الفلسطينية أن تستعيد اوراقاً فقدتها بسبب هيمنتها على الجنمع، وأن تعيد لهذا المجتمع دوره بدءا بتقليص لجهزتها الامنية والحد منْ صَالَحَياتُهَا، وتَنظّيم حوار وطني حقيقي، وليس على شاكلة الحوار الذي انتهى قبل ال ويدا أخر شباط (فبراير). حوار يهدف الى تفاهم على مقومات نموذج ديموقراطي هو وحده الذي قد لا يجعل مسألة الدولة مجرد وهم.

حازم صاغيّة

## "مجلس العلاقات الخارجية" الأميركي يسيء فهم قضية اللاجئين الفلسطينيين

#### هيلينا كويان +

■ ماذا يفعل شعب ما عندما يأتي طرف ما فجاة وينتزع من تحت اقدامه الأرض التي نشأ عليها؟ أنَّه الوَّضِع الذي أشار اليه ياسر عرفأت في شعاره الشنهير: طسنا هنودا حمراء لكن الواقع أنَّ مشكلة التشريد الجماعي التي يعاني منها الفلسطينيون منَّد خمسين سَنة - ولا تزالَ اليوم أبعد ما تَكُونُ عن الحل - تَشترك في أوجه كثيرةُ مع الاوضاع التي واجهها سكان أميركا الشمالية عَبْرِ القَرِونَ، وكذَّلك مشاكل السكان الإصليين في الكثير من مناطق العالم

عابت الى نهني هذه الفكرة في شكل اقوى بعد قراءة الدراسة الأخسرة عن قصيية اللاسئين القلسطينيين التي أصدرها محلس العلاقات الخارجية ، المؤسسة النخبوية المرموقة في نيويورك. وحاء الاصدار برعاية مساعد وزيرً الخارجية السابق ريتشارد مورقي، وللليونيرة الاميركية المؤيدة لشيمون بيرين ريتا هاورر

جَــاْءت الدراســة بعنوان من لاجــئين الي مواطنين، وببدو ان لها تاريضاً لا يخلو من الاثارة، فقد كان مورفي وهاورر أول الأمر جَمعا عندا من الشخصيات، من الخبراء وغير الخبراء، بعضهم من اللَّحِدُينَ الفَلْسُطِينَدِينَ الاَثْرِياءِ والبيه ود الاَثْرِياء، لدرس قضية اللجندين القاسطينيين. لكن الكتاب بالتأكيد ليس سجلا لنقاشات اللَّجِموعة. ولنا ان نفترض أن المجموعة فشلت في التوصل الى اتفاق، أو لنها اثارت أمورا لم تجدها هاوزر (ممولة المشروع) مريحة. وتلك لأنها أنهت عمل المحموعة بعد حمس جلسات، وكلفت برفسورة القانون اليهودية دونا أررث القيام بدراسة طويلة عن القضية.

أبررت لي الدراسة فورا أربع تقاط مثيرة لأشد الحرَّن. النقطة الأولى، والدائمة، هي تعاسة اللاجئين الفلسطينيين، والتجاهل المستمر لهم من اسرائيل وحلفائها الغربيين كلما طالبوا بالعدالة

أو حتى بقسط مهما كان ضنيلا من الانصاف. ثانبا، مناك الحلول المذهلة التواضع والمصوينة التي توصلت اليها ارزت، إذ كتبت انَّ غالبية اللاجفين ستبقى في مناطق سكناها الصالية، ريما مع يعض التحسين في الأوضاع هناك، فيما يمكن أعادة قسم قليل منهم ألى الضفة الغربية أو أسرائيل، والأهم منَّ نلك أنَّها لا تشير ابدا، ولو الماصاء الى امكان اعتراف اسرائيل

بالمسؤولية عن الكارثة التي احاقت باللاجئين في ١٩٤٨ و العقود التالية. النقطة الثالثة، هي أن حتى هذه الحلول المتواضعة تمت صياغتها قبل ٢٩ أيار (مايو) الماضي، أي مجيء ليكود الى السلطة. وافترضت الحلول أن الفلسطينيين سيحصلون على «دولة، أو شكل أخر مقبول وصنامن للكراسة من أشكال السيادة،. وكتبت مؤلفة التقرير ان جزءا من آلية اعادة توطين اللاجئين في الضقة العربية يمكن أن

يكون احلالهم في نحو مثَّة الف وحدة سكنية بعد

أن يُغَادرها سُكانها الحاليون وهم المستوطنون

الاسرائيليون. لكن ماذا بقي الآن من الأمل في ان

هذه الدراسة والحلول السالغة المصدودية التي

تقبمها كانت من اعداد وتمويل سيئتين تنتميان

الى الشتات اليهودي ومؤيدتين قويتين لعملية

السلام. ويدفعنا هذا الى السؤال الآتي: اذا كان

هذا هو موقف مؤيدي السلام في الجالية

اليهودية، ما عسى أن يكون موقف البقية؛ وأين

هذا الموقف من كل هذا تعاليم انبياء اليهود، أق

حثى تُعاليم الحاشام هيليل الْتَى تَحَضُّ على

التصرف ثجّاهُ الآخرينَ في ٱلشَّكَلُ الذِّي نُريدُ منهمٌ

البروفسورة ارزت الى القلسطينيين (ان يحصروا

تفكيرهم بالمستقبل، ان يدعوا الماضي وشائله.

الحُ) ونقلناها الى سياق الحملات التي تقوم بها

اليهودية العالمية حاليا من اجل استرداد ممتلكات

اليهود في اوروبا خلال الاربعينات، فان النتيجة

ستكون على اغرب ما يمكن. (ولندفع هذا بهذا

الاقتراح: اليس الاكيد ان على القلسطينيين، أحدًا

بروح الانصاف، تاييد المطلب اليهودي بقوة؟ بل

اليس بامكاثهم في الواقع أن يقترحوا اقامة

صندوق مشترك للتعويضات لكي تصل هذه الي

لكن الواقع هو ان مرحلة «بيبي» نتنياهو لن

تشهد دولة فلسطينية مهما كأن تعريفها

متواضعا، ولن تكون هناك مئة الف وحدة سكنية

بخليها المستوطنون عندما يغادرون الضفة

الغربية، لانهم لن يغادروا، أي لن تتوقر أي من

الاسس التي تقوم عليها حلول البروفسورة ارزت.

وهنا يعودُ السِّوَّالِ عَنْ الاهداف التي يجِبِ على

مؤيدي السيلام في الشيرق الأوسط انَّ يَضَعُوهَا

لانفسهم، خصوصاً في ما يتعلق باللاحثين، خلال

هذه المرحلة. ويبعثو لي أن في الامكان الراج

اولئك الذين حرموا منها حتى الآن؟).

ويكفى هذا القول اننا اذا اخننا نصائح

ما يحزن اكثر من كل ذلك، كما اعتقد، هو ان

ىجصل ئلك قعلا؟

ان بتصرفوا به تجاهنا؟

حرمانهم من هذه الفرص بين ليلة وضّحاها. \* اعطاء اللاحثين صوتًا في عملية القرار الوطئي الفلسطيني، وَهذه قَصْسِةٌ كبيرة ومعقدةٌ لا استطيع الحوض فيها الآن. \* مُسَائدِة جِهُودُ اللاجِئينُ المستمرة لمارسة أي

الأولويات تحت اربعة عناوين رئيسية:

\* توفير الفرص المناسبة: أي تمكن اللاحدث،

ميشماً كانوا، من حياة اقرب ما يمكن الى

الطبيعية، من خلال قرص العمل، والاسكان

المناسب واتلحة الخدمات المحجية والتعليم

ووثائق السفر، والحماية القانونية التي تمنع

مدى ممكن، مهما كان متواضعا، من حق العودة، وحبتى اذا اقتبصبر على العبودة الى الكيبان الفلسطيشي وليس الى المواطن والمستلكات

\* الاستمرار في العمل من اجل اختصاع اسرائيل للمحاسبة، باعتبارها الطرف الذي يحملُ المسؤولية الرئيسية عن معاناة اللاجئين. لاُ اقتَّمَىدُ بِالنُقَطَةِ الإخبِرةِ (كما قد تخشي

السيدتان ارزت وهاوزر) اثارة روح الانتشام او الجشع. بل انها جزء من التطلب العام للحقيقة والعدالة، وهما الإساسان الضروريان لأي تسوية سلمية ثابتة في الشرق الأوسط أو اي مكان آخر من العالم. المبدأ الإساسي في تناول قنضنايا اللاجئين من جانب المجتمع الدولي خلال القرن العشرين هو تفضيل اعائتهم الى مواطنهم بعد انشهاء الحسرب التي الت الى تشريدهم: اي بيساطة، العودة، من دون الاعتبار بمسؤولية هذا الطرف او ذاكَ عن الششريد، ذلك ان تحسيد المسؤوليات في شكل دقيق، كَما يعلم كلّ من خبر الحرب، امر بالغ الصعوبة، ومن هذا قان مبادئ القانون الدولي تطرحه جانبا.

لكن ماذا اذًا لم يستطع اللاجثون العودة، مهما كان السبب في ذلك؟ هذا تَقُولُ القوادُينَ أن الواجب اعطاؤهم تعويضات منصفة عن المتلكات التي تركوها وراعهم. ومن يعطى التعويضات؟ أن مسؤولية دفع التعويضات تقع بلا شك، حسب القانون الطبيعي والتجاري على عاتق الطرف الذي استولى على تلك المتلكات.

وهكذا فالقضية، على وأحد من المستويات، تبدو في غاية البساطة. لكن حكام اسرائيل (العمل وليكود) نجحوا بشكل باهر خلال العقود الماضية في محاولات التضليل، خصوصا في ما يخص المُسؤولية عن طرد اللاجئين. وهكذا، فَفَي أواحَر الاربعيثات وأوائل الخمسيئات واصل رعماء اسرائيل، في الوقت الذي كانوا يسكنون مشات أ الأرسط

الالوف من المهاجرين اليهود الصدد في القرى والمزارع التي غادرها الفلسطينيون، انكار اي عُلاقة بَقْضية اللاجئين. وكانت هذه السنين، حسب الاسطورة الرسمية الاسرائيلية، أستوات البطولة، ويرفض دعاة الصهيونية بشكل قاطع السماح بتلطيخ تلك المرحلة «العظيمــة» التي شهدت أعادة تأسيس دولة اسرائيل في أرضُّ اليهود التاريخية بتهمة سلب الفلسطينيين. لكن هناك حقيقة تاريخية لا بد من مواجهتها.

وهي أن ولادة الكثير من الدول الحديثة ترافق مع انتهَّاكات كبيرة من هذا النوع او ذاك. لكن الفرقَّ هو ان غالبية هذه النول لها ما يكفي من الثقة بالنفس لطرح هذه القضايا على النقاش المفتوح. هل هناك ما يشير الى بداية نقاش كهذا بين

الاسرائيليين واليهود عصوما؟ لقد رايت بالفعل بوادر اولية في هذا الاتجاه بين عدد من السهود الاسرائيليين، الذين يريدون تقحص الاساطير الرسمية عن ولادة دولتهم الحديثة بشكل موضوعي وصريح. هل نقترب ربماً، من اليوم الذِّي يِثْغَ فَيْه مُسَوُّول اسرائيْلي مُهم ليعان دانًا الفلسطينيين تعرضوا للظلم في ١٩٤٨، ونحن تتحمل قسماً من المسؤولية عن ثلك ﴿

ان من شان اعلان كهذا – اذا اقترن بجهد مخلص للتعويض على اللاجئين الفلسطينيين وايضا للمساعدة على بناء دولة فلسطينية قادرة على الوقوف على قدميها - أن يقدم مساهمة كبري أفي اقامة علاقنات مليشة بالأمل بين الشُعْبِينْ. كما ان من شاته ان يساعد اي قيادة فلسطيئية تريد اقاسة دولة فلسطينية مجاورة لاسرائيل، لأن هذا الحل يعني أن على تلك القيادة اقشاع الشارع القلسطيني بالقبول الي الأبد ضباع ارض الإباء والاجداد الثي غادرها اللاجشُونَ مع قيام اسرائيل، ومن هنَّا فإن في الاعتشراف الإسسانية بالمستولية ودفعً التعويضات ما يخفف من مرارة هذا الحل.

اما «اصدقاء» السلام من الأميركيين اليهود النين يستمرون فني صد كل مصاولة للتنكير بمسؤولية اسرائيل عما حصل في ١٩٤٨ ويعدما، فإنهم لا يدركون انهم بذلك يتيمون الصملة الطويلة التي يشنها حكام اسرائيل لتجنب طرح قلب القضية، وهم بذلك يعملون على تاجيل اليوم الذي يمكن فيه، بعد انتظار طويل، ارساء اسس تسوية شاملة للنزاع.

\* كاتبة بريطانية متخصصة في شؤون الشرق



#### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- التصرين الهاتف: ١٧١٠ - ١٧١، الفاكس: ١٧١٤/١٥ - ١٧١٠/ ٢٧١٤٢٠ - ١٧١، التأكس: ١٧١ع٠٢٦ - الادارة العامة: الهاتف: ١٩٩٨- ٦ - ١٧١ - التلكس: ١٥٧٥١ العاكس: ٢٩٤٩٦ - ١٧١ -- التوزيم: الهاتف: ١٧١ - ١٠١١ ، الفاكس: ١٥١٤ - ١٧١ - ١٧١ ، AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York ■ مكتب نيويوركد 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت الحمراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض؛ جرير بلازا - الدور الرابع - شارح العليا العام

صيب ١٩٤٢٨، الرياض ١٩٥٤٧، الهاتف: ٤٦١٥٦٧٥ / ١٩٤٩٦ / ٢٠٤٥١٢٤، الملكس، ٢٦١٥٢٢٥ 🗷 مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - الميراتين،

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🗷 مكتب القاهرة: ا شارع اميركا اللاتينية، معاردن سبتي» امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩

العاتف: ٢٤٢٢٤٥٦، العاكس: ٢٤٠٨٥٥٢ ■ مكتب البحرين:

الهاتف/ الفاكس: ٥٠١/٢/٢/١/٢ (٠١)

· الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، النامة صب. ١٠٦٥٩ الباتف: ١١١/١٦ه - ٩٧٢. الفاكس: ١٩١٩ه - ٩٧٢

- التحرير: ١٠٥ يغاية الشيخ سارك شارع الحكومة، للنامة صب، ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٧، الفاكس: ٢٨٦١١ 🗷 مكتب الرياط - ملتقى زئقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤؛ الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) قبور الثالث الهاتف: ٢٣٤٩٠٦

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

للركز الرئيسي: جِنة - الحمراء، شارع الإنباس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعونية، الهاتف: \$222 \$37 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٠ ٢٥٢ تصعرعن شركة الحياة البولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

وقالوه وننموا عليه

سياسيون في التنكر والنفي لما سبق

#### خالد الحروب ×

🖩 في قلل الضبغط الإقليمي غيير المسمبـوق الذي يتسعرض له السَّـودأنَ. بغطاء غربي، وصنعت عربي، يحسن التوقف برهة لاستعراض بعض الافكار والأستراتيجية، التي ينادي بها جون فُرِيقٌ، النَّفُائد العسسكري، أو رأس الحربة، لما يشهده القرن الأقريقي من جولة الليمية سافرة مند السودان لا يعلم أحدد نهايتها. تتبع الافكار الإساسيبة لقرنق وإبرازها بهنف الي يفع استثلة تطرحها تلك الاعكار الي الوَّاجِهَةِ، ليصنِّير بِالشَّالِي مِنْ وَ أَجِبُ المُعارِضَة السودائية، أن مَنَ الصَرْبِينُ التقايدين: الأنة والأتحادي، أو غيرهما الاجابة عنها، لتوضيح كثير معا لا زال غنامنتضنأ على العنبيدين من منجبيي السودان ومشآبعي شنانة الذين اشكلت عليهم أصوره. فسمن حق الرأي الحسام العربي - الاستلامي الذي يتبالم للحيال السودانية الراهنة ان تنْجِلي له بعض الإمور أزَّاء طموحات قرنفً، سيمًا ما بِتَعَلَقَ مِنْهَا بِهُوْيِةَ السُودَانُ، أو بُوحِدةً راضيه أو تقسيمه.

تزداد الحاجة الى تجلية تلك الامور عند الْتَنكِيرِ بِأَصْرِينَ، أُولَهُمَا أَنْ قُومَى السودان التقليدية (المعارضة في الوقت الراهن اسلمت القبيبادة العبسكرية عمَّليناً لقرنق كونه الإقدر من ناحبيَّة عسكرية، وبالتالي فانه في حال حقّق انتصاراً ما، أياً كأنت وجهته، فسيكون صناحب الرأي على الأرض ولن يقندم انتحساره العسكري، أن تم، على طبق من نهب لرجالات المعارضة السياسيين، وهو بكل الأحوال يعلن ذلك ويكرره.

والأسر الثَّاني هو تعقَّد الوضع الاقليمي المحيط بالسودان، وتنخلات جيرانه في صوغ اطر المعارضة، ان سياسياً أو عسكرياً، وتورط الولايات المتحدة غبيس المباشس، والاهتصام الاسسرائيلي الدائم والمتسوج في هذه الجولة بزيأرة امنون شاحاك رئيس الأركسّانُ الْأَسْسِرائيلِي الى ارتيسّرياً واثيوبيا وأوغندا قبيل الهجوم على شرق السودان بثمان واربعين ساعة

والأسطر الإتبية باستبعراضيها بعض الاطروحات والقرنقية، لم تحاول تسقط التصريحات الصحافية لقائد قوات التحرير الشعبسة، أو الْهِفُوات المتسسرعية لرَّميلائه في التحسالف أو التحالفات. فبثل هذه التصريحات او الهفوات يتم في العادة التخلص من اعبائها بسهولة. والتعذر بسوء النقل، أو سوء الفهم وغير ذلك مما درج عليه

بنيسل نأسك هسو الاطبلاع عبا المسناهسات المكتسوبة بالخسلام القسادة والرموز السياسيين مما يسطرون فيه المعالم الرئيسية والخطوط العاسة لأفكارهم سيما حين تكون وجهة هذه المساهمات هي المجسلات والفصليات الكاسعية رقبعة المستوى، أذ يجتُّها الكل عند اعتلاء هذه المنابر في الظهور ينظهن الشئن وصاحب الموضوعية ُ وَالرؤية. وهنا يقدم قرنُق «رؤيتهُ، ازَّاء الصراع في السودان وتصوره لمستقبله في فَصَلَّيةً \*مينيتَرينَيانَ كوَّارَتْرالي» فَي تَسريف ١٩٩٦، وشسعسار الاطروجسة والقرُّنقسية، هو بناء وسيودان جيبيد، ويستعرض فيها مكونات ثم كيفية الوصيول الى هذا السيودان الجيناد يركز قرنق في بداية مقاله على نقطة ستبرة عند تحديده للاسباب الكامنة خلفٌ مشباكل السّبودان الرّاهيَّة، فيهو يحدد سببين لذلك هما تحكم واقلمة أَصَوَلِيَةَ؛ بُغُصَّيرِ الغَالَبِيةَ، وَرَفُضُ هُذَه الاقلية للانقياد لمسيرة تاريخ البلاد الطويلة (...)، والإشسارة في حسمسر مشنأكل السودان، ومشكلة والحركبة الشعبية لتحرير السودان، بشكل أساسي، في وجود حكم الانقادُ يَفْتُرضَ عدم وجود هذه الشاكل، ومشكلة قرنق على رأستها، قبل عنام ١٩٨٩. غيير ان الذي يعرفه، حتى غير المتابعين للشان السوداني، ان حرب قرنق ضد الخرطوم كسائت في أوارها يوم كسان السسودار

يحكم بالقالبية المنتخبة بيموقراطيأ أَي قَلْلُ الْقَلْابِ ١٩٨٩، حَينُ كَأَن قَرِيْقَ يحتل الكرمك وقيسان ويهدد الدمازين واذا كانت مشكلة قرنق الاساسية هي في غياب الديموقراطية في السبودان، فهَل يِسْوَقَع انْ قَيِّام ثلثُ النَّيْموقراطية سوف يحلُّ مشكلة الحرب في الجنوب، أو يتبوقع أن يصل الى سندة الحكم في والسودان الجديد، عبر الانتخابات سيما وديموغرافيا «السودان الجديده حسب أحصائيات قرنق المعتمدة على الاحسمسائيسات البسريطانيسة في الخمسينات، تقول بأن ٦٩ في اللثة منَّ السبودائدين هم من الافتارقيَّة السبود مقابل اقلية عربية، وهو في حربه ضدٍ الخرطوم بتحنث باسم الافآرقة جميعآ ضد نظام حكم اقلي لهذا فالمشكلة برايه، ليست مشكلة جنوب السودان، فهذا وصف مخطئ تحتثته وسائل الأعلام، بل المشكلة هي شمال السودان، حيث تتركز في عاصمته نخبة عربية تتسيد فُضًّاء أفريقياً، وتحوّر الهوية الإفريقية للسودان لصالح هوية معربية وجنوب. يولة الشمال لا يتحيث عنها اسلامية، تقسم السودان ولا تعير عن

ليست حصراً جنوبية ومسيحية، بل هي سودانية عامة، يهمها امر الشمال كمَّا يهمها أمر الْجِنُوبِ، ولو أرانت الاكتفاء بالجنوب والانفصال به وتشكيل دولتها فيه لفعلت ذلك منذ زمن ولما احتاجت الى التفاوض مع احد او لَّى الدَّوْل في تَحالفُ مع أحد. وهناً بالضبط ياتي السؤال الذي يحتاج الى جواب. فأذا كانت مطامح قرنق تتس لتُشْمَلُ السودان كله، فهل هو يحلم فعلاً محكم السودان؛ وأذا كأن من صفَّه أن يُحلم بنك كاي سوداني آخر، فما هي وسيلته لتحقيق هذا التعلم خصوصاً وان المعسس الديموقس اطي له يبسدو مُسْتحيلًا؟ هذا مع افتراض أن قرنق نغسسه بيموقيراطي وتناسي السجل واللابيموڤـراطي، لهُ ولحــركــتــه على مستوى الجنوب وعلى مستوى البنيا الداخلية حيث الفردية المطلقة واقصاء

الخصوم والتخلص منهم وغير ذلك. مكوفأت والسودان الجديدة هسه قرنق، البيموقراطية، والليبرالية، والخلو من دوياء الإمسوليسة، وهي المكونات التي تدغدغ مسامع الغربدين وقراء اية مطبوعة اكانيميَّة انيَّقَّةً. والوصول الى والسودان الجديدة يتم عَبِرَ مرحَلة دالسودانُ الانتقاليَّ، وهي المرحلة التي تقسفني على السبودانُ الرَّاهِنَ الذِّيِّ هِو دالعَسْرِبِيُّ الإسسلاميَّة والذي يستشني، حسب قرنق، غير العسرب وغبيس للسلمين، وتسبب في حروب طاحنة عديدة منذ استفلاأ

الخمسينات حتى الأن. ودالسودان الجنديد؛ هو في الواقع صبيغة مخففة وفيها تنازلات عن المثال النظري الذي يجب ان يكون السودان، حسب قرئق، وهو «السودان الافريقي» الذي يشسرع قرنق أحقية المطالبة به اعستسمساداً على ان اكتشبر من فلشي

السودانيين أفارقة. أذ كيف لا يحق له المطالبة بسودان افريقي، والعرب وهم أقل من الثلث يفرضون سوداناً عربياً. مع نلك يتنازل قرنق ويقول انه يطرح «السودان الجنديد» عنبس مسحلت الإئتسقَّـــالْبِــُة. وَهذه الْمُرحَلَّة هَي في جوهرها متضمنة لدولتين واحدة فأ الشمال وأخرى في الجنوب مرتبطتانً بحكم كونفسرالي وسلطة لأمركزية تسر شؤونها بالاتفاق بين الدولتين. هدف هذا النموذج، براي قرنق وبالاستشهاد باتفاق أسمرا ١٩٩٥ بين قوى المعارضة، هو انهاء الحرب بشكل أو بآخر. وأنهاء الصرب عبس أقامة التولتين هو في الواقع اعتراف جماعي بالحقائق علي الأَرضُّ المُوجِودةُ في البِّلَادِ، التِّي تَقُولُ بان السودان منقسم فعلاً الى شمال

قرنق كثيراً، بل يحشر فيها العرب

المعارضية التي قابت التظاهرات اثنوا

والمسلمين اواصولييهم، وشريعتهم التي يطبقونها كما يشاؤون، بخلاف الجثوب العلماني المستنير والليبرالي المنفتح اقتصايباً. كمّا في غير موضع في المقال، استدراراً لاعجاب الغرب ومباركة

العلمانية العالمية، يؤكد بأنه لنْ تُقطع يد السارق في تولة الجنوب وان تمنع الخمور، وأنُ نموذج الجنوب سيقود البلاد كلها شحو «السودان الجديد» من خَلال صُبرتِ المُثَالُ الحَذَابُ، خُصَوْصًا حين تكون حسرية تنقل ألسضسائع والتصدمات والمواطئين مكفولة بين دولتي الشمال والجنوب قمن خالال الأقتصاد الباهر والناجح الذي سيمين مولة الجنوب عن الشمال، ولا يتحدث قبرنق عن محصادر تمويلها ولا عن الاسباب الافتراضية لمثل هذا التميز فان مُواطني الشمال سوف ينجنبون لنصوذج الجنوب. فمشلاً، والمُثال هُنَا القربْق آذا ما أشتاق سودائى شىمالى لكأس بيرة مشلجة فانه أن يجدها في الخرطوم لكنه يجدها في جنوبا أذ سيضطر الى ان يأشد الطائرة ويطير اليها هنَّاك، وقيأساً على ثلَّك سُوفُ يرى الشماليون انهم محرومين من حُذان الاردهار في الجذوب، وسيوف تُتميز المرحلة الانتقالية بأن مسار حج السودانيين، كما يتوقع ويأمل قرنق، سوف يصبح باتجاه جوباً بدلاً من مكة.

وبذلك يصسبح نموذج دولة الجذوب مُنْمراً لنشام الخرطوم الذي لن يلبث ان ينهار، وبعده يتم نسخ النصوذج الجنوبي في الشـمـال ويتـوحـد النمونجآن ويولد دالسودان الجديدء. أمَا اذا لم تجسر الإصور في نلك الاتجاه المأماول والموصل للشكل الاقتصى من دالسودان الجنديد، فإن الشبكل الانذي هو استتميران الشيميال والجنوب في بولتين منف صلتين، مع فتح الباب من قبل دولة الجنوب لن يرغب من ولايات الشيمال بالانضيمام اليها. ويقول قرنق بانه لم يقعد ويفرك

الغَـرْال، الإستَـوائي، والنَّيلُ الْأَعْلَى)، واثنتان في الشمال (جنوب كريفان وجنوب النيل الأزرق). لكن كسيف يمكن للشسمساليين ان بقستنعسوا بمثل هذا الحل، وأين تقع المعارضة الشمالية وما هو موقفها من مثل هذه الطول؟ لتناول هذه الإسبالة

المعقدة ومثيلاتها يعمد قرنق مرة

لخرى للتنكير أن العقبة الإساسية في وجله السلام في السودان ليس ما يسمى مشكلة الجنوب، بل مشكلة الشبمال. وهذا وبقلبه لاحداثيات القضايا وتغيير بوصلاتها يصبح من الميسور عليه تقديم الاطروحة، والطن ان بالامكان تمريرها للابتسلاع من قبل الأطراف الأخسري في التسمالفات المتقاطعة. فلأن المشكلة هي الشيمال وبعد فترة مناسبة سوف بحتج وليست الجنوب، فان اطراف آلمُنكلة هم الشماليون على حكومتهم ويتذمرون الشَّماليونْ: الْحُكومة التِّي هي عدوة كل من عندم وجنود الازنهار في الشرطوم السودانيين، والإحراب التَّقليُّدية، الأمة

والاتحادي التي بخشى كل السودانيين عوبتها الى الحكم وتكرار تجربتها المريرة (وهي كسانت سبب المشكلة ولينست حلَّهما). ولهنذا فنان فراغناً سياسياً قد نشأ في الشمال. وبسبب هذا الفراغ السياسي فان مجموعات وقوى سياسية شمالية عبيدة بدأت بالتشكل، تزيد عن ١٥ حسب قرنق، وهدفها جميعأ ملء الفراغ السياسى المُوحِود هَنَاكَ. لكن كل هذه المُجموعاتُ والقوى مهددة بالقضناء عليها اما من نظام الحكم أو من الاحراب التقلسية، وهم ليسوا مثل الحركة الشعبية، كما يديه بانتظار قدوم ذلك اليوم، بل انه يتفاخر قرنق، التي حاربت نظام الحكم انطلق للتنفيذ وأعلن ان دالسودان الجديد، في الوقت الحاضر، مكونٌ من وحساربت الاحسزأب التسقليسنية ولم يستطيعوا تدميرها. بالتالي فإن خمس مناطّق: ثلاث في الجنوب (بحر الطرف الوحيد المتبقي لملء الفراغ

الاصولية وخطرها في السودان واعادة تأكيده. ولأنه يدرك أن التكويف ب دالاصولية، والتباكي من على المنابر الغربية بمخاطرها غير المحدودة يلاقي هوى غربياً راهناً، فإنه يفرد لها حديثاً منفصلاً مؤلباً المجتمع الدولي عليها أذ السيّاسي هو «الحركة الشُّعبية لتحريرٌ ستنزعزع القبرن الافريقى وافريقيا بأكملها، فتهدد مصر ودول الجوار أولا السودانَّ، الَّتِي لَم تَحِكُم السُّودانُ قطُّ ثم تنتشر لتهند البلدان الأبعد. وبهذا ولم يجربها السودانيون بعد، بل ما يبدو ان إحدى الوظائف الاساسية التي زالوا يتشككون في اعبلانات الحبركة وتقبيمها لنفسها بانها وطنية وشاملة ينيطها قرنق بالسودان الجديد ويرشح تقسه لها، ويستحلب بها التأسد لكل السودانيين وليست مقصورة على

ثم بشرح قرنق هنا، وجبرياً على

تكتبك قلب احداثيات المشاكل، كيف ان

حسركت هي التي باتت تمثل المركس

والبورة لما يحدث في السودان، بينما

تبور حولها أفلاك المعارضة والحكومة

والأطراف الأقليمية الأضرى. وكبيف

تُحَـِّدُ فَظُ الصَّرِكِيةِ وَحَدِهَا، عَلَى غَيْس

الاطراف الاخرى، بخياراتها مفتوحة مع

الكلِّ فِمن ناحية عندها مع الحكومة

مفاوضات ايعاد واعلان المبادئ

للحديث حولها، وللحركة ايضاً مع

الإحراب التقليدية أتفاق أسمرا ١٩٩٥،

أما مع الاحراب والقوى الشمائية غير

المرتبطة بالاحزاب التقليدية فإن الحركة

أقامت معها لواء دالسودان الجديدة

وهو تصالف سياسي عسكري كسا

المفترض، غير ان مكونة العسكري ابتلع

المكون السياسي الذي يحتاج وقتاً طويلاً للتفاوض والتفكير بشانه كما

يشرح قريق، الذي يجب ان لا يعيق

يضتم قرنق أطروحته بلملمة

الحسبيث المتناثر في مقالته عن

الغربي، هي وقوفه في وجه ذلك الخطر

المكون العسكري وتقدمه.

في مـقابل الحديث الموسع عن والاصولية ومشاطرها، يسكت قرنق الحديثُ عَنْ أمرينَ: الأول أدوار الإطرافُ الإقليمية والدولية في جولات الصراع في السودان، وفي الحولة الحالية تحديداً، من غير ان ينسى في بداية مقاله وخلال رسم لوحة تاريخية وشبه أسطورية لجنوب السودان في العصور القديمة، الاستشهاد بالنبي اشعيا وهو يصف بلاد ما وراء جبال السوبيا (جنوب السودان بتفسير قرنق) التي تفيض عليها الانهار، وحيث الناس الطوال والسود الناعمي الملمس الذين يمتازون بالجسمال كانوا يرسلون سفراعهم الى القدس، مشيراً بطريقة ما الى علاقة (روحية) بين جنوب السودان

الأمر الثاني الذي سكت عنه قرنق في مشروع «السُّودانَّ الجِديدِ» هو نُورَّ المُعبارضةً (المُعبارَضَياتُ الشَّيماليَّةُ المنضرطة منعه في تصالف سيناسى عسكري في مرحلةً ما بعد الانتصار) فهنا يسكت قرنق الواقعي والمسحون بنكريات كارهة لأحسراب الشماال التقليدية عبر عقود طويلة من الصراع، عن اعطاء أي دور مستقبلي لهذّه القبوى. وهو بسكوته هذا ينبدو أعلى صوتاً من اي توضيح آخر، أذ يقرا مرة اخرى على مسامع المتحالفين معه الدرس الأول في السياسة والتاريخ؛ الذي يصنع النصبر هو الذي يجنى

\* كاتب وصحافي فلسطيني مُقيم في

### مشاكل البلقان كما تجلت في صربيا وبلغاريا والبانيا نزاعات متوارثة زادتها التدخلات الدولية اشتعالأ

🗖 سكوبيا - من جميل روفائيل:

🗷 حياءت الإحداث المتفاقمية في البانيا، تاكيداً على ان المشاكل التي تعانى منها منطقة البلقان لا تزال بعيدة عن مرسى السكون، ما يجعلها متميرة في عنفوانها بالسبة للسلوك المتعارف عليه في أوروبا، النها تحمّل معها برائن القضايا المتراكسة من حدويية وعرفية وتشبتت قبومي وضعائنٌ متوارَّتَة، مضافأ اليها الأعباءُ الاقتصابية الراهنة.

عند مسعساينة الاضطرابات التي سُهدتها دول بلقّانية عدة في الشهورُ الأخيرة، من خيلال متابعة ميدانية، يبدو جُلياً أنَّ التفسيراتُ التي أَثارتُها الولايات المتحدة ودول اوروبية عدة وروجتها وسائل الأعلام المنقذة لمواقف حكوماتها جانبت الحقيقة كثيراً، فهي اعتبرت تظاهرات صبربينا وبلغاريآ انعكاساً للاستياء الشعبي من الحزبين الاشمتراكيين الحاكمين فيهما يصنفأن استدادأ لأسلوب الهيسنة على السلطة في البلدين قبل انهسسار الأنظمسة السبوعية في أوروبا السرقية.

في صبربيا، لا شك في أن الرصيد معسبي للرئيس سلوبودان ميلوشينيتش وحزبة الأشتراكي تراجع كتبرأ عما كان عليه قبل ست سنوات، حين كان يحصل في كل استطلاع للراي العَامِ عَلَى تَأْمِيدُ نُصَوْ ٧٠ فَي الْمُنَّةُ مَنَّ مجموع الصرب المشاركين مُنِه، بينما صمار لآيتجاوزُ الآن ﴿ فَي الْمُنَّةُ ، لَكنه على رغم ذلك لآ يزال منقنامه بشكل ضبعف عبدد متؤيدي حبرب النهيضية الصربية الجنيدة (العارض) برُعامة قوك برأشكو فيتش الذي يحذل المرتبة الثَّانية في قَائِمة الثانِيدُ السياسي. ويتمتير أسياب هذا التَّبْحول عاطلانٌّ. الْأُولِ الأرْمِيةُ الإِفْسِينِيةِ التِي اتَّتِ بكلكلها على غالبية سكان صربيا منذ سنوات عدة، والثاني يعود التي ما بنتاب مشاعر جيل مأ بعد الشيوعية بَّانُ الْديموقراطية تعني عدم استَنْشار

حرب وأحد بالسلطة لأمد طويل. يصاول السعض في داخل صربيا هذارجها التحنث باسهاب عن مزايا الديموقراطية والشقيم والانفتساح القسومي التي ينعت بهسآ زعسساء الاحتجاجات باسهاب، وكانها حقائق ثابثة. متجاوزين بديهيات السياسة التي تؤكسد أنه لا يمكن الحكم على صدقية الوعود إلا في مرحلة التطبيق العملي التي تتوافر قرصها عند تسلم اصحابها السلطة، لكن صمن المعطيات الواقعية. ينكر أن في صربياً أكثر من عشرة أصراب معارضة رئيسية، وأن

ثلاثاً منها تصالفت في قيادة صركة الشبارع الأضيرة ضبقن اطار العبداء للرئيس مبلوشيفيتش

الصربية الجديدة المعروف بتطرفه القومي والترام برنامجه بتحقيق الأهداف الصربية المتوارثة، وأن عداء رئيسه الروائي فوك دراشكوفيتش لكل من المسلمين وآلالبان وغيرهم من سكان الاقلبات معروف ويمقته كل من اطلع على روايته «السكين».

واقعه. وحركة قرئق العسكرية هي

اليسبَّارِيةِ ٱلمُتَّطِّرُفَّةِ فَي الْمَانِيا (الغربية سبابقاً) حين كان طالب ساجستيس

الحسَّرْبِ المُدنِّي الطرُّفُ الأَحْسَرُ فِّيَّ هذا

بخصوص الطلاب الذين كان لهم حسفسور بأرز في اضطرابات بلغسراد، فإنهم لايصنفون عادة وفق معادلة المُبَادِيُّ السِياسِية، لذلك فَإِنَّهُ لا يَمِكنُّ الاعتماد عليهم كطرف ثابت في تطور الأحداث، ولم يكتم قنانتهم انهم رعلي اتصــال دآئم بالأمــيــرُكــييْنُ الذينُ نصـحوهم بان يظلوا في صوقع المراقب على الترام كل الاطراف السيساسيية بالديموقراطية ويتحركوا كلما استدعت

وامتدح هؤلاء القادة والمساعدة المالينة التي قدمتها لهم الجهات الأميركية خلال التظاهرات وتخصيص عسسرات الرمسالات لتكملة دراساتهم العليا في المعاهد الأميركية». ويذكر أن زعماء الأحزاب الشلاثة

ويتصدر هذا التكتل حزب النهضة

اما القطب الثاني في هذه المعارضة فهو زوران جينجيتش زعيم الحزب البيموقراطي صاحب الماضي الشيوعي الفوضوي، وارتبط بالجنَّماتُ

ويكتوراه في الجامعات الإلمانية. وتشكل فيسنا بيشيتش رئيسة

المثلث، على رغم انه لا يوجيد لحرَّبها مبادئ محددة حتى الآن ولا يتجاوز رصيدها في الاستطلاعات نسبة واحد في المئة، لذلك كان نصيبها في اتفاق في المنت من سسية في التصار تقسيم المناصب في حال انتصار التحالف الشلاثي في الانتخابات الرئاسية والبرلمانية الصريبة التي مستسجسري في وقت لاحق من العساء الجاري بأن تمنّع لها رئاسة البرلمان بينمياً يشهداسم براشكوفيستش بيستيتش رئاستي الجسمة ورية وجينجييتش رئاستي الجسمة ورية والحكومة. لكن بيشيتش المعروفة بعدم اعتمادها الديبلوماسية في تصريحاتها اكنت لصحنفة وتبلغراف الصربية قبل أيام ، وجود خلافات عميقة بين حزبي التسمسالف الإخسرين (النهسف والنيموقراطي) مربشا الى المنافسية الْسُنِيدَةُ الْقَائِمَةُ بِينَهِماءٍ. لَكَنْهَا عَبِرِت عن أملها بأن ذلك ولن يؤدي الى تفكك التكتل المعارضء

الضرورة تصحيح اخطآء الحكام

الشيوعيين،

وَجُدُّ الاشتراكيون انفسهم في

ووقوف مواطئيها في صفوف طويلة

من جانبهم أيضاً على الأمسركيين والأوروبيين لما قسدمسوه لهم امن توجيبهات وبعم ستشعب الجوانب وتعهد بمواصلة علاقات التعاون، جاء الاشتراكيون الى حكم بلغاريا

في اعقاب انتخابات برلمانية نهاية عام المُ ١٩٩٠، تخلى الناخبون خيلالها عن النيموقراطيين النين كانوا منصوه تاييسنهم قسبل اربع سنوات من ذلك التَّارِيخ، نُتيجَة خَيبة الأمل التي استشسرت لأن الحكومية التي خلفت الشيوعيين، لم تكتف بآلانصراف بعيداً عن وعبودها ألتي تجبعل البلغار في مستساف الأغنيساء الأوروبيين وانماً جربتهم ايضاً من «رضاء، عدم الموت حوعنا ألذي كان مضمونا ابام نظام

دواصة من الصعاب التي تعيقهم عنَّ تلبيبة المصالح الأساسبية للجماهس الشعبية، بسبب شتى اشكال المعوقات التي تحيط بهم، ابتداء من عصابات المافيا والجريمة المنظمة ومرورأ بخلال الوهن والعساد التي أصابت المؤسمات الانتساجسية الوطنيسة، ووصسولاً الى الضغوط والشروط الاقتصادية الدولية التي بنت متعمدة واشبه ما تكون بالفُّخَاخِ، ما جعل الحكومة تتخبط في خُضِم النَّناقضات بين مراعاة القوائين الاشتراكية وترك الغارب لسياسة السوق، الأصر الذي قاد الي تصباعد مفرط في التضّحم آلمالي وانتحدار مؤد في بخل الفرد الاعتبادي وصل الى اقل منْ ٢٠ دولاراً شهرياً، مُقَابل ارتفاع جنوني في اسعار المواد الغذائسة والسلغ التموينية ومتطلبات الخدمات، وتصوآت بلغاريا من دولة صرموقية في الإكتفاء الغذائي الذاتي والاقتصاد المتسوازن وتزويد بلدان عسدة باللحسوم والخَصْسُر وَالْبُيْضَ والصَبْوبِ الَّيُّ استَجِداء الضَّبِرُ وعلف الحَيْوانات

أمام المخابر ومحلات بيع النقيق. ولم يعر الاشتراكيون اهتماما للغضب الشبعبي الأني على اسباس انه سيكون بامكانهم تصديح الأوضاع اعتماداً على غالبيتهم البرلمانية التي لها الحق الدستوري في البقاء عامينٌ أحُسرين، وتغساضُوا عَنْ الْمُكايِدِ التَّي ينصبها لهم الطامعون في الوصول الى الحكم، خصوصاً وأنَّ الانتخابات

الرئاسية كانت على الأبواب. ومن المؤكد أن الناخبين البلغبار سيعطون غالبية أصواتهم في



جساء الاسلوب الذي انتحسنته الاضطرابات الأخَــيـرة من فــوضى وهجمات على المؤسسات العامة وفرار الى الخارج، تكراراً لما حصل عام ١٩٩١ ضد النظام الشيوعي وأسفر عن تسلم الحرب البيموقراطي ورئيسه صالح بريشنا السلطة، منا يُعنِّي أن القضية

تتعلق بالحال الشعبية وليس بطبيعة الحكام وأشكالهم. ويتحمل الرئيس بريشنا والقشة المحيطة به المسؤولية المباشرة لما حلّ بالبانيا في الأيام الأخيرة وما يمكن ان يحصل مستقبلاً من احداث دامية، لأن الغرور احد بهم حداً انهم حسبوا قوتهم اضعاف واقعها، سواء بالرضوخ الداخلي واستتباب الأمور لصالحهم الذي تَصَوروه، أو بالاطراء الضارجي الذي انهال عليهم متصاشياً مع خصوعهم للطلبات والأوامر الواردة من واشتطن وبعض العواميم الأوروبية الْمُؤْثَرة، وهُو ما دفعهم الى الانغال في افساح مجالات التحرك لتشكيلات المافيا الداخلية والخارجية، وانتهاك الديموقراطية التي تبجح بها قادة حربهم من خلال تشديد الخياق على المعارضين واعتقال زعمائهم وتوسيع صلاحيات الشرطة السرية وتزوير

الانشخابات البرلمانية والبلدية ألتي

جرت في أيار (مأيو) المَّاضي.

نظرة محيرة إذا كسانت الأحسدات في صدربيسا

واستغلت الدول المجاورة الأصداث

الألبائية للحد من مشاكلها العرقية،

فتسحسركت البسونان ومسقسونسا

ويوغوسلافيا (صربيا والجيل الأسود)

التى تحيط بكل الحدود البرية لالبائيا

للتنسيق بينها، بعد طول معاناة مع

مشكلة الأقلعات الإلبائية الكبيرة في

أراضيها، سواء بمطالب هؤلاء الأليار

ومشباكلهم المتواصلة أو بالضبغوط

التولية على هذه النول الهادفية الي

استرضاء هذه الأقليات، وروجت

وسائل أعلام هذه الدول بان ما يحدث

في البانيا يمثل رسالة واضحة علَّى ان

البِّانْبِ عَانِي مِن الأَوضِاعِ ذاتَهِا

المُوجودة في جارّاتها، وبما فيه مطالبة

الحنوب الألباني بحقوق الحكم الذاتي

والانفصال دما يحتم على الالبان البحث

عن اسلوب جحيد للتحامل مع ما

يسمونه الشكلة الالبانية، وأقامت

ألدول ألثلاث المجاورة، بتحرك وقيادة

بوتانية، جبهية للتعيامل الراهن



وبلغاريا جاءت وفق مشييئة الدول الغربية، فإن ما حصل في البانيا اتخذ اتجاهاً معاكساً، وهو ما يحتم على وصوت اميركا، وغيرها من الإذاعات ووسائل الاعلام الأوروبية أن تدرك بأن استمرار الضبرب على وتر داصلاح النظام السياسي على أسس القبول بالأعسراف الدولية المتعلقة بالديموقراطية وحقوق الانسان، هو كلام بعيد عن معالجة مشاكل البلقان، وينم عن أحد أمرين، أما عنم أبراك

الواقع أو التعمد في تَلْفيق الحقائق." وعندسا تصر بول عرب أوروبا وشمالها ومعها أميركا على نقل ديموقراطيتها وأساليبها في الحكم والانظمة السياسية الى منطقة البلقان، أبنها تتجاوز الضمسوصيات الأجتماعية والاقتصادية لهذه الدول التي لا تتمنع بتقاليد مشابهة وتسمو فيها الطموحات القومية على علاقات العيش الشترك والوحدة الوطنية التي ينادي بها ويروجها المفهوم الاوروبي. وتبدو المسروط التي تفرضها المؤسسات الاهتصادية التولية على دول المنطقة جبائرة، لأنه لا يمكن حل أمور

النظام الاقتصادي القائم على اجراءات السبوق بسهولة وسرعة بعدنحو نصف قسرن من النظام الإشبتسراكي المتواصل.

ومن العسير تفسير مواقف المؤسسات الاقتصابية التولية عن البلدان الشيوعية السابقة في البلقان، من دون أن يوضّع في الأولياتُ مسعى أوروبا واميركا لتدمير وسائل الانتاج المحلية باتجاه زيادة معاناة السكان ورخص الأبدي العاملة الى الحد الذي يجعل المنطقة مكانأ رخيصا للابدي العاملة التي ترغب فيها الاستثمارات الغريبة وسوقا مضمونة لتصريف

ويذكر أنَّ هذا الأسلوب في التعامل، لا يمكن أن يقود إلا التي مسرود من الاضطرابات وعدم الاستقرار في كانت الدول العربية راغبة في أستعرار مشاكل المنطقة، أم أن تدخيلاتها ثاتي في اطار نزاعات الهيمنة السريعة على دول البلقيان تحسيباً للمسراعات الاقتصادية الدولية العنيفة التي بدأت

منتجات الدولة الصناعية.

المنطقة، ويبقّى النّساؤل، في ما إذاً تنتقل من الخفاء الي العلن.

18 3111313

أسامل المسددت الموس

له ومنساط ما سيد ليو

ن أهويس الأول سوار العوا

والدولية مرحوض المس

دأن وهي الصوب الصل

مانين الدين هي الخليفيات إلى للسندي في لايا -

لألى رسد توجه باربعيه إن

ين رئيستان **لحلوف ال**سنودار في الغشق

واستشبهاد بالبني شعبالغ

د مساق وراء حسسال السوس

ه سب برز معودان فعفستان فوس م

همها الاصار وحدثان

لسود التأميم الملسراس

فالمصميال بيانوا برسو

المي القدس سنبدرا بطويقار

مي السائل السريدر الروجية إمان حدوث السور

الشامني الدي سخدعيد لرؤ

ع «السودان الحبيد، دويرُ

ة (المعبأرجيات السيالياً

منعه في بحنالف سيالم

س موحدة بنا بعد الإنتين

تأهرمق الواقعي والشط

الخسارهة كالمسرات ألشعبآ

عمر عمود طويلة برالسرة

أي دور مستسفعلي ب

هو مستونية هذا بنيلو عر

أي توصييح أحر، أد يوريراً

ي مسامع المحافرية

ول في السماسة والتاريع

مع المصلم هو الذي يص

ومستمامي فستميش بقيوم

**تصبادي القائ**م على احر<sup>انان</sup>

سهولة وسرعة بعدمه

لذ من النظام الإنسنسرال

ت الاستصادية الدولية

مدوعية السابعة في الناتا.

يوضيع في الاوليان مسلم

سيركا لتدمس وسائل الانت

لمجاه زياده سعاياه السكا

إبدي العاملة الى الدالة

ملقة مكانا رحيص للاسة

تى توغد فيها الاستعارة

سوقنأ مضدوبة للصريه

مولة الصداعية ان هذا الإسلوب في التعاد

ن معسود إلا الى صريدين

الله وعسدم الاستستغيراديم

مسقى التساؤل في ماد به الغربية راغية في استور بمطقة، أم أن تدخية نها نام دورات

واعنات الهيدمة السريعاني

بان لمسيا المسراية

ة الدولية العديقة التي ال الخفاء الى العلن

عيس بالمستشير يسوالك

### رحلة إلى مسرح «مئة عام من العزلة»

🗆 قرطاجة الهنديات (كولومييا) – من تجم والي:

■ رحلة كانها انسعات من حلم أو لنقل انها لا تختلف عن مجرى قصص ماركير، عندما وجيت نفسي فُحِاة في أرض - مثلًا البصرة - حملتها معي اعواماً طويلة في المعادة . القلب، ومثلما تخيلت رايت جنور الأشجار المورقة الاستوائية سامقة بيضاء ورسايعة وسطعمق أجرد ومالح فيما كانت الوآن الرهور الحمراء تلمع بين الخلجان الجافة. في اكستسر من مكان يكتبط الناس الأرض في هذه الصحراء الغريبة بحثاً عن الملح، وفي الجهة الأخرى من الطريق مدت اشجار اللور الشبائخة السنتها مسترخية بصورة لامتناهية والتي حول الناس الماء من أجل سَقيها، عندما كانتُ ما تزال هنا ماكوندو، قرية مسئة عام من العزلة: دفي الجنوب استقرت النباتات المعطأة بالظمي مثل كل عالم المستنقع الكبير الواسع بلانهاية حسب انعاء الغجر. هذا المستنقع يغيب غربأ منتهيأ إلى سطح ماثي لا يمكن تَجِنُّبُ رِؤْيْتُه، حَيْثُ تَعَيْشُ فَيِهٌ حَيِثاًنْ رِقْيِقَةٌ الجلدُ لها رُعانفُ أسماكُ في نصفها الأسفل ورؤوس واجساد انتوية في نصفها الإعلى، وهي تغوي البحارة بسحر جمال صدرها المثير لتقويهم إلى الهاوية: ذأتْ مساء صاحت بى إحدى تلك الحيتان الانثوية الخل إلى حلبة الرقص يا ابن بلنتي Entre Compadre!å حينها عرفت انني أحمل سحنة كاريبية أو لأن في ما يجعل تلك الخلاسية الكاريبية مقتنعة من مشاركتي لها في المواطنة، خصوصاً ببيلتي البيضاء والقبعة البنمية والحذاء

كانت الحيتان تقويني أيضاً إلى الغواية، أنا البسحسارُ الأرضيِّ، وَّأَنَّا فِي طُرِّيقي عَنْد الضَّفَافُ الكاريبيةُ لكولُومبيا، متَّوجِها ۚ إِلَى نَاكَ المكان الذي ولد فيه معلمي غبريال غارسيا ماركيز في ٦ اذار (مارس) قَبِلْ سُبِعِينَ عَامًّا، المُكَانُ الذيُّ أَنجِبُ قَبِلَ ثَلاثُينَ عَاماً وَمَثَّةً عَامٍ مِنْ

«لم احْترع شبيئاً» قال في كلمته التي القاها اثناء تصلمه جائزة نوبل عام ١٩٨٢: دانما لخذ بعض أخبار أقباربي، طرائفهم حكاياتهم وأنسجها. الشخصيات والأحداث كلها مُوجِودَةُ بِالفَعَلِ، ولكن ليس بِهَذَا الشَّكل أَبِداً. لقد عنشتِ كل شيء دائماً، ولكن بصورة

مختلفة، كان لا بدلتك الجملة أن تخطر في نهني عندما توقف الباص عند ساحة للحطة في سيناغا Cienaga. كانت المحطة الأولى في الطَّريق إلى ماكوندو. كنت اتصرك بحـمـاسّ للترول من الباص، لكن حشداً من الساعية الجسوالين اندفع صبارها من خيلال الأدواب والسُّبَانِيَّةُ ومنعَّني مثلَّما منع باقي الركابُ من النُرْولُ. رأيت حشيداً من الأيدي التي تحمل حلوبات، مملحات، عصير في أكبه، سُبِائر، عطوراً رخيصة، علكة وسأعات رخيصة.

عن الباص الذاهب إلى أراكاتاكاً Āracataca, وكانه عرف ما يدور في نهني، رايته يشير إلى نصب من الحديد، يرتفع فوقة هيكل نحيف عال فتصعب رؤيته بسهولة وسطحشد الساحة... والمجزرة هل تعرفها أيها السيدي مقول الرحل، قبل أن يحتقي في الباص المخطط بالألوان. يقال إن الناس نسبت تلك المجررة منذ تلك

اللطة من الخامس من كانون الأول (بيسمير) عام ١٩٢٨، عندما تظاهر ثلاثة الإف من عمال ·شركة المورّ المشحدة، للنفاع عن أراضيهم التي إن لَّم تُغتَّصَّبِ منهم فهم أَجبِروا على بيعها بُأْبِحْسُ الْأَثْمَانُ، كَانُوا يُحْمَلُونَ السكاكينَ في عادة المحطة تلك، حيث كان الجيش ينتظرهم على أهبة الإستعداد. كانَّ الجِّيشُ قُد اغْلَقُ كماشته على المتظاهرين، ولم يدم الأصر إلا ثواني قصيرة عندما انهالت رشقات المدافع

بعد سنوات طويلة بنني نصب لضحايا المجرزة، ولكن ليش قبل نشر وسئة عام من العزلة، التي أحيت ذاكرة كولومبيا من الرماد. في البداية أعترض العسكر على عند ضحايا النُجِرْرة (بُنكريني هذا باعتراضٌ وزير الحرث العراقي على عند ضحايا عملية الأنفال من الأكراد!!) الذي نكره ماركير في الرواية (ثلاثة الباحثون بعدها أنهم كانوا بالقعل ثلاثة الافء

الإف). فحتى ذلك الحين كأن المؤرخون يُصرون على أن عند الضحايا لم يتجاور خمسمئة، في الوقت الذي كان ماركيلْ بسُخْر من المؤرخينُّ وانحيازهم للعسكر، مصراً على صدق مخيلته. وُّكانَ يَفَشَّر بِانه عَلى رغم عَلمَ كونهُ مؤرَّضًا، فإن حسه الروائي لا يُخطئ وهو الذي يقول لهُ أَنْهِم كَانُوا ثُلَاثَةُ الْإِفْ. هَكَذَا أَعَادِتَ الرّولِيةَ كتبابة التاريخ. وليست مصالفة أن يثبت وها هي المُضيلة تنتصر في النهائية على الواقع. وهي ليمت المرة الأولى التي تُقَاد فيها

ولكن في بلد مثل كولومبيا، يقوق الواقع اية غُراَنْيِبُّيْهُ، ويعيد التّارِيْخ نَفْسَه، ولَكنّ برعب. فالجدارية المجاورة للنصب والتي كُتب فوقها لماذا بُني النصب هناك، لخَتَفَّت، مثلها مثل اختفاء الثروة التي حولت سيناغا خلال ازدهار زراعية اللوز إلى منطقة دعارة بابليية حيث البنات يشعلن السجائر بحزم الدولارات فيما بلبسن أدنث للوينات القايمة من أوروبا. أنعكس الأمر الآن، إذ من النادر التعرف على واجهات البيوت التي كانت مبنية بالطراز الكولونيالي بسبب الخطوط الحمر القبيحة وعندما أصبحت على الطريق سالت شايأ التيِّ تُركتهاً فُرشْأة شعارًاتِ الأحرَّابِ. وغُطت

لبحث عن ماكوندو في الطريق إلى بيت العم ماركيز

الطريق إلى أراكاتاكا لا تبيرًا دي غبارسياً ماركتين (دارض، غارستا ماركتين). لا أحد يتسعبب. الركباب يعبرقون نلك عندما يقف الباص بعد ساعة من السفر في مكان سا منعزل، نصف ركاب الباص يلح عليّ لكي انزل: وأراكاتاكا سنبوريا

رُجِيًّاج النوافذ المسورة طبقة سميكة من

ساكنب إن لم أقل ان رعشة استحودت على حينها، الرُعْشُة دَّاتها النِّيِّ صاحبتني قَبِل ستَّةً عشر عاماً وخمسة أشهر – ثلاثة عشر عاماً وسبعة اشهر بعد صدور قصة عائلة بوينييا -غندما إستل خفر الضدود العراقية الذين يكرهون الكتب اكثر من كل شيء في حياتهم، كُتَأْبُ دَمَثُة عام من العزلة، من كَيِس البلاستيك الصغير الوحيد الذي أخنته معه كعدة سقر عندماً غادرت العراق إلى الأبد، ذلك الكيس الذي لم يحبو إلا دشيداشية نوم ومنشيقة وثلاثة كتُبُّ: ‹مُنَّنَّةٌ عُنَّام من العنزلةُ ، لِمَاركينِ - وَالتَّي ستصبح عزلتي أنا أيضاً، وقوت الأرض، لأندريه جنيد وأرمن القتلة، لهنري ميللر، تلك الليلة المرعبة حين انزلني رجّال الحدود الغليظو الطباع لم أعتقد أنني ساطا أرض «لاتييسراء المُعلَّم أبدأ، «الواقع هوَّ الفائسَارِيا الوحيدة، هذا ما علمتني الحياة. وهذا ما

عرفته من تصريح للركيز قبل أيام. رئت تلك الجسلة برأسي أول مُسا وضعت قدمي على ارض ماتكوندو. إنَّنْ أَنَا فَي مَاكُوندو. تنكرت تلك اللحظة التي نزلت فيها من الباص – كـان عـمـري أربع سنّوات – وقالت لي أمي التي كنان ينظر لها الرجنال نظرات أغاطتني مثلَّمًا أغَاظُني طوال الطَّريق أنها لم تصنع ليًّ حِدائل تشبِهُ جِـدائلها: «هذه هي البِـصـرة» الْبِصِرَة كَارْبِبِي الشَّرِقِ. وأنا؟ مشَّيتُ حيثُها كانني أمشي من البصرة إلى ماكوندو. أعبر جسراً صغيراً فوق جدول من الماء الاسن الستسلم لعشب كثيف بدا وكانه ترعرع منذ أيام الطوفان. فأنتكر: دعنيما استراح السكان منّ خُدر القَيلُولَة العَفْيفَ نَهْبُوا جَمْيُعُهُمْ إِلَى خارج الأزقة وراوا اورليانو الحزين يلوح من عبربة القطار، رأوا من بعبيد القطار المزين بالورود الذي بصل للمرة الأولى متلخراً تمانية أشهر، (من أملة عام من العزلة). اليوم لم يعد قطار أورليائو الوحبيد الذي لختفي بل القطارات الأخسري. إنها للحطة بالاسم فقط (فكرتني بمحطة قطأر الصحارْ الجميلة في رُمِـشَقًا)، وإنا لست أورليـانو الحــرْبن، لم تقبلني السكان في البدء إنما نبابات مُشاكسة ازّعجتني قبّل أنْ ينقنني صوت مجموعة من البنات في زي الدرسة الموحد يعبرن سكك المحطة في اتَّجاه القرية. انبعثت فَىُّ الْحِيامَ، واعتقد أنَّ الرجل المسنَّ الذي كان نائماً على مصطبة للحطة انبعثت فنه الحناة ايضاً، أحَدْ يتمطى ويصحو بالتدريج من غفوة السيستا (القيلولة)، لتتابع نظراته على مهل، سرب البنات اللواتي سرنُ الهويشي، قبل أن يبرزغ في مواجهةٍ هن سرب الصبيان النين انهوا دوامهم أيضاً للثو، ولا أدرى ما إذا كانوا يسيرون مصادفة على الطريق ذاتها، أم أنهم كانوا يتعمدون السير حيث البنات مثلما كنا نَفُعَلُّ نُحَنَّ، عَنْدُمَا كَانْتَ البِّصِرَةُ هِي البِصِرَةِ أتابع طريقي، ضارى على جندار أحنَّد للْقَناهي بخط ملون كبير: مماكوندوء تحت ظل شجرةً كسرة وارفة جلست مجموعة من رجال القربة تلعب الدومينو. يجلسون بهدوء وفشر، كانهم يعرفون من هم: ليسوا سكان مكان مغير حقير، إثما هم بيسساطة سكان نلك المكان الشهيور مُاكونْدُونْ: طقد خطط خورْيه اركادق بوينديا أن تُبِئي البيوت، بحيث يقع كل بيت منها من

من تاريخهم حتى الأن..... في تلك الساعة كانت أراكاتاكا تنام القبلولة. إنها ساعة الحر الصعبة، القربة تتسمىد تحت الفيسار. وفيقط في مطعم «القوغونازو» – الحانة المُوَّدية للقرن – يسيطرُ الرَّحْنَامْ. صَنَّاحِبِ المُطعم بِيَحْدُم الرَّبِأَثْنَ وَالْعُرِقُ يتنصبب من جبينه، بينما تزحف ابنته الْصغيرةُ فوقَ الأرضّ، وتُصيح أمّها بها بين الحين والآخر من مكانها في المُطبحُ. سالته عن بيت ولادة ماركيز، فاجابني: «بيت ولادة غابو» «كالرو سنيسورا»، قسبل أيام كان فريق من التلفرنيون الداباني هذا. نعم سيقول لي اين هو، لكنه قبل أن يكمل رأيت بنتاً صغيرة ذات

جِدَّائِل تَشْبُهُ اخْتَى الصَّغْيِرةُ التي صَاحَبِتني الوسآخة، بينما تكومت خلفها الأنقاض." حُتَى مُحِطَةُ الباصاَّتِ عندماً غادرتُ المدينة إلى لم تكن سيناعًا وجبهاتي، إنما هي علر الأبد، تنهض البنت من مكانها وتأخذني من نراعي بصمت، أخرج خلف البنت ذات السنة ُهٰذَا هو البيت، تقول مشيرة إلى واجهة

ملطخة بيِّنْ صُفَّ البيوت وتَحْتَفَي. إنَ متحف غابرييل غارسيا ماركير، تعلَّمني اللافتة المعلقة. ولكنَّ هلَّ هو حقيقة بيت ولاته؟ كنان الرجل الذي يبيع الحلويات عند ناصية الشارع بالأحظ شكى فيشبر لي بإلحاح إلى الواجهة اللطفة والمرأة التي تصرس البيت تنام القبلولة لكنها ستاتيُّ حالاً، لم يخفُ صوته رغبة بالتغطية على قضية متاكد من انها فُصْمِيْحَةَ للبِلْدَةِ. شَكَرتَه، لَكَثَى لم أَحْفُ شَكَى ورحت اتحرى عند الجيران، مأ إذا كان للبيت مُندُل خَلْفَي. ونعم، قَالَت إحدى أمهات ماكوندو، وهناك منظل، أنجه إلى هناك، يقتح صبيّ البّاب الخلقي للمرة الأولى بّالتأكيد: "

- هؤُلاءُ الغربأَء مجانين. ياتون من بقاع بعيدة. في يوم ولحد جاء ياباني والماني واسبباني وقرنسي واميركي وعراقيء دنعم عراقياا، فقط من أجل إلقاء نُظرة على بقاياً جدرانٌ متهدمة، أنه أمر مضحك بالفعل. ما تبقى من بيت (حيث ولد ماركيز) سوى قطع كَانَتُ ذَاتُ يُومُ أسْسَاسًا له. إِذِنْ لَقَد بِنُوا ثِلْكُ البيت الصَّغُير دُا الواجِيهَـة المُلطَّخَـة لكي يجْمِلُوا الخرابةُ الْمَارِكِيزِيَّةُ التِّي اختفت وكانتُ

واحدة من البيوت الغابرة لماكوندو. شعرتٌ بحُريق القيلُولة في البيت الخشبي الصغير الفَارِعُ، الَّذِي كَانَ أَصَغَّر بَيْتَ فَي بِيوتٌ القرية التقلينية، كأن المتحف بالأحرى تقليداً

كاريكاتورياً للبيت الأصلي. الأن أفهم الأمر بوضوح اكشر: لو لم تكن هناك ماكوندو لكانت آراكاتاكا بالتاكيد نهاية العالم مثل ثلك القنرى المغبرة الغارقة في الطينُ في مسواسم المطَّنِ، القَدْرَىُ الواقسُعة فيُّ الْأِراضِّي ۗ الخَلفَية لَصْفَافَ الكاريبي. اتجول في المُنبِنَة فِّلا أجد غير: متنزه حال من الأسجار تقريداً، سينما قديمة، صالون للعب البليارد، حانة، سوبرماركمت صغير (كومييرسيال ماكوندو)، بائع المرطبات التُلُجة الذي تعود ماكنته إلى زمن ازبهار زراعة اللوز - مطلماً وصفه ماركير في دمثة عام من العرلة، وهو أَكْتَشْفَ قَيْمَةً أَلْتُهُ فَي صَنْعَ ٱلْمُطْبِاتَ ٱلْمُثْلَحِةَ، حتى انه لا يسمح بتصويره إلا مقابل مبلغ محترم من النقود Dollar Senor، لم يصرخ هو بتلك الجملة إنما صرخ بها الصبي الأسود الذِّي أُوقِفَهُ هِنَاكُ بِمِثَابِةٌ مُسَاعِدٍ. وَفِّي مَكَانَ

ليسّ ببعيد وقفت المراة الجميلة... ال.... بقيت المدينة مثلما كانت، أقصد المدينة التي جاعت منها عائلة غارسيا ماركير حنث قَضَّى هو القسم الثاني من طفولته، انها كارتيخينا دي لا أندياس (قرطاجة الهنديات)، دَّجْمُلُ مُنْيِنَةً فَي العَالَمِ، كُمَّا سُمَاهًا هُوَ فَيْ والجِنْرال فِي مِنَاهِنَه، مَرْكُرُ الْمُنِيَّةُ فَالْ مَحَافَظًا على صورتُه التاريخية تماماً أكثر من أية مبينة أخرى في العالم الجديد، وأنا أعرف من أين يلتي إصراري على مقارنتها بالبصرة، وَلَاذًا كَتُعِثُ مُتَخَيِّلًا سُوقَهَا فِي مُجِمُوعَتِي القصصية الجنيدة اقرطلجة الهنبيات البصرة: عند المساء وقبل أن تغيب الشمس بِقَلْيِل، كَنْتَ اتْجِبُول عَنْدُ أَطْرَافَ مَاكُونْدُو، عَنْد النهر، طاولات للهريين للمتدة مليئة بالبضائع الثائرة من انصاء الكرة الأرضية – مسك إبلّ الهملايا، سچاد من سمرقند، عطور من باريس، رويال الفائديل من لندن، زيد رائب من ببلن، جلَّدُ حيوانات متوحشة من مراكش، زجاجات التكيلا بالاقاعى الصغيرة من للكسيك طيور الامسارُونَ المُعاثِّرَة، فسوَّلُ السَّسودانُ، بفسُوفُ البحسرة، زهرة سوق الشبيوخ، وهناك عند إحسدى زوايا السوق الشقيت أمراة تبسع

THEMPE

فَقَالَتْ إِنَّهُ بِهُنْ بِمُوعِ انْثِي البَلْفِينَ. إِذَا احْدَت بِصْعِ قَطْراتِ مِنْهُ وَبَهْنْتِ جِفْنِي، قَالَتُ: عَيِثْيِك، وجهَّك، يُديك، فإنَّ التي تحبكُ لَن تنفصلُ عُنْك إلى الأبداا... ويعد صحوة صغيرة من خبر أُلْحَلِّم، أَقَلْفٍ كُنَّالٍ «غَابُو، في يدي واستحيد صوراً تكمل صوري: «بعد القداس ازدحموا في السيارات عند سأحة الكاتدراثية حيث كان يتظاهر نصب المحرر بين الاشجار الأفريقية

> رَّمن الكوليراء). هنا في قُــرطاجـــة، جـــوهرة المملكة الاستعمارية الاسبانية التي مزمها الجنرال، كسان لا بد نسبي مون بوليد فسار «الجنرال في متاتهة» ان يدفن حلمه المؤلم بتحقيق اميركا لاتينية موحدة. لم يكن رجالُ الاروستُقراطية المرتشية والبخيلة مؤهلين لوضع حجر اساس تلك النولة التي اعتقد أنَّه قادم لانشائها. هل تغير الأمر اليوم؛ كلا، فلو استيقظ بوليفار من قبره، لن يجد تغييرات جوهرية، بل سيحسد ماركيرٌ على عوالمه اللَّوغلةِ في فَتَتَارِّيا التَّارِيخِ. فَيْ هَذَهَ المُدِّينَةَ أَيضَاً، قَرْرِ مَارْكَيِرْ – قَيْلُ

ومصابيح الشارع الجديدة...» (من «الحب في

سنتينَّ – الاقامَّة منْ جنيد، كُلُفَ أُحَدُّ أَشْهُر مهنيسي كولومجيا بناء فيبلا له – ريما كان يحلم بهاً طويلاً - واجهتها تطل على البحر وجدرانها تنغلق على الشبارع العام حيطانها العالية بيضاء مثل معظم البيوت المطلة على الكاريبي، ولا يعزل واجهتها عن اشعة الشمس الخَارَجَةَ مَنَ الْبِحَرَ غَيْرُ رُجَاجٍ، فَي عَرِفَةَ منعزَلَةٌ عن الفيلا هي أكثر عمقاً بإتجاه البحر، جلس مَارِكِيرٌ هَمْاكُ لَيكِتْبِ، معتقداً أنْه سيبقى في ذلك المكان إلى الأبد – ربما يحلم بموت لصق ألبحر - وعلى الرغم من امتلاكه بيوتاً أخرى في مدن مخَّتَلَفَّة: لَاهَاٰفَانَا، مكسيكو سيتي، برشَّلُونة وغيرها... فالعيش في كولومبياً وقَّى قرطاجة الهنديات بالذات بمنحه قناعات روحية بروعة

الكاريبي، لكن الأمسر تجسريدي، نَلْكُ لأَنَّهُ فَي الوقتُ نُفْسه يسبب ارْعاجات ليس لها حدّ وتبدأ بالشخصي مثل (كما صرح هو قبل سنة) عُدُم تَمْكُنُهُ مِنَ الْغِنَاءِ - فَالْعُرُوفُ عَنْهُ أَنَّهُ مِغْنَ شتعبى جيد وكائت له فرقة موسيقية آبام الصبعلْكةُ في بأريس، تغني في الحانات – كما كان يقعل أثناء قيانته السيارة في زحام شهوارع مكسيكو سيتي، إذ كان عليه في كولومبيا أن يوظف سائقاً لأسباب أمنية، هي نصُبها تعرقل يُحُوله السينما، إذ على مرافقية الاشبارة له بالدخول إلى الصبالة بعد انطفاء الضوء". هذا الوضع استدعى ان يبني في بيته في الأيام الأخسيسرة صسالة لعسرض الأفسلام السَّيِنْمَائِيةَ تَتَسَعَ لَثَمَانِيةَ عَشْرِ شَخْصًا – بِعَدَدُ الأصدقاء - كما قال.

لكن قرطاجــة، قبل كل شيء، هي مدينة النكتور يوبينال اوربينو في روّاية «الحب في زمن الكوليسراء الرواية التي تحكي بوجسود قصة الزوجين اللنين يعرفان بعضهما منذ زمن الصبّا، ولا يلتقيان إلا وهما شيخان في السبعين، من بون بحث طويل أجد الستشفي الذي اشتغل فيه اوربينو، ومسرح السيرك، الذي ساهم هو في إعسادة بنائه، وسنوف بِازُوَّرِكُوتَ حَيْثُ الخُلِّيِّجِ يِفِيضُ بِالقَذَاَّرِةَ حَتَى الضَّفَافَ. المَاءَ قَـنْر مِسْلِما كان في ارْسان الكوليرا. عند النهاية الأخرى للخليج، تحت الأعمدة خلف ساعة البرج، تمارس التجارة في الشارع بصورة ليس لها مثيل. عصير القواكة، مانغُو، أمشَّاط شَعْر، ولكنَّ أيضًا مُعْجُونَ اسنان، بطاربات، مجلات خلاعة، سجائر، نظارات شمسية. وعند زاوية الشارع ارى واجهه بوابة شارع دلوس أسكريبانوس، (الكتَّاب): الاسم من زمن الكولينيالية، ففي ذلك الوقت جلس هئاك الكتاب المتجهمون بمناديل بِاقَاتِهِمْ وَأَكْمَامِهِمُ الجِمْيِلَةِ، بِكُتْبِوْنَ - حسب

إعتزلتُ أهلى وتهرتُ عابر السبيل،

التي تنتهك أجوائي، بانت الأرض قاحلة، والجدول جفّ، الشمس أحرقت العشب الذي كان أخضر وتأبأ، والأزهار

والأن يشاطرني أرضى الدواري

التي كانت جميلة.

الطلب - عرائض من كل نوع: التماس وشكوى، دعاوى محاكم، بطاقات عزّاء وتهنئة، ورسال لكل أنواع الحب ومراحله (مثل شارع الكثاب في جوار المحكمة في البصرة القديمة)

على طرف الخليج في حي لامنغا، يوجد بيت النكتور أوربينو. وبعد مسافة قصيرة أجد في شارع بريئسيبال فيلا سوزانة واعرف مباشرة: لا بد أن تكون هي بالذات لا غيرها! أضرب جرس الباب فتخرج سيدة انبقة تلبس الأسود، مثل نساء ماركيرُ الرصينات في أفلامه التي رايتها. أحدثها عن هدف زيارتي فتظهر تفهماً لَبُحثي الاثري وتطلب مني النخول بود. بونا ماريا كريستينا – سيدة البيت – هكذا تُسمى مضيفتي، تامر بتقديم القهوة لي وتقول إنه جاء قبلي صحافيون أخرون من اليابان، ومن المانيا، من أميركاً، ثم تبدأ الصديث عن سعيها المضني الذي كلفها الكثير من أجل إعادة إعمار الفيلا، وقطع الإثاث، اسالها لماذا فُعلت ثُلُك؟ فَأَعرفُ مِنْ أَجِأَيتُها، حَكَاية لا يمكن أن تنتمي إلاً لعالم ماركير الفنتازي. تقول إنها قرأت رواية ماركير والغرامية، والحب في زمن الكوليراء فوقعت عيناها مصادفة على وصف البيت: «كان كبيراً، من طابق واحد، وكانت على شرفته الخَارِحْية أعمية... كانت الأرض من المدخل حتى المطبخ سبنية بموراييك أبيض وأسود مثل مربعات الشطرنج. كان الصالون فسيحاً، له مثل باقى البيت، سقوف عالية وستة شبابيك تنفّتح على الشسارع، كان مفصولاً عن غرفة الاكل بشجرة بلوط صنحمة وباب رُجاجي مرود بشجيرات الاعناب، على جوانبه رسمت بنات عذارى يسمحن لأنفسهن بالانصياع إلى اغراء شهوانية نايات الرعاة،. القد بمشتاء تقول السيدة الأنيقة بونا

والحكومة بحب أن تهتم بالإنقاء على البيوت القديمة، تقولُ بونا ماريا كريستينا ثم تهن كتفيها بيأس: الكن الحكومة عندها مشاكل أخرى! م أنها قبل كل شيء لا تملك نقوداً أو سلطة – مثل تلك الأرمانّ التي تدور فيها أحداث روايات ماركين، الأمر الوّحيد الذي تبدل أنه: بدل صعبارك الثبار الدمبوية القديمة بين العائلات الغنية، والحروب التي سار فيها العقيد أوريليانو بوينديا في أمنة عام من العزلة، بخل أرهاب بأرونات تجار المخدرات جدول اعتمال الناس، وهو موضوع إحدى أعدمال ماركبير ،خبير اختطاف». هذه هي الأوضاع التي جعلت ماركيز في عيد ميلادة السبعين يصرح بانه سيسغآس قبرطاجة وكبولوميبيا، وهذه المرة إلى الأبد، بالتجياه مكسيكو: وهنا لا أملك الهدوء والأمن الكافيين

لكى أتمكن من الكتابة. لَّكنه هَنه آلمرة يترك خلفه امرأة نشطة في أوائل التسعيدات من عمرها، والتي تهرّ راسهاً بنظرة ممترجة بالياس عند رؤيتها جنون هؤلاء الغرياء الذين بأتون عبايرين الأطلسي فقط بسبب ابنها، انها أم غارسيا ماركينٌ، ترفض أحُدُ أي صورة لها، والتي ارى فيها مباشرة الأم الأولى العتيقة لعشيرة بوينيا وأورسولاء: هل يفعل ماركير في رحيله مثلما فعلُ أَخْرُ أَحِفَادُ خُورْيِهِ أَرْكَانِيوِ بُويِنْنِيا، عندما دمنح لنفسه الحرية بالرحيل مع قوة خياله وهو في وضع النشوة الأبدية، من دون حراسة واورسولإ ورعايتها التي حكم عليه الايشفى منها أبداً...، أسائل نفسي وأنا اتنشق هواء الكاريبي، أحكم علي أنا أيضاً مثلهما ألا أشفى من سحر قرطاجة الهنديات - البصرة في

## شعر من نيوزيلندا

١- جواب على عرض زواج

لا تسلّمني بكلمة، يا تويهاو، لا تعطني إلى تي كيبا! ألا يكفي أن كلام الناس وصل حتى رمال كاروا المتحركة؟ أنا قارب مرمي ليتحطم فوق الأمواج

إنَّي أتقدم بالعمر، وسنوات عبثي إنطوتُ، ولن ينقضي وقت طويل قسل أن أحسف

هذه دريي كما كانت دريك، يا بايوا، درب استُلَّافي عبر «تي واكورانغا»، إنه الشهد الكامل للجزيرة اللتهبة واكاري، أجل لهب الشيطان. هذا على البر، حبيبة هاينهور -يمكنها أن تنسى غيرتها! ستحظى بزوجهاء الذي أعانقه للحظة فقط

إيريهابيتي رانجي تي آباكورا (امراة من شعب المأوري ذات منبت عريق عاشت خلال منتمصف القرن التاسع عثير).

٢- امراة تنتحب على إبنها

سنبلل بعموعي الدروب التي أرتحلتُها صاعداً عبر ثايبر أونيو:

تحملني رغم البرد الى جزيرة كاياوا البعيدة جداً، جداً لأبلغها! عبر الأطياف، عبر وابل الدموع

بيت الدكتور اوريينو

شاهدتُ حتى تخوم البلاد، لكني لم أشاهد الميث عند الأشجار، قرب الماء.

والدة نغاتي بورو (المرجح أن تاريخ هذه القصيدة يتراوح الرَّعيم الأكبر لقبيلة نُغاتي بورو بعد أنَّ أَخذ آبنها هذا سجيناً).

نشاهد السنة للاضية تحتضره

حيث حب للنزل بلفّنا قرب نار عيد الميلاد التوهَجة؛ وحب الوطن يريطنا الى حجارة مراقد أجداننا.

للنسكية حزناً طرال الليل الديد والو بشكل مبهم الكان حيث يرتاح

٣- السنة الماضية، العام الجديد

في مسقط رأستا؛ حين الثلج الذي نرته الرياح يغطى الأرض الصلبة التجمدة؛

يا ليت الريح الجنوبية

لكن أبناءنا سيرون مجد السنة البانعة النبجسة، حيث الأرض الخضراء تحكى قصة نصف كرة أرضية أكثر يفاعةً.

ين ١٨١٠ و ١٨٣٠. وهي مرثاة نظمتها أم

وستشلح العشية حزنها في رجاء النهار، -في مولد مليء بالفرح، -في موت بالأتحال.

لكن لنا، لم تزل باقة الصباح تلمع بندي للساء، – نحن - أبناء بلاد بعيدة، وأباء بلاد جديدة.

لأننا لم نزل، عبر هوى قديم، نسمع زفرة السنة الماضية المتحضرة، عبر أستحضار جميل حزين ري النكرى السنين التي أفلت.

مكان يستهل على سنكتيه الوصنول إلى الثهر وينفس الحهد لأحُدُ الماء، يستوات قليلة كانت

مُأْكُونِدُو الْقَرْمِةِ الْأَكثرِ الْتَظْأَما والْأَكثر عملاً من

في حين من خلال كل وميض للستقبل، يجري وعد ذهبي ساطع، يترقرق نوره السُّعيد فرق نُبل أبنائنا.

> لنُصلُ، إنن، مهما يحلُ بهم – مهما يصييهم من مجد – ان يرشدهم ماضي إتكلترا، حين السنقبل ملك أينيهما

سي. سي ياون (۱۸۲۰ – ۱۹۱۷) ٤- الرّمن

شُيِّدتُه. كلمة طيبة، تستعمل كثيراً في كتب الحدائق، والَّنبِيّةُ حين تُغرّسُ وبَنطاقِ».. آه، تؤطدي سريعاً، سريعاً، أيتِها الصيقة!

أنا قصيرة الأجل، أنا قصيرة الأجل جداً -أولئك الذين سيأتون بعدى سيجمعون هذه

ويراقيون، كما افعل أنا الآن، نبثة والحلوة

تبرغ، تحت مُسوء الشمس، من غمدها الأخضر الشاحب. منظمة، منظمة، وطيدة، من ثم مُهملة، الى ان يتعجب التسكع بجانب البوابة

من حمال الكوخ، القديم، القديم؛ الكوخ الخشيي القنيم، ويقول: «يمكن للمرء البناء ها هنا، فالمنظر

ماري أورسولا بثيل (١٨٧٤ - ١٩٤٥)

من يدي نمتُ شجِرة خضراء منحت الظلال للمُتعب، الأمان لأولادي، الراحة للمسافر، وكان الماء من تحتها، نهر الحياة. كان أهلى يشريون من الماء بعد

ويستظلون بقيء الشجرة من حر مستلقين فوق عشب الصيف للزنر بازهار ببياض الحليب، يستجمعون قواهم، مانحين أجسادهم

تطعتُ الشجرة، وصنعتُ منها أعمدة سورتُ بها أرضي،

لحركة الأرض.

ماريا كريستينا الم يكن لديُّ أدنى شك بأنه هذا البيت بالذات، أنه يصف البيت الذي أعيش فيه بكل التفاصيل، حتى قطع الاتاث والأن الفيلات في حي الد الامنغا ، تهدم لكي تفسح الطريق للبنايات العالية الحديثة:

ترحال أبدي...؟

قد يكون من الصعب التكلم عن تقليد شعري متميز في نيوزيلندا، لكن لاباس من القول بوجود مغامرة او مغامرات شعريا تبحث عن الحقيقة في أرض تصوي قفاراً وغابات وحيوانات كالتنين، وينابيع وأمال. وعلى رغم كل ما قد يقال عن قدوم الاوروبيين وتوطنهم في البلاد، الا أنه يبقى للشعر النيوزيلندي نظرته وطابع ما خاص كونه نتاج ضغوطا معينة: ضغوطا متأتية عن عزلة البلاد،

قد تكون الغة، شعراء نيوزيلندا الحديثة مختلفة، ويرون اشياء مختلفة عما يراه الأخرون. القبصبائد الاولى الواردة اعبلاه منْ من التقليد الشعري الماوري»، نسبة في العصور القديمة للبلاد وفي جوارها من المحيطات. وشعر شبعب «الماوري» أنواع وأشكال، فهناك الاغائى والمراثى والآناشيد الطقوسية، الى اناشيد تمنح القوة حتى للرمح. وثمنة قنصائد تنتسمي الى المرحلة الكولونيالية في القرن التاسع عشر حيث تتلاقى الحساسية الاوروبية مع هذه الجزر البولنيزية. مع نهاية نلك القرن، ثمة دفق من الشعور «الوطني» الذي لم يثمر، بأي حال،

استند هذا التعريف الي كتاب: The Penguin Book of New Zealand Verse, edited by Allen Cur-



ارٹر فایربیرن (۱۹۰۶ – ۱۹۰۷) عن شخصيتها الطبيعية، وعن تاريخها، (ترجمة وتعريف فوري محيللي) غير محدودة التأثر بمدارس ما وراء البحار، لكن معظم الشعيراء وجيدوا أن حريثهم كمبدعين تُكمن في إدراكهم ضرورة البقاء نيوزيلندين، سواءً في الوطن أو في الخارج. واستطراداً، يمكن القول ايضاً أن هذه البلاد والمختلفة، جعلت شعراها يرون بطريقة الى شعب ماوري، البولنيزي، المنزرع عميقاً

شعراً جيداً.

شاعر قام بجهده وفير في تطوير

الموسيقي الشعرية هو عمرين

ابى ربيعية فعرف كيف يلن

الأوران لهذا الغناء الجسيد

ويسرد الكاتب مجموعة قصص

عن المغنين ويبحث بشكل موجر

في دور الخلفاء والفقهاء في

دالمعناصيرة في شيعير ابي العلاء، هو عنوان البيث الثالث

الذي يقدمه الكِتَّابِ، فَالْمُؤْلِفُ سَبِقَ

ان وضع كتاباً بعنوان ويفاع عن

أبي العلاء، أوضح فيه جانبر

مُنْ شِحَصِيةً هُذًّا الفَيلُسُوفُ

الأول هي ايمان ابي المسلاء

واستلامته الواضيح والصبريح

والثائدة شاعريته في الزومياته،

وفي هذا البحث يذكر خصائصه المعاصرة معتمداً على آثاره

الأسبة، خنصوصناً بيوانيه

والنُزُوميات، ووسقَط الزند،.

ويحسد الكاتب طب

المعاصرة قبل البحث في شعر

ابي العلاء ويراها في عشرة عناصر: منها الاطلاع على ثقافة

الأصة وهو أمر واضح في شعر

ابي العبلاء إذ تناول في شبعره

خُلِّافَات الشَّافَعي وَابِي حنيفة ومعتقدات الفرق الاسلامية كما

نكسر ثورة الرئج في البسسسرة، وكسذلك الإطلاع على ثقافسة

الشعوب، وفي شعر أبي العلاء شواهد يسردها الباحث تؤكد

معرفته بالعقائد الدينية

والفلسفات المتعددة. ولعل من

أسباب اتهام المعري بالألحاد ما

تمتع به شعره من حرية فكرية

وروح علمية. كما أصر المعري في

وتشابك مصالحها وتساويها في

الصقوق والواجبات، وساوي

ايضاً بين الأديان واستذكر الرق

والعبودية وشبجب الصروب

وجملة هذه المواقف الواضحة في

شُعره تجعله، على رغم القرونَ

التي مرت على وفاته، شاعراً

البحث الأخسير في الكِتباب

يتناول الفكر العلمى عند يأقوت

الحموي وذلك استنادا الى كتابه

دمعجم البلدان، فالمؤلف يحلل

مقدمة الكتاب ثم المنهج الذي

اتبعه الحموي في جمع معلوماته

وتبويبها، ويسرد ما قاله

الضخم الذي يستعوفي شبروط

البحث العلميّ كافة. وينقل بشكل

مطول من نسخ مستخطوطة

مستشهدأ بطبيعة النقة ألتي

التي قدمها الملوحي تشكل مادة

استَّاع بالدرجية الأولى، وتفتح

بطبيعتها أفقأ لقراءة الموآد

التراثية بشكل مغاير للأساليب

التقليدية الأخرى في استعراض

والواضح أن الأبصاث الأربعة

اعتمدها الحموي

كل شُعره على وحدة الانسان

مقَّاوِمَةُ الغَنَّاءَ.

# النقود الاسلامية المحفوظة في خزانة دار الكتب المصرية

#### رافت النبراوي \*

**لا في سنة ١٩٨١ قام فريق من** العلماء المتخصصين المصربين والاسيركيين، وهم التكتور جيري باكاراك استاذ التاريخ الاسلامي في جاسعة واشنطن ومدير مركزُ دراسسات الشسرق الاوسط في الجامعة نفسها والدكتور نورمان تبكول المتسخمصص في النقسود الأمسلامية وكاتب هذا المقال، بدراسسة النقسود الاسسلامسيسة المحفوظة في خرانة النقود في دار الكتب المسرية ونشبرها ونلك تحت اشراف الجهات العلمية التبالية: الهيئة المصرية العامة للكنسساب ممثلة في دَّأَر الكتب المصبرية، ومبركيز النستسوث في القناهرة، وجنامنعنة القناهرة، وجامعة واشتعلن

انتسبت اللحنة المنكسورة من براسنة هذه المجتمنوعية براسية علمية اكاليبية متخصصة ونشترتها في مؤلف تم طبحه في ولاية كالنفورينيا الإمتركية سنة ١٩٨٢، وسنجل هذا العثمل العلمى في مكتب الكونغيرس الإسبركي تحت رقم ۷۰۷۸۸ - ۲۸.

والنفود المستبوطة في دار الكتب المصرية اقدمها يرجع الي فجر الاسلام سواء كانت فلوسأ مضروبة على الطراز البيرنطي او دراهم مسخسروبة على الطراز السياسياني، كما أن الثقود التي تضبعها هذه المجموعة سواء كانت بنانير نهبية او براهم فضية او فلوسباً شحاسية او برونزية تمثل تقريباً جميع الدول الأسلامية منذ فنجبر الاستلام وحنتى العنصبر الحَسِينِ. وتمثلُ ايضياً كل دور الضبرب التي انتشبرت في ارجناء العالم الاسلامي المند من صفلية شمالاً حتى بلاد اليمن جنوباً ومن الهند والصبين شبرقنا حبتى بلاد الغسرب والأنطس غيريا، فسهيده المجمعوعية تضم نمونجين لأول بينار عشربي استلامي خسالص، مَوْرَجِينَ بُسَنَّة ٧٧ هـ. كما تضم تقوداً ترجع الى العصبور الاموية والعباسية والأموية في الانطس وملوك الطوائف والإغسالبسة والمرابطين والموحسدين وبني حفص وبني زيان وبني مرين في شسحال افسريقيها والطولونين والاخشسيسين والقساطسيين والقرامطة والايوبيين والمساليك البحرية والجراكسة والنورمان والصليبيين في فلسطين والسلاحيقة في العبراق وادران واسسيسا الصسقسرى وبني ارتق وَّلْرُنْكَيِينَ فِي اللَّوْصِيلُ وَحَلَّبِ وسنجار والعثمانيين في الشام ومحسر وشحمال أفيريقيما والسامانيين واباطرة المفوّل، كما تشمل نماذج من الدوكات البندقية التي كانت متداولة في العصرين

المعلوكي والعثماني. أمأ الصنج الزَّجاجية التي كانت تستخدم لوزن هذه النقود استرجع الى العصبور الروماني والأموي والعيساسي والقاطم والايوبي والمعلوكي، وبُعض هذه الصنَّجُ يُستَخدمُ للأوزان الثَّقيلة. كما تشتمل هذه المجموعة على ميداليات ترجع الى عصر النهضة الاوروبيسة والشورة القرنسيسة ومسدالسات انكلسرية وأيطالسة ومصرية بعضها باسم عباس حلمي الثاني. امًّا قوالبُ سك العملات فترجع الي العصرين الملوكي والعثماثر كما توجد مجموعة من الاختا يبلغ عددها تقريبا ٣٣ ختمأ عليها عبارات مثل دماً شاء الله، ودبسم الله الحقيظ، وهي ترجع تقريباً

الى العصر العثماني. ومن بين مستستسويات هذه الضَّرَافَة عُدد كبير منَّ النقود الغريدة التي ليس لها نظير او مثيلٌ في العالَّم وهي: ١- درهم فضية لموي ضرب

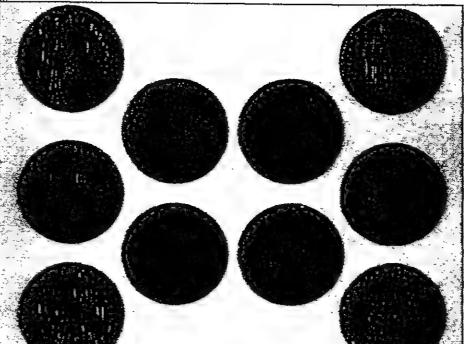
في عبهد الخُلدفية عبيداً للك بن مسَّروان سنة ٧٩ هـ، وهٰذا الدرهُمُ فسريد من توعسه في العسالم لان الدرأهم التي ضربت منذ تعربيها سنة ٧٧ هـ كسانت تحسمل مكان وتاريخ سكها، اما هذا الدرهم فلم

يسبجل عليه مكان سكه. ٣- فلسُ اصوي ضرب القدس في سنة ١١٧ هـ يرجع الي عبهـد الخليفة هشام بن عبدالمك، وهذا القلس القريد هو الأول من توعيه قى العالم الذي يتسمل دار سكه، وهي القنس، بأللُّفة العربية ولا يُوجّد مثيل له في اية مجموعة

٣- ديثار قناطمي باسم المعبرّ لدين اللهُ خُسْرِبِ في مُسْصِيْرِ سِنَةٌ ٣٤١ هـ. وهذا الدينئر القبريد هو دينار دعائي ضربه المعز في شمال افريقيا وأرسله مع الدعاة النبن جاءوا مع الحملات الفاطمية الي سصر من اجل فتحها ونشر المذهب الشيعي بها. وهذا النيثار، الذي يحب

تاريكا سابقا لفتح الفاطميين لمسر بسبعة عشر عاماً، مسحل عليه اسم مصر ايهاما اقواد الجيش الاخشيدي والشعب المُصرِّي بِأَن الفاطَّميِّينُ قد دائتُ لهم النُّبُّا، وحققت هُنَّم الدنانين الدغائية الهدف المطلوب منها والذي ظهر بوضوح عندوصول الفاطميين الى مصر والاستيلاء عليها في ليلة واحدة، اذ وصلوا الي مصدر في ١٧ شعبان ٣٥٨ هـ واستولوا عليها يوم ١٨ شعبان من السنة نفسها، بعد ان كانت الظروف تهيات لهم بفعل تاثير

٤- بينار صليبي مقلد لينانير الخليفة القاطمي الظاهر لاعزاز دين الله، ضبرب في المنصبورية سنة ٢٨٤ هـ وقلد الصليبيون



قطم اسلامية نابرة.

العسمسرين الايوبى والمملوكي ويبلغ وزنها ٢٤,٤ كيلوغرام. ٣- تضع حوالي ٢٢٧١ قطعية من النقود الفضية العثمانية يبلغ وزنها ٢٠٠ غرام. £ - تئ*ب* مجموعات: الاولى نقود فضية عثمانية ببلغ ورَّنها ١٣٥ عُرامًّا، الثانية ١٨ قُطِّعة فَصِية عثمانية

وزنها ٥٥ غراساً، والشالشة ٢٠٠ قطعة فضية اوروبية. ٥- تشت مل على ١٠٨ قطع من النقود القيضيية المشمائية والملوكية والغولية وغيرها.

٦- تشتمل على ٣٧٣ قطعة ترَن ٨١٥ غرامـاً، وهي من العـصـور الرومانية والبيرنطية والاموية والعباسية والايوبية والملوكية

والعُثمانية. ٧- تضَّم ٤٩٣ قطعة من النقود النحاسية ألملوكية البحرية تزنن ١,٩٨ كيلوغرام. ٨- تُوَجِّد فَي ثلاث مجموعات

الاولى ترَّنْ ٢٨, ١ كسيلوغسرام والثائية عييها ٢١ يرهما مطوكياً ورَّنها ٧٨٥ غراماً، والثالثة من النقود الفضية الملوكية ويبلغ ورَّتها ٣٢٥ غراماً. ٩- تشــتـمل على ١٦٦١ قطعــة من النقود القضية الاصوية

والملوكية والصليبية تثن ٣,٩٢ كيلوغرام.

١٠- تُشــتــمل على ٢١٠ قطع معظمها فضية مملوكية وزنها ١,٦٥ كيلوغرام.

النحو التالي: ١- تشتمل على ١٠٢٦ قطعــة من النقود النحاسية الملوكية ببلغ ورنها ٥٧,٤ كيلوغرام. "٢- تشبتمل على ١٩٠٢ قطعية من النقود الغضية والنحاسية من

ضرب بمشق، كما تشتمل المجموعة على العبديد من النقود النادرة التي يصعب جميرها هئا.

ويوجد بادراج هذه الضرانة الحدى عشرة من النقود على درجة كبيرة جدا من الاهمية

وهو فريد من نوعه في العالم.

النتانير الفاطعية على اساس ان النقيود أحسدي شسارات الملك والسلطان التي كان يحرص عليها أي حساكم عند توليسه الحكم في الغيصيان الإستبلاميء وتلك لكي بضيمنوا تعيامل المسلمين المجساورين لهم بهسذا النوع من النقود الذي يحمل العبارات الاستلامحيثة المستجلة باللغسة العسربيسة، وهذا يؤكسد ان الصليبين جاعوا الى الشرق العربي هرباً من الفقر الذي كانوا يعسانون منه في اوروبا وليس

> أ- تينار صليبي مقلد لدنائير
>  الخليفة الفاطعي الحافظ لدين الله ٦- برهم صليبي مقلد للراهم الملك الصبالح نجم الدين ايوب

الفضية والنصاسية ترجع الى العسمسرين الايوبي والملوكي، وكنلك بعض القطع العائدة الى العصر العشمانيّ، ومعظمها يعلوه صدا ويحتآج آلى تنظيف في اسسرع وقت ممكن لان هذه النقود معرضة للتاكل بفعل الصبدا وضبياع قبيم التاريخية والاثرية. وهذه النقود لذلك نجب انتخاذكل الاجسراءات السرعة تنظيفها وبراستها

لحماية الحجاج السيحيين النين كانوا يفدون الى بيت القنس كما كاثوا يزعمون.

ونشرها لأنها ثروة قومية لاتقدر بشمن. وهذه الصبرر هي على

وأخستار الكاتب هذه الظاهرة المنشلة من بعض كتب التراث ومنهد لها يتجريف الشعير. فَّالاسْتَاذُ مَجْدِي وَهَّبِهُ عَرِفَهُ فَي مجمعه الأنبي بَّانَّه ﴿ فَنَّ مِنْ قَنُونَّ

١١ - تشتمل على ١٢٢ قطعة

هكذا يتضبح أن لجمالي نقود

هذه الصبر الآحدى عشرة يزيد

على ٨٢٠٠ قطعة، كما ان ورّنها

يزيد على ٧٠٠, ٢٠ كسيلوغسرام.

وهذه المصوعة المتنوعة من

الفضة والبرونز والنجاس التي

ترجع الى عصور اسلامية متعددة

والمهندة بفقد قيمتها الاثرية

والتاريخية سيعب الصبدأ الذي

بالطريقة العلمية الصحيحة فإنها

تكفى لإقامة متحف مستقل

متخصص في النقود الإسلامية،

ولنلك نهيب بالمسؤولين العمل

أسستساد السكوكسات والأثار

اما مخطوطات وادان، حسب

والفهرسة التي بين اينينا

١٢ مكتبة من أهم

مكتمات

تضم ١١٠٩ مخطوطات سجلت من

ما يذكر ولد محمد يحيى، فاكثرها

بخطوط مغربية وقد استجلبت

من بالد المغرب العربي. ـ

الاسلامية، وكيل كلية الآثار في جامعة

على انقائها من الصباع.

من النقود تزن ٢٥ غراماً.

الكلام يوحي عن طريق الايقاع الصوتى وأستعمال المجاز بادراك الحناة والإشبياء ادراكأ لأ يُوحي به النَّثر الاحْسِاري، وفي سعنجم منصطلحات الأنف حناء تعريفه كفن دبعتمد الصورة والصوت والجرس والايقاع، ليوحي باحساسات وخواطر والشيساء لا يمكن تركيسرها في أفكار وأضحة للتعبير عنها في النثسر المالوفء وعن مسعبة لاروس ينقل الباحث تعربفه للشعر فهو «القن الذي يثير ويوحي اكسثسر الأحساسسيس والانطباعات والهيجانات عنفأ وحدة، ويربط ربطاً حصيصاً بين الصوت والنغم والايقاع، فالشعر فن رقيع كامل،

الكتاب: من كتور العرب،

الؤلف: عبدالعين لللوحى،

الناشر: دار لللوحي - دمشق ١٩٩٦.

رلجعه: نضال الخضرى-

كتاب ءمن كنوز العربء ليسترجع

التراث الشعري بشكل جديد،

فالتلحث عيدالمعين الملوحي قنم

اربعة مواضيع بداها ب درعشة

الشعري محاولاً أعادة تكوين هذا

الجِنْسُ الأنبِي في حسيساتنا المعاصرة من خلال صور خاصة

له مِنَ الْمَاصَيِّ، فَتَعْرِضَ لِطَاهِرِ

التأثر التي كأنت تصيب العربي

ومو يُستمّع الى الشعّر الجيّد،

فَيِلُقِي نَفْسَهُ فِي الْبِئْرِ أَوْ الْبِحْرِ

ويغنيه عن الطعام والشمرب

ويتبرع لشيطان الشعر بردائه.

🗷 وسط أزمة الشعير يظهر

في آلبحث عن تعريف الشاعر بقدم ألكاتب جملة اقوال سربعة لأعلام الأنبِّ الْعالمي، فولتير على سحيل المشال، يرى الشباعير الحقيقي هو الذي يستطيع هر الروح ويشيرها. ويقول البالدث ان العرب ثظموا في قرن واحد او قرنين ما لم بجنتمع عند أمم العبالم المتأمسين في قسرون، والشعراء كانوا حماة الإعراض وحفظة الأثار ونقلة الأخسار وسبب تاثير الشعر في حماية الأعسراض يعسود لما قطر عليته العرب من الصماسة والخيال

فيتأثرون بالكلام البليغ. ولعل اطرف تأثر للع بالشعر سجويهم له، وفي الكتأبّ ثلاث قصص حول هذا المُوضُّوع، الأولى كانت للقرزيق عننما مر بمسجد لبني أقيصر وعليه رجل ينشد قول لبيد: وجلا السيول عن الطلول كانها

مخطوطات متداولة متعددة فى

كل مكتبة مثل: المصحف الشريف

وتفصير البيضاوي وتفسير

ضياء التاويل، ومختصر خليل

وشسروحته للخسرشي والبنائي

والقاموس المحيط والقية محمد

والمكتبات التي فهرس لها ولد

مكتبة أهل حيث ومكتبة أهل

احمد شريف ومكتبة اهل

حسامن ومكتسسة اهل

عبدالحميد ومكتبة اهل لداع

ه مكتسمة أهلَّ السببت. (وفيَّ

وأدان) مكتب أهل محمد بنّ

. الحماج ومكتميمة أهل الكتباب

ومكتبيّة أهل داهي ومكتبة أهلْ ' عبيدي ومكتبية أهل ياي بوي

ومكتبة أهل أحمد شريف. ويقول

المؤلف أن «أهم هذه الكتسسات

مكتية أهل حبت التي جمعها

مؤسسها الأول سيد محمدين

حبِّت في بداية القرن ١٣هـ، وهي

اقرب المُكتبات الى التنظيم. اما

باقي المكتبات فغير منظمة ولا

تتوافر فيها وسائل الصفظ

والموضبوعات التي تغطيبها

محمد يحيى هي: (في شنقيط)

والعطاب والشسيسرخسب

بن مالك في النحو... وغيرها.

زير تجد متونها أقلامها فسحد القرريق فقيل له: ما هذا يا أبا فراس؟ فقال: انتم تعرفون سجدة القران وأنا أعرف سجدة الشعر.

والثانية كانت لذي رمة عندما استقام له بيت من أبياته فسجد له في مسجد الكوفة. والثالثة سجدة أصنقاء ابي نواس لشعره وذلك عندما أنشدهم لا تَبِكُ لَيِلَى وَلا تُطرِبِ الَّي هُنْدِ واشرب على الورد من حمراء

وُمناك من العسرب من هزهم الشعر حتى لا ينطقون إلابه فابو سائب المُحْرُومي سمع أبياتاً أطربت فاقسم الاينطق باي حرفٌ غيرها حتى يُعود الى بيته

تغن بالشعر إذا ما كنت قائله ان الغُنَاء لهَذَا الشَّعر مضمار ويستعرض ما جاء في كتاب تاريخ التمنن الاسلامي لجرجي رِيدَانَ حـول مـوضـوع الغناء، إذِّ كان في صدر الاستلام مكروها بِشكل عَام واحْتلف العلماء في موضوع تحريمه، ويقال أن أهلَّ الحبجآر اجتازوه وكرهه أهل العبراق، وأول من أباحث ونشط أهله برّيد بن معاوية، ولما تولى الخطلافة الوليد بن يزيد بن عسبسدالملك بعث الى المسينة يستُقدم المُغنيُّن الى بمَشْق. عُلى ان أهل التــعــقل من الخلفــاء والأمسراء كسانوا يجساهدون في منعه، لكن تيار الترف انتشر في حياة المجتمع.

وكان الغناء المطرب من جملة ما السلمون عن الحضارات التي فتحوا بألابها. ويرى الدّكتور شُوقي ضُنيف ان الشّعر العربي بنشاته كان غَنَائِياً، ونجد هُذه الظاهرة في الشعر الجاهلي، وكانوا يعبرونّ عن نظمت والقَّاتُه بِالْأَنْشِـادُ والتغنى فنو الرمة يقول: أحبُّ المُكانُ القَـفُر من أجل

به اتغنى باسمها غير معجم وفى العنصر الإسبلامي عرف الآلات المُوسَيِّقِيَّة. وانتشْر في الحجاز بشكل واضح ما ساعد الطويلة وحلت محلها الأوزان والسريع والرمل والمتقارب وأهم

واتهم لذلك بالجنون. البحث الثاني في الكتاب

يتناول مسوضسوع ألغناء في التاريخ العربي والذي يرتبط الي حد بعيد بالشحي، لذلك فإن البلحث استعار ما قام به الدكتور شوقي ضيف فيدا بحثه ببيت حسانَ بن ثابت:

الغناء على ضروبه المُسْتَلَفَّة، فسهنآك الغناء العسادي والغناء المحجوب بجوقة تضبرت على لاحقاً في تطوير موسيقي الشعر الغنائي، فقل النظم على الأوزان الغشائيسة مسثل الوافسر والمديد

### ني اطار مشروع : مؤسسة الفرقان، لتحقيق المسح الشامل للمخطوطات الاسلامية فهرس مخطوطات شنقيط ووادان» يكشف عن كنوز نادرة في موريتانيا

الكتاب: فهرس مخطوطات شنقيط ووادان. اعداد: أحمد ولد متعد يجيى الناشر؛ مؤسسة الفرقان للترآث الأسلامي - لندنّ ١٩٩٧.

راجعه: سمير رزق الله

🗷 قسيد تكون المخطوطات الاسلامية الموجودة في عدد من الدول الأقبريقيبة الاكثر عبرضة للضبياع والتلف من جراء عوامل سياسية واجتماعية واقتصابية خاصة بتلك المنطقة. ومع أن الوف المخطوطات تسسربت آلى الدول الأوروبية خلال القرنين المأضيين وأن تسمأ كبيرأ منها تعرض للتلف بسبب الإمسال، فسأن الابحاث الاولية تؤكد وجود اعداد ضخمة منها منا تزال تعيش الظروف الصعبة نفسها التي أنت الى أفقدان الكثير في السابق.

والخطوة الفعلية الأولى لوقف هذا النزيف تمهيداً للانطلاق في حملة كبرى للصيانة والترميم ومن ثم التحقيق والنشر، تكمن ني حسمسان هذه المخطوطات وفهرستها بما يضعها في متناول أيدى البساحيين أو المؤسسسات الاستلامية المهتمة بهذا التراث العبريق، ولا شك في ان مثل هذه المهمة يعجز عنها الأقراد مهما كائث قدراتهم ونظل بحاجة الى ميؤسسيات مركيزية قادرة على الاشتراف على متجتموع جنهود الباحثين في أكثر من مكّان وعلى اکثر من صعید.

وهذا الدور بدأت تلعبه مئذ سنوات قليلة سؤسسة الفرقان للتسواث الإمسلامي في لندن التي أوشكت على الانتساء «من مسح شامل للمخطوطات الاسلامية في حمدم انتجاء المعمورة، كعا يقول ركيس المؤسسة احمد زكي يماني في مستحملته لأخسر الفسهارس الصبادرة قبيل أيام وفيهسرس مخطوطات شنقيط ووادان، وفيه ومسدك ١١٠٩ مسخطوطات

اسلامية موزعة على ١٢ مجموعة خاصة في سوريتانيا. وهذا الكتاب ينضم الى فهارس سابقة عن مخطوطات صوحودة في عدد من الدول الأفريقية الأخرى. ويقول يماني ءان فهرسة تلك المجموعات تمثل ضرورة ملصة وهنفياً سامياً (...) ومؤسسة الفرقان تسهم جاهدة لتحقيق هذا الهدف النبيل لتنشير القهارس التي تتمكن من اكمالها، وتسعى

في الوقت نفسه الى نشير قوائم بالخطوطات، استناداً لقاعدة ما لاً يدرك كله لا يتسرك جله، فيهنده الفسهسارس والقسوائم تزودنا بمعلومات قيمة عن مجموعات هامسة للمسخطوطات الاسسلاميسة، وتكون بذلك عسونا للعلمساء والسلحدين، وخطوة هامة شصو الحفاظ على تراثنا الإسلامي، وتعود آلي الفهرس الذيّ أعده احمد ولد محمد يحيى، فنجَّد انه

يذكر انه تم احصاء ٣٠٠ مكتبة فى موريتاثيا تقدر مخطوطاتها بحسوالي ٤٠ الك مسخطوطة في شتى الفنون والمعارف، ولكنها مآ تزال تعاني الاهمال وسوء الحفظ تستنب تقص الإمكانات المانية والخبرات الغنية. وغواجهة هذا الوضع انشيء المعهد الموريتانى للبحث العلمي سنة ١٩٧٤، وكانّ من ضمن اهداقه جمع وصيانة وقهرسة ونشبر هذه المخطوطات وبالقعل صدرت اعمال أولسة اهصهاد فهرس شاص بالمؤلفات الموريتانية تم بالتعاون بين المختشار بن حنامند والساحث السبويدي أدم هيسمسوقيسكى، وفهرس للمخطوطات شمل ٣١٤٠ مخطوطة من مكتبة قسم المخطوطات المشرك فيه كل من أحمد ولد صحمد بحيى وشبارل استورث وسيد احمد ولد احمد

مصعم يصبى نشير في مجلة دالوسيط، سنة ١٩٨٧. أمأ مكتسات شنقيط ووادان

الم، وفسهسرس خساص

بالمخطوطات التاريخية بمكتبة

قسم المخطوطات أعده احمد ولد

فيقول عنها معد هذا الفهرس انها والنظائر لابي هلال العسسكري تأسست في القرنين الثالث عشر نسمة قرطبة سنة ١٨٠هـ. والبيان والرابع عشر الهجريين وقد ضاع والتحصيل لأبن رشد. ورسالة في منهما الكثميس بس سقوط الأبنية الخرية ونزوح السكان عن هذه

المن القديمة. ومع ذلك بقسيت مستسات من المخطوطات النادرة والنفيسة محقوظة ني الصناديق وفي السيوت الضربة والمهسجسورة ــــردى فـي ظروف حسفظ يسئسة. و امــتــازت مخطوطات

وست الدي

الاسلامية.

المسرقية

ان مكتبات شنقيط تزويت بنوادر المخطوطات الأصلية، ومنها على

سبيل الثال: تصحيح الوجوء

سينة شنقيط 

مُؤْمِنيكِ أَلْمُ أَلِي لِلْمَأْتِ الْإِسْدِ لَا قِي لأنها جمعت من القاهرة والحجاز وفلسطين وغيرها من الحواجر شبرح علة ترتيب اقليدس اشكال وبشير ولد محمد يحيى الى كتابه في الهندسة لمؤلفه ثابت بن

قرة المتوفى سنة ٢٢٨هـ. ورسائل

في شرح كتاب اقليدس لابن جعفر

محسد بن الحسن البغدادي

الْخُطُوطَاتُ هي: القرآنُ، الحنيثُ، التوحيد، السيرة، التصوف الققه، اللغبة، النصو الصبرف، شتقيط الأنب البلاغة، المنطق، الفلسقة، الحكمة، الطب، الرقياء التاريخ، ووادان، ويقسيت الحساب الغلك الهنسية مكتبات والأوقاق. وإذا كان ولد محمد يحيى بذل مجهوداً كبيراً في فرز خاصة ما هذه المكتبات أولاً، ثم فهرسنتها ثانياً، فإن محرر الكتاب اولرخ يضنون بها. ريبشتوك اعطى جهدأ مماثلاً والتشايهبين هذه المكتبسات يتجلى في الشكل

لأخراج الكتاب دالذي يضم وصفأ لمحموع المخطوطات الموجودة في المنطقة الواقعة في الشمال والمضمون، كما الغربي للبلاد، وهو اللَّبيَّة الأولى هـو واضع فـي في مشروع مؤسسمة الفرقان ائسواع الخبطبوط للتراث الاسلامي للقيام بعملية للوجبودة فيبها منثل المغربي التدوين الشيامل للمخطوطات الاستلاتية في جمه ورية والنسخي والرقحة والديواني والسودائي. كــــا توجــد موريتانياء.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فُمُسُ صِلُواتُ كُتِبِمُنَ الله على العباد، من اتن بمن بتما ممن

كَانَ لَهُ عَنْدَ اللَّهُ عَهْدُ أَن يَدِدُلُهُ الْجِنْةِ ، وَهِنْ لَمْ يَأْتُ بِهُنَّ فَلِيسَ لَهُ عَنْدً اللَّهُ مُفَدُّ أَنْ يُدخَلَهُ الدِنةَ، إِنْ شَاءَ عَدُّبُهُ ۚ وَإِن شَاءَ احْذَلُهُ الدِنةَ.

. النبينة	القير	الشروق	الظهر	العصر	اللغرب	العشاء
كة الكرمة	1.00	3,19	17.73	10.0-	14.57	**.*Y
لنيئة للنورة	5.00	3.4	17.75	10.01	10.51	T+.1+
أدس للمثلة	2, **	4,11	11.47	10.17	14.47	15.14
يو ظبي - `	1,03	1,4A	17.73	10.01	14.51	14.07
لنامة	2,00	P.Y1	11.27	10 11	IV. OV	1 11
حزافر	0, **	7.77	17.47	17.17	14.12	14.73
تحرطوم	1 Y4.	0.4.	11.01	10.15	1A -£ 1	14 11
كويت	£.11	0.77	11,05	10.77	1A 11	19 97
رياط	1.11	7, • 4	17.71	14 .4	14.03	11
رياض	\$177	0 14	11 OA	10,77	14.11	1.41
نوحة	11	5 14	11.77	10 .V	IV OY	19 15
فاعرة	1.11	0 74	17. **	10 71	1A 1Y .	IS TY
يرون	T.01	0,15	11. ir	10 17	14 -Y	1.17
řek.	1.14	0 11	144	10 11	1A 171	4 £0
وتس	\$.₹*	5,04	17 75	10.01	14.50	, v
بيوتي	€,14	1,	17.11	10 71	14 11	14.77
يشنق	4.04	0.10	11.74	10.15	1V 04	4.1A
دى	£,£Y	7 -1	17.17	10 07		1.14
ينتُغام .	£.£Y	0,01	17. V	10 17	- +	1. Yo
رابلس الغرب	£. T%	0 14	17.11	10 17	14,14	
سان	7.04	0.14	11 11	10 17	14.4	
Jalua	2.7%	0.00	17.4	:	1A **	1.17
قعشو	1.17	0.0£		10 77	- IA TT	1.75
واكشوط	5,51	7.07	174	10 -1	1A.+Y	1.11
نادة	1,01		11" -4	17 7-	15 15	+ YV
لهران	4,10	7,77	17 07	17.79		· ££
in.		0.17	1". • ٧	10 11	14.17	14. EA
راين	77.0	٧.٠٣	۱۳ ۳۰	17 -1	19.07	1.10
	1,00	7.71	17.11	17.50	14.50	11.14 '
روكسيل .	۰.۳۰	V,1.	17 17	17. YY	4.14	11.00
ارىس	0,1.	V.14	14.08	17.7.	Y. Y'S	T T
<b>95</b>	4,17	V.+A	17 74	1V 10	TA	11 11
وها	0.1-	7 £7	17.10	17 01	15.5.	1 .A .
عار لنيفو	\$,23	7.7.	17 C.	17.77	14 IV	1. 01
بتوكهولم	£.YA	٦.٠٣	17 07	17.77	15 77	11 · y
ودنهاغن	1.07	7.7-	17.17	17 EA		Y1. Yo
ئىن ،	£. £¥	7.77	17.00		19 04	
لويل	7,14	V 01	14, 7.	17.10	14 47	11 11
بأوسيا	0,++	7.17	AP IV	1V 00	Y+ £Y	11.11
الأسطن	1,10	0 17	17.4.	17 77	14.11	1. 14
وتناوا	T.07	0.40	17.17	10 14	17.17	
				10 57	14.75	. 1. 1

# الانصار الى دوري الدرجة الاولى وقمة مبكرة بين الهلال والنصر



والنجمة (٢/٢) في المباراة التي جمعتهما أول من أمس على ملعب رعاية الشباب بالملز في ختام المرحلة التمهينية لمسابقة كاس خاتم الحرمين الشريفين.

قدم فريق الرياض مستوى حبداً طوال شوطي المباراة، في حين عمد الفريق النَّجماوي الذيُّ كأن يبحث عن نقطة النجاة إلى اقفال المنطقة الخلفية والاعتماد على الكرات المرتدة. سنجل هدفى الرياض لاعسبه

التقيقتين الـ ٣٠ والـ ٦٥، وسجل للنجمة اسحاق كوكاي (٢١) وسليمان الحديثي (٥٥).

- الاتحاد

الهلال

الإهلى

الرحاض

النحمة

الطائي

۱- الانفيار

ه فلجمعقه، على رعد الفرور

بية الكشاب بد المنهم الاي

المنموي في مدع معلومانا

نم الدي مسعوفي شروط

والعلمي شافه وتنقل شكر

واضبح ال الإنصاب الأرتقة

بدمها الملوحي تشكل بالا

ع بالدرجسة الأولى، وتعنع

حشها اهقأ لعراءة الواد

ية بشعل سفاير للاسالير

بية الأشرى في استعراض

من اتى بىلى بنمامغر

رُ لَمِ يأت بِمَنَ فلنس له ه وإن شاء ادخله الحية

للعصس المغرب العشاء

10 20

" TI 14 14 19 19

11 04

11 24

1A .. !

14 14 1 14 14

14 41 14.04

1/ av 10.15

11 01 19.14

IN IV TENT

14 .4 10 13

14 77 " 19 21"

IA EN THE AL

IA YI TE.YE

11 TV 10.04

14 14 1 10 YT

14 Tr . 18 ET

M . 4 . 14.19

43 Pr 1 43 Pr

T. 14 11.74

Tr 44 1 19,3=

14 to 115 at

NETT TO PE

7. 14 1 1V 44

ه يرجى مراعاة الموليث الصيد

17.79

17 2 .

17.77

وفى جدة، اوقف فريق الهلال نزيف الهزائم بعد أن تعادل مع الأهلي (١/١) بعد مباراة مثيرة من الفريقين اتـسمت بالهجوم السبريع، وكان الأصلى البادئ في التسميميل بواسطة طلال المشعل (٦٣) من ركلة جزاء، وعادل للهلال محمد لطف في الوقت

وسيخوض في المربع النهبي الاتحاد متصدر الترتيب (انظر الجدول) مع السسياب الرابع والنصر الثاني مع الهلال الثالث مباراتي نهاب واياب لم تحدد مواعيدها بعد، ومن المتوقع أن تقام في اعقاب مسابقة ولي العهد

الخ<u>مسيس</u> ١٩٩٧/٤/٢٤: الحمادة والطائي (الرياض) الإتفاق والشباب (الدمام) كأس ولي العهد على صعيد آخر، سحيت بعد الأخدود والوحدة (نجران) الأنصار والرياض (المدينة) الجبلين والقانسية (حاثل) ظهر أول من أمس في مقر الاتحاد

الخليج والأهلي (الدمام).

البطولات الحلية الاوروبية في كرة القدم:

بون - لندن

مسوناكسو مـوناكـو المتـصـدر

ثلاث نقساط

جديدة الى رصيده بقوره على ليل

بهنفين سجلهما النيجيري

أَيْكْبِيبًا (٦١) وليغفينسكي (٦٨)

في افتتاح المرحلة الثانية

وآلئللاثين من الدوري الفرنسي

ورفع صوباكو رصيده الى ١٨

تقطة بفارق ١٣ نقطة امام باريس

سان جرمان صاحب المركز الثاني.

برنامج حافل لنتخب تونس

🗖 تونس -من عمر غويلة

🗷 بعد قوزه الاسبوع الماضي

الجسرائر والمغسرب والمسعسوبية

وهولنداء يواصل للنتخب الوطني

التونسي لكرة اليد استعداداته

لبطولة ألعالم التبي سنتقام في

النصف الثنائي من شنهس أيار

(مايو) القادم في مدينة كوماموت

التونسية ان المنتّخب التونسي

سينجري معسكرا تدريبيا في

مدينة سوسة التونسية من ١٤

الى ١٧ نيسسان (ابريل) قبل ان

يتحول في العشرين من الشهر

تفسه الى رومانيا للمشاركة في

دورة بولية الى جانب منتخبات

رومانيا وتركيا وليتوانيا

ويوغوسلافيا. ومن رومانيا يطير

المنتخب التونسي لكرة اليد الى

محينة محالمو السحويدية للعب

مباراتين وديتين مع منتخب

السويد الوطني. وسنكون كورياً المحطة التحصيرية الاخبيرة للمنتخب التونسي الذي سيشارك

في دورة دولية من ٨ الى ١٣ ايار

(مایو) الی جانب منتخبات کوریا

والأرجنتين وهنغاريا والسويد

ويتحول الفريق التونسى يوم

١٥ أيار الى صدينة كوماموثو

البابانية جيث يلعب سباراته

الاولى في اطار بطولة العالم مع

والجدير بالذكر ان المنتخب

التونسي سيلعب فى بطولة العالم

ضمن المجموعة الثالثة التي تضم

منتخبات البرازيل ومصر

منتخب اسبانيا يوم ١٨ ليار.

والعربية السعوبية.

واسبائيا وتشيكيا.

فقد اعلن في العناصيصة

⊢ف ب

التقليديين الهلال والنصر في مواجهة مبكرة، وستكون هذه

المواجهة هي الثالثة بين الفريقين

هذا الموسم، بعد أن التقيا في

الدوري مرتين ففار الهلال في

الذهاب (٢/ صفير) والنصسر في

الاياب (٣/ صفر)، وسيلتقيان في

المربع النهبسي في نصف

وقد جاءت قرعة البطولة التي

ستقام مبارياتها عقب عطلة عيد

الأضبحي المبارك على النحسو

الاتحاد والنحمة (حدة) السعودي لكرة القدم قرعة دور ١٩٩٧/٤/٢٥ معة ٥٢/٤/١٩٩٧ ثمن النهائي لمسابقة كأس ولي العهد للموسم الحاري الهلال والنصر (الرياض) 71

### تصفيات كأس العالم لكرة القدم

# الاردن يخوض المنافسات

🗆 عمان – من سميح أبو هنية:

🗷 رفض المدر الفني للمنتخر الأربني لكرة القدم محمد عوض ما يقال عن ان أمال فريقه في للنافسة على بطاقة الصبعبود الوحيدة لتصفيات كأس العالم لكرة القدم محدودة، لأن الفريق الأردني فسقسد مسيسزة الأرض والجمهور في تصفيات المجموعة الأسيوية الثالثة التي ستقام في البحرين والإمارات والتي تضم منتخبيهما إلى جانب المنتخب

ويؤكد محمد عوض أن نتائج الفرق الثسلاثة في المبساريات التجريبية يمكن اعتبارها مؤشرات إلى قدرات اللاعيين، أما برنامجه التدريبي فقد تعامل مع الواقع، حيث حُيَّاضُ فيريقه ٦ مباريات بعسيداً عن أرضه وجمهوره واكتنفى بخوض مباراتين في ستاد العاصمة الأردنية عمّان فتعادل فيهما من دون أهداف أمسام لبنان ثم امسام

(صفر/۱) في بيروت وتعادل مع ســـورية في نمـــشق من دون أهداف وخسس امام العبراق مسرتين في بعداد (صفر/١) و(صفر/۲). ويضيف محمد عوض، الذي

كان يتحدث قبل لحظات من مغادرة فريق الأردن إلى البحرين، ان الإمارات خسرت أمام سورية (صفر/۲) وتعابلت معها (۱/۱ً) على أرض القريق الإصاراتي وبين

سورية، وفاز مرتين على منتخب

سلطنة عُمان في مستقط (١/٢)

و(١/صفر) وحسر امام لبنان

وأستفاد معظم اللاعبين من اللباريات، ولا سيما لاعبي الفيصلى السبعة الذين تهيأت لهم فبرصية الاحستكاك أمنام الأهلى المصري والرجاء البيضاوي وأولمبيك ضريبكة المغربيين في كأس النَّحْبة العربية.

ستخوض المباريات الأربع أسآم

سامراء السابس ١-١. سبحل علي

هاشم (١٣) هدف النجف فتصدر

قائمة الهدافين للموة الاولى

برصيد ١٨ هنفأ على حساب لاعب

الزوراء صاحب عياس (١٧ هنفا)

الشَّارك مع المنتخب في دورة

نهرو الهنديّة، ويتقاسم صباح

صعيسر (الصوية) وعلاء كناظم

وتعادل الشرطة مع الكاظمية

وفسار الميناء على الرمسادي

١-١ ايضا. وسجل مقيد عاصم

(٧٩) هدف الشيرطة يعيما تقيم

الكاظمية بواسطة عمر علي (٧).

بهدف لقائد مأجد (٢٣)، والصناعة

على النفط بهدفين لجاسم ناظم (

٥٨) وقاسم فرحان (٨٦) مقابلُ

هدف لعالاء عبد الجنبار (٨٩)،

والصليخ على الكوت ٢-١. سجل

للقائر حسن حميد (٧٧) واحمد

طارق (٨٦)، وللخاسر رحيم سعيد

(الطلبة) المركز الثالث برصيد ١٤

الدوري العراقى لكرة القدم

🗷 بغيداد - أ في ن - اشساف

القوة الجوية ثلاث تقاطحييية الى رصيده في للرحلة الخامسة والعشرين من الدوري العسراقي لكرة القدم، في حين جمع كل من الطلبة الثاني والزوراء الثالث والنجف الرابع والشرطة الخامس

وعلى ملعب الشيعب الدولي في

وتعادل الكرخ مع للوصل بهنفين لأحمد حسين (٥١) وعباس رحيم (٢٩) مـقابل هنفين لمنهل مشعل (۱۳) وفوار يحيي (۸۱).

الإمارات والبحرين.

واعلن محمد عوض أيضاً أنه بالبطولة الدوليسة لمدينة تونس وضع التشكيلة المناسية التى التى شاركت فيها منتخبات

## القوة الجوية يحلق وحيدأ

وفاز الجوية على صلاح الدين بهدف لهيئم كاظم (٦٦) الذي

تبسادل الكرة مع قسائده اكسرم عمانوتيل، وحرم قائم مرمى الجوية عمار عبدالحسين من هدف التعابل ورفع المتصدر رصيده للى ٦٠ نقطة، وهبط الخياسر الي للركث الثاني عشن برصيد ٢٥

بغداد، امام أكثر من ٤٠ الف متفرج قدم الطلبة والزوراء عرضا جميلا امتع الجمهور الكبير وانتهى بتعاللهما ١-١. سنجل للاول مسهند زيدان (٧١) وللثاني عدنان محمد (٣١)، وبات رصيد الطلبة ٢٥ تقطة، ورصيد

الزوراء ٧٤ نقطة. وتعادل النَجِف مع مضيفه

تصفيات كأس العالم ١٩٩٨:

🛘 القاهرة – منْ علاء موسى:



لتصفيات المجموعة الافريقية الثانية المؤهلة لكأس العالم ١٩٩٨ في فرنسا. بلعب منتخب مصر ضد ليبيريا وكلاهما في موقف صعب جدا اثر هزيمتهما من تونس التي تتصير الجموعة برصيد ٦ تقاط وسبق لمصر الفوز على نامبيبا ١٨٧ بينما تعاللت

ليبيريا سليا مع نامييا. ولا بديل للقريق المصري من الفور للاستمرار في المنافسة على قمة المحموعة خصوصاً إن تونس حققت الفوز على ليبيريا في اكرا وتقام مباريات ليبيريا خَارِج عَاصَمتُها مُنْرُوفِيا لَظُرُوفَ الحسرب الإهليسة الدائرة داخل

للفريق المصري مع مديره الفني الجوهري الذي تسلم عمله قبل تسعة أيام فقط، علماً أن النتائج الاخيرة للمصريين سيئة للغاية فقد عجز الفريق عن تحقيق الفور في مبارياته الاربع الماضية أذ خسر من تونس صفر/۱ في تصفيات كأس العالم ومن الكويت صفر/٢ وبيا وتعابل مع السنغال سلبسا ومع اثيسوبيسا ١/١ في تصفيات كأس الامم الافريقية وكل المباريات كانت خارج مصر وهو ما يزيد المضاوف في مسباراة

يعتمد الجوهري على اغلبية من اللاعبين المخسفسرمين حسن كابتن الفريق وشقيقه ابراهيم حسسن الذي يقوم بألممة الشاقة لرقابة جورج ويا اخطر لاعبي ليبيريا يوسف وهاني رمنزي والتشكيلة تضم اربعة محترقين هم رمزي

واصحاب الخسرة مثل حسام ومعهما احمد الكأس واستماعيل وهيئم فاروق وياسر رضوان

وعلي ماهر. أما تشكيلة فريق ليبيريا فتضم ١١ لاعبا محترفا في اوروبا على راسهم جورج ويأ هداف مسيلان الايطالي واحسس لاعب في العالم العام ١٩٩٥ وصعه جيمس ديبه هداف فريق نيس الفرنسي وسبق له احتراز هدف الفور في مرمى مصر في تصفيات كاس العالم السابقة ١٩٩٠ في منروفيا ولا بديل ايضا لفريق ليبيريا من الفور للبقاء في دائرة المنافسية لان التعادل بعني

خروجه من المنافسة.

من ساحل العاج بقيادة ببنكو ديللي ومحه للسناعدان كناوكما ناغوندى وانغييا امنيدا والحكم الرابع كانفا توماس ويراقب المباراة جورج لامبتي من المباراة هي الثالثة في تاريخ لقاءات البلدين وقد تبادلا الفوز في تصنفيات كأس العالم ١٩٩٠

ففارت ليبيريا اولا في منروفيا

١/صغر وفازت مصر في القاهرة

يدير المباراة طاقم حكام دولي

وفرض السوري افضيلته معظم الشوط الأول خصوصاً في وسط الملعب لبراعة عمار ريحاوي وخالد الظاهر الا أن النهايات

المنتخب السوري لكرة القدم التعادل (١/١) من نظيره الكويتي في المباراة النولية الودية التي اقعمت اول من امس على أستاد العباسيين بدمشق في اطار استعداداتهما لتصفيات مؤنديال فرنسا ۱۹۹۸.

استعدادا لتصفيات مونديال ٩٨

سبجلت الكويت اولأ بواسطة اسامــة حــسين (٢٨) وعــاللت سورية عن طريق عارف أغا (٣٤) اثر تمريرة من زميله في حطين سىد بيازىد.

والتصابل هو الضامس للمنتخبين في تاريخ لقاءاتهما الوبية والرسمية البالغة ٢١ مبارأة انتهت ٩ منها بفوز سورية مقابل ٧ للكويت وقدم الطرفان مباراة متوسطة المستوى نشطة في الوسط وخجولة في الهجوم وربعا كان للشبديل وألشجريب اللنين لجا اليهما مدربا الفريقين اثر على وتيرة الإداء.

تعديل في النتيجة. قَادُ المباراة طاقم تحكيم سبوري من تاج الدين فسارس ومحمد فأضل وظافر عليان

الأخيرة، بينما اكتفى الضيوف

باللعب في منتصف ملعبهم الي

ان اخطأ ألدفاع السوري يقطع

كرة ساقطة داخل منطقة الحزاء

فتابعها حسين هدفأ سهلاً عن

يمين الحارس مأهر بيرقدار (٢٨).

وادرك اصحاب الأرض التعادل

من تمريرة عرضية لسيد بيازيد

استغلها أغا بسراعة عن يسار

الحراس حسين المكيمي (٣٤) الذي

وتساوى الفريقان في اداء

الشبوط الشائي فنشبط الضبيوف

عببر بدر حسجي ومن ثم بديله

عبدالله وبران وأعتمدوا على

تسبيدات حمد الصالح وجمال

مبارك وعادل يوسف البعيدة التي

انتهت سهلة باحضان بدرقدار،

كذلك فعل المكيمي وبديله صلاح

ببشنة حيال محاولات عبدالقابر

الرفاعي وبياريد ولؤى طالب دون

تصدى بعدها لانفراد بيازيد.

### الدوري القطري لكرة القدم: الاتحاد يسترد الصدارة

🗆 الدوحة – من فاير عبدالهادي:

■ حافظ فريق الاتحاد على تصدره الدوري العام لكرة القدم بعد فوزه الصعب على منافسه العنيث الوكرة بهنف واحد للاشدىء احسرزه مسصطفى أدم في الدقيقة الـ ٣٧ من الشوط الأول في خشام المرحلة السايسية عشيرة لدوري المليون كما يطلق عليه لأن الأندية الثلاثة الأولى تحصل على

مليون ريال مكافآت. وبهذا الفور ارتفع رصيد الإتصاد الى ٢٩ نقطة وبقيت له مباراة ولحدة سيواجه فيها العسربي في خستسام الدوري في الثامن عشر من نيسان (ابريل). استحق الإتجاد الفور، أذ قدم ولحدة من اجمل مبارياته بفضل

حقق دويسبورغ الثاني عشر

مفاجاة في افتتاح ألرحلة

السايسة والعشرين من الدوري

الالمانى لكرة القدم بفوزه خارج

سجل سيكون (٤٢، خطا في

مسرمي فسريقه) ومسارين (٦١)

والتوغولي سالو (٦٨) وفولترز

(٧٤) وستيفن (٨٦) اهداف الفائز

والتنماركي اندرسن (٨) وبراون

الى المركز الخامس موقتا بفوزه

على بوروسيا مونشنغلابياخ

بثلاثة اهداف سجلها ايفنبرغ

We ye

وصَعد تي أس في ميونيخ

(٢٢) هدفي آلخاسر.

ارضه على كولن الناسع ٥-٢.

موناكو ينأى في طليعة الدوري الفرنسي

اقضل لاعب.

المجهود السخى الذي بنله كل من راضى شنيسشل وجــــار هاشم والحارس عامر الكعبي، ونجح مُعربه جَمَال حَنَّاجِي فَيُّ تَسْيِيْرُ دُسُةُ اللَّغَـبُ فَنَالَقَى بِثُنِّقَلَهُ فَي الشسوط الأول، ثم عسمل بشستى الوسائل للمحافظة على الهدف الذي احرزه مصطفى أدم عندما خطف الكبرة وسط زحسمية المدافعين وواجبه حبارس الوكرة وسندها على يمينه. وإشتير سعود فتح جمعان لاعب الاتحاد

وبات ترتيب الفرق كالآثى: ١ - الوكرة ٢٤ نقطة، ٥ – السد ٢١

(٥٣، خطأ في مسرمى فسريقسه)

والبلغاري بوريميسروف (١٥)

انكلترا

(٣/صفر) في الدوري الإنكلينري

ويأتى تشيلسي في المركس

ويتصدر مانشستر يونايتد

السيانس في الدوري برصيد ٤٩

الدوري برصيد ٦٣ نقطة من ٣١

مباراة يليه ارسنال برصيد ٦٠

تقطة من ٣٣ مباراة ثم ليفربول

يرصد ٦٠ نقطة ايضاً ولكن من

فساز ارسنال على تشسيلسى

وبندر (٥٩).

لكرة القدم.

۳۱ میاراة.

● لننن - أ ف ب - رفض قلب دفاع

الفونسي ارسين فينغر ديشكو ادامس من

التهاب مرمن، والحل الوحيد هو الراحة، لكنه اذا

الم يتمكن من اللعب مع فريقه فانه لن يستطيع

🖁 طونی ادامس یرفض اجراء جراحة

ارسنال والمنتخب الانكليزي طوني ادامس، الذي ارغم على الاخلاد للراحة بسبب أصابته في كاحل قدمه، اجراء جراحة. وقال مدرب ارسنال

بالتالي الشاركة مع المنتخب،

♦ مانشستر - أ ف ب - سيقدم الفرنسي اريك كانتونا، نجم
 مانشستر يونايتد الانكليزي، فاصلا اعلانيا منته • و ثانية الثلثاء المقبل

عبر قنوات التلفزيون الفرنسية لصالح شركة «نايكي» الاميركية

التجهيزات الرياضية يظهر فيها وهو يتلو مقاطع من قانون الشرف

للاعبين المحترفين في الخارج. وونايكي، التي سبق لكانتونا أن قدم لها

فاصلا اعلانيا العام الماضي ليست الشركة الوحيدة التي يتعامل معها

عبر كلاوس اوغنتالر عن المرارة الشديدة

التي يشعر بها اثر اقالته من منصبه كمدرب مساعد لفريق بايرن

ميونيخ الالماني من قبل رئيس النادي فرانتس بكنباور بعد ٢٢ عاما

مكافأة سيئة مقابل ولائي للنادي، الذي لعب معة ٤٠٤ مباريات بين

١٩٧٥ و١٩٩٢ قبل أن يصبح مساعدا للمدرب.

مل قهر ماجيك جونسون فيروس الايدز؟

قضاها كلاعب وكمدرب. وقال «بايرن هو حياتي ولا افكر الا فيه. تلقيت

واشنطن - أ ف ب - لم يعد فيروس الايدر ظاهراً في جسم لاعب

كرة السلة الاميركي النجم السابق في فريق الليكرز الاميركي حسبما

وأضافت أن والاطباء يقولون أن الادوية أعطَّت مفعولها لكننا نعتقد

ان الله هو الذي شفاهه. وجاء في بيان نشره الطبيبان اللذان يعالجان

ماجيك جونسون ان دايرفين في حالة صحية جيدة. وهو يتبع حاليا

علاجا من ادوية عدة ادى الى خفض وجود الفيروس في دمه الى

مستوى متدن جدا لدرجة بات من الصعب كشفه عى الفَّحوصات،

اعلنت زوجته كوكي في حديث مع مجَّلة "ابيوني" الاميركية الشهرية.

كانتونا يوزع مواهبه الاعلانية على ثلاث شركات

اللاعب، فهناك ايضاً دبيك، ودشارب.

... وأنت أيضاً يا بكنباور!

نقطة من ٣٢ مباراة.

- الاتحاد ٢٩ نُقطة، ٢ - العربي ٨٢ نقطة، ٣ - الريان ٢٧ نقطة، ٤ نقطة، ٦ – الشيمال ١٨ نقطة، ٧ – قطر ۱۲ نقطة، ٨ - الاهلى ٨ نقاط، ٩ - التعاون ٤ نقاط

انتسهى اليسوم الأول من لقاء السويد وجنوب افريقيا في ربع ُنهائي كأس بيفيس لكرة المُضّرِب في فأكسيق (السويد) بالتعابلُ توماس اينكفيست على غرانت ستافورد (۱/۵، ۲/۲، ۲/۱، ۲/۱)، والجنوب افريقي واين فيريرا على يوناش بيـوركـمـان (٦/٦،

ايطاليا – اسبانيا تقدمت ايطاليا على اسبانيا (٢/صفر) في نهاية اليوم الأول من لقائهما في بيزارو (ايطاليا) في ربع نهائي كأس بيفيس لكرة المُضْرِبِ. وتغلب اومار كامبوريزي على كارلوس مويا (٧/٦) (١٠/٨) e(1/4) (3/4) e(1/1, 1/4, 1/4) في ٣ ساعات و١١ بقيقة. وهو انجاز جيد للايطالي لأنه كان متأخرا بمجموعتين ولأنه مصنف في المركن ألد ١٥٦ عالمياً في دين أنَّ مويا مصنف في المركز الثَّامن. وفي المباراة الثانية، فار رنزو فورلان على البرتو كوستا (١/٤، 17. 3/1. 1/3. 1/1).

بطولات كرة المضرب

## استرالیا الی نصف نهائی کأس دیفیس

🔳 ادیلایید (استرالیا)، بیزارو هَيْلَتُونَ هَيِد (الولايات المُتَحَدَّةُ) أ ف ب - بلغت استراليا الدور نصف النهائي من مسابقة كاس بيفسيس في كسرة المضسرب سعس فورها على تشيكيا (٣/صفر).

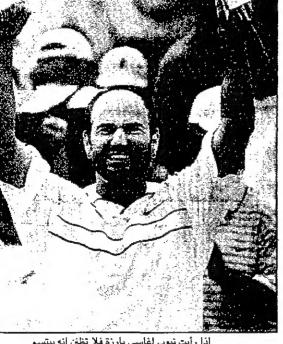
الولايات المتحدة - هولندا من لقائهما في نيوبورت

وفي اليوم الثاني من اللقاء، بي اليلاييد، فار مارك وويقورد

وتود ووببريدج على مسارتن دام وديف يد ريكل (١/٤، ١/٨، ١٨٥، ٤/٦). وكان باتريك رافتر هرم دام (١/١، ٧/١، ٤/١، ١/٤)، وتخلب مارك فيليبوسيس على ريكل (١/١، ١/٤، ١/٢، ١/٤) اول مَسْنُ

السويد - جنوب افريقيا

تقدمت الولايات المتحدة على هولندا (٢/صفر) في اليوم الأول



اذا رأيت نيوب اغاسي بارزة فلا تظنن انه يبتسم

(كاليفورنيا) في ربع نهائي كاس ديفيس. تغلب أندرية اغاسى على سنغ شيالكن (٧/٦)، (٨/٢) و٦/٤)، (٧/٢، ٧/٧)، وقلب جــيم كورير تأخره بمجموعتين الى فور في خمس مجموعات على حساب يان سيميرينك (١/٤، ١/٤، ١/٨، ١/١،

٢/٧) (٧/٤) و(٢/٦). وفي الزوجي، سيلعب ريك ليتش وجونافان ستارك ضد بول يلعب اغاسي ضد سيميرينك،

دورة هيلتون ميد على صبعبيب أخسر تلعب

هارهویس ویاکو ایلتینغ، قبل ان وكورييس ضد شالكن المباراتين ٢/٦)، ومارتينيسز على الجنوب الاخيرتين في الفردي. افريقية اماندا كوتزر الشالشة عشرة (١/٦، ٣/٦)، وسيليش على

لكرة المضسرب في كسارولاينا وفي النور ربع النهائي فازت هينغيس على الآلمانية فيلفورد بروبشت (۲/۱، ۲/صـفـر)، وشولتس على الاميركية لينساي ديقتبورت السادسة (١/٤، ١/٤،

المصنفية اولى ضيد الهوالندية

بريندا شولتس، والاسيركية

مونيكا سيليش الرابعة ضيد

الإسبانية كوتشيتا مارتينين

الخامسيَّة في نصفُ نهاثي دُورةً

هيلتون هيد الاميركية الدولية

الالمانيــــة انكه شوبر (٣/٦

السويسرية مأرتينا هينغيس

روبشر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنَّا إليه راجعون،

والمهندس هشام اليافي وعموم آل اليافي والجركس وأقرباؤهم وأنسباؤهم ينعون بمزيد من الرضا والتسليم بقضاء الله وقدره والدتهم الحاجة

بهيرةالجركس

أرملة الحاج إبراهيم اليافي

التي توفيت في دمشق صباح السبت ٢٨ ذي القعدة ١٤١٧

**تقبل التعازي على الفاكس: 3329211** 3329211 963-116321295

ولا حول ولا قوة إلا بالله

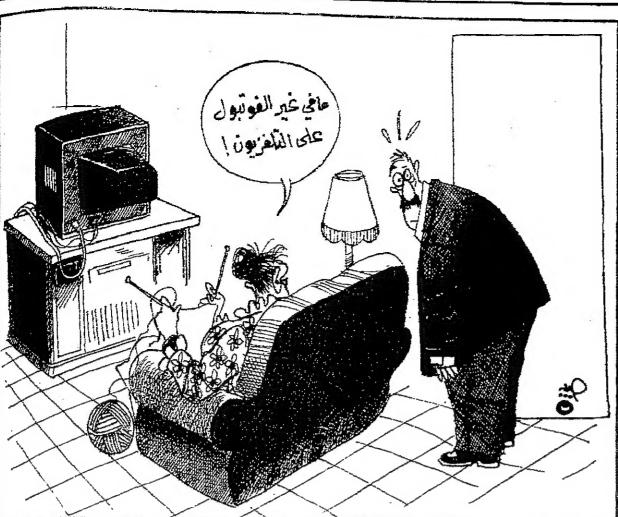
بسم الله الرحمن الرحيم

نعىفاضلة

أبناء الفقيدة: الدكتور محمد عارف والمهندس ظافر

الموافق ٥ نيسان ١٩٩٧





22 ALHAYAT -

🛘 باريس - دالحياة:

مرة اخرى تصر دار «ليونارد» الباريسية على ان تكون خطوطها لموسم ريبع وصيف ١٩٩٧ ملتزمة بالاتجاء العام الذي اتذنته الدار لنفسها منذ المام الذي الخبعة الدار لعسبها منذ المناوات، وهو الابتعاد عن الغرائبية التي تعييز صعظم العروض الراقية الأخيرة وفي الوقت نفسه اعطاء المراة الملسنة الرومنطيقية الخاصة العاكسة الشخصيتها وتطاعاتها.

ستصنيبه واحتدائه.
ولم تكن الدار، في مجموعتها
الأخيرة، لتقدم أي تنازل في مسلة
الدمج بن الراحة والعملية من جهة
والاطلالة الانبقة «الشيك» من جهة آخرى... سواً في الملابس المقصصة للاستعمال الكثير واليومي او في تلك المقصصة للمناسبات الاجتماعية والسهرات واللقاءات الرسمية.

والربيع الاوروبي لا يكتمل الا اذا طغت عليه الالوان الزاهية من أحمر





اعتبارها من نوع «السهل المتنع». فقد جاءت القساتين منسيلة بهدوء لتصل الى الركبة أو أعلى منها بقليل، في حين توقفت الأكمام عند منتصف الزند او اختفت تماماً من دون ابراز الكثير عن العنق أو الكتفين. ولمواجهة احتمالات الطقس البارد

في الامسيات الربيعية الأوروبية، استعادت دار وليونارده الجاكيت ذات القصة المباشرة ولكنها مزينة هذه المرة بغشرطة ملونة على الكمين والقبية وفتحة الجيب، وفي كل الحالات، كانت السترة منسجمة ومتناغمة مع القمصان في حال استعمالها او مع دالتي شيرت، الذي يبدر انه يحقق

عوبة قوية هذا الموسم. وفي جسيع الصالات، سواه مع الفسستان او القميص او دالتي شيرت، او الجاكيت او التنورة، فان الرسالة التي تريد دار الرسالة التي تريد دار البونارده ايصالها الى البصيع هي ان المرأة ما زالت تستمق تلك اللمسات الخاصة التي تزيدها سحرا وغم وغماً من دون ان تسحب عنها الكثير من «الاستار»!









في باريس وفرنسا. ● أين تصنف نفسك وماذا عن مشروعك

للرسيقي؟ - اولاً، أنا ما زلت في بداية الطريق ولا اصنف نفسي. أما عن الموسيقي فاريد ان

اقدم مشروعاً موسيقياً، أرجو أن أوفق به،

وهو دمج الموسيقي الشرقية بالموسيقي

الغربية وإنخال إيقاعات ارمنية. وهذا ما

عملت عليه في سبيل إرضاء كل الأنواق، أي

ليجد المستمع في عمل واحد الموسيقي التي

يحب سواء كَانتْ شرقية ام غربية وَفَى وقتْ

قَصير. إنني أخشى أن يملُ السَّتَمعُ وهذا

ما يجعلني حريصاً على وضع قطع مدّتها

هل تعتقد بأن هناك جمهوراً لهذا النوع من

- نعم هناك جمهور لكل انواع الموسيقي

- نُعمَّ أَنَا راضٍ جِداً عن مؤلفاتي لأنها

في لبنان لأن الجمهور اللبناني مثقف جداً

ويستمع الى شتى أنواع الموسيقي

الشريط أنواق الجمهور.

ويشجعها. وارجو ان اوفق وان يرضي

● هل أنت راضٍ عن مقطوعاتك

كانت معبري الى والتمعية العالمية

◘ هل تحصر أعمالاً جيدة؟

- هناك عشر مقطوعات جديدة

ساطلقها مع جاد الرحباني في أسطوانة أخرى ولكن لم نحدد وقتاً بعد. ونحضر

الآنُ لِإِقَامَةُ حَفُّلات موسيقية في أماكن أثرية

للملحنين، لأصبح عضواً فيها بدءاً من

صيف ١٩٩٦. والإنتساب الى هذه الجمعية

يتطلب اعمالا كثيرة وجيدة وكلما مضى

وقت ونضجت موسيقياً ارضى عن أعماني

أكثر، ولو أربت أن أعيد تاليفها لألفتها كمًّا

ىقىقتان او دلات.

للوسيقى؟

الموسيقية

اصدر اسطوانته الموسيقية الأولى في العشرين من عمره

# غي مانوكيان يسعى الى دمج الموسيقي الغربية بالشرقية

□ بيروت - من مالك القعقور:

🗷 عَى عَبِرِيالَ مانوكيان لبناني في العشرين من عمره. برع منذ طفولتُه فأ التاليف الموسيقي، ولقيت معزوفاته إعجاب من سمعها فشجعه واثنى على أعماله. وقيل أيام أصدر أسطوانته الموسيقية الأولى وتضم خمس عثيرة مقطوعة من تأليفه وتوزيع جاد الياس الرحباني. وعن أسطوانته وتجربته الموسيقية يتحدث مانوكيان الى «الحياة»:

ماذا عن بداياتك مع للوسيقى والتلمين؟

- كنت في الخامسة عندما بدأت اتعلم للوسيقى مع شقيقي اللنين يكبراني على يد عارف أميركي إسمه ليسلي برن هارت، وكان يقيم في لبنان ويعلم الموسيقي في والبدل إيست كولدج، كان يعلمنا العرف على البيانو، وكنت صغيراً ومتحمساً ولكن اصابعي لم تكن تعكنني من العزف مما يجعلني انفعل. قد يكون هذا دافعي الأكبر ألى التأليف وليس العرف فقط حتى اقول لاستاذي أنني قابر على ذلك بعدها التحقت بجامعة للروح القدس (الكسليك) وثلت ببلوماً في السولفينج والهارموني، إضافة الى دروس العزف على البيانو بين ١٩٨٥ و١٩٩٢. وأتابع الآن دراسة الحقوق.

• لَمَاذَا اخْتَرْتَ اللَّهُ البِيَانُو؟ وأيهما تقضل العزف أم التاليف؟ - ربما لأن البيانو كان موجوداً في بيتنا، ولانه الآلة الوحيدة التي يمكن أن تُعْزِفُ عَلَيها منفرية على للسرح وتؤدي غرضها دون سواها من الآلات. ولا أخفيك إنني أتمنى العرّف على الغيتار. والمَصْلَ التاليف على العرّف لأن الملحن خلاق وموهوب اما العازف فيحترف للعزف ولا

الرحباني فأعجب بها وشجعني. سجلتها أنذاك في استنبو الياس الرحباني ووضع

لها التورّيع الموسيقي جاد الرحباني،

فجاءت مقطوعة حميلة أعجبت كل من

سمعها. ورحت بعدها أؤلف حتى تجمّع

العمل (١٥ مقطوعة) ووزع موسيقاه جاد

الرحباني وموكه السيد حبيب أبو فاضل

الذِّي أعجب بعملي وساعنني في الإنتاج.

في حقل الإنتاج الفني والإدارة القنية

وسمع العمل السيد جورج شختورة (يعمل

وأعجب به فحمله الى مؤسسة دĈlica في

فرنسا فنال إعجاب القيمين على المؤسسة

وقالوا: دهل يعقل ان يؤلف هذه الموسيقي

بنشره مع مؤسسة شختورة وطلبوا ٥٠٠

شريط لتوزيعها في أبرز محلات الموسيقي

شاب في العشرين من العمر؟،، وتعهدوا

عيد الامّ الذي يستمر شهراً بكامله عند

• بأي موسيقي تأثرد؟ ومن من الموسيقيين

- في البداية وضيعت قطعة موسيقية في الأرمن وسميتها بإسم داميء ورحت اعزفها في حفلات المدرسة. سمعها الياس

واسمعها كلها من للوسيقي الشرقية الي الغربية الكلاسيكية ومن الجاز الى موسيقي أميركا اللاتينية والأرمنية. أنا شغوف بالموسيقي واعتبر أن كل الموسيقي جيدة واسمعها وأتأثر بها. وللوسيقيون اللبنانيون جيدون في معظمهم واحب زياد الرحياني وشريل روحانا وسواهما... ● مادًّا عن عملك الجذيد ومن ساعدك في

- أنا متاثر بجميع أنواع الموسيقي

### تخصص في رسم الجدران والبيوت في الصحراء الغربية د سيد: التجريد لا يخاطب الاجيال المقبلة!

🗆 القاهرة – من مرسي محمد:

بقيم حييداً.

🖪 ثمة التفاتة في الأونة الاخيرة الى لوحات مستوحاة من البيئة الشعبية المصرية، أذ داب عند من الفنائين التشكيليين المصريين على رسم تلك البيئة التي لا تعتمد على الاشخاص بل على جدران يكمن جمالها في عمقها على رغم بساطتها وذلك من خلال التكوين والضوء والظل. ومن أبرز الرسامين المصريين في هذا الحجال الفنان سبيد مجمد سيد الذي يتمتع بمهارة فاثقة في وصف الجدران على اعتبارها انعكاساً لحياة البشر من وراء نوافنها وأبوابها، فهي تبوح

وتلقى اعماله اهتماما كبيرا في الخارج من خلال معارضٌ اقامها في اسبانيا والمانيا وأخرى -داخلية وصل عددها الى ٣٠ اً.. معرضًا، ومقتنباته موجودة في متحف الفن الحديث في المانيا الشرقية ومتحف الغن ألحبيث المصري ودار الاوبرا المصرية

وقاعة المؤتمرات ومتحف ناصر

ومنحف قطر.

البصرنة

. . . . . . .

- سيد محمد سيد

- بدأت قبل حوالي ١١ عاما والفرنسيين وشاهدت جمال العمارة هناك من خلال التكوين

ومن خلال الضوء والظل. وهو عالم - على رغم بساطته – يتمتع بغموض ذي عمق وجمال وفطرة.

البني والابيض. من خلال رؤيتك التشكيلية؟

وعن تجربته مع العمارة الفطّريةً كانّ الحوارّ التالي مع

• متى بدأت تجريتك مع العمارة حين زرت النطقة ووجيت اهتماما عالميا مها من قبل البلحثين الإلمان

• كيف تصل الى ذلك اللون للميز في لوحاتك؟

نقط بني يجعل اللون مطفيا لأصل الى شكل معين للبيئة، وكل اللوحات تعتمد على اللونين

🥌 ماذا تعنى لك الجدران الشعبية - البيوت هي نتاج حضارة

 ولماذاً يختفي البشر من – الشخص لا يضيف جمالا ن، وعدم وجود

• هل عبرت فقط عن طبيعة الصحراء الغربية. أم أن هناك طبيعة

- قدمت اعمالا عدة من البيئة

شعبية لخرى تعبر عنها؟

الانسان، فحينما تنقب عن الاثر لا نحد سوى الجدران فهي تعبر عن تاريخ الانسان. والعمارة الشعبية في الريف والمنينة استحونت عُلَّى حواسي ومشاعري، وتبلور كل نك في بنايات الولحات القسمة ذات الطابع الخاص.

الانسان في المكان يدل على بوعية البيئة، وقد استخدمت عنداً من الأشخاص في لوحاتي بشكل بسيط لا يمتل سوى نسبة ضئيلة بالنسبة الى المساحات الواسعة للبيوت في داخل اللوحة.

– لوحة دبيوت سيوة»

فنا متخصصا يحاكي الاجيال في

المستقبل. ومع نلك اذًا نزعت

العمل تجريد.

٠٠,٥ قيديو كليب، ٢٠,٥ كابتن ماجد، ٠٠,٥ كيف وليش، ٢٠,٥

الفَقراء ايضاً بيكون، ١٣,٣٠ النشا بولان، ١٥,٠٠ بتخسر إذا ما

نتاجي، ١٩٠٠ عرض خاص، ١٨,٢٠ ماريا ويس، ١٩,٢٠ فيلم مصري، عن ١٢ لحتفالات بعي ١٤,٢٠ مباريات في التنس/ كاس بيفيس.

Arsene رسوم متحرک ، ۳۰ ، Goof Troop و رسوم متحرک Mick- رسوم متحرک ، Ducktales رسوم متحرک ، Lupin ، ۱۲۰۰ کیکتیل، ۱۲۰۰ فیلم ۱۲۰۰ میلم

عربي الهود الماردي، ٢,٠٠٠ رسوم متحركة Ducktales رسوم متحركة الماردي، ٢,٠٠٠ رسوم متحركة Charly And The Angel متحركة المدركي المدركية المدركية ٢,٠٠٠ (آماد ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ الإخبار، ١٠٠٠ سينه جلة، ١٠٠٠ تعليم المدركي التباري، ١٠٠٠ فيلم المدركي التباري، ١٠٠٠ فيلم عربي «قهوة المواردي».

النوافذُ من اعمالي لوجدت أن

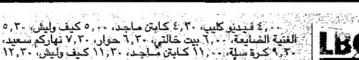
الجديدة بأي حال من الاحوال، ولا الشعبية في الريف والحضر من يمكن أن نسميه فنا. يمكن أن يكون فنا للطباعة لتحميل الحدران ولكن لا يصح ان يكون

• وماذا عن احتمال استخدام التجريد في لوحاتك - لم أطرق التجريد ابدا لانني

خلال للفلاحين والفلاحات والبِيئة هي الَّتي فرضت نفسها

وجدت أنه لا يخاطب الاجيال





٢٠٠٤ تحديث المعلومات ٧,١٥ القرآن الكريم، ٢٠,٧ دين ونثيثًا، \* ٧.٢٠ يَرِيَامِجَ وَيُّالُقِي، ٠٠.٨ يَرِيَامِجِ وَهَذَا هُوَهُ (اَعِـادَةً)، ٠٠.٩ بَرِيَامِج \* عَنَ كُلُّ بِسِنْتِانَ رَهُرَقِهُ \* ٠٠٠٠ للسلسل العربي والراية البيضاء، جميل والبيستاد جميل - ١١٠ رسوم متحركة ١١٠٠ برنامج الأطفال، وَ ١٤ مَشْرَةُ الْأَحْبَانُ ١٢ ، ١٢ برنامج مساء الخير يا عرب، ٥٠ ، ١٤ السلس اللبطيج يعني أوى حبيبي، ١٠٠٠ نشرة الأخيار، ٢٠، ١٥ عالم \* المناحالة: ١٥، ٤٥ نرنامج منبا للوضة (اعانة)، ١٠، ١٨ للسلسل العربي مما وراء النهر؛ يوسف شعبان مايلين طبر رجاء الجداوي، م مركز موجرة الأخيارة ف ١٧٠ برنامج صحتك بالدنياء ٢٠,٣٠ برنامج كونينائي - 14. تشرة الأذيان - 14. برنامج السهرة الفتردة، وُ مُنْ ٢٠ مُسَلِّسُلُ فَصِيرًا ٢٠ ، ٢١ نشرة الأخيار، ٢١,٢٥ فيلم السهرة الاجتبى، و و ٢٣ تشورة الاخبار، ٣٠ , ٢٣ مساء الخير يا عرب (اعادة)،

-١٠٣٠ ألسلسل المبلج (إعادة)، ٢٠٢٠ القرآن الكريم،

#### توقیت غربیتش

وَجُورُ لا مِعْدُوا مِ الْحُسُرِينَا مُصِيرُ ١٠ و ١٠ مِرامِعِ الأطفال، وغار ١٠ لك واسرتاء ، ١٠١٠ السلسل العربي، ١٠٠٠ سياق الأغلبي و ١٠٠٠ . برتابع العباري، ١٠١٥ منوعات و ١٠١٠ المبحك معانا، ١٠٤٥ أيات الحمال، من ٢٠٠ التشرق الاخبارية، ٢٠١٥ مترعات، ٢٠٢٠ بعال يسبع في اللين ٢,٤٥ صون ورسائل، ٢,٠٠ فيلم عربي، ١٠٠ مشرة الأخبار، ١٥,٥٠ أغلني، ٢٠٥٠ فقيليه ١٠٠٠ أغنية ١١,٥٠ شموع، ١٠٤٥ مسلسل عربي، ٢٠٣٠ لقاء الاشقاء، ١٠٠٠ النشرة الإخبارية، ١٠٨٠ الكاميرا الرياضية، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١١٠٠ النشرة الإنسارية: ١٨٣٨ من أغاني الاقلام: ١٢٥ مسلسل عربي، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ١٠٠٠ مسلسل المداث ٢٤ سناعة: ١٠٦٥ - نغم ، ٢٠٢٠ الغيلم العربي، ٢٠٢٠ مسلسل نيتي، ١٥: ٥. فيلم تسجيلي: ٤٤ ، ه اقوال الصحف، ١٠ . (١٠ شباب دائم، ١٠١٥ الاطفال.

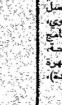
#### \* توقيث القاهرة

. . . . فيلم واغنيت الوزاع، ١٠ . ١ الفيلم التلفزيوني وادلام بلا الرومانسي طواحظه . ١٨٠ قيلة وكلت السيرة. الفقراني/ فيلم دارض الأجلام، ١٠٠ ٢٠ فيلم فللزيكاني،

، ٩٠٠ القرآن الكريم، ٢٩٠٠ برنامج مساء الخير اوريت، ١٠٠٠ أن يرنامج وثانقي، ١٢٠٣ مسلسل يرنامج وثانقي، ١٢٠٣ مسلسل عربي والمصير، ١٢٠٣٠ برنامج فيدين كليب ١٤٠٠٠ مسلسل مديلج ورغياً عند . . ١٥ بريامج اناقة ١٥٠,٧٠ عقلة غنائية. ١٦،٢٠ مسلسل عَنَى والترياء، ١٧،٢٠ برنامج صالون، ١٨،٢٠ برنامج على الهواء وبي والمساسل ليناني وشيارع الأيام و ١٠٠٠ برنامج ومحاكمة ١٣٠ بينامج في سكون الليل، ٢٠ ٢٠ برتامج اناقة، ٠٠ ، ٢٤ مسلسل عربي والتربياء والم قيدين كليبة ٢٠١٠ برنامج منالون ٢٠١٠. مسلسل لبناني اشارع الإيام، ٢٠٢٠ قرآن كريم.

\* توقيت غريبيتش

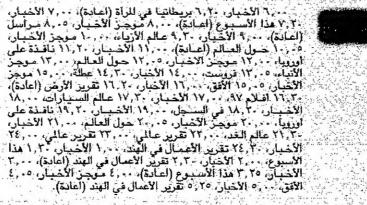








JNC



#### \* توقيت غريبيش.

وأرانت ، ١١,٢٠ واجبارة غيرام، ١٣,٢٠ وأحيلام الربيع، ١٥,٠٠ مُتَجَافَة وسينماء ٢٠,٦٠ وبائعة الجرائد، ٢٠,٢٠ ماستر سين، ١٨. البتات في الجامعة من العالم حميدوم ٢٢,٠٠ كن الكنور، ٢٢,٢٠ دوالله ٢٢,٢٠ على الله المعتادة على الماشي.

### \* ئوقىت غرىنىش

١٥,٢٠ القرآن الكويم ٢٠,٥٠ الاخبار، ٤٠,٥٠ طبيعة الأشياء، ٠٠٠ الأصبار، ٥٠ . ١٧ الشريعة والصياة، ١٧،٢٠ موجز الاصبار، ۱۱٬۲۰ الاخبان، ١٧٠ الشريعة والحياة، ١٧٠ موجز الاخبان، ١٨٠ موجز الاخبان، ١٨٠ مرجز الاخبان، ١٨٠ مربي الاخبان، ١٨٠ مربي المناسخ وثائقي، ١٨٠ موجز ١٨٠ موجز الاخبان، ١٨٠ موجز وثائقي، ١٨٠ الخبان الرياضة، ١٨٠ ٢٠ الاخبان، ١٨٠ موجز الاخبان، ١٨٠ موجز الاخبان، ١٨٠ ١٨٠ موجز الاخبان، ١٨٠ المنسخة من (اعادة)، ١٨٠ ٢٠ موجز الاخبان، ١٨٠ ١٢ الاخبان، ١٨٠ ١٨ موجز الاخبان، ١٨٠ ١٨ موجز الاخبان، ١٨٠ الاخبان، ١٨٠ الاخبان، ١٨٠ ١٨ الخبام، ١٨٠ الاخبان، ١٨٠ الاخبان

\* توقيت غرينيتش

#### جرابلس، تل براك، تل نبي، الرقّة، الهواية منه الى البحث الدائب الذي ينكب عليه الأضتصاصي وحمص، المحترف غير أن هذا الاهتمام واضمافية الى نلك، يعمل الذي يعود إلى اوائل الستعنات باحثون بريطانيون في مجالات بقي متاجَجاً، فَكلاَّركَ لم يكفُ منذ ألتسريب والبحوث التي تسلط نُلكُ التساريخ عن زيارة المواقع الضوء على النقوش السورية القديمة. الأثرية السورية ومتابعة الكتابات التي تتناولها والتعرف على

في اطار الموسم الثقافي السوري في بريطانيا

■ في اطار نشساطات الموسم

الثقافي الذي تقيمه في لندن سفارة سورية وجاليتها، يحاضر الكستور بيتر كالرك الملحق

الثقافي سبير المجلس الثقافي

البـــريطاني في دمـــشق عنّ المُساهمة البريّطانّية في التنّقيب

عن الأثار القُنْدَيمة في سُورية. وسيلقي كلارك مصاضرته في

جلسة تعقد برئاسة البروفسور

كمال ابو ديب في كلية الدراسات

الإفريقية والشرقية في الساعة

السيادسية والنصف من مساء

الخميس في العاشير من الشهر

والجبير بالنكر ان كلارك الذي

تسلم مهامه في العاصمة السورية قبل خمسة اعوام هو

مستعرب ومترجم بارز انفق

شطراً كبيراً من عمره في براسة

وترجمة الأنب والتاريخ العربيين.

ففضلا عن رواية الانبية السورية إلفت الإدلبي ودمشق يا بسمة الحزن؛ التي نقلها في تميز لافت الى لغة شكسبير تحت عنوان

وصيرية، قدم كالرك للقاريء

الانكليزي ترجمات موفقة لكتب

عربية عدة منها كرري حيث

يوثق عصمت حسن زلفو تفاصيل

معركة ام برمان، و حكايات ببي

لحمد المر و شرفة على الفاكهائي

لليانا بدر. وهو وقع أيضاً عددًا

من الكتب الأنكليزية التي تناولت

اعمال وسير حياة مستشرقين

وكتاب منهم ويلفريد تيثيغر و

أما المصاضرة التي ستكون

بعنوان «المساهمة البريطانية في

الاركيولوجيا السورية، فهي

ستناقش في كثير من التفصيل

١- اهتمام المصافس بالآثار

السورية القديمة هو أقرب الي

🗖 روما – دالحياة::

Channel المخصصة الم

■ باشرت قناة أوربت Fun

ترتيبا جديدا يسمح للمشاهبين

بمتابعة الرسوم المتحركة التي

يْفْضَلُون مشاهنتها، ونلك كل يومّ

حمعة حيث سيكون بامكانهم

أختيار البرامج المفضلة عندهم

ويمكن للصغار الاختيار من

وستقوم القناة بتلبية طلباتهم.

محموعة البرامج التالية:

Dexters Laboratory

لا تتسترك في اكثر من كلمة واحدة.

ناكر للغروف.

١ – نجم تنس أميـركي

۲- رنیق - متشابهة

٤- يذتلج الجفن - أثناء

لزوجها - ضد خير - آل

٦- يشريان - للعطف

٩- متشابهان - سنعث

۱-جب ۲-عاصمة أورويية -

٦- رمسال مصبللة –

۰- رــــــــ متشابهان ۷– اسـاسي للديباة −

غ- فجر - إحساسه

ه– الحر – عماره

٧- قدح - وهب

۸ - ننبتهما

عموبيأ

۲- جانبك

امتطاه

للتعني

۲- بنزمه

الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: صاحب أغنية مها

ع ع ع ص ع ا ع ر ا ي ا ص و ن ق ل هـ ء ر ق د ح ا و ع ل

ا ج ف ي ل ا د ن ج ي ل ا و

ز ١ ف ١ و ٥ ق ن ١ و ي ل ي

 6
 A
 D
 I
 C
 I
 S
 E
 I
 A
 MU
 E
 C
 D
 E
 D
 D
 E
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D
 D

ت ١١١ خ م ل ل د ق ف س ف ي

ع ش ب د رج ل ۱ و ۱ د ۱ ۱

1 1 1 2 6 2 4 1 1 1

و د ح د ل ي ا د ذ د و ف و

The Mask

المتأنى النقاط الإساسية التالية

مارمانوك بيكثال.

الملحق الثقافي البريطاني في دمشق يحاضر

عن المساهمة البريطانية في الآثار السورية

الصغار يختارون برامجهم على قناة أوربت

العلماء والمنقبين الأثريين العاملين

في سورية ومنطقة الشرق الاوسط

كلّها. وحين بدأ عمله في ١٩٩٢

في دمشق رئيساً للمجلس الثقافي

البريطاني، توثقت صلة كالرك

بالأثار السنورية القديمة، فعلى

رغم ان الجهود في مسيدان

الاركيولوجيا لا تؤتي ثمارها في

فِتْراتُ زُمْنْيَةً قَصِيْرَةً كِتَلْكُ التِّي

تُنجِّز خلالها مهمات المجلس

التُحقَّافي البريطاني او البعثة

النببلوماسية البريطانية، فلم

تغب عن كلارك اهمية الساهمة

الاجنبية في هذا الميدان وبورها

في تمتين العلاقات الشقافية بين

أ- يساهم البريطانيون في

اعتمال التنقيب التي تتواصل

حالياً في المواقع الإثرية التالية:

Tom & Jerry Kids Richie Rich Johnny Quest Adventures of Tin Tin وسيكون نلك بالاتصال: رقم الهاتف: ۲۵۷-۹۰۹-۰۰۰ رقم الفاكس: ٣٥٧-٣٦٩-٢٤٢٤ channel @orbit. net

العنوان: قناة -Fun Chan

البسريد الالكتسروني: fun

nel، صندوق برید رقم ۸۱۰۱، ليماسول – قبرص. وستبث الطلبات كل يوم جمعة

التاسي

ترباس

في النساعــة ٤:٣٠ بعــد الظهــر بتوقيت غريبتش.

التغييرات التي تطرأ على علاقة

العلماء الافريين البريطانيين مع

سورية ( ومنطقة الشرق الاوسط

ككل)، وهي تعبود الى منسائل

تتسصل بالإدارة والتسمسويل.

ولسورية أفضليات عدة في ميدان

البحثُ عن الآثار القديمةُ ينبِغي ان تراعيها البحشات الآثرية

الأجنبية. وبسبب التبدل الذي تمر

به بريطانيا والتصويل الذي كان

مسحسدوداً على الدوام لا بد من

الاعتصاد على مصادر متنوعة

لتمويل الاعمال الاركيولوجية بما

فيها المؤسسنات المستعدة لتقديم

الامسوال على سسبسيل الرعساية

التجارية. وللاعمال الأركيولوجية

دورها في سياق التعليم وتحصيل

المعرفة وحماية البيئة أضافة الى

السياحة التي تتجنب ابذاء البيئة

(ايكو توريّرم). وكني يواصل

الاركيولوجيون نشاطاتهم العلمية

عليبهم ان يصرفوا بعض الوقت

في التسرويج لإعسمسالهم وفي

اكتساب المهارات الضرورية في

مجال الادارة وكيفية الحصول على الامسوال اللازمسة لانحساز

Vies، وهو من بطولة ريتشارد درايفوس الذي فار بجائزة أوسكار، وأيميليو استيفير، وذلك يوم الضميس ١٠ الشبهر الجاري

من جبهة اخبرى، ستعرض الستلفزيونية والإداعية الفيلم الكوميدي -Another Stake Out على قناتها الممتازة الخاصة بالأفلام الاجنبية -Super Mo

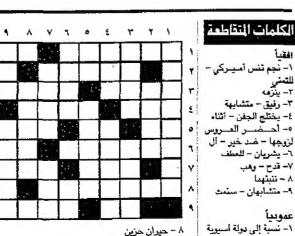
فّي الساعة الثامنة مساء بتوقيتً غرينتش. اكلمة الضائعة عطريقة الحل اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الاحرف المنشورة في الشبكة، افقينا أو عمونيا أو وترياً،



### الابراج

■ الحـــمل (۳/۲۱ – ۱۹/۹): المناخ العاطفي الهادئ يروق للته ولكن هل سيدوم طويلاً؟ ■ الثور (۲۰٪٤ - ۲۰٪۰): ستخرج من الضبيق الى عبالم رحب من ■ الجوزاء (۲۱/٥ – ۲/۲): تحصل على ما يريحك وينقذك من الوحدة ■ المسترطان (۲۱/۳ – ۲۲۲۷): اذا أربت الحصول على احترام الناس عليك التصرف برصانة. 🗷 آلاسند (۷/۲۳ – ۸/۲۲): هښاك من يستعى الى حنشترك في الزاوية ■ العــنراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): خــن العبيرة مما حصل لشخص من محيطك كي تتجنب الخطأ ناسه.

■ المستران (۱۲/۲ - ۲۲/۱۱): بخاصمك شيخص فيحياول عيدم الإصطدام معه. 🖪 العـــقـــرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): ستنال الرضيي والمحبة اينما حللته لأنك طيب ومنصف. 🗷 الـقــوس (۱۲/۲۱ - ۱۲/۲۱): البراءة في عبيني الطرف الأخر ستقونك الى الوقوع في فخ عاطفي. الجسسدي (١٢/٢٢ - ١١/١٩): للوصول الى الموقع الصحيح ينبغي عليك العمل بجنية ومنهجية. ■ العلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): لا تتسردد، بل استشمع الى نداء القلب واصغ

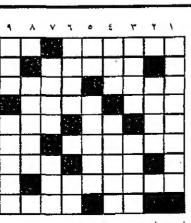


٨ - حيران حزين

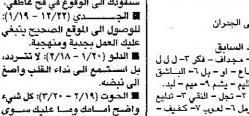
حل العدد السابق

النقياً: ١- انت - ينكرك ٢- مجدأت - فكر ٢- ل ل ل - قليلة ٤- يم - عف ٥- قاع - ال - بل ١- الساشق ٧- سنن - من - عود ٨ - إقليم - يشم ٩- ميم - لبد. عصوبداً: ١- لملاق - سمُّم ٢- تجل - النقى ٢- تدليع - لم عُ- امي ٥- دفق - الرمل ٦- لعرب ٧- كفيف -اعيد ٨ - ركل - بشوش ٩- كرة القدم.





٩- حرف هجاء - رسوم على الجنران



الاختيار



و ولتد

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

من لورا مقتسي

بقع الغرامة المالية.

هوبير ليغالُ قائلاً: أنْ قطاراتُ الانفاق في

نيويورك من البدائية بحيث انها خطرة

على الحياة. ووصف ليغال سيارات

التأكسي النيويوركية بانها كومأت من

المعادنُ يستحميل ان يركبهما

الديبلومُ اسيون، وبلغ الْخَلاف بين

بيبلوماسيي الأمم المتنحدة ومنيئة

نيويورك حداً حمل الأمين العام كوفى انان

على تعيين مساعده القانوني السويدي

🗆 لندن - «الحياة»:

🖪 اظهر مسح اجرته شركة

«ایغل ستار» ان بریطانیا تملك

السمعة الاسوا في اوروبا على

صعيد سرقة السيارات، بينما تاتى النمسا في المرتبة الادنى بين

تتعرض ٢٢ منها الِّي السرقة –

اكشر من نصف مليون سيارة

🕱 جنيف - أف ب - اليسوم

وقبيل ألف يوم من حلول العمام

الفين يطلق الصننوق العسالمي

للطبيعة ،حملة تعبئة دولية لانقاذً

للصندوق العالمي للطبيعة على

الصبعيد الدولي أن هذه الحملة

بعنوان ٢٠٠٠ بوم للتحصرك

ضرورية ولانقاذ مساحاتنا

واجتأسنا والسماح للأجيال

Ш

البرازيل سيرسو اموريم، وسفير الصين

كوين هوسان، وسفير سورية ميخائيل

وهبة، وسفير مصر سليمان عواد، وسفير موناكو لوي بويسون، وسنير كرريا سوي

بارك، وسفيرة ليختشين كلوديا فريشت. وقد

يحاضر اليوم الدكتور عبدالأمير علاوي

وزير الصحة العراقي السابق والاستاذ سابقأ

في كلية طب بغداد عن ءتاريخ الطب الحديث في

العراق، في الجمعية الطبية العراقية في الملكة

يستضيف للركز الثقافي مولاي رشيد
 في الدار البيضاء اسبوعاً ثقافياً مولندياً تعرض

خلاله مسرحيات عدة وتنظم ندوة حول المتاحف

• عبدالجليل فنجيدو مدير وكالة الغرب

العربي للانباء بحث مع السيد ميغيل انجدل

غوثالوماينث مدير الوكالة الاسبانية ءايغيء

في وسائل دعم علاقات التعاون بين المؤسستين،

وقد تم ابرام وثيقة في مدريد في نبسان (ابريل)

ومعارض للفنون التشكيلية وعروض للرقص

تحولت المناسبة الى لقاء عمل لأن معظم

الحضور أعضاء في مجلس الأمن.

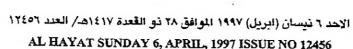
وقال كلود مارتان المدير العام

ارة في بريطانيسا

١٠ بلدان شملها المسح.









أكمل من حيث انتهيت أمس، غالرئيس كليتون يستقبل رئيس وزراء

اسر إنيل غداً كممثل دولة صديقة، لا كممثل احتلال ينتهك مقرق الانسان كل يوم، ويمارس عنصرية بغيضة لم يبق لها مكان في النول

والاحتلال يتراوح بين القتل أو التهديد به، وبين الاذلال والضرائب

والطرق وسيلة سرقة يومية، وكنت أشرت أمس الي صعوبة

المصول على تصاريح لزيارة اسرائيل، وبالتالي زيارة القدس، ما

يعنى أن الفلسطينيين تحت الاحتلال لا يرون عاصمتهم. أما الأقلية

والمنطوطة، التي تحصل على تصاريح لدخول اسرائيل، وبالتالي

القدس، فإنها تواجه باجراءات اسرائيلية تهدف الى تنغيص عيش

الناس من جهة، والى سرقة فلوسهم بأسلوب دني، من جهة أخرى،

لنلك لا يسمح لأي سيارة من الضفة الغربية بدخول اسرائيل، سواء

اكانت خاصة أو «تاكسي»، أي أجرة، وهكذا يواجه حامل التصريح

بوضع يُمنع فيه من وسيلة موأصلات لاستعمال تصريحه. والشهد

اليومي على أي حاجز اسرائيلي هو أن يركب الفلسطيني سيارة من

رام الله أو بيت لحم أو نابلس توصله الى الحاجز، وهناك ينزل ويسير

بضع منات من الأمتار على قدميه ويبرز تصريحه ويقدمه ويُهان، ثم يجتاز الحاجز مشيأ على قدميه ليلخذ سيارة اجرة ذات لوحة

اسرائيلية، أي ليدفع للاسرائيليين ثمن تنغيص عيشه. (مراسلو

«الحياة» ممنوعون من استخدام سياراتهم، لذلك فنحن مضطرون ان

ندفع ثمن استنجار سيارات من شركات مثل هيرتز وأفيس، ليستطيعوا

التنقل في بلدهم لنقل أخبار الاحتلال، وهم مع ذلك لا يخالفون القانون

العسكري الذي يمنع الفلسطيني ان يسوق سيارة ذات لوحة اسرائيلية

فاذا كأن هنأك خبر مهم لا يحتمل التأجيل يضطر المراسل الي

وأتوقف هذا لأقول أن دعوى الأمن باطلة تماماً، فلم تحدث عملية

- في هذا الوضع، نفهم لماذا يُسمى الفلسطينيون الطريق بين أريحا

وبيت لحم «وادي النار، فهو خطر يلتف حول الجبال ويستغرق عبوره

ساعات، بدل نصف ساعة بطريق مباشر. كذلك فالتنقل بين شمال

الضفة وجنوبها يمر في أريحا حيث نقطة الاتصال الوحيدة بين الشمال

واذا سافر الفلسطيني أو لزم بيته، فهو سيدفع ثمن الاحتلال،

والضرائب على أبناء القدس ترتفع مع ارتفاع الاضطهاد، وهي لبيت

صىغير في حدود ٥٠٠ دولار، ولتبجر صىغير في حدود الفي دولار.

والرقمان هذان يبدوان ضعيلين، الا أن على القارئ أن يتذَّكر أن

دافعهما لايملك وسيلة لتحقيق دخل تحت الاحتلال والحصار والماناة

- إصعاناً في الاذلال يجد ابن القدس انه ينفع ضريبة تساعد

الاحتىلال ثم لا يُحصل على شيء في المقابل. فَالْصَبِمَاتِ البلايةِ

للاسرائيليين الوافدين من انحاء العالم، اما المقدسي الذي يستطيع ان

يعود بأجداده الى دخول الفاروق عمر المدينة المقدسة، فلا يحصل الأ

هو ما يدفع المقدسيون الى مؤسسة التأمين الوطنى (الاسرائيلية) التي

يفترض أن ترد اليهم على شكل مخصصات للأطفال والشيخوخة

بيوتاً أو شققاً يستاجرونها، وانتقلوا الى الضواحي مثل بيت حانينا

وأبو ديس، أو حتى رام الله، ثم واصلوا دفع المستحقات عليهم منذ

١٩٦٧ ، وحتى اليوم، ليحافظوا على هوية القدس التي بحورتهم، من

دون أن يحصلوا على أي مقابل القامتهم خارج القدس، ويلغ الأمر الآن

انهم مهددون بفقدان هويتهم لأنهم نقلوا مراكز اقامتهم أوعملهم الي

وعلى طريقة مسدق أو لا تصيدق، في زمن النازيين الجدد في

اسرائيل ويتواطؤ من أميركا، يُضيّق يهودي بولندي على ابن القنس

حتى لا يبقى عنده سبيل للعيش الكفاف الا بالسفر الى خارج مدينته

ومكذا فيعد أن كانت القدس الشرقية لا تضم سوى بضع منة

يهودي قبل ١٩٤٨، أصبح فيها الآن ١٦٠ الى ١٧٠ الف يهودي، مقابل

العدد نفسه من الفلسطينيين العرب. ويعد أن كان بين هؤلاء ٣٠ الفأ من

المسيحيين سنة ١٩٤٨ لم بيق الآن سوى ثمانية آلاف الى عشرة آلاف

مسيحي. والرئيس الأميركي المسيحي لا يعرف شيئاً من هذا أو لا يريد

أن يعرف، وانما يستقبل رئيس وزراء اسرائيل كما يستقبل رئيس أي

حكومة أخرى أو دولة، فهو يرى انتهاك حقوق الانسان في الصين، وكل

فاذا سافر سحب منه هويته لأنه ترك المبيئة.

مكان شرط ألا تكون اسرائيل هذا المكان.

- أغرب مما سبق، أو ريما ليس غريباً على اللصوص الاسرائيليين،

فأهل القدس مُنعوا من البناء في مدينتهم ولم يجدو

على أقل خدمات ممكنة، حتى أن القمامة لا تجمع في أيام كثيرة.

والجنوب، ويستغرق ثلاث ساعات، بدل نصف ساعة أو نحوها.

استنجار سيارة مع سائق، ويقبض الاسرائيليون الثمن).

انتحارية واحدة بسيارة الاً وكانت لوحتها اسرائيلية.

اليومية على أيدي جنود الاحتلال.

والغرامات المالية على كل شيء، ومحاولة ابتزاز الفلسطينيين على كل

مستوى، أو كل مفترق طرق.

🔳 أول الكلام

• من لافتات/ احمد مطر: ~ قابيل... يا قابيل لولم يجيء ذكركما في محكم التنزيل لقلت: مستحيل! من زرع الفتنة ما بينكما ولم تسكسن فسي الأرض:

• بجناحة استرائيل تمنطق تصريح مستؤولها الذي حمل الختيار/ عرفات: تفجير غضب الفلسطينيين، أو «أرهابهم حسب تعريف الصهاينة للمقاومة ضد مغتصب الأرض! ولكن.. من الذي بدأ الارهاب،

والاسستسفيسرار، واهانة الغلبطينيين؟!

بداتها جرافات مشروع مهارحوماء لاستيطان اليهود في القيندس.. ليستسور غسمت الفلسطينيين وتتهمهم اسرائيل بالارهاب

فمن الذي يبدأ الأرهاب هناك، ومن يدفع اليه... اليسسوا هم والارهابيون الحقيقيون النين احستلوا القسدس ومن قسيلهسا فلسطين؟!

•••

• الكنيست، برلمان اسرائيل، سيبوافق على مشروع قبانون يجير الدعارة بين شبعب الله المختار، وذلك تأييداً لتقرير قدمته (القاضية!) المتقاعدة: حداسا بن أنتو عام ١٩٧٧، قالت قيه: وأنَّ التقليد اليهودي الديني لا يمنع هذه هي حضارة اليهود... من

دون تعليق!

● تقديم الكاتب الصحافي/ مفيد فوزي، لحلقة من برنامجه الناجح (حسديث المدينة) على مرية الأولى، عن الفنان الحي بمنوته عبدالحليم حافظ.. أجد في أبعاده: الوفاء الجميل، والتقدير لغنان وهب عمره لفنه محتملاً اصعب الام الجسد

وشجون الروح. على مدى أكثر من ساعتين... استطاع محديث المدينة، أن ينكّر بعصس الفن الجميل، والصوت العنب، والحب الأصبيل... وقنام نجاح هذا البرنامج على النشاط الميداني الحى الذي استقطب الوانا من الأراء والانطباعات!

ان وطفأ لا ينسى مبدعيه.. لهو وطن رغيد بالوفاء وبالحب!! ...

• من تسميات الصحافة العربية هذا الأسبوع: - الملك حسين: ملك الركوع.

أنلّ كل العرب! - الرئيس عــرفــات: رئيس التبويسء.. الذي ما ترك راساً (مدردمة) ما قبَّلها، حتى رؤوس

- ال ، نتن.. ياهو،: رئيس تفجير الدعارة. السياسية! ...

• من قراءاتي في اسبوع... مذه العبارة للكاتب أحمد رجب: - «أنذا نصيرخ، وسيوف نصرخ كشيراً... لأن القندس مُناعِث كما مُناعِث فلسطين. ومنذ ضياع فلسطين، والأدوار مقسمة بين اليهود والعسرب.. اليسهسود: يفسعلون، والعرب: يصرخون ا!

... • من مي مميسسون، التي ذكرها الصنيق الحبيب غرفان

نظام الدين في اخستياراته من شعر الكبير نزار تباني؟! - وأثراها تحبثي... ميسون أم توهمتُ.. والسماء طنون،! تلك ونكسرى، رطيسية في الصدر.. قد آنات النسيان، يأ

منديقي عرفان المنبة!!

• يا حبة اللؤلز... الناصعة: ما فكرت يوماً ان أجعل حبي لك على شكل «طوق»، ولا حستى طوق حمامة ابن حرم.. لكني افدي ساعة من عسرك بكلُّ عمري.. الفداء الذي يدفق ساء

عيدالله الجفري

## الديبلوماسيون يضحكون للشرطي ويخالفون ولا يدفعون غرامات السير

هانس كسوريل وسسيطاً في النزاع بين

استوكهولم منذ فترة لجواء متشابهة ولو بدرجة اقل من الحدة، فقد اعرب السؤول ■ في نيويورك، انتلعت الحسرب بين البلدية وديبلوماسيي الأمم المتحدة بسبب اصدرار الديبلوماسيين على ايقاف فى مستبرية الطرقسات سسفسيين اوكى سياراتهم كيفنا اتفق، ورفضهم فوق الدكة سأمويلسون مرارا عن غيظه عن امتناع الديبلوماسيين نفع غرامات السير. والشكلة كما يشرحها سامويلسون تكمن ففي نزاعها مع الامم المتحدة قنعت في انه لا يحق لمديرية الطرقسات ارسسال الفواتير الى مصطحة الجبياية لإجبيار بلدية نيويورك احتصباء بينت فبيه على سبيل المثال أن البعثة الروسية تصدرت الديبلومساسسيين على دفع ديونهم، بل قائمة المذالفين وحصدت عام ١٩٩٦ وحده تكتفى المديرية بإرسال لائحة شهرية الى ٣١٣٨٨ مخالفة أي ما يعادل مخالفة لكل وزارة الخارجية باسماء السفارات التي ١٥ يقيقة. وفيماً هيئت بليبة ندويورك ارتكبت مخالفات سير. والوزارة تقوم بتنكير السفارات بالمخالفات والغرامات بنزع اللائحة الديبلوماسية عن سيأرات البعد شات التي ترفض دفع الفسرامية ممتنعة عن استعمال اسلوب الاكراه في المُستحقة عليها، فقد ارتفعت اصوات في الامم المتسحسدة تنادي بنقل مسركس الامم التعامل. وقد تكون السفارة الروسية اكثر السفارات المستفيدة من الليونة التي المتحدة مِن نيويورك الى منن اكثر لطفأ يبديها السويديون اذبلغ مجموع واحتراماً للعمل الديبلوماسي كجئيف اق مخالفاتها لشبهر كانون الثاني (يناير) من العام الجاري ٨١ مضالفة، يُعقبها في وعن سؤال صحافي عن السبب الذي المرتبة الثانية السفارة المصرية بد ٧٨ يمنع الديبلوماسيين من ركبوب النقل المستدرك زجر الديباوماسي الفرنسي

مخَالَفَة للفِترةُ نَفْسها. وتدرس منديرية الطرقنات السنويدية اعتماد الإسلوب المتبع في لندن حيث تتعرض السيارة المخالفة لقولية احد اطاراتها. والفكرة قد تصبيح مغرية جداً في حال اصر الديبلوماسيون على المخالفة وأستمر نزيف الضرينة السويدية بما مُسقَداره ٤ مُسلايين كسراون سنوياً ثمن رُحرُجةُ السياراتُ المَخالِفَة من أمَّاكنها

سنوياً، او سيسارة واحسدة كل

يقيقة. كما تبلغ هذه الارقام ضعف

مشيلتها في البلد الذي جاء في المرتبة الثانية: فرنسا.

اللائحــة بين مناطق المملكة

المتحدة، تليبهما اسكوتلندا ثم

ايراندا الشمالية. وتعتبر ليدز

وبرمنغهام ونيوكاسل الاسوا بئ

منن بريطانيا، أما اكثرها أماناً

فهي ابردين (اسكوتلندا). وسُحِلُ

اننى معدل لسرقة السيارات في

الصّاعدة بوراثة كوكب حيّ، وقيد قيدم الصندوق العيالي

للطبيعة صورة قاتمة عن الأضرار

وبحلول العام الفين سنتكون ٢٠

في المشة من الأجناس الحيوانية

هكتار من الغابات الاستواثية.

ويحلول للعام الفين ستكون

● انقراض ٧٠ جنساً يومياً.

• يتم سنوياً تعمير ١٧ مليون

الجارى لتمند تلك للجالات.

• عاد إلى القاهرة السيد احمد

العماوي وزير القوى العاملة المسري أتيا من اثينا بعد زيارة لليونان استغرقت بضعة

• وصل إلى القاهرة الدكتور فاروق

مدينة بوسطن الاميركية، في زيارة عمل ضمن

يقام حالياً معرض للقنان التشكيل

حى المهندسين في القاهرة يضم ٢٠ لوحة

زيتية ويستمر حتى ١٠ نيسان (أبريل)

عنسوا في لجنة تحكيم الهرجان الاول

المسري جابر تصار في غاليري اسلامة، في

لختير الكاتب التونسي عز النين مدني

للمسرح ألشعبى الذي افتتح اخيرا في القاهرة

• غادرت القاهرة الدكتورة زيو لان نائية

ويستمر حتى ١٦ نيسان (ابريل) الجاري.

رئيس لجنة الدولة للعلوم والتكنولوجيا في

الصبن بعد زيارة لصر تلبيه لدعوة النكتورة

فينيس كامل جودة وزيرة الدولة للبحث العلمي

يحاضر الدكتور احمد شلبي، استاذ

التاريخ الإسلامي في جامعة القاهرة، اليوم

للشؤون الاسلامية في القاهرة.

الأحد عن دور الحضّارة الاسلامية في خدمة

الحضارة العالمية وذلك في مقر المجلس الاعلى

تناقش الجمعية المصرية للنقد الادبى

رواية مطارح حط الطير، للروائي المصري

ناصر الحلواني في مقر جمعية محبى الفنون الجميلة في القاهرة مساء اليوم الاحد.

الدار، مدير مركز الاستشعار من بعد في

مشروع تحديد مواقع الأثار الغارقة على

ساحل مدينة الاسكندرية.

التى تلحق بالطبيعة والبيثة:

و النباتية قد انقرضت.

معاوك، مندوب لبنان

المتحدة في نيويورك،

أقام حفلة غداء على

شرف سمير صنبر

لناسبة اعادة تعيينه

امينأ عامأ مساعدأ

للاعلام. شارك في

الغداء سفير فرنسا

سيرغي الغروف، وسنير السويد بيتر

الان دوجاميه،

ارفولد، وسفير

وسفير روسيا

الدائم لدى الأمم

وتصييرت أنكلتسرا ووبلر

في كل دقيقة تسرق سيارة في بريطانيا

حملة برية وبحرية وجوية لانقاذ العالم من الانقراض



## نجاة الصغيرة في "الفيديو كليب"

🛘 القاهرة – من سعيد ياسين:

الألبوم الذي لم يستقر على أسم له بعد، كتب اغنياته الشاعر عبد الرحمن الابنودي ولحنها سسامي الحفناوي وهو اول من تعامل مع نجاة بعد تحقيقه نجاحات عدة ابرزها تلَّحينه اغنيات البوَّم دغيرت حياتي، للمطربة السورية ميادة الحثاوي.

النمسا حيث لا يتجاوز ١٠٥ لكل : وغلقها باحكام واخفاء المعدات

١٠٠٠ سيارة، وتليها سويسرا

وعبّر اندرو باود الناطق باسم

دايغل ستار، عن حيرته ازاء نتائج

المسح في بريطانيا وكيفية

تفسيرها، وقال: «يبدو أن هناك ثقافة اجرام في المملكة المتحدة».

وحض مُسْتُولُ قسم التامين في

الشركة غراهام جونستون

السائقين على تزويد سياراتهم

مساحة توازي مساحة فرنسا قد

• نفساد ۷۰ في المشهة من

الأسمأك التي يمكن عرضها في

الأسواق للبيع. ويتعرض سنويا

والحبوانات البحرية الأخرى

٣٣ مليار طن من ثاني اوكسيد

الكاربون سا يساهم في ارتضاع

• ستوياً، ينسغث في الهواء

٢٧ مليــون طن من الأســمـ

للصيد عرضاً.

باجهزة الوقياية من السرقية المعادد

(اقل من ٣) والمانيا (٣.٢).

■ تستعد القاهرة حالما لإطلاق عدد من الألبومات الغنائية الجديدة، في مقدمها البوم للمطرية نجأة الصغيرة، تعود به إلى سأحة الغناء بعد غياب دام منذ سنوات

وتقول نجاة عن الصفناوي إنه ملحن موهوب ويعرف جيدا اين يضَّع جمله الموسيقية الناسبة وتنوي نجاة تصوير بعض أغاثى هذا الألبوم بطريقة القيديق كُلِيبٌ فِي أُولُ تَجِرِبِهُ لَهَا فَيْ هَذَا الْمَجَالَ، عَلَى ان يقوم بإخراجها حسين كمال. وبعد غياب خمس سنوات على توقف التعاون بينهما تلتقي المطربة سميرة سعيد والملحن حلمي بكر في البوم جديد من خلال اغنيتين من تَالَيْفُ سَمْيِرُ الطَّائِرُ وهُمَا دَبِلاشُ أَنَّاءُ وَدَمَيْنَ

الثمينة داخلها عن الإنظار.

وفي ما يلي لائحة بنتائج

المسح وعند السيارات المسروقة

في البلدان الأتنة: المملكة المتحدة

۵٤٤٩٣٨ سيارة، فرنسنا ٢٨٧٠٥٢،

النروج ١٦٨٨٢، ايطاليا ٣٠٥٤٣٨

بلجيكا ٣٨١٩٢، اسبانيا ٩٨٨٤٧،

هولندا ٣٤٦٥٤، البرتغال ٨٢٥٩،

المآنيا ١٢٩٦٥٢، سُويسرا ٩٥٠٢،

النمسسا ٤٩٩٦، والمُجسوع هو

حرارة الأرض. وان توازن الأرض

دمهند يسبب التقليات المناخبة

وحدد الصندوق، استناداً إلى

اسس علمية، ٢٣٢ منطقة مهمة

في العالم لجهة البيشة. وهذه

المناطق التي تعتبر مهددة وتتمين بأهمية خاصة الحفاظ على تنوع

الأجسناس، وتمسئل وحسما مُمّ

في المئة من التنوع الحيوي المارض.

وصل إلى القاهرة الدكتور عمر

عبدالسلام تدمري الاستاذ في الجامعة

يفتتح وزير الثقافة المصرى السيد

فاروق حسني مساء اليوم معرض الفنان الكويتي فريد العلي وعنوانه وتشكيلات في

لفظ الجُلالة، ويضم ٩٠٠ لوحة.. ويقام المعرض في منزل زينب خاتون خلف الجامع الازهر.

في مصر خلال اجتماع الجمعية العمومية الزَّملاء بيهاء القوصييِّ مدير مكتب وكالة

ميونيتىبرس، وجانين خارما مراسلة راديو

وتلفزيون سويسرا واندريه بوبوفي مراسل

● لحتفل الزميل الشاعر الأريني مازن

مهند من الصيدلانية مريم العمور. وسيتوجه

● عضو مجلس ادارة جمعية الصحافيين

الكريتية الزميل تايف الركيبي رزق والسيدة

حرمه مولودا نكرا سمياه منصور شقيقا

رزق رقيق النمس وعقيلته رلى

الولايات المتحدة الاسيركية، وقد وصلت الوالدة

● الهندسة هالة يوسف حمام تمت

سليمان بحوث الاستاذ في احدى الجامعات

خطويتها في الولايات المتحدة الى الدكتور

يوسف حمام مولوداً ذكراً مو باكررة

رُواجهما سعياء مارك. تمت الولادة في

والمولود الى بيروت للانضمام الى الأهل.

حجازي وقرينته بزواج نجلهما الصيدلي

العروسان الى واشنطن لكمال التراسات

راديو روسيا لمجلس ادارة الجمعية لثلاث

سنوات مقطة.

لعبدالله وناصر.

• انتخب اعضاء جمعية المراسلين الأجانب

نيسان (ابريل) الجاري.

اللبنانية في زيارة عمل لصر تستمر حتى نهاية

الناجمة عن نشاطات الانسان،

في الهوي يقدر يوصل لي، وكان أخر لقاءً بين سميرة وبكر في العام ١٩٩٢ في البوم وأنا ولا أنت، والذي تضمن سبع اغنيات.

## الدار البيضاء: الفكاهة

مسرحية «تستورياً سيانناء أنها أجراً مسرحية كوميدية قدمت إلى الأَنْ فِي الْوطن الْعَسْرِبِي، لأَنْهُلَ الجسم هورية. وعلق على ذلك في مقابلة مع وكالة اللغرب اا للانبِ الْهُ ولو لم تَكُن هِنْأَكُّ سموقسراطيسة لما أثيح عسرض المُسرحية، واعترف أنَّ مهمة اضحناك الجمهور أصبحت صعية، وأنها ستزداد صعوبة في المستقبل ولأن المشاكل الكثيرة معها انتزاع ابتسامة منه الكنه رأى أن هناك فكاهيين عسرياً لا رُالُوا قَادِينَ على امتاع الجمهور وإسعاده، وشرح دلالات العروض الْفُنية الكوميدية فـقـال: دفي المسرح يكون شكلها افضل منها في السينما والتلفزيون، ويشارك الكوميدي أحمد بدير في مهرجان للقكاهيين العسسرب في الدار لبييضاء ينظم تحت شيعان والفكاشة في خسامية الوحساة العربية، في حضور مسرحيين من المغرب والسعودية والجزائر وليبيا ومصر لإبراز المستوى

الذي وصله فن الكوميديا العربي.

## في خدمة الوحدة الغربية

الكوميدي المصري أحمد بدير تتحدث عن شاب يترشح لرثاسة التي يعانيها المواطن العربي تجعله متقلاً بالإعباء ويصعب

## **■** الرباط - «الحياة» - وصف

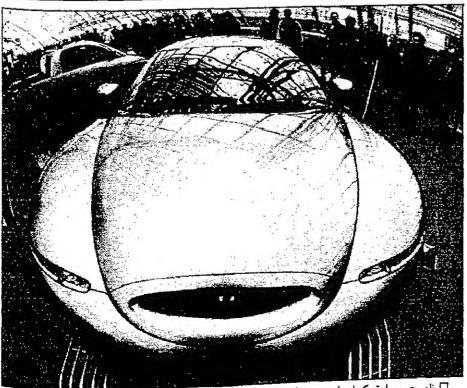
## اسوان: مومیاوات نادرة في محل

للمفروشات مسدرسية في استوان، وأنه كيان

## ■القاهرة - «الحياة» للمغروشات في محافظة اسوان.

يعترم بيع تلك الأثار إلى أحد ضبطت مباحث السياحة والآثار ثلاثة توابيت في داخلهـــا وفي التحقيقات قرر المتهم أنه مومياوات فُرْعونية نادرة في محل عشر على التوابيت حين هبطت أرضية محله التجاري. وينكر أن واتضح أن المحل يملكه وكيل التوابيت عشر عليها في دلخل سرداب أرضى على عمق ٢ أمتار.

جهاد الخازن



☐ ظهرت سيارة «كرايسار تندر بولت» في المعرض الدولي للسيارات في لايبترغ في المانيا، موبيل ١٩٤١ مجهزة بتكنولوجيا جديدة بدت معها وكانها غواصة او سيارة برمائية في المعرض الذي يضم ٤٠٠ مشترك من ٢٦ مولة ويستمر حتى ١٢ نيسان (ابريل) الجاري